राजभाषा अंग्रेजी-हिन्दी श

Acc. no. 991

R
423.914
SHA-E

G.K.V. Lib
Ha war

Samaj Foundation Chenn
Gurukul Kangri Co

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

15.6

29-11-06

Stock Verification-2024

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

99118

99118

पुस्तकालय
पुस्तकालय
गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

CCBH

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

राजभाषा अंग्रेजी-हिन्दी शब्दकोश

पुस्तकालय
पुस्तकालय
गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

प्रवीण प्रकाशन, नई दिल्ली-110030

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

राजभाषा
अंग्रेजी-हिन्दी
शब्दकोश

99118

डॉ० श्यामसिंह 'शशि'
निदेशक, प्रकाशन विभाग
भारत सरकार, नई दिल्ली

•

बलबीर सक्सेना
भूतपूर्व हिन्दी अधिकारी
हिन्दुस्तान फर्टिलाइजर कार्पोरेशन लि०
नई दिल्ली

पुस्तकालय
पुस्तकालय
गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

R
423.9143
SHA-E

मूल्य : दो सौ रुपये मात्र / प्रथम संस्करण : 1988 / प्रकाशक : प्रवीण प्रकाशन, 1/1079-ई महरौली, नयी दिल्ली-110030 / आवरण : हरि प्रकाश त्यागी / मुद्रक : एस० एन० प्रिंटर्स, नवीन शाहदरा, दिल्ली-110032

RAJBHASHA ANGREJI-HINDI SHABDAKOSH

Dr. Shyam Singh Shashi, Babu Saxena

Rs. 200.00

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

शब्द-यात्रा

मां-भारती की अर्चना में सुमन-अर्पण के विधि-विधान में वैविध्य हो सकता है, किन्तु अर्चना अर्चना है और इसी अर्चना-अर्पण के मन ने शब्द-निर्माण का पथ अपनाया था पच्चीस वर्ष पूर्व। उन दिनों वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग शिक्षा मंत्रालय में कार्यरत था मैं, और लम्बे अरसे तक जूझता रहा हूं शब्द-निर्माण की इस प्रक्रिया से। तब से लेकर कहीं सृजन में, कहीं शोध में और कहीं यायावरी में शब्दों की यात्रा जारी रही।

इधर सामाजिक विज्ञानों के अतिरिक्त अन्य विषयों में काम करने की चाह थी। मां-भारती राजभाषा के पद पर सुशोभित हुई और कोशों-विश्वकोशों की अपेक्षाएं बढ़ती गईं। हिन्दी प्रलेख कोशों की परम्परा में भी मेरा कुछ योगदान रहा, किन्तु सरकारी कामकाज की भाषा में कोश-निर्माण की इच्छा अधूरी रही। अन्ततः भाई श्री बलबीर सक्सेना जी के सहयोग से यह यज्ञ भी पूरा हुआ। हां, यह एक सामूहिक विनम्र प्रयास है। शब्दों को यत्र-तत्र उपलब्ध कोशों से भी लिया गया है और कुछ स्वतः निर्मित हो गए हैं। हम उन सभी कोशकारों के ऋणी हैं जिनके शब्दों ने हमारे पर्यायों को प्रेरणा दी तथा अर्थों को उपयुक्त संज्ञा।

हां, यह कोश एक सहयोगी कोश की भांति कृपालु पाठकों को भाएगा और उन्हें थोड़ा भी उपयोगी लगा तो हमारा यह श्रम सार्थक सिद्ध होगा।

—डॉ० श्यामसिंह शशि

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

राजभाषा अंग्रेजी-हिन्दी शब्दकोश

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Aban
Aban
Abat
Abat
Abat
Abbr
Aber
(by)
Abili
Abju
Abla
Abno
Aboc
Abol
Abol
Abor
Abor
Abov
Abric
(to)
Abro
Abru
Absc
Absc
Abse

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

A

Abandonment	परित्याग
Abandonment of claims	दावे का परित्याग, दावा छोड़ना
Abate	उपशमन करना/होना, कमी होना
Abatement	अवसान, उपशमन, कमी (वि०)
Abatement of suit	वादावसान (वि०)
Abbreviation	संक्षेप/संक्षेपण, संक्षेपाक्षर (वि०)
Aberrance	उत्क्रमण
(by) Abidance	पालन
Ability	योग्यता
Abjuration	सशपथ त्याग, संत्याग
Ablaze	प्रज्वलित
Abnormal	अपसामान्य
Abode	आवास
Abolition	उन्मूलन, समापन
Abolition of post	पद को समाप्त करना
Aboriginal	आदिवासी
Aboriginal Welfare Officer	आदिवासी कल्याण अधिकारी
Above par	अधिमूल्य, औसत से ऊंचा
Abridge	संक्षेप/कम करना
(to) Abridge the rights	अधिकारों को कम करना
Abrogate	निराकरण करना
Abrupt	आकस्मिक
Absconder	फरारी, फरार (वि०)
Absconding person	फरार व्यक्ति (वि०)
Absentee	अनुपस्थित

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Absentee statement	अनुपस्थिति विवरण
Absolute discretion	परम/पूर्ण विवेक
Absolute majority	स्पष्ट बहुमत
Absolute priority	परम अग्रता
Absolve	विमुक्त करना
Absorb	अवशोषण करना, समाहृत करना
Abstain	से परहेज
Abstract	सार, संक्षिप्ति (वि०), सार-सूची (रे०)
Abstract book	सार पुस्तिका
Abstract, estimate	प्राक्कलन सार
Abstract of goods inward	आवक माल की सार-सूची (रे०)
Abstract of goods outward	जावक माल की सार-सूची (रे०)
Abstract of tender	निविदा का सार
Abstract statement of cases disposed of	निर्वर्तित प्रकरणों का संक्षिप्त विवरण
Abstractor	संक्षेपकार
Absurd	अर्थहीन
Abuse	दुरुपयोग
Abutment	अंत्याधार, पीलपाया
Academic	शैक्षणिक/विद्या सम्बन्धी
Academy	अकादमी
Accede	मान लेना, सम्मिलित होना
Accelerated promotion	त्वरित पदोन्नति
Accelerating contactor	त्वरण संपर्कित/त्वरक संपर्कित
Accelerating relay	त्वरक रिले
Accept	स्वीकार करना
Acceptability	स्वीकार्यता
Acceptance	स्वीकृति, प्रतिग्रहण (वि०)
Acceptance, conditional	सप्रतिबंध स्वीकृति, सशर्त मंजूरी
Acceptance of liability/debit	देयता/नामखाते की स्वीकृति
Acceptance, qualified	विशेषित स्वीकृति
Access	प्रवेश/पहुंच (वि०)
Accession	राज्यारोहण, पदारोहण, अधिमिलन (वि०)
Accessory	उपसाधक, उपसाधन (वि०), अतिरिक्त/सहायक
Accessory license	अतिरिक्त अनुज्ञप्ति/लाइसेंस

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Accident	दुर्घटना, घटना (वि०), संयोग
Accident Investigation Officer	दुर्घटना अन्वेषण अधिकारी
Acclamation	जयघोष, अभिनन्दन
Accommodation	वास, निर्वाह, वास सुविधा (वि०)
Accommodation month	वेतन मास (रे०)
Accommodating crank	समंजक क्रैंक (दू० सं०)
Accord	(सं०) मेल, संगति (क्रि०) प्रदान करना, अनुकूल होना, अनुकूलता
Accordingly	तदनुसार, लिहाजा
According to law	यथाविधि, कानून के अनुसार
According to merit	योग्यतानुसार
According to the procedure prescribed	निर्धारित प्रक्रिया के अनुसार
According to seniority	वरिष्ठता के अनुसार
Account	लेखा, खाता
Account, joint	संयुक्त खाता
Account book	लेखा बही
Account concurrence	लेखा सहमति
Account for	लेखा-जोखा देना (वि०), कारण बताना (वि०)
Account head	लेखा शीर्ष
Account of, on	के कारण (वि०)
Account, on no	किसी प्रकार नहीं
Account, take into	विचार करना
Account, call to	स्पष्टीकरण मांगना, जवाब तलब करना
Account, on his	उसके लेखे (वि०)
Account, open	खुला खाता (वि०)
Account, shall not be taken into	नहीं गिना जायेगा
Account, subsidiary	गौण लेखा
Account, suspense	उचंत लेखा
Accountal	लेखा, लेखीय
Accountant	लेखापाल/लेखाकार
Accountant (Cash purpose)	लेखापाल/लेखाकार (नकदी)
Accountal of freight deposit	भाड़ा जमा लेखा (रे०)
Accountant General	महालेखाकार
Accounting rule	लेखाकरण नियम

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Accounting unit	लेखा एकक/एकांश
Accounts, closing of	हिसाब बन्द करना (रे०)
Accounts objection	लेखा आपत्ति
Accounts Officer	लेखा अधिकारी
Accounts procedure	लेखा विधि
Accoutrement	साज-सज्जा (वि०)
Accreditation	प्रत्यायन, अधिकृत, मान्य
Accretion	उपचय/जमा होना, अनुवृद्धि
Accrue, Accruing	उपचित होना, प्रोद्भूत होना (वि०)
Accruing of the cause of action	वाद हेतुक का प्रोद्भूत होना (वि०)
Accumulator	संचायक
Accumulator insulator	संचायक विद्युतरोधी
Accumulator traction	संचायक कर्षण/संकर्षण
Accuracy	यथार्थता, परिशुद्धता, शुद्धता (वि०)
Accurate	परिशुद्ध, यथार्थ
Accursed, Accurst	अभिशप्त, शापित, शापग्रस्त, जघन्य
Accuse	अभियोग लगाना
Accusation	अभियोग
Achieve	पूरा करना, उपार्जित करना, सफल होना
Acid	अम्ल, एसिड
Acid proof paint	तेजाब सह रोगन
Acknowledgement	पावती, प्राप्ति सूचना
Acquire	अर्जन करना
Acquittance	निस्तारण-पत्र (वि०), भुगतान
Acquittance roll	वेतन चिट्ठा, भुगतान पंजी
Act	कार्य, अधिनियम, नाटक का भाग
Act of insolvency	दिवालियापन का कार्य (वि०)
Act of legislature	विधानमण्डल का अधिनियम (वि०)
Act of misconduct	अवचार/कदाचार
Acting	अभिनय, कार्यकारी
Acting allowance	कार्यकारी भत्ता
Acting judicially	न्यायिकतः करते हुए (वि०)
Acting Lance Daffadar	एक्टिंग लांस दफादार
Acting in combination	मिलकर कार्य करते हुए (वि०)
Acting in legislative capacity	विधायी हैसियत में कार्य करते हुए (वि०)
Action	क्रिया, कार्यवाही/कारंवाई, कार्यकलाप

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Active	सक्रिय, क्रियाशील
Active list	सक्रिय सेना सूची
Activities	क्रियाकलाप, गतिविधियां
Actuals	वास्तविक आंकड़े
Actuary	बीमांकक (वि०)
Adaptation	रूपांतरण, अनुकूलन
A. D. C. (Aide-de-Camp)	ए०डी०सी०
Addendum	अनुशेष, संयोजनी
Addition	जोड़, योग
Additional	अतिरिक्त, अपर
Additional Director, Secretary	अपर निदेशक, सचिव
Additional expenditure	अतिरिक्त व्यय
Additional grant/pay	अतिरिक्त अनुदान/वेतन
Additional remark	अतिरिक्त अभ्युक्ति/मंतव्य
Address	पता, अभिभाषण, सम्बोधन, मान-पत्र
Addressee	पाने वाला
Addressograph	पतालेखी
Adequacy	यथायोग्यता, पर्याप्तता (वि०)
Adequate	यथायोग्य, पर्याप्त (वि०)
Adequate reasons	समुचित कारण
Adhere	दृढ़ रहना
Adhesion	निष्ठा, आसंजन, चिपकाव
Adhesive	आसंजक, आसंजनशील, चिपकने वाला
Adhesive stamp	चिपकने वाला स्टांप/टिकट
Ad-hoc	तदर्थ
Adjoining	निकटवर्ती
Adjourn	स्थगित करना (वि०)
Adjourned sitting	स्थगित बैठक
Adjournment	स्थगन
Adjustable advance	समायोज्य पेशगी
Adjustment	समायोजन
Adjusted distance	समंजित दूरी, व्यवस्थित दूरी (रे०)
Adjusting screw	समायोजक पेंच
Adjustment of accounts	हिसाब बैठाना (रे०)
Adjutant General	एड्जुटेंट जनरल
Administer	प्रशासन करना, देना/दिलाना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

(to) Administer oath	शपथ दिलाना
Administration	प्रशासन
Administration of justice	न्यायकरण, न्याय प्रशासन
Administrative	प्रशासी/प्रशासकीय/प्रशासन
Administrative ability	प्रशासन योग्यता
Administrative approval	प्रशासकीय अनुमोदन
Administrative control	प्रशासकीय नियन्त्रण
Administrative convenience	प्रशासन सुविधा
Administrative Department	प्रशासकीय विभाग
Administrative Head	प्रशासन प्रधान
Administrative Power	प्रशासन सत्ता (रे०)
Admiral	एडमिरल
Admissibility	ग्राह्यता, स्वीकार्यता
Admission	अभिस्वीकृति, प्रवेश, अन्दर आना
Admission fee	प्रवेश शुल्क
Admission form	प्रवेश पत्र/फार्म
Admission pass	प्रवेश पत्र/पास (रे०)
Admitted debts	स्वीकृत ऋण
Admitted in evidence	साक्ष्य में गृहीत
Admonition	भर्त्सना, चेतावनी
Adopt	अंगीकार करना, अपनाना
Adult	प्रौढ़, बालिग, वयस्क (रे०)
Adulterate	खोट मिलाना, दूषित करना
Adulterer	अन्यगामी, पर-स्त्री गामी
Ad valorem	यथामूल्य, मूल्यानुसार
Advance	अग्रिम, पेशगी
Advance, future	भविष्यत् उधार
Advance money	अग्रिम धन
Advanced study	उच्च अध्ययन
Advancement	उन्नति
Advancement in life	जीवन में उन्नति करना (वि०)
Advance booking	अग्रिम बुक करना/कराना (रे०)
Advance, Irrecoverable	नावसूल पेशगी
Advance issue of tickets	समय से पूर्व टिकट देना, टिकट की अग्रिम बिक्री (रे०)
Advance, repayable	प्रतिदेय अग्रिम

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Advance starter signal	अग्रवर्ती (अगला) प्रस्थान सिगनल (रे०)
Advanced training	उच्च प्रशिक्षण (रे०)
Advantage	लाभ, भलाई
Adverse	प्रतिकूल
Adverse claimant	प्रतिकूल दावेदार (वि०)
Advertise	विज्ञापन देना/विज्ञापित करना
Advertisement	विज्ञापन
Advice	परामर्श/सलाह, सूचना/संज्ञापन, उपदेश (वि०)
Advice note/slip	संज्ञापन पत्र, सूचना पत्र (रे०)
Advice of dispatch	प्रेषण की सूचना
Advice of payment	भुगतान-संज्ञापन
Advice or concurrence	सलाह या सहमति
Adviser (Advisor)	सलाहकार
Advocacy	वकालत, पक्ष-समर्थन
Advocate	अधिवक्ता/एडवोकेट
Advocate General	महाधिवक्ता
Aerated water	वातित जल
Aerial	हवाई
Aerobatics	हवाई करतब
Aerodrome	हवाई अड्डा/विमान क्षेत्र
Aesthesia	संवेदनशीलता
Aesthetic	सौंदर्यपरक, सौंदर्य विषयक
Aestival	ग्रीष्मकालीन
Aestivate	ग्रीष्म बिताना
Affability	मिलनसारी, भद्रता
Affairs	कार्य, मामले
Affect	प्रभाव डालना
Affect prejudicially	प्रतिकूल प्रभाव डालना
Affidavit	शपथ-पत्र, हलफनामा
Affiliate	संबद्ध करना
Affiliated (college)	संबद्ध (महाविद्यालय)
Affiliating (university)	संबद्धक (विश्वविद्यालय)
Affirm	पुष्टि करना/प्रतिज्ञात करना, अभिपुष्ट करना (वि०)
Affirmation	पुष्टि, प्रतिज्ञान

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Affirmative (statute)	स्वीकारात्मक (परिनियम)
	सकारात्मक (वि०)
Affix	जोड़ना
Afforestation	वन-रोपण
Affranchice	मताधिकार देना
Affront, to take as an	अपमान समझना (वि०)
Affray (see section 15a I. P. C.)	दंगा (वि०)
Aforesaid	पूर्वोक्त/पहले कहा गया, उपर्युक्त (वि०)
After-care Home	उत्तर रक्षा गृह
Again and again	बारम्बार
now and again	कभी-कभी
Against public interest	लोकहित के प्रतिकूल
Against the company, compensation	कम्पनी से प्रतिकर (वि०)
Age	आयु, वयस् (वि०)
Ageing	काल प्रभावन
Age limit	आयु सीमा, वय सीमा
Age of majority, of the	प्राप्तवय
Age of retirement	सेवा-निवृत्ति वयस्, पेंशन पाने की उम्र, कार्य-निवृत्ति वय
Age relaxation	वयस्सीमा शिथिलन
Agency	अभिकरण, एजेंसी (वि०)
Agenda	कार्यसूची, कार्यक्रम
Agent	अभिकर्त्ता, एजेन्ट (वि०)
Agent exceeds authority	अभिकर्त्ता प्राधिकार के आगे बढ़ जाता है (वि०)
Aggravation	अपवृद्धि, गुरुतर होना, अपवृद्धि (वि०)
Aggregate	कुल, समाहार, पूर्ण योग, संकलित (वि०)
Aggrieved	व्यथित, आर्त्त, असन्तुष्ट
Agitation	आंदोलन
Agnate	गोत्रज
Agrarian	भूमि सम्बन्धी
Agreeable proposal	स्वीकार्य प्रस्ताव
Agreement	करार, अनुबंध, सहमति
Agricultural Credit Advisor	कृषि साख सलाहकार
Agricu[illegible]	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Agricultural produce	कृषि उपज
Agricultural purpose	कृषि प्रयोजन, कृषिक प्रयोजन (वि०)
Agricultural Refinance Corporation	कृषि पुनर्वित्त निगम
Agriculture	कृषि
Agriculture Holding	जोत क्षेत्र
Agriculturist	कृषक
Agronomist	सस्य-विज्ञानी
Agrostologist	घास-विज्ञानी
Ahead	आगे (रे०)
Aid	सहायता, मदद
Aid, grant in	सहायता-अनुदान
Aiding escape	निकल भागने में सहायता देना (वि०)
Aided (as a school)	सहायता प्राप्त
Aid-de-camp	ए० डी० सी०
Air Adviser	हवाई सलाहकार
Air conditioned	वातानुकूलित
Air conditioning	वातानुकूलन
Air craft	वायुयान
Air crew	हवाई कर्मीदल, एअर क्रू
Air duct	वायु वाहिनी/नलिका
Air column	वायु स्तम्भ
Air Force	वायु सेना
Air freight	विमान वस्तु भाड़ा
Air gap	वायु अंतराल
Air Gunner	हवाई तोपची
Air insulation	वायु विद्युत रोधन
Air Mail	हवाई डाक
Air Man	वायु सैनिक, एअर मैन
Air Navigation	विमान चालन
Airogram	हवाई पत्र
Air port	हवाई अड्डा, हवाई पत्तन
Air service	वायु सेवा
Air traffic	हवाई यातायात/मार्ग
Air transport	वायु परिवहन
Alarm	सतर्क (क्रि०), खतरा संकेत (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Alarm chain	खतरे की जंजीर (रे०)
Alcoholic	अलकोहल, मद्यसार
Alcoholic liquor	मद्यसारिक पान
Alderman	पौरमुख्य
Alien	पराया, परकीय, अन्यदेशीय; भिन्न
Alienable	अन्यसंक्राम्य
Alienage	अन्यदेशीयता
Alienate	हस्तांतरित करना
Alimony	निर्वाह व्यय
Alkali	क्षार
Alkaline accumulator	क्षारीय संचायक
All	सब, सभी, समस्त, यथासम्भव
All, above	सर्वाधिक
All, after	फिर भी, तिस पर
All along	निरन्तर
All, at	किंचित्, किसी तरह
All but	करीब-करीब
All in all	सब मिलाकर
All right	ठीक, सुरक्षित
All important	अति महत्वपूर्ण
All round	सर्वतोमुखी
Allegation	आरोप, अभिकथन
Allegation of fact	तथ्य का अभिकथन (वि०)
Allege	अभिकथन करना (वि०)
Alleged	कथित, अभिकथित
Allegiance	निष्ठा, राजनिष्ठा (वि०)
Allegorical	लाक्षणिक, अन्योक्तिपरक
Allegorize	अन्योक्ति के रूप में प्रस्तुत करना
Allegory	अन्योक्ति, प्रतीक कथा
Allen key	एलन कुंजी (रे०)
Alleviate	हल्का कर देना
Alliance	मैत्री
Allied	संश्रित, समवर्गी
Allocate	विनिधान करना, निर्धारित करना, बांटना, विभाजन करना
Allocation	आवंटन, नियतन, विनिधान, बंटवारा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Allot	आबंटन करना
Allotment	बांट, आबंटन
Allottee	आबंटिती
Allow	अनुज्ञा देना, मंजूर करना, अनुज्ञात करना
Allow an appeal	अपील मंजूर करना (वि०)
Allow for	गणना में लेना (वि०)
Allowance	भत्ता
Ally	मित्र, संश्रित या संधिबद्ध राष्ट्र, सम्बद्ध करना
Alma mater	अपना विद्यालय
Alphabetical order	वर्णक्रम
Alter and add to the rules	नियमों में परिवर्तन और परिवर्धन करना (वि०)
Alteration	परिवर्तन
Alternate	एकांतर, अनुकल्प (वि०), विकल्प
Amalgamated	समामेलित
Ambassador	राजदूत
Ambiguous	संदिग्धार्थी
Ambitious	महत्वाकांक्षी
Ambulance	रोगी गाड़ी, अस्पताल गाड़ी (रे०)
Amenable to control and discipline	नियन्त्रण तथा अनुशासन मानने वाला
Amendment	संशोधन
Amenity	सुख-सुविधा
Amicable	सौहार्दपूर्ण
Amount	राशि, मात्रा/परिमाण, मिश्रधन
Ampere	ऐम्पियर
Amperometer	धारामापी
Amplifier	प्रवर्धक
Amplitude	आयाम
Analysis	विश्लेषण
Ancestral	पैतृक (पित्राजित) (वि०)
Anchorage	लंगरगाह, लंगर शुल्क
Ancient	प्राचीन
Ancillary	आनुषंगिक, अनुषंगी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Animal Husbandry	पशु पालन
Annex	अनुबद्ध करना, राज्य में मिला लेना
Annexure	अनुबंध
Annotation	टिप्पणी लेखन, टीका, व्याख्या
Announce	आख्यापन करना, ऐलान करना, घोषित करना
Annual account	वार्षिक लेखा
Annual report	वार्षिक प्रतिवेदन/विवरण/रिपोर्ट
Annual review	वार्षिक समीक्षा
Annuity	वार्षिकी
Anomaly	विषमता (वि०), असंगति
Anonymous	अनाम
Antagonist	विरोधी
Antecedents	पूर्ववृत्त
Antedated	पूर्वतारीखी/पूर्वदिनांकित
Antenatal clinic	प्रसवपूर्व निदानालय/चिकित्सालय
Antenna	एंटिना, शृंगिका
Anthropologist	मानव-विज्ञानी, नृविज्ञानी
Anthem	स्तोत्र, वन्दना, गान, भजन
Anticipation	प्रत्याशा, पूर्वानुमान
Anticorrosive Bituman paint	अक्षारी बिटुमन रोगन
Anti creep	सर्पण रोधी (रे०)
Anti-curruption	भ्रष्टाचार निरोध
Anti friction	घर्ष रोधक (रे०)
Anti friction curve	घर्ष रोधक वक्र (रे०)
Antiquarian	पुरातनिक, पौरातनिक
Antiquity	पुरातनता, पुरावस्तु, पुरावशेष
Antirabic	एंटिरैबिक
Apart from	से अलग (रे०)
Apartheid	रंगभेद
Apathy	उदासीनता
Apex	शीर्ष, सिरा, नोक
Apiarist	मधुमक्खी पालक
Apparatus	साधित्र, सामग्री, उपकरण
Appeal	अपील, दुहाई (वि०), अपील करना, अनुरोध करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

423.9143
SHA-E
Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

99118

Appellate	अपीली (वि०)
Appellate authority	अपील प्राधिकारी
Appellation	अभिधान/पदवी
Appendage	संलग्नक
Appendix	परिशिष्ट
Appliance	साधन, उपकरण
Applicability of rules	नियमों की प्रयोज्यता
Application	आवेदन, आवेदन-पत्र, अर्जी, प्रयोज्यता, लागू होना
Application of rules	नियमों का लागू होना
Apply	लागू होना, आवेदन करना (वि०)
Appoint	नियुक्त करना, नियत करना (वि०)
Appraisal	आंकना
Appreciation (as of price)	वृद्धि, अधिमूल्यन (वि०), सराहना
Apprehend	आशंका करना
Apprehension	आशंका, भयबोध, समझ, गिरफ्तारी (वि०)
Apprentice	अप्रैंटिस, प्रशिक्षु, शिशिक्षु
Approach road	पहुंच मार्ग
Appropriate action	समुचित कार्यवाही/कारवाई
Appropriation	विनियोजन
Approval	अनुमोदन
Appurtenance	अनुलग्नक/उपाबंध
Aquarium	जलजीवशाला, मछलीघर
Aquatic	जलचर
Arable (land)	कृषि-योग्य (भूमि)
Arbitration	मध्यस्थता, विवाचन
Arboriculturist	वृक्ष संवर्धन विज्ञानी
Arch	चाप, आर्क
Arc	मेहराब
Archaeologist	पुरातत्वज्ञ
Architecture	वास्तुकला, स्थापत्य कला
Archives	अभिलेखागार
Area	क्षेत्र
Argument	तर्क, बहस
Arise	उद्भूत होना
Ark	नाव, पोत

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Armament Officer	आयुध अधिकारी
Armature	कवच, आर्मेचर
Armistic	युद्ध-विराम
Armourer	शस्त्र-साज/आर्मरर
Armoury Sentry	शस्त्रागार संतरी
Arrangement	प्रबन्ध/व्यवस्था, विन्यास
Arrears	बकाया
Arrest	गिरफ्तारी, गिरफ्तार करना
Arrester	प्रग्राही, अवग्राही
Arrival (of a train)	पहुंच, पहुंचना, आगमन (रे०)
Article	अनुच्छेद, नियम, वस्तु
Articles	नियमावली
Artificer	परिशिल्पी
Artificial Insemination Officer	कृत्रिम वीर्य-सेचन अधिकारी
Artillery	तोपखाना
Artisan	कारीगर
Arts and Crafts	कला और शिल्प
Assault	प्रहार, धावा, हमला
Assay Master	अधिपारखी
Assemble	जुड़ना, एकत्र होना, जोड़ना, समवेत करना
Assembly	सभा, जमाव/सम्मेलन
Assent	अनुमति
Assessed value	निर्धारित मूल्य
Assessee	निर्धारिती, करदाता
Assessment	कर-निर्धारण, निर्धारण
Assessor	कर-निर्धारक, असेसर
Assets	आस्तियां, सम्पत्ति, परिसम्पत्ति
Assign	समनुदेशित करना, सौंपना, नियत करना
Assistant	सहायक
Associate	सह, सम्मिलित करना
Association	संघ, समाज/संगम, संबंध/साहचर्य
Assumption	पदग्रहण, ग्रहण, कल्पना
Assumption of charge	भार ग्रहण
Assurance	बीमा, आश्वासन, हस्तांतरण पत्र
Assure	आश्वस्त करना
Astringe	बांधना, संकुचित करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Astrologer	ज्योतिषी
Astrophysics	खगोल-भौतिकी
Astute	चतुर, धूर्त्त
Asylum	शरण
Asymmetrical	विषम
Asynchronous	अतुल्यकालिक, असहकालिक
Atomic energy	परमाणु ऊर्जा
At par	समतुल्य पर
Attache	सहचारी, अताशे
Attached	संलग्न, सम्बद्ध
Attachment order	कुर्की आदेश
Attend	उपस्थित होना, हाजिर होना
Attendance	उपस्थिति, हाजिरी
Attendant	परिचर
Attention	ध्यान, अवधान, सावधान
Attest	अनुप्रमाणित करना, साक्ष्यांकन, तसदीक
Attorney	अटर्नी, न्यायवादी
Auction	नीलामी, नीलाम
Audio visual	दृश्य-श्रव्य
Audit	लेखापरीक्षा, संपरीक्षा
Audit objections	लेखापरीक्षा आपत्तियां, लेखा आपत्तियाँ
Audit report	लेखापरीक्षा रपट/रिपोर्ट
Audited account	परीक्षित लेखा, संपरीक्षित लेखा
Auditor (General)	(महा) लेखापरीक्षक, (महा) संपरीक्षक
Austerity measures	मितोपभोग उपाय, मितव्यय के उपाय
Authentic	अधिप्रमाणित
Authorise	प्राधिकृत करना
Authority	प्राधिकारी, प्राधिकरण, प्राधिकार
Autograph	स्वाक्षर
Automatic numerator	स्वचालित नम्बर मशीन
Autonomous	स्वायत्त
Autonomy	स्वायत्तता
Auxiliary	सहायक, सहकारी, अतिरिक्त
Avail	काम आना, उपयोगी होना
Avail of (opportunity)	(अवसर से) लाभ उठाना
Available	प्राप्त, उपलब्ध

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Average	औसत
Avert	बचा लेना
Aviation	विमानन
Avoid	वर्जन करना, परिहार करना, बचना
Awakening	जागरण, जागृति
Awaiting decision	विनिश्चय की प्रतीक्षा है
Award	पंचाट, अधिनिर्णय (वि०), पुरस्कार
Awareness	जागरूकता, बोध, भान
Awkward	भद्दा
Axil	कक्ष
Axiom	स्वयंसिद्धि
Ayes	'हां' पक्ष
Axis	धुरी, अक्ष (रे०)
Axle Load	धुरा भार
Axle pulley (V. Groove)	धुरा घिर्री—V खांचे वाली (रे०)

B

Back	पृष्ठ (भाग), वापस, पहले, सहारा देना
Back and forth	आगे-पीछे, इधर-उधर
Backing up of ticket	टिकट पर अगली तारीख डालना
Back down	दावा छोड़ देना
Background	पृष्ठभूमि
Backing	पुश्ता
Back light	पिछली बत्ती (रे०)
Back lock	पिछली अर्गला, पृष्ठरोध, पृष्ठरोधन (रे०)
Back out of	मुकरना, मुकर जाना
Back pay	पिछला वेतन
Back pitch	पृष्ठ अन्तराल
Back plate	पिछली प्लेट (रे०)
Back plate lamp	पश्च पट्टिका लैम्प धारक (रे०)
Backward classes	पिछड़े वर्ग
Bacteria	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Bad	बुरा, खराब, दुष्ट, अयोग्य, अनुपयुक्त
Bad conductor	कुचालक (रे०)
Bad debts	अशोध्य ऋण, डूबी रकम
Bad money	हीन मुद्रा
Bad books, in one's	किसी पर अवकृपा होना
Bad in law	विधि अमान्य
Bad performance	कुनिष्पादन
Bad security	बुरी प्रतिभूति (वि०)
Badge	बिल्ला, बैंज
Baggage Inspector	सामान निरीक्षक
Baking pan	सेंकने का तवा
Bail	जमानत (वि०)
Bail bond	जमानतनामा
Bailee	अमानतदार
Bailment	जमानत का प्रबन्ध
Bailiff	बेलिफ (वि०)
Balance	शेष, बाकी, अतिशेष (वि०) सन्तुलन, तुला
Balance, closing	इतिशेष, अंतशेष
Balance, opening	अथशेष, आदिशेष
Balance in hand	शेष रकम, हस्तस्थ शेष, समक्ष शेष
Balance sheet	तुलन-पत्र
Balancing	बकाया निकालना
Balancing ring	संतुलक वलय
Balancing of resources	साधनों का संतुलन
Balanced accounts	संतुलित लेखे
Balanced budget	संतुलित बजट, संतुलित आय-व्ययक
Bale	गांठ
Ball bearing	बाल-बेयरिंग, गुटकाधार (रे०)
Ballast checker	गिट्टी पड़तालकर्ता
Ballistic expert	प्राक्षेपिकी विशेषज्ञ
Ballot	मतपत्र, मतदान, वोट
Ballot box	मतपेटी, शलाका पेटी
Ban	प्रतिबंध, रोक, पाबन्दी
Bank	बैंक, बांध, तट
Bankable	बैंकग्राह्य
Bank account	बैंक खाता

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Bank (gradient)	ढाल, चढ़ाई (रे०)
Bank deposit account	बैंक जमा खाता
Bank draft	बैंक ड्राफ्ट
Bank cash	बैंक रोकड़
Bank charges	बैंक प्रभार
Bank credit	बैंक साख, बैंक उधार
Bank guarantee	बैंक गारन्टी
Bank rate	बैंक दर
Bank reconciliation	बैंक समाधान
Bank return	बैंक विवरणी
Bank transaction	बैंक कार्य-संचालन/लेन-देन
Bank mortgage	बैंक बंधक
Banker's security	बैंकर प्रतिभूति, बैंकर की जमानत
Banking	उच्चालन (रे०)
Banner	बैनर, प्रदर्शपट्ट, ध्वजा
Banquet	प्रीतिभोज, दावत उड़ाना या देना
Bar	रोध, रुकावट, वर्जन, छड़ (रे०)
Barbed wire	काँटेदार तार (रे०)
Bar Council	विधि परिषद्, बार कौंसिल (वि०)
Bare conductor	अनावृत चालक
Bare denial	कोरा प्रत्याख्यान, साफ इनकार
Bare electrode	अनावृत इलेक्ट्रोड
Bargain	सौदा, सौदा करना
Barbecue	सीख पर कवाब भूनना
Barrack	बैरक, बारिक
Barrage	बराज
Barred debt	बाधित ऋण
Barren	बंजर, अनुर्वर
Barretor	बैरेटर (रे०)
Base	आधार, आधार होना, खोटा (वि०)
Base of fare	किराये का आधार (रे०)
Base rate	मूल दर, आधार दर
Basic	मूल, बुनियादी
Basic fundamental	मूलभूत
Basis of estimate	प्राक्कलन आधार
Batten lampholder	[illegible] (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Battle	रण, संग्राम, युद्ध
Battle, mock	नकली लड़ाई
Battle order	रण संभार
Battery box fittings (carriage)	बैटरी बॉक्स जुड़नार/फिटिंग (सवारी डिब्बा)
Battery man	बैटरीवाला, बैटरीमैन
Beach master	पुलिनपाल/बीच मास्टर
Bearer	वाहक, बैरा, परिचर
Bearer bond	वाहक बंधपत्र
Bearer cheque	वाहक चैक
Bearing	दिशा, आधार (रे०)
Beater	दुरमुट (रे०), गैंती
Beat of gang	गैंग क्षेत्र (रे०)
Beats (of a block instrument)	आघात (रे०)
Beatguard	गश्ती गारद, गश्ती चौकीदार
Bed block	आधार खण्ड
Bed strength	शय्या संख्या
Bee keeper	मधुमक्षीपालक
Bees waxing	मोम लगाना
Before cited	पूर्व कथित
Before hand	समय से पहले
Bell hope	सूचक, संदेशी
Bell hop code	घंटी संकेत (रे०)
Bell hop push (a button)	घंटी का बटन (रे०)
Below par	अवमूल्य पर
Belt fastner	पट्टायोजी
Belt tension indicator	पट्टा तनाव सूचक
Benamidar	बेनामीदार
Bench	न्यायपीठ (वि०), बैंच, तिपाई
Bench mark	तल चिह्न
Benching slop	पैड़ी (रे०)
Bend	मोड़, मुड़ना, झुकना, मोड़ना
Bending	झुकाव
Beneficial	लाभप्रद
Benevolent fund	हितकारी निधि
Bequeath	[illegible] (वि०), [illegible] द्वारा देना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Bequest	वसीयत
Berm	अधिपट्ट (रे०)
Berth	शायिका (रे०)
Best	सर्वोत्तम, सर्वाधिक
Bestiality	पशुगमन (वि०)
Better offer	अधिक अच्छी प्रस्थापना (वि०)
Better security	बेहतर प्रतिभूति (वि०)
Better title	बेहतर हक
Bevelled edges	पखमार किनारे (रे०)
Beverage	पेय (जल के अतिरिक्त)
Bias	पूर्वग्रह
Bibliography	संदर्भ ग्रंथसूची
Bicameral	द्विसदन, द्विसदनी
Bid	बोली, बोली लगाना
Bidding sheet	बोली-पत्र
Bifurcation	द्विशाखन (रे०)
Big end bearing	बड़े सिरे वाली बेयरिंग
Bilateral	द्विपक्षीय, द्विपार्श्विक
Bill	विपत्र, बिल, विधेयक
Bill disputed	विवादग्रस्त बिल
Bill issuer	बिल जारीकर्ता, बिल निर्गमक (रे०)
Bill of loading	लदान-पत्र/बिल्टी (रे०)
Bill of exchange	हुण्डी, विनिमय-पत्र
Bill of payment	बीजक, बिल
Bill, renewal of	बिल नवीकरण
Bill, security	जमानती बिल
Bill, tenure of	बिल की मियाद
Bill of indemnity	क्षतिपूर्ति बिल
Bill, payable	देय बिल
Bills realised	वसूल बिल
Bimetal	द्विधातु
Bimetal strip	द्विधातु पत्ती
Binding	बाध्यक, बंधनकारी, बांधना
Binding folder	बंधक फोल्डर
Biochemist	जीव-रसायनज्ञ
Biodata	जीवनवृत्त

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Biology	जीव-विज्ञान
Bipartite	उभय पक्षीय, द्विदलीय, द्विपक्षीय
Bipolar	द्वि-ध्रुवी
Birth certificate	जन्म प्रमाण-पत्र
Birth mark	जन्म चिह्न
Birth rate	जन्म दर
Biweekly	पाक्षिक, अर्ध-साप्ताहिक
Black list	वर्ज्य सूची, काली सूची
Black market	काला बाजार, चोर बाजार
Black tape	काला फीता
Blacksmith	लोहार, लौहकार
Blank	कोरा, निरंक, खाली, रिक्त
Blank bill	कोरा/अनाम बिल
Blank cheque	कोरा/अनाम चैक
Blank paper ticket	कोरा/अनाम पर्ची टिकट
Blanket order	व्यापक आदेश
Bleach	विरंजित करना (वि०)
Blend property	संपत्ति को मिला लेना (वि०)
Blending	सम्मिश्रण
Blinder	अंधौटा (रे०)
Blister	फफोला
Block	खण्ड, ब्लॉक, प्रखण्ड
Block instrument mistry	खण्ड गुटका उपकरण मिस्त्री
Block maker	ब्लॉक निर्माता
Block paragraph	चौकोर पैरा, ब्लाक पैरा
Block section	रोक खण्ड (रे०)
Block signaller	ब्लॉक तारबाबू, ब्लॉक सिगनलर
Block signalman	ब्लॉक सिगनलवाला
Block station	ब्लॉक स्टेशन
Block system	ब्लॉक पद्धति (रे०)
Blocked capital	निरुद्ध पूंजी
Blood bank	रक्त बैंक
Blood transfusion	रुधिर आधान
Blood feud	कुल बैर (वि०)
Blood relationship	रक्त (सगे) नातेदारी
Blower fan	धौंकनी पंखा (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Blue print	रूपरेखा, नीला नक्शा, ब्ल्यू प्रिंट (वि०)
Blue printer	नील मुद्रक
Board	बोर्ड; परिषद्, मण्डल
Boarding Officer	नौआरोहण अधिकारी
Boatman	केवट
Boatswain storekeeper	बोसुन भण्डारी
Bobbin	फिरकी, बाबिन
Bobbin insulator	फिरकी रोधक (विद्युत)
Body	निकाय, शरीर, अंग
Bodyguard	अंगरक्षक
Body corporate	निगमित निकाय
Body, signal lamp	सिगनल बत्ती का ढांचा (रे०)
Body of surface water	भूपृष्ठीय जलराशि (वि०)
Bogie	बोर्गा (रे०)
Bogie's frame	बोगी का ढांचा (रे०)
Boiler	बॉयलर
Bolt	काबला, बोल्ट
Bolt and cotter	बोल्ट और फन्नी
Bonafide	वास्तविक, असली, सद्भावी, सद्भावपूर्वक
Bond	बंध-पत्र, बांड
Bond fitter	बंध फिटर
Bond, Security	जमानती बांड
Bond, Indemnity	क्षतिपूर्ति बांड
Bonded labour	बंधुआ मजदूर
Bonded warehouse	बंधकालीन भाण्डागार
Bonus	बोनस
Bonus dividend	लाभांश
Book	पुस्तक, बही
Book adjustment	खाता समायोजन
Book asset	बही आस्ति
Book, blank	कोरी बही
Book binder	जिल्दसाज
Book debt	खाता ऋण
Book deposit	खाता जमा
Book jacket	पुस्तकावरण
Book keeper	हिसाब रखने वाला, मुनीम

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Book keeping	मुनीमी, बही खाता (रे०)
Book learning	पुस्तकीय-ज्ञान
Booklet	पुस्तिका
Book of original entry	प्रारम्भिक इन्दराज बही
Book Post	पुस्तक डाक, बुक पोस्ट
Book rate	खाता दर
Book rest	रिहल
Book stall	पुस्तकों की दुकान
Book transfer	खाता संक्रमण, खाता अंतरण
Book value	खाता मूल्य, अंकित मूल्य
Book worm	ग्रंथकीट, किताबी कीड़ा, पढ़ाकू
Booked at railway risk	रेलवे जोखिम पर बुक किया गया
Booked at owner's risk	मालिक जोखिम पर बुक किया गया
Booked route	निर्धारित मार्ग
Booked via	के रास्ते बुक किया गया
Booking clerk	टिकिट बाबू, बुकिंग क्लर्क (रे०)
Booking conditions	बुकिंग शर्तें, बुकिंग कालीन दशा (रे०)
Booking of consignment	परेषण की बुकिंग
Boom	धड़ाका, गूंज
Boon	वर, वरदान
Boost	बढ़ावा, विज्ञापन, तूल देना
Booster pump	वर्धक पम्प
Booster transformer	बूस्टर परिणामित्र
Booth	कोष्ठ, बूथ
Booth, polling	मतदान कोष्ठ, मतदान बूथ
Borer	बेधक, बोरक
Bore hole	बोर छिद्र (वि०)
Borne on the books	पुस्तकों में चढ़ा हुआ,
Borne on the muster rolls	मस्टर रोल में दर्ज
Borrow	उधार लेना
Botanist	वनस्पतिज्ञ
Bottle neck	गत्यवरोध, अड़चन, मार्गावरोध
Bottom roller	तल बेलन (रे०)
Boulder	गोला पत्थर (रे०)
Bound by law	विधि द्वारा आबद्ध
Boundary	सीमा, बाउंड्री (क्रिकेट)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Boundary mark	सीमा चिह्न
Box spanner	पेटी पाना
Boxing	भराई (रे०)
Boxing of ballast section and tidying	गिट्टी की बंधाई (रे०)
Boycott	बहिष्कार
Bracket	कोष्ठक
Bracket Arm	बंधनी भुजा, ब्रेकेट भुजा
Brake	ब्रेक (रे०)
Brake horse power	ब्रेक अश्व शक्ति
Brake shoe	अटक (रे०)
Brake van	ब्रेक यान (रे०)
Brakesman	ब्रेकमैन (रे०)
Braking	ब्रेक लगाना, आरोधन (रे०)
Branch	शाखा
Brand	छाप
Brand new	अभिनव, नवीनतम
Breach of confidence	विश्वास भंग
Breach of contract	संविदा भंग
Breach of Privilege	विशेषाधिकार भंग
Breach of Trust	विश्वास भंग, न्यास भंग
Breakage	टूट-फूट
Break down	खराबी, भंग, टूटना (रे०)
Break Journey	यात्रा भंग (रे०)
Breaking current	वियोजन धारा
Break in service	सेवा-विच्छेद, सेवा में भंग
Breeder	अभिजनक
Brevity	संक्षेप
Bribe	घूंस, रिश्वत, उत्कोच
Bridge deck	पुल पाटन (रे०)
Bridging interruptor	सेतु (पुल) अवरोधक
Brief resume	संक्षेप, सारांश, खुलासा
Bring forward	आगे लाना
Broadcast	प्रसारण
Broad line/guage	बड़ी लाइन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Brochure	विवरणिका
Broken period	खण्डित अवधि
Broker	दलाल
Brokerage	दलाली
Bromide printer	ब्रोमाइड मुद्रक
Brought foward	अग्रानीत
Brustle brush	तार ब्रुश
Brush wood	झाड़-झंखाड़
Buckling	व्याकुंचन
Budget	बजट, आय-व्ययक
Budget deficit	बजट घाटा
Budget estimate	बजट प्राक्कलन, बजट अनुमान
Budget grant	बजट अनुदान
Budget, reappropriation	विनियोगेतर बजट, पुर्नविनियोग बजट
Budget, revised	परिशोधित बजट
Budget, supplementary	पूरक बजट
Budget, surplus	बचत का बजट
Budget provision	बजट व्यवस्था
Buffer	बफर, प्रतिरोधक, टक्कर रोक
Buffer state	मध्यवर्ती या अन्तःस्थ राज्य
Bulge	फुलाव, उभार (रे०), उभरना, फूलना (रे०)
Bulk indent	थोक मांग-पत्र
Bulk inspection	सामूहिक निरीक्षण
Bunded stones	बांध के पत्थर (रे०)
Bureau	ब्यूरो, कार्यालय, केन्द्र
Bureaucracy	अधिकारी तंत्र, नौकरशाही
Burner	बर्नर, कल्ला
Bursting of tank	जलाशय का फटाव (रे०)
Busy season	व्यस्त काल
Business	कार्य, कारोबार, व्यवसाय, काम
Business of Govt.	शासन कार्य
Butt end	कुंदा सिरा
Buttress	पुश्ता (रे०)
Buyer	क्रेता, खरीददार
Buzzer	गुंजक
By agency	एजेंसी द्वारा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

By hand	दस्ती
By dak	डाक द्वारा
By direct sale	सीधी बिक्री द्वारा
Bye election	उपचुनाव
By laws	उपविधि
By tenders	निविदाओं द्वारा
By virtue of (in virtue of)	के बल पर, की हैसियत से, के आधार पर
By way of amendment	संशोधन के रूप में
By way of depreciation	अवक्षयण मद्दे (वि०)
By word or action	वचन या कर्म द्वारा (वि०)
Bygone age	गतयुग
By product	उपोत्पाद
By volume	आयतन के अनुसार

C

Cab	चालक-कोष्ठ, सायबान (रे०)
Cabin	केबिन, कमरा
Cabinet	मंत्रिमंडल, अलमारी, पेटिका, कोठरी
Cabinet Council	मंत्रि परिषद्
Cabinet rank	मंत्री पद
Cable	केबिल
Cablegram	केबल तार, समुद्री तार, केबिलग्राम
Cadastral surveyor	भूकर-सर्वेक्षक
Cadet	कैडिट, सैन्यछात्र
Cadi	काजी
Cadre	संवर्ग, काडर
Cadre authority	काडर प्राधिकारी (वि०)
Cadre, emergency	आपात संवर्ग, आपात काडर
Cadre, regular	नियमित संवर्ग, नियमित काडर
Cage winding	पिंजरी कुंडलन (वि० अ०)
Calamity	विपत्ति

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Calculate	गणना करना
Calculation	गणना, परिकलन, गिनती
Calender	पंचांग, कैलेंडर, सूची में लिखना
Calibration chart	अंशांकन चार्ट
Calico	सूती कपड़ा
Call	मांग, पुकारना, कहना (वि०), आह्वान
Call for tenders	निविदा आमंत्रण
Call at	मांग पर
Call book	मांग बही, निलंबित मामलों की बही
Call deposit	मांग जमा
Call evidence	साक्ष्य पेश करना/कराना (वि०)
Call for	मांगना, मंगाना
Call indicator	बुलावा संकेतक
Call the record	अभिलेख मंगाना/मांगना (वि०)
Call in	वापस निकालना (वि०), बुलाना
Call notice	मांग सूचना
Call on	भेंट करना
Call on duty	कर्त्तव्य के सिलसिले में आना (वि०)
Call out for service	सेवा के लिए आहूत करना (वि०)
Call up	आहूत करना (वि०)
Call upon	से अपेक्षा करना
Call unpaid	अशोधित अभियाचना
Call pay	हाजिरी वेतन
Caller	मुलाकाती, पुकारने वाला
Caller sign	परिचय संकेत
Calligraphy	सुलेखन
Calling	व्यवसाय, आजीविका
Calling upon	अपेक्षा करने वाली (वि०)
Camber	कमान, कुब्जता (वि० अ०)
Camera, in	बंद कमरे में
Camp	शिविर
Cancel	रद्द करना (वि०), निरस्त करना
Cancellation of collected tickets	जमा टिकटों को रद्द करना (रे०)
Candidate	प्रार्थी, उम्मीदवार, अभ्यर्थी, प्रत्याशी
Candidature	उम्मीदवारी, अभ्यर्थिता

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Cane binder	बेंतसाज
Canister	कनस्तर
Cant Board	उठान पट्ट
Cantilever assembly	प्रास समुच्चय (वि० अ०)
Cantonment	छावनी
Canvass	प्रचार करना, वोट मांगना, मतार्थन, मतयाचना, संयाचना (वि०)
Cap bearing	बेयरिंग टोपी (दू० सं०)
Cap end shaft	शाफ्ट सिरा टोपी (दू० सं०)
Capable	समर्थ
Capable of being perceived	बोधगम्य (वि०)
Capability and standing of firm	फर्म की क्षमता और साख
Capable of correction	शुद्धिशक्य (वि०)
Capable of execution	निष्पादन योग्य (वि०)
Capacitance	संधारिता
Capacitive load	भारिता भार
Capacitor	संधारित्र (दू० सं०)
Capacity	सामर्थ्य, हैसियत, धारिता (वि०)
Capita, per	प्रति व्यक्ति
Capital	पूंजी, मूलधन, राजधानी, बड़ा अक्षर, महत्वपूर्ण
Capital account	पूंजीगत लेखा (वा०)
Capital, authorised	प्राधिकृत पूंजी (वा०)
Capital at charge	ब्याजदेय पूंजी
Capital cost	पूंजी लागत (वा०)
Capital expenditure	पूंजीगत व्यय (वा०)
Capital gains	पूंजीगत अभिलाभ
Capital goods	पूंजी माल (वि०)
Capital investment	पूंजी निवेश
Capital issue methods	पूंजी पुरोधरण पद्धतियाँ (वि०)
Capital liability	पूंजी देयता
Capital loss	पूंजी हानि
Capital movement	पूंजी संचलन
Capital offence	मृत्यु से दण्डनीय अपराध (वि०)
Capital outlay	पूंजी लागत
Capital paid up	चुकता/प्रदत्त पूंजी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Capital punishment	मृत्यु दण्ड (वि०)
Capital stock	पूंजी स्टाक
Capital structure	पूंजी संरचना
Capital sum	पूंजी राशि, मूलधन
Capital, working	कार्यकर पूंजी
Capitalised	पूंजीकृत
Capitation tax	प्रति-व्यक्ति कर
Captain	कप्तान
Caption	अनुशीर्षक
Carbon filament lamp	कार्बन तंतु लैम्प
Card, index	सूचक-पत्र, सूचक कार्ड
Cardiologist	हृदयरोग विशेषज्ञ
Care	सावधानी, परवाह, देखभाल, रखवाली
Career	वृत्ति, जीविका, जीवन
Caretaker	अवधायक, केयरटेकर, रखवाल
Caretaker Govt.	कामचलाऊ सरकार
Care and pains	सतर्कता और परिश्रम (वि०)
Cargo	पोतभार, स्थोरा
Cargo boat/ship	माल नौका/जहाज
Caricature	विद्रूप, व्यंग्यचित्र
Carry out	कार्यान्वित करना, निष्पादन करना, निभाना (वि०)
Carrying interest	ब्याजू (वि०)
Carriage	सवारी गाड़ी, वहन (रे०)
Carriage bill	ढुलाई बिल, वहन बिल
Carriage and cartage account	गाड़ी-भाड़ा लेखा
Carriage cleaner	गाड़ी क्लीनर (रे०)
Carriage of material	सामग्री ढुलाई (रे०)
Carriage and wagon	सवारी डिब्बा और माल डिब्बा (रे०)
Carried forward	अग्रेनीत (वा०)
Carried down	तलशेष, अधोनीत (वा०)
Carrier	वाहक
Carry back	पश्चानयन
Carrier channel	वाहिका नली (दू० सं०)
Cartage	गाड़ी भाड़ा, ढुलाई (रे०)
Cartridge fuse	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Case	पक्ष, मामला, विषय, प्रकरण, स्थिति
Case law	निर्णयज विधि (वि०)
Cash	रोकड़
Cash abstract book	रोकड़ सार बही
Cash against document	प्रलेख पर अदायगी
Cash at bank	बैंक नकदी (वि०)
Cash bag	रोकड़ थैला
Cash balance	रोकड़ शेष, रोकड़ बाकी (वि०)
Cash book	रोकड़ बही
Cash bill/voucher	रोकड़ बिल/वाउचर
Cash check sheet	रोकड़ जांच-पत्र
Cash counter	रोकड़ पटल, रोकड़ काउंटर
Cash equivalent	नकद समतुल्य (वि०)
Cash imprest	नकदी अग्रदाय
Cash in hand	हाथ नकदी, हाथ रोकड़
Cash in transit	मार्गस्थ रोकड़, अपावती नकदी (रुपया भेजा, रसीद नहीं आई) (रे०)
Cash memo	कैश मीमो, नकद पर्ची, रोकड़ पर्ची
Cash on delivery	सुपुर्दगी पर अदायगी
Cash on hand	हाथ की रोकड़ (वि०)
Cash order	नकदी आदेश
Cash remittance	नकदी प्रेषण
Cash safe, travelling	सफरी तिजोरी (रे०)
Cash value	नकद मूल्य (वि०)
Cash witness	रोकड़ साक्षी
Cashier	रोकड़िया
Cassab	कस्साब, कसाई
Caster	ढलाईकार
Casting vote	निर्णायक मत
Casual Artist	नैमित्तिक कलाकार
Casual labour	नैमित्तिक मजदूर, अमानी मजदूर
Casual leave	नैमित्तिक छुट्टी, आकस्मिक अवकाश
Casual tender	आकस्मिक निविदा
Casual vacancy	आकस्मिक रिक्ति
Casualty	हताहत, आपात दुर्घटना
Casualty Officer	आपात अधिकारी, कैजुअल्टी अफसर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Catalogue	ग्रन्थ सूची, सूची-पत्र, प्रसूची
Catalyser, Catalytic	उत्प्रेरक
Catch handle	दाब हत्था (दू० सं०)
(to) Catch red handed	रंगे हाथ पकड़ना
Catch siding	ग्राही साइडिंग (रे०)
Catch word	सूचक शब्द
Category	प्रवर्ग, कोटि
Catenary wire	टंगनी तार
Catering	भोजन प्रबन्ध
Cattle guard	पशु रोक (रे०)
Cause of claim	दावे का कारण
Caution	खबरदार, सावधान, सावधानी
Caution board	सावधानी पट्ट
Caution money	अवधान द्रव्य
Caution order	सावधानी आदेश
Cavity wall	खोखली दीवार
Ceasefire	अस्त्र विराम, युद्ध विराम
Ceiling (as of price)	उच्चतम सीमा
Cell	कोष्ठ, कक्ष, प्रकोष्ठ
Censor	सेंसर, नियंत्रक
Censure	परिनिंदा, परिनिंदा करना
Censure motion	निंदा प्रस्ताव
Census	जनगणना, गणना
Centre	केन्द्र
Central excise duty	केन्द्रीय उत्पाद शुल्क
Centre lines	केन्द्रीय/मध्य रेखाएं
Centre line pillars	मध्य रेखा स्तम्भ
Centrifugal pump	अपकेन्द्रीय पम्प
Centrifugal starter	अपकेन्द्रीय प्रवर्तक
Central sales tax	केन्द्रीय बिक्री कर
Ceramic	मृत्तिका शिल्प, चीनी मिट्टी का
Ceramist	मृत्तिका शिल्पी
Cerealist	धान्यविद्
Ceremony	समारोह, धर्मानुष्ठान
Certificate	प्रमाण-पत्र, प्रमाणक (वि०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Certificate, character	चरित्र प्रमाण-पत्र
Certificate, last pay	अन्तिम वेतन प्रमाण-पत्र
Certificate, medical	चिकित्सा प्रमाण-पत्र
Certificate of completion	कार्य समापन-पत्र
Certificate of fitness	आरोग्य प्रमाण-पत्र, दुरुस्ती प्रमाण-पत्र
Certificate of posting	डाक प्रमाण-पत्र, तैनाती प्रमाण-पत्र
Certificate, safety	निरापद-पत्र
Certification	प्रमाणन (वि०), प्रमाणीकरण
Cessation of hostilities	युद्ध समाप्ति
Cess	उपकर
Cession	अर्पण, प्रदान, सत्तांतरण, स्वत्व त्याग (वि०)
Chainage	जरीब दूरी
Chairman/Chair person	सभापति, अध्यक्ष (केवल महिला)
Chamfering of bricks	ईंटों का निष्कोणन, ईंटों की गढ़ाई
Change over switch	पथ परिवर्तन स्विच
Channel	माध्यम मार्ग, सारणी, नाली, प्रणाली
Character roll	चरित्र पंजी, चरित्र पुस्तक
Characterisation	चरित्र-चित्रण
Characteristic	लक्षण
Characteristic feature	विशिष्ट लक्षण
Charge	चार्ज, खर्च, प्रभार, अभियोग, व्यय भार (रे०), कर भार (रे०), आरोप लगाना
Charge book	कार्य-भार पुस्तक
Charge, contingent	आकस्मिक खर्च, प्रासंगिक व्यय
Charge for dummy wagon	डमी माल डिब्बा प्रभार
Charge, free of	निःशुल्क
Charge, general	साधारण प्रभार
Charge of office	पदभार
Charge report	कार्यभार सूचना/रिपोर्ट
Charge sheet	अभियोग-पत्र, आरोप-पत्र
Chargeable	प्रभार्य
Charge distance	प्रभार दूरी
Charge d' Affairs	प्रभारी राजदूत, कार्यदूत

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Charges, depreciation	मूल्यह्रास प्रभार
Charges, indirect	अप्रत्यक्ष प्रभार
Charges, maintenance	अनुरक्षण व्यय
Charges, overhead	सामान्य/फुटकर खर्च
Chargeman	चार्जमैन, कार्येक्षक
Charging current	आवेशन धारा
Charging resistor	आवेशन प्रतिरोधक
Charging voltage	आवेशन वोल्टता
Charitable endowment	पूर्त्त अक्षयनिधि
Charitable trust	पूर्त्त न्यास
Chart	चार्ट, मानचित्र, नक्शा, सारणी
Charter	भाड़े पर लेना, शासन-पत्र, सनद, अधिकार-पत्र
Chartered Accountant	सनदी लेखाकार, चार्टर्ड लेखाकार
Charwoman	नौकरानी, महरी
Chaser	चेजर, अनुवीक्षक
Chassis	चौकी, चैसिस
Cheapest rate	सबसे सस्ती दर (रे०)
Cheapest route	सबसे सस्ता रास्ता (रे०)
Chasing Assistant	अनुवीक्षण सहायक
Chauffeur	कार चालक
Cheating	ठगी
Check	रोक, पड़ताल, रोकना, पड़तालना (रे०)
Check, internal	दफ्तरी पड़ताल (रे०)
Check, rail	रोक पटरी (रे०)
Check sheet	जांच-पत्र (रे०)
Chemist	रसायनज्ञ, रसायन विज्ञानी
Cheque	चैक
Cheque, bearer	धनीजोग चैक
Cheque, crossed	शाहजोग चैक
Cheque, endorsed	बेचान चैक
Cheque, order	नामजोग चैक
Chief	मुख्य, प्रमुख
Chimney breast	चिमनी मुख
Chips	पाषाण कण
Choke	चोक, दम घुटना, रुद्ध करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Chord (line)	ज्या (रे०), स्वरतंत्री, तार
Chord assembly	डोर समुच्चय
Chronological order	कालक्रम
Cinder	सिंडर, रक्षक
Cine Cameraman	सिने कैमरामैन
Cine operator	सिनेमा प्रचालक, चलचित्र प्रचालक, सिनेमा आपरेटर
Cine projector operator	सिने प्रक्षेपित्र प्रचालक
Cipher (Cypher)	बीजलेख, शून्य, सिफर, बीजांक (रे०)
Circle	इलाका, अंचल
Circle Commander	सर्किल कमांडर
Circle Inspector	इलाका निरीक्षक
Circuit	परिपथ
Circuit breaker	परिपथ वियोजक
Circuit controller	परिपथ नियंत्रक
Circular	गश्ती चिट्ठी, परिपत्र
Circulate (as a notice)	परिचालित करना, घुमाना
Circulation	परिचालन
Circulating current	परिसंचारी धारा
Circumstances	परिस्थितियाँ
Circumstances, relevant	प्रासंगिक परिस्थितियाँ
Circumstantial evidence	पारिस्थितिक साक्ष्य, घटना-परिस्थिति साक्ष्य (वि०)
Citation	विरुद-पत्र, वाचन-पत्र, उद्धरण, उल्लेख
City father	नगर पिता
Citizenship	नागरिकता
Civic	नागरिक
Civic election	नगर निर्वाचन
Civic rights	नागरिक अधिकार
Civil	सिविल, सभ्य, शिष्ट, नागरिक, असैनिक, दीवानी (वि०)
Civil action	दीवानी मुकदमा/वाद (वि०)
Civil administration	नगर प्रशासन, असैनिक प्रशासन
Civil affairs	नगर कार्य
Civil authority	असैनिक प्राधिकारी
Civil case/suit	दीवानी वाद

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Civil court	दीवानी अदालत, सिविल न्यायालय
Civil defence	नागरिक सुरक्षा, सिविल रक्षा
Civil disobedience	सविनय अवज्ञा
Civil war	गृह युद्ध
Civility	शिष्टता
Civilization	सभ्यता
Claim	दावा करना, दावा, मांग, अधिकार
Claim adversely	प्रतिकूलत: दावा करना (वि०)
Claim for refund	धन वापसी का दावा
Claim of privilege	विशेषाधिकार का दावा (वि०)
Claimant	दावेदार, दावी
Claim prevention	दावा निवारण
Claim tracer	दावा खोजकर्ता
Clamping nut	शिकंजा ढिबरी
Clarification	स्पष्टीकरण
Class	वर्ग, कक्षा, दर्जा, श्रेणी, क्लास
Classical language	श्रेण्य/शास्त्रीय भाषा
Classification of stores	सामान का वर्गीकरण
Classification; two fold/ manifold	द्विविध, बहुविध वर्गीकरण
Classified advertisement	वर्गीकृत विज्ञापन
Classified document	वर्गीकृत प्रलेख
Clause	वाक्य खण्ड, खण्ड
Clearance	निकासी, निकालना, समाशोधन
Clearance, diplomatic flight	राजनयिक उड़ान निर्बाधन
Clearance zone	निर्बाधिता क्षेत्र
Cleaner	क्लीनर
Cleaner, engine	इंजन क्लीनर (रे०)
Cleaner, loco	लोको क्लीनर (रे०)
Clear day	पूरा दिन
Clear vacancy	स्पष्ट रिक्ति
Clearing agent	निकासी अभिकर्ता, निकासी एजेण्ट
Clerical error	लेखन अशुद्धि, लिखाई की भूल, लेखन त्रुटि
Clemency	करुणा
Clerestory window	शीर्ष झरोखा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Clerk	लिपिक, क्लर्क (रे०)
Clerkage	लेखन शुल्क (रे०)
Clockwise	दक्षिणावर्त्त, प्रदक्षिण (रे०)
Climate	जलवायु
Climatologist	जलवायु विज्ञानी
Clinic	क्लीनिक, निदानशाला
Clinkers	खंगर, अवशिष्ट राख (रे०)
Clino meter	नतिमापी, क्लाइनोमीटर
Clip	क्लिप
Cloak room	यात्री सामान घर, क्लोक रूम
Clock mechanic	घड़ीसाज, घड़ी मेकैनिक
Clod of earth	मिट्टी का ढेला
Close	समाप्ति
Closed switch	बंद कांटा
Closing balance	अंतशेष, रोकड़ बाकी
Closing date	अंतिम तारीख
Closure	समाप्ति, समापन
Cluster sampling	समूह प्रतिचयन
Clutch	क्लच, ग्राभ, चंगुल, जकड़, पकड़
Co (as in Co-chairman)	सह
Coach	डिब्बा
Coach (passenger)	सवारी डिब्बा (रे०), शिक्षक, परीक्षा के लिए तैयार करना
Coaching earnings	कोचिंग से आमदनी (रे०)
Coaching Inspector	कोचिंग निरीक्षक (रे०)
Coaching traffic	सवारी, पार्सल आदि का यातायात (रे०)
Co-acting signal	सहचालित सिगनल (दू० सं०)
Coal tarring	तारकोल बिछाना
Coastal	तटीय, तटवर्ती
Co-axile cable	समाक्ष केबिल (दू० सं०)
Code	संहिता, कोड, संकेत, कूट (रे०)
Code, morse	मोर्स कोड
Code, penal	दंड संहिता
Code word	संकेत शब्द
Codification	संहिताकरण
Codification Officer	संहिताकरण अधिकारी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Coding of data	डाटा संकेतन
Co-education	सह-शिक्षा
Coefficient	गुणांक (सां०)
Coercion	अवपीड़न, बलप्रयोग, जोर-जबरदस्ती
Co-examiner	सह-परीक्षक
Cognizance	संज्ञान, परिज्ञान
Coherence	संगति, संबद्धता
Co-heir	सह-वारिस
Coiled Coil filament	कुंडलित कुंडली तंतु
Coin, Base	खोटा सिक्का (रे०)
Coincidence	संयोग, संपात
Cold Storage	शीतागार, शीत-संग्रहागार
Cold wave	शीत लहर
Collaboration	सहयोग (वि०)
Collateral evidence	पार्श्विक साक्ष्य
Collation	समाकलन (वि०)
Collect intelligence	आसूचना एकत्र करना
Collection Agent	वसूली अभिकर्ता, वसूली एजेन्ट
Collectively responsible	सामूहिक रूप से उत्तरदायी
Collector	समाहर्ता, कलक्टर, संग्राहक
Collector of customs	सीमा शुल्क समाहर्ता
Collector of excise	उत्पाद-शुल्क समाहर्ता
Colliery	कोलियरी, कोयला खान
Collision	टक्कर
Collusion	दुरभिसंधि, दुस्संधि, कपट-संधि, सांठ-गांठ
Colonial	उपनिवेशी
Column	स्तम्भ, कॉलम (समाचार-पत्र का)
Columnist	स्तम्भ लेखक
Combined staff	सम्मिलित अमला
Combined express and ordinary train	संयुक्त एक्सप्रेस और साधारण गाड़ी (रे०)
Combined operation	संयुक्त क्रिया
Combined system	मिश्र-विधि
Combined ticket	संयुक्त टिकिट (रे०)
Come into force	लागू होना, प्रवृत्त होना
Command	कमान, आदेश, समादेश

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Comfort, articles of	सुख वस्तुएं
Commemoration	स्मारक, संस्मृति
Commemorative medal/stamp	स्मारक पदक/टिकट
Commendatory letter	सिफारिशी पत्र, प्रशंसात्मक पत्र
Commendable	स्तुत्य, प्रशंसनीय
Commensurate	अनुरूप, आनुपातिक
Comment	टीका-टिप्पणी करना
Commentary	भाष्य
Commentary, running	चल विवरण, आंखों देखा हाल सुनाना
Commerce	वाणिज्य
Commission	आयोग, कमीशन
Commission staff security deposit register	कमीशनी कर्मचारियों का जमानत-जमा रजिस्टर
Commit	सुपुर्द करना, कर डालना, सौंपना, गिरफ्तार करना, वचनबद्ध हो जाना
Commitments	सुपुर्दगी, वचनबद्धता, प्रतिबद्धता
Committee	समिति, कमेटी
Committee, action	संघर्ष समिति
Commodity	माल, जिंस, वस्तु (उपयोगी)
Common	सामान्य, साधारण
Common proceedings	साझी कार्यवाही
Common return	संयुक्त वापसी
Commonwealth	राष्ट्र-मण्डल
Commotion	हो-हल्ला
Communal	साम्प्रदायिक, सामुदायिक
Communicable diseases	संचारी रोग
Communicate	संसूचित करना
Communist	साम्यवादी
Commune	कम्यून, समुदाय
Communicant	सूचना देने वाला
Communication	संचारण, सम्प्रेषण, संचार, पत्र-व्यवहार, संपर्क, यातायात
Communion	सहभागिता, भाईचारा
Communique	विज्ञप्ति, सरकारी सूचना
Commuted leave	परिवर्तित छुट्टी
Commutating field	दिक्परिवर्तन क्षेत्र

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Commutator bar	दिक् परिवर्तन शलाका
Compact	संविदा, सघन, ठोस, कसना
Company	कम्पनी, मण्डली, दल, संगति
Comparative cost	तुलनात्मक लागत
Comparative rate	तुलनात्मक दर
Comparative statement	तुलनात्मक विवरण
Compartment	उपखण्ड, डिब्बा, कक्ष, खाना
Compassion	अनुकम्पा
Compassionate allowance	अनुकम्पा भत्ता
Compassionate fund	अनुग्रह निधि
Compassionate ground	कारुण्य आधार
Compel	विवश करना
Compel the attendance	हाजिर होने के लिए विवश करना (वि०)
Compendium	सार-संग्रह, संग्रह
Compensation	प्रतिपूर्ति, प्रतिकर (वि०), मुआवजा (रे०)
Compensation in money	धन के रूप में प्रतिकर
Compensation to workmen	कर्मकारों को प्रतिकर (वि०)
Compensating coil	प्रतिकरण कुण्डली
Compensatory allowance	प्रतिपूरक भत्ता, प्रतिकर भत्ता
Compensatory day of rest	प्रतिपूरक विश्राम दिन
Competence	क्षमता, सक्षमता (वि०), सामर्थ्य
Competency of authorities	प्राधिकारियों की सक्षमता
Competent authority	सक्षम प्राधिकारी
Competent Court	सक्षम न्यायालय
Competent jurisdiction	सक्षम अधिकारिता (वि०)
Competitive tenders	प्रतियोगी निविदाएँ (रे०)
Complain	शिकायत करना, परिवाद करना
Complainant	परिवादी
Complaint	शिकायत
Complete	संपूर्ण, समाप्त, पूरा करना
Completion plan	समापन नक्शा, समापन आरेख
Completion estimate	समापन प्राक्कलन
Complexity	जटिलता
Compiler	संकलनकर्ता (रे०)
Compilation	संकलन
Complicity	सहअपराधिता (वि०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Complicated rules and procedures	जटिल नियम और कार्यविधि
Comply with	का अनुपालन करना
Component	संघटक, घटक (वि०)
Composing the court, judges	न्यायालय में पीठासीन न्यायाधीश (वि०)
Composition	रचना, निर्माण, मिश्रण
Compositor	कम्पोजिटर, अक्षर-योजक
Compost	कम्पोस्ट, वानस्पतिक खाद, कूड़ा खाद
Compounder	कम्पाउंडर
Comprehensive	व्यापक
Compressor	संपीड़क
Compromise	समझौता, समझौता करना
Comptist	परिकल-यंत्र-संचालक
Comptometer (operator)	कंप्टोमीटर (ऑपरेटर)
Compulsory	अनिवार्य, बाध्यकर
Compulsory retirement	अनिवार्य सेवा-निवृत्ति
Computer	कम्प्यूटर, संगणक
Concentric	संकेन्द्री (दू० सं०)
Concept	संकल्पना, धारणा
Concern	संबंध, सरोकार, चिन्ता, प्रतिष्ठान
Concession	रियायत
Conciliation	सुलह, समाधान
Concise	संक्षिप्त
Conclusion	अंत, निष्कर्ष, समापन
Conclusive	निश्चयात्मक, निश्चायक
Conclusive proof	निश्चायक सबूत (वि०)
Concrete mixer	रोड़ी मिश्रक
Concur	सहमत होना, सहमति देना
Concurrence	सहमति
Concurrent audit	समवर्ती लेखापरीक्षा
Concurrent regulation	समवर्ती विनियम
Condemn	अनुपयोगी (दण्डनीय) घोषित करना, निंदा करना
Condemned criminal	सिद्ध दोष अपराधी (वि०)
Condenser	संघनित्र, द्रवणित्र
Condition	शर्त, प्रतिबंध, दशा, स्थिति
Condition of contract	संविदा/ठेके की शर्त

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Condition, precedent	पुराभाव्य शर्त (वि०)
Condition, subsequent	उत्तरभाव्य शर्त (वि०)
Condolence	संवेदना, शोक
Condone	माफ करना, मार्जन करना
Confer	प्रदान करना, विचार-विमर्श करना
Conducive	साधक, सहायक
Conduct	आचरण, संचालन, आचरण करना
Conductance, Conductivity	चालकता
Conductor	कंडक्टर, कार्य-संचालक, मार्गदर्शक, चालक
Conduit	वाहक नली
Conduit system	नलिका प्रणाली
Conference	सम्मेलन
Conference hall	सम्मेलन भवन
Confession	संस्वीकृति, स्वीकारोक्ति
Confidence	विश्वास, भरोसा
Confidential	गोपनीय (पत्र), अंतरंग (व्यक्ति)
Confidential Assistant	गोपनीय सहायक, अंतरंग सहायक
Confirm	पुष्टि करना
Confirmation	पुष्टि
Confirmatory advice	पुष्टि की सूचना
Confirmatory order	पुष्टि आदेश
Confirmatory test	पुष्टि परीक्षण
Confiscate	अधिहरण करना, जब्त करना (वि०)
Conflicting movement	अवरोधी संचलन (दू० सं०)
Conformity	अनुरूपता, अनुसरण
Congress	कांग्रेस, सम्मेलन
Congruence (ency)	सामंजस्य, उपयुक्तता
Conjunction (of space)	भीड़
Conjunction with road services	सड़क परिवहन व्यवस्था के सहयोजन से (रे०)
Connect	संबद्ध करना, जोड़ना
Connected load	संयोजित लोड/ बोझ
Connecting box	संयोजी पेटी
Connivance	मौन सहमति/मौनानुकूलता
Conscription	अनिवार्य सैनिक भर्ती
Consecutive	क्रमिक, लगातार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Consent	सहमति, सम्मति, सहमत होना
Consenting parties	सहमत पक्ष
Consequence	परिणाम, फल
Conservancy	मल-सफाई
Conservation	संरक्षण
Conservator of forest	वनपाल
Conservator of wild life	वन जन्तु संरक्षक
Consideration	विचार, प्रतिफल
Consideration, under	विचाराधीन
Consigned	परेषित
Consignee	परेषिती (माल पाने वाला)
Consignment	परेषण, भेजा हुआ माल (रे०)
Consignment note	परेषण-पत्र, माल भेजे जाने वाला पर्चा (रे०)
Consistent	संगत
Consolidate	संचित करना, समेकित करना
Consolidated fund	संचित निधि, समेकित निधि
Consolidation of appeals	अपीलों का समेकन (वि०)
Consolidation of estimates	प्राक्कलनों का समेकन
Consolidation of proceedings	कार्यवाहियों का समेकन
Conspectus	दिग्दर्शन (वि०)
Conspicuous	सहजदृश्य
Constable	सिपाही, कांस्टेबल
Constituency	निर्वाचन-क्षेत्र
Constitute	संघटन करना, गठन करना
Constitution	संघटन, गठन, संविधान
Construction	निर्माण
Constructive	रचनात्मक
Construe	अर्थ लगाना/समझना
Consul	कांसुल, वाणिज्यदूत
Consular Attache	कांसुली अताशे
Consult	परामर्श
Consultant	परामर्शदाता
Consume	उपभोग करना
Consumer	उपभोक्ता
Consumable stores	उपभोज्य भण्डार
Consumer goods	उपभोक्ता माल

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Consumer's terminal	उपभोक्ता सीमांत
Consuming branch/department	उपभोगी शाखा/विभाग
Consumption	उपभोग, खपत
Contact	संपर्क, स्पर्श
Contact bar	संपर्क छड़
Contact drop	संपर्क पोत (वि० अ०)
Contact wire	संपर्क तार (वि० अ०)
Contemplated	अवेक्षित, अनुध्यात
Contents	विषय-सूची, अन्तर्वस्तु, अंश
Context	संदर्भ, प्रकरण, प्रसंग
Contingencies	आकस्मिक व्यय, फुटकर खर्च
Contingency	विशेष स्थिति, आकस्मिकता, प्रासंगिकता
Contingent	प्रासंगिक, समाश्रित (वि०), टुकड़ी (सेना)
Contingent bill	आकस्मिक (व्यय) बिल
Continuation sheet	अनुवर्ती पत्र (कागज)
Contour	समोच्च रेखा
Contra Adjustment Account	प्रति समायोजन लेखा
Contraband	निषिद्ध
Contract	ठेका, संविदा
Contract allotment	ठेका आबंटन
Contract at demand	संविदा मांग
Contractual document	ठेका सम्बन्धी प्रलेख, संविदा प्रलेख
Contradictory	विरोधात्मक, विरोधी
Contrary	प्रतिकूल, विपरीत
Contravention	उल्लंघन
Contribution	अंशदान, योगदान, अभिदान
Contributory Provident Fund	अंशदायी भविष्य निधि
Control	नियंत्रण
Control board	नियंत्रण बोर्ड
Control panel	नियंत्रण पट्ट
Control circuit	नियंत्रण परिपथ
Control limit switch	नियंत्रण सीमा स्विच
Control valve	नियंत्रक वाल्व (वि० अ०)
Controller	नियंत्रक
Controller General	महानियंत्रक
Controversial	विवादास्पद

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Convene	संयोजित करना, आयोजित करना
Convener	संयोजक
Convenience	सुविधा
Convention	परिपाटी, समागम, रूढ़ि, अभिसमय
Conversion	संपरिवर्तन
Conversion cost	रूपांतरण लागत
Conversion table	परिवर्तन सारणी (सां०)
Conveyance allowance	सवारी भत्ता, वाहन भत्ता
Conveyancing	हस्तांतर लेखन (वि०)
Conveyer	प्रवहणी
Conveyer belt	वाहक पट्टा
Convict	सिद्ध दोष, दोष सिद्ध करना, सिद्ध दोष ठहराना (वि०)
Convict labour	बंदी मजदूर
Convict, life	आजीवन सिद्ध दोष
Conviction	दोष सिद्धि
Convoy	कनवाय (सेना वाहनों का समूह), (रक्षा ... साथ-साथ जाना या साथ देना
Cooling duct	शीतलन वाहिनी (वि० अ०)
Co-operative	सहकारी
Co-opt	सहयोजित करना
Co-ordinated view	समन्वित दृष्टिकोण (वि०)
Co-owner	सहस्वामी (वि०)
Copal varnish	पपड़ा वार्निश
Co-partner	सहभागीदार
Co-plaintiff	सहवादी (वि०)
Coping	मुंडेरा, मुंडेर
Copper dowel bars	तांबे की गुंजी सलाखें
Copper loss	ताम्रज हानि (वि० अ०)
Copper oxydised fitting	तांबा जरित फिटिंग
Copper slag	तांबे का मैल/छीजन
Copy	प्रतिलिपि
Copy, true	शुद्ध प्रतिलिपि
Copyright	प्रतिलिप्यधिकार, कापी राइट (वि०), स्वत्वाधिकार
Cordial	मैत्रीपूर्ण

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Cordial welcome	हार्दिक स्वागत
Cordon off	घेरा डालना
Core	आन्तरिक
Co-relation	सहसम्बन्ध
Corona	किरीट
Corporal	कार्पोरल
Corporal punishment	शारीरिक दण्ड
Corporate body	निगमित निकाय
Corporate life	सम्मिलित जीवन
Corporation	निगम, कार्पोरेशन
Corps Commander	कोर कमांडर
Correction	भूल सुधार, सुधार
Corrective	दोष निवारक
Correspondence	पत्र-व्यवहार
Correspondent	संवाददाता, संपर्की
Corresponding	तदनुरूप
Corrigenda	शुद्धि-पत्र
Corrigendum	शुद्धि-पत्र
Corroborate	संपुष्टि करना
Corrugated sheet	नालीदार चद्दर
Corrupt	भ्रष्ट, भ्रष्ट करना
Corrupt practice	भ्रष्टाचार
Corruption	भ्रष्टाचार
Cost	लागत
Cost of living	निर्वाह खर्च, निर्वाह व्यय
Cost plus profit basis	लाभ सहित लागत आधार
Cost price	लागत मूल्य
Cottage industries	कुटीर उद्योग
Cotter	फन्नी
Cotton covered wire	सूत्राच्छादित तार (वि० अ०)
Council	परिषद्
Councillor	पार्षद
Counsel	परामर्शी, काउंसेल
Count	गणना, गिनना
Counter	काउंटर, पटल, प्रति, गणित्र, गणक
Counter affidavit	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Counter charge	प्रत्यारोप
Counterfoil	प्रतिपर्ण
Counterpart	प्रतिस्थानी
Counter poised	प्रतितुलित
Counter shaft with pully	घिरनीदार काउंटर शैफ्ट (वि० अ०)
Counter signature/sign	प्रति हस्ताक्षर
Counter stroke	प्रत्याघात
Counter feiting	कूटकरण
Country of origin	उद्गम देश
Country side	देहात
Country wide	देश भर में
Coup de grace	सहज विप्लव द्वारा अंत
Coup de tat	राज्य विप्लव, तख्ता उलट देना
Coup de main	सहसा विप्लव
Coupler	युग्मक (वि० अ०)
Coupler plug	युग्मक प्लग (वि० अ०)
Coupler socket	युग्मक साकेट (वि० अ०)
Coupling	युग्मन (दू० सं०)
Coupling device	युग्मन युक्ति (दू० सं०)
Coupling end	युग्मन सिरा (दू० सं०)
Coupon	कूपन
Courier	सन्देशवाहक, वार्ताहर
Courier service	वाहक व्यवस्था
Course	पाठ्यक्रम, मार्ग, प्रक्रिया
Course, academic	शैक्षिक पाठ्यक्रम
Course, complementary	पूरक पाठ्यक्रम
Course, elementary	प्रारम्भिक पाठ्यक्रम
Course, honours	प्रवीण/आनर्स पाठ्यक्रम
Course, normal	सामान्य पाठ्यक्रम
Course, intensive	प्रगाढ़ पाठ्यक्रम
Course of action	कार्यविधि
Course, orientation	अनुस्थापन पाठ्यक्रम
Course, terminal	सावधि पाठ्यक्रम
Course, water	जलमार्ग
Course of river	नदी का मार्ग
Course of study	अध्ययन पाठ्यक्रम

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Coursed rubble masonary	पत्थर की रद्दा चिनाई
Court	न्यायालय, प्रांगण, कोर्ट
Court case	अदालती मामला
Civil Court	दीवानी न्यायालय
Court of justice	न्यायालय (वि०) (Section 20 I.P.C)
Court of law	न्यायालय (वि०)
Court, criminal	फौजदारी/दण्ड न्यायालय
Court's jurisdiction	न्यायालय क्षेत्राधिकार
Court of original jurisdiction	प्रारम्भिक अधिकारिता वाला न्यायालय (वि०)
Court of reference	निर्देश न्यायालय (वि०)
Court of revision	पुनरीक्षण न्यायालय (वि०)
Court of session	सेशन न्यायालय (वि०)
Court of small causes	लघुवाद न्यायालय (वि०)
Court of wards	प्रतिपाल्य अधिकरण, कोर्ट ऑफ वार्ड्स (वि०)
Court, open	खुला न्यायालय (वि०)
Court, revenue	राजस्व न्यायालय (वि०)
Court, subordinate	अधीनस्थ न्यायालय (वि०)
Court, Supreme	उच्चतम न्यायालय (वि०)
Court which passes a decree	डिक्री पारित करने वाला न्यायालय (वि०)
Covenant	प्रसंविदा (वि०)
Cover, sealed	मुद्रा/मोहरबंद लिफाफा (वि०)
Covered by a permit	अनुज्ञापन के अन्तर्गत आने वाला (वि०)
Covering docket	आवरण डाकेट
Covering slip	आवरण पर्ची (वि०)
Cow catcher	इंजन छाज (रे०)
Cradle guard	रक्षी झूला (वि० अ०)
Craft	शिल्प
Cranage	क्रेन-भाड़ा, मलसूत भाड़ा (रे०)
Crank shaft	क्रैंक शैफ्ट (वि० अ०)
Crayons	रंगीन खड़िया
Credence, letter of	प्रत्यय-पत्र
Credential	प्रत्यय-पत्र
Credibility	विश्वसनीयता
Credit	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Credit note	जमा-पत्र
Creep adjustment	विसर्पण (सरकन) समायोजन
Creep indicator	विसर्पण (सरकन) संकेतक
Creep register	विसर्पण (सरकन) पंजी
Creosoting plant	क्रिओसोट संयंत्र
Crew	कर्मीदल
Crime	अपराध
Criminal breach of trust	आपराधिक न्यास भंग
Criminal Court	दण्ड न्यायालय
Criminal force	आपराधिक बल
Criminal procedure code	दण्ड प्रक्रिया संहिता
Criminal prosecution	आपराधिक अभियोजन
Criterion	मानदण्ड, कसौटी
Crop	फसल
Crop physiologist	शस्य क्रिया-विज्ञानी
Crop season observer	फसल मौसम प्रेक्षक
Crop specialist	फसल विशेषज्ञ
Cross	गुणन चिह्न, काट देना
Cross arm	तिर्यक् बाहु, कैंची भुजा (वि० अ०)
Cross bond	अनुप्रस्थ बंध (वि० अ०)
Cross examination	प्रति परीक्षा
Cross over	पारगामी
Cross reference	प्रतिनिर्देश, परस्पर संदर्भ
Cross section	आड़ी काट, प्रतिनिधिक अंश या समूह
Cross traffic	पारगामी यातायात (रे०)
Crown bar	सब्बल
Crown level	शीर्ष स्तर
Crown grants	शीर्ष स्थान
Culprit	दोषी
Cultivation Assistant	जुताई सहायक
Cultural affairs	सांस्कृतिक कार्य
Cultural relations officer	सांस्कृतिक सम्पर्क अधिकारी
Culvert	पुलिया
Cumulative	संचित, उपचित, उपचयी, संचयी
Cumulative effect	संचयी प्रभाव
Cumulative vote	संचयी मत

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Curator	संग्रहालय अध्यक्ष, क्यूरेटर
Curing	तराई, संसाधन, पकाई
Currency	मुद्रा, करेंसी
Currency of sanction	मंजूरी की वर्तमानता
Current	चालू, प्रचलित, वर्तमान
Current transformer	धारा ट्रांसफार्मर (वि० अ०)
Current wage	प्रचलित वेतन/मजदूरी
Curriculum	पाठ्यक्रम
Curvature	वक्रता
Curvature, Correction of	घुमाव की दुरुस्ती (रे०)
Curve	वक्र
Cushion	कुशन, गद्दा
Custody	जिम्मा (रे०), अभिरक्षा (वि०), परिरक्षा, हिरासत, हवालात
Custody of station	स्टेशन का जिम्मा
Custom	रूढ़ि
Custom of service	सेवा-रूढ़ि
Customary concession	रूढ़िक रियायत
Customary law	रूढ़िजन्य विधि
Customer	ग्राहक
Customs/ Custom duty	सीमा शुल्क
Cut	कटौती, कर्तन
Cut back	हल्का किया
Cut motion	कटौती प्रस्ताव
Cut out	छिन्न गर्त (वि० अ०)
Cutlery	कटलरी/छुरी-कांटे
Cutting	कर्तन, कटाई
Cut throat (competition)	हत्या (कड़ा मुकाबला)
Cut stone	गठा पत्थर
Cycle	चक्र, साइकिल
Cyclometer	चक्कामापी, परिक्रमणमापी
Cyclone	चक्रवात, बवण्डर
Cyclopedia	विश्वकोश
Cylinder	सिलेंडर, बेलन
Cylinder head gasket	बेलन शीर्ष गास्केट
Cytology	कोशिका-विज्ञान
Cytoplasm	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

D

Dado (paint)	हाशिया/डाडो
Daghbel	दागबेल
Dafadar Major	दफादार मेजर (सेना)
Daftry	दफ्तरी
Daily	दैनिक
Daily abstract	दैनिक सार
Daily allowance	दैनिक भत्ता
Daily cash book	दैनिक रोकड़ बही
Daily charge register	दैनिक प्रभार रजिस्टर
Daily diary	दैनिकी, दैनंदिनी
Daily note	दैनिक नोट
Daily operation cost	दैनिक परिचालन लागत
Daily orders	दैनिक पूर्ति आदेश
Daily purchases	दैनिक क्रय/खरीद
Daily trip report	दैनिक फेरा रिपोर्ट
Daily wages	दिहाड़ी, दैनिक मजदूरी
Dairy	डेरी, दुग्धशाला
Dak	डाक
Dak runner	हरकारा
Dam	बांध
Damages	क्षतिपूर्ति, हरजाना
Damages, consequential	परिणामिक नुकसानी
Damages for breach of contract	संविदा-भंग के लिए नुकसानी (वि०)
Damping	अवमंदन
Damping magnet	अवमंदन चुम्बक
Damping winding	अवमंदन कुंडली
Danger	खतरा, संकट
Dandyman	डांडीवाला
Dark	अज्ञान, अंधेरा, बुरा, उदास, अशुभ, अज्ञात, गुप्त
Dark age	अंधकार युग
Dark room	अंध-कक्ष
Darling	कृपापात्र, प्रेमपात्र

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Dash pot with plunger	समज्जक अवमंदक पात्र
Data	डाटा, आधार-सामग्री, आंकड़े
Data processing centre	डाटा संसाधन केन्द्र
Date	दिनांक, तारीख, तिथि
Date, out of	पुराना, अप्रचलित
Date, upto	आज तक, अद्यतन
Date stamp	तारीख मोहर
Dated	दिनांकित, काल-निर्धारित
Day	दिन, दिवस
Day book	रोजनामचा
Day, following	अगला दिन
Day, man	श्रम दिन/दिवस
Day break	सूर्योदय
Day dream	दिवास्वप्न
Day labourer	रोजन्दार
Day scholar	दिवाछात्र
Day shift	दिन की पारी
Day's wage	दिहाड़ी, रोजीना
Day of grace	अनुग्रह दिवस (वि०), रियायती दिन
Dead	निष्क्रिय
Dead letter office	पुनःप्रेषण केन्द्र
Dead account	बन्द खाता, निष्क्रिय लेखा
Dead bolt	बेकार बोल्ट
Dead card	बेकार कार्ड
Dead, centre point	निष्क्रिय/स्थिर/अवरोध केन्द्र या स्थिति
Dead end	बंद गली
Dead freight	अमुक्त भाड़ा, निरर्थक भाड़ा
Dead language	मृत भाषा
Dead loss	पूर्ण हानि, कोरा घाटा
Dead season	मंदा समय
Dead shot	अचूक निशानेबाज
Dead slow	बिलकुल धीरे
Dead stock	बेकार माल, निष्क्रिय माल
Dead (surplus) stores	अचल (अधिशेष) भण्डार
Dead water	निश्चल जल
Dead lock	गतिरोध

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Dead line	अन्तिम तिथि
Dead weight	कुल भार
Deal in	व्यवहार करना (वि०)
Deal with	व्यवहार करना, कार्रवाई करना, चर्चा करना (वि०)
Dealer	व्यवहारी (वि०), व्यापारी, बांटनेवाला
Dealing	बांट, बर्ताव, लेन-देन, सम्पर्क, सम्बन्ध, व्यवहार
Dean	डीन, संकाय-अध्यक्ष
Dearness	महंगाई
Death anniversary	पुण्य-तिथि, बरसी, मृत्यु-दिवस
Death-cum-retirement gratuity	मृत्यु तथा निवृत्ति आनुतोषिक/उपदान
Debar	रोकना, वर्जना
Debate	वाद-विवाद, बहस
Debenture	ऋण-पत्र, डिबेंचर
Debit	नामे, नामे डालना, नामे खर्च डालना, नामे खाते लिखना
Debit account	नामे लेखा
Debit advice	नामे संज्ञापन, नामे की सूचना
Debit balance	नामे शेष
Debit capital	ऋण पूंजी
Debit entry	नामे इन्दराज
Debit issue note	नामे निर्गम-पत्र
Debit side	विकलन पक्ष
Debit, suspended	निलम्बित नामे
Debit Time	नामे समय
Debt	ऋण
Debtor	देनदार, ऋणी
Decency	शिष्टता
Decentralisation	विकेन्द्रीकरण
Decentralised	विकेन्द्रीकृत
Decimal	दशमलव
Decision	विनिश्चय (वि०), निर्णय
Decision, pending	विनिश्चय सापेक्ष, विनिश्चय होने तक
Deck	डेक, छत
Declaration	घोषणा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Declared value	घोषित मूल्य
Declivity	उतार/अवरोह/ढाल
Deduction	कटौती, घटाना
Deed	विलेख (वि०)
Deed, sale	बैनामा, विक्रय विलेख
Deemed to	समझा जाना
Decontrol	विनियन्त्रण
Decoration	अलंकरण, सजावट
Decrease	घटाना, कमी करना
Decree	डिक्री (वि०), आज्ञप्ति, आदेश, निर्णय
Decline	क्षय, अवनति, ह्रास, पतन
Decode	कूट खोलना
Decompose	अपघटित हो जाना
Decoy	छद्मी/फंदक
Deface	विरूप करना, मुहर लगाना
Defacto	वस्तुत:
Defamation	मानहानि
Defamatory language	मानहानिक भाषा
Default	त्रुटि, चूक, व्यतिक्रम, बकाया
Default of contractor	ठेकेदार की चूक
Defaulting firm	चूक करने वाली फर्म
Defaulting employee	व्यतिक्रमी कर्मचारी
Defect	दोष
Defence	रक्षा, प्रतिवाद (वि०)
Defendant	प्रतिवादी
Defer	आस्थगित करना
Deferred expenditure	आस्थगित व्यय
Deferred payment	आस्थगित संदाय (वि०)
Defiance	उद्धतता, तिरस्कार, अवज्ञा
Deficiency	कमी, अपूर्णता, दोष
Deficit	कमी
Deficit budget	घाटे का बजट
Deficit court fee	न्यायालय फीस में कमी (वि०)
Deficit financing	घाटे की वित्त-व्यवस्था
Define	निश्चित करना, परिभाषित करना, परिनिश्चित करना (वि०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Definite judgement	अन्तिम निर्णय (वि०)
Deformity	अंगविकार
Defunct	निष्क्रिय
Defy	अवज्ञा करना
Degradation	पद घटाना, ग्रेड घटाना
Degree	मात्रा, कोटि, डिग्री, उपाधि, अंश, अंशांक
Degree of curvature	वक्रांश, वक्रता की डिग्री
Degree either ascending or descending	डिग्री गठित करती है चाहे ऊपरी चाहे निचली (वि०)
Degree of formality	प्रतिरूपिता की मात्रा
Degree of relationship	नातेदारी की डिग्रियां
Dehydrator and filter cartridges	निर्जलक एवं शोधक उपकरण
De jure	विधितः, कानूनन
Delay	विलंब
Delay in transit	मार्गगत विलम्ब
Delay the plaintiff	वादी को विलम्बित करना (वि०)
Delayed tender	विलम्बित टेंडर/निविदा
Delayed wages	विलम्बित मजदूरी
Delegate	प्रतिनिधि, प्रत्यायोजित करना, सौंपना, दे देना
Delegation	प्रतिनिधिमण्डल, प्रत्यायोजन (वि०)
Deletion	लोप
Deliberate	विमर्शित (वि०)
Deliberately	जानबूझकर
Deliberation	विचार-विमर्श
Delimitation	परिसीमन (वि०)
Delinquent	अपचारी
Deliver	परिदत्त करना, देना (वि०)
Deliver up	समर्पित करना
Deliver interrogatories	परिप्रश्न परिदत्त करना (वि०)
Deliver judgement	निर्णय देना
Delivery	परिदान, वितरण, सुपुर्दगी, प्रसव
Delivery book	सुपुर्दगी बही
Delivery examiner	वितरण परीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Delivery on weighment	तोल पर सुपुर्दगी
Delivery under clear receipt	निर्बाध पावती सुपुर्दगी
Delivery short of destination	गंतव्य स्थान से पहले सुपुर्दगी (रे०)
Delta connection	त्रिकोण संबंधन
Demagnetising ampere turn	विचुम्बकन एम्पीयर फेरा
Demand	मांग, मांग करना, अभियाचना
Demand draft	मांगदेय ड्राफ्ट
Demand for grant	अनुदान की मांग
Demand of payment	संदाय के लिए मांग
Demand, payable on	मांग पर देय
Demand notice	मांग नोटिस
Demarcation	सीमांकन, अभ्यंकन
Demi-official (D.O.)	अर्धशासकीय
Demobilisation	सैन्य वियोजन (वि०)
Democratic	लोकतांत्रिक
Demonstration	प्रमाण, निदर्शन, प्रदर्शन, निरूपण
Demoralisation	मनोबल ह्रास
Demote	पदावनत करना, पद घटाना
Demurrage charges	विलम्ब शुल्क (रे०)
Demurrage note	विलम्ब शुल्क नोट (रे०)
Denial	अस्वीकार, प्रत्याख्यान(वि०), इनकार, नकारना
Denovo	नए सिरे से
Density	घनत्व, सघनता
Density junction	घनत्व फलन
Density of traffic	यातायात का घनत्व/की सघनता
Dentist	दंत-चिकित्सक
Depart	प्रस्थान करना, विचलित होना, हटना, दिवंगत होना, मरना
Department	विभाग
Departmental action	विभागीय कार्रवाई
Departmental charge	विभागीय प्रभार
Departmental enquiry	विभागीय जांच
Departmental inspection	विभागीय निरीक्षण
Departmental promotion	विभागीय पदोन्नति/तरक्की
Departure	प्रस्थान, निर्गमन, हटना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Dependent	परतंत्र, आश्रित, निर्भर (वि०)
Dependent cost	आश्रित/अवलम्बी लागत
Depletion	ह्रास, क्षीणता
Deponent	अभिसाक्षी (वि०)
Deportation	देश निकाला
Depose	अभिसाक्ष्य देना (वि०), गवाही देना
Deposit	जमा, निक्षेप करना, निक्षिप्त करना (वि०
Deposit, miscellaneous	विविध निक्षेप
Deposit work	निक्षेप कार्य
Depository	निक्षेपागार
Depot	डिपो
Depreciated cost	ह्रासित लागत
Depreciation	मूल्य-ह्रास, अवक्षय
Depreciation charge	मूल्य-ह्रास प्रभार
Depreciation Fund	मूल्य-ह्रास निधि
Depreciation Reserve Fund	मूल्य-ह्रास आरक्षित निधि
Depressed class	दलित वर्ग, शोषित वर्ग
Deprive	वंचित करना
Deputation	प्रतिनियुक्ति, शिष्टमण्डल
Deputationist	प्रतिनियुक्त
Deputy	उप
Derailment	पटरी से उतरना, अवपथन (रे०)
Derricks	डेरिक (रे०)
De-requisition	अधिग्रहण-मोचन
Derivative results	व्युत्पन्न परिणाम
Derogation	अनादर, अल्पीकरण
Descendant	वंशज
Description	वर्णन, विवरण
Descriptive	वर्णनात्मक
Descry	देखना, भांपना, पहचानना, पता लगाना
Desecrate	अपवित्र करना
Desert	मरुस्थल, सुनसान, उजाड़, ऊसर, बंजर, छोड़ भागना
Deserve	के योग्य होना
Design	डिजाइन, अभिकल्प, रूपांकन
Designate	नामोद्दिष्ट करना, अभिहित करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Designation	पदनाम, पद
Designed	परिकल्पित
Desire	वांछना, चाहना
Desist	प्रतिविरत रहना (वि०), छोड़ देना, से बाज आना
Despatch	प्रेषण, प्रेषित करना, भेजना
Despatch Advice	प्रेषण सूचना
Dessert fork	मझोला कांटा
Dessert spoon	मझोला चम्मच
Destination	गंतव्य, लक्ष्य
Destitute	निराश्रित
Destroy	नष्ट करना
Destroy evidence	साक्ष्य को नष्ट करना
Detail	ब्योरा
Detailed Budget Estimate	ब्योरेवार/विस्तृत बजट प्राक्कलन
Detach	वियोजित करना, अलग कर देना
Detached marks	मिटाये हुए चिह्न
Detainee	नजरबंद
Detect	पता लगाना, पकड़ना, जासूसी करना
Detector	संसूचक
Detention	नजरबंदी, निरोध, रुकाई (रे०)
Detent spring	कुत्ता कमानी (रे०)
Deter	भयोपरत करना (वि०)
Detergents	अपमार्जक, प्रक्षालक
Deterioration	क्षय (वि०), विकार, बिगड़ना
Determination	अवधारण, संकल्प, पर्यवसान (वि०)
Determination of Contract	संविदा/ठेके का पर्यवसान
Determination of lease	पट्टे का पर्यवसान (वि०)
Determination, points for	अवधार्य प्रश्न (वि०)
Detonating signals	पटाखा सिगनल/संकेत
Detonator	पटाखा
Detriment	उपाय, अहित (वि०)
Development	विकास
Deviate	विचलित होना
Deviation	विचलन, भेद, अन्तर, फर्क
Diagnose	निदान करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Diagonal	विकर्ण, विकर्णी
Diagram	आरेख, रेखा-लेख
Dial	डायल, अंक-पट्ट
Dialect	बोली, उपभाषा
Diamond crossing	ईंट कैंची (रे०)
Diameter	व्यास
Diary	डायरी, दैनंदिनी, दैनिकी
Dictation	श्रुतलेख
Die	डाई, ठप्पा, मरना, मर जाना, मुरझाना
Diecast	ठप्पा-निर्मित
Die hard	हठधर्मी, कट्टर
Die sinker	ठप्पाकार
Diesel	डीजल
Diet	आहार
Diet allowance	आहार भत्ता
Dietician	आहारविद
Differential relay	विभेदी रिले
Differential rule	विभेदक नियम
Digest	सार-संग्रह, पचाना, आत्मसात् करना
Dignitary	उच्च पदाधिकारी, उच्च पदस्थ (वि०)
Dignity	गौरव, गरिमा, मर्यादा
Digression	विषयान्तर
Dilatory	विलम्बकारी
Dilemma	दुविधा
Diligence	तत्परता
Dimensions	आयाम
Diminution of profit	लाभ में कमी
Dinner	रात्रिभोज, दिन का प्रमुख भोजन
Diploma	डिप्लोमा, उपाधि-पत्र
Diplomatic	राजनयिक
Direct	प्रत्यक्ष, सीधा, निदेश देना
Direct charges	प्रत्यक्ष प्रभार
Direct consequences	प्रत्यक्ष परिणाम
Direct current motor	निर्दिष्ट धारा मोटर (रे०)
Direct election	प्रत्यक्ष निर्वाचन
Direct lighting	सीधा प्रकाश

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Direct revenue	प्रत्यक्ष राजस्व
Direct wages	प्रत्यक्ष मजदूरी
Director	निदेशक (वि०), संचालक
Directory	निर्देशिका
Disability	निर्योग्यता, निःशक्तता (वि०) अपंगता, विकलांगता
Disadvantage	हानि, अहित
Disagree	असहमत होना
Disallow	अननुज्ञात करना, नामंजूर करना
Disappointed	निराश
Disapprobation/Disapproval	अननुमोदन/नापसंदी
Disband	तोड़ना, भंग कर देना
Disburse	संवितरित करना (वि०)
Disbursement of pay	वेतन वितरण
Disbursing officer	संवितरण अधिकारी
Discard	व्यक्त करना (वि०), अमान्य करना, अलग करना, हटा देना
Discharge (as of duty)	निर्वहन, पालन
Discharge (as from debt)	उन्मोचन
Discharge (as from service)	सेवा-मुक्ति, कार्य-मुक्ति
Dicharge (as from hospital)	छुट्टी
Discharge rate	विसर्जन दर
Discharge resistance	विसर्जन प्रतिरोध
Discharge rod	विसर्जन छड़
Discipline	अनुशासन
Discipline and appeal rules	अनुशासन और अपील नियम
Disciplinary action	अनुशासनिक कार्रवाई
Disclaim	अन-अंशीकरण (वि०), दावा छोड़ना, स्वत्व त्यागना, अस्वीकार करना
Disclose	प्रकट करना
Discontent	असंतोष
Discontinue	बंद कर देना
Discount	बट्टा, छूट (डिस्काउंट) (वि०)
Discord	विस्वरता
Discover	पता लगाना
Discredit	साख गिराना, अविश्वसनीय मानना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Discrepancy	विसंगति, फर्क (वि०)
Discretion	विवेकाधिकार, विवेक
Discretionary grant	विवेकानुदान
Discretionary power	विवेकाधिकार, स्वेच्छा निर्णय-शक्ति
Discriminate	विभेद करना
Discussion	विचार-विमर्श, चर्चा
Disc type insulator	चक्राकार रोधक (विद्युत)
Disfigure	विरुपित करना (वि०)
Disgruntled person	क्षुब्ध व्यक्ति
Dishonour (a cheque)	अस्वीकार करना, नकारना
Disinfectant	रोगाणुनाशक
Dismiss	पदच्युत करना, बरखास्त करना, खारिज करना
Disobedience	अवज्ञा
Disorder	अव्यवस्था/गड़बड़ी, शांतिभंग
Disparity	असमानता
Dispensary	औषधालय, डिस्पेन्सरी
Dispense with	अलग करना, छोड़ देना
Disperse	विसर्जन करना, तितर-बितर करना
Dispersal officer	विसर्जन अधिकारी
Displaced	विस्थापित
Display	प्रदर्शित करना, सजावट करना
Display-advertisement	प्रदर्शन-विज्ञापन
Displeasure	अप्रसाद (वि०), अप्रसन्नता, असंतोष, क्रो
Disport	आमोद-प्रमोद
Disposal	निपटान, निवर्तन, व्ययन
Disposal of business	काम निपटाना
Dispute	विवाद
Disqualification	अयोग्यता, अनर्हता, अपात्रता
Disquiet	अशान्ति
Disregard	अवहेलना
Disrespect	अनादर, अविनय
Dissection	विच्छेदन
Dissect	विच्छेदन करना, विश्लेषण करना
Dissent	विसम्मति, विमति, असहमति
Disseisin, Disseizin	गैर कानूनी बेदखली
Disservice	अपकार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Dissidence	मतभेद, भिन्नता
Dissimilate	असदृश बनाना, वर्ण भेद आना
Dissolution	विघटन, समाप्ति, भंग
Dissolution of marriage	विवाह का विघटन/की समाप्ति
Dissuade	रोकना
Distance	दूरी, पीछे छोड़ देना
Distant protection relay	अंतर सुरक्षा रिले
Distillery	मद्य-निर्माणशाला
Distinct	भिन्न/अलग, सुस्पष्ट, सुव्यक्त
Distinction	विभेद, विशेष योग्यता
Distinctive	विशिष्ट, पृथक्, भिन्न
Distinguished	विशिष्ट, पारंगत, प्रसिद्ध
Distinguishing sign	पहचान-चिह्न
Distraction	विक्षेप
Distress	विपत्ति
Distribution fuse board	वितरण फ्यूज पट्ट
Distributor	वितरक
Distorted	विकृत
Distribute	वितरण करना, बांटना
Distribution	वितरण
Distributor	वितरक, डिस्ट्रीब्यूटर
District	जिला
Distrust	अविश्वास
Disturb	विघ्न डालना, बाधा डालना
Disturbance	अशान्ति, गड़बड़
Disturbance, emotional	भाव-विक्षोभ
Disturbance, periodic	आवर्ती विक्षोभ
Disturbed region	विक्षुब्ध प्रदेश
Disuse	अनुपयोग
Disutility	तुष्टिहीनता
Disvalue	विमूल्य
Ditto	यथोपरि, तदेव, जैसे ऊपर
Diversity factor	विभिन्नता गुणक
Diverter	अपवर्तक (रे०)
Dividend	लाभांश
Dividend on capital	पूंजी पर लाभांश

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Division	विभाजन, प्रभाग, मण्डल, डिवीजन
Doctrine	मत, सिद्धान्त, वाद
Doctrine of evolution	विकासवाद
Doctrine of inherent rights	सहजाधिकार सिद्धांतवाद
Doctrine of lapse	लय नीति
Document	प्रलेख, दस्तावेज
Documentary evidence	प्रलेखीय साक्ष्य (वि०)
Dogmatic	मताग्रही, कट्टर, पूर्वाग्रही
Dogmatic approach	कट्टर दृष्टिकोण
Dogspike	डागस्पाइक (रे०)
Domestic	घरेलू, पालतू
Domestic question	आन्तरिक मामला
Domicile	अधिवासी; अधिवास
Domicile of origin	जन्माधिवास
Dominant	प्रबल, प्रभावी
Dominant heritage	अधिष्ठायी स्थल/सम्पत्ति (वि०)
Dominion	आधिपत्य, अधिक्षेत्र, डोमिनियन, अधिराज्य
Dominion colony	उपनिवेश बस्ती
Dormant non-stock items	गैर-स्टाक परती मदें (रे०)
Donation	संदान (वि०)
Donation mortis causa	आसन्नमरण दान (वि०)
Dotted line	बिन्दी रेखा
Double accounts	दोहरा लेखा/खाता
Double dealing	कपटाचरण
Doubt	सन्देह, शंका
Doubt, benefit of	सन्देह का लाभ (वि०)
Doubtful debts	संदिग्ध ऋण
Downgrade	पदावनति, दर्जा घटाना
Draft	प्रारूप, ड्राफ्ट, मसौदा, नक्शा
Drafting	प्रालेखन, प्रारूपण, प्रारूप लेखन
Draw back	कमी, त्रुटि, असुविधा
Drawing	आरेख
Drawing officer	आहरण अधिकारी
Drawing schedule	आहरण अनुसूची
Dressed	प्रसाधित

CC-0 In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Dressed stone	गढ़ा हुआ पत्थर
Drive & direction	प्रेरणा और निदेश
Drop bottom bucket	खुली-पेंदी बाल्टी
Dropper	बिन्दुपाती, ड्रापर
Drop test	पात-परीक्षण
Drop wall	कटाव रोक दीवार
Dross	फोक
Dual	द्वैत
Dual purpose	दुकाजी, दोहरा उद्देश्य
Dual units of measurement	माप की दोहरी इकाइयां
Due	देय, प्राप्य
Due authority	उचित प्राधिकार
Due course, in	यथासमय
Due date	नियत दिन
Due notice	उचित नोटिस
Duly	विधिवत्
Duly qualified	विधिवत् अर्हता
Dummy	डमी, नकली, नमूने का अंक, दिखावटी, मूक, कठपुतली
Dunnage	निभार
Duplex fitting	द्विक् फिटिंग
Duplex winding	द्विक् कुण्डली
Duplicate (copy)	अनुलिपि, दूसरी प्रति
Duplicating	अनुलिपीकरण
Duplicating machine	अनुलिपित्र
Duration	अवधि
Duress	दबाव
Duty	कर्तव्य-भार, कार्य, शुल्क, ड्यूटी, काम
Duty leave	कार्यार्थ छुट्टी
Dyeing	रंगना, रंजन
Dying declaration	मृत्युकालिक कथन
Dynamic	गत्यात्मक, गतिशील
Dynamo	डायनमो
Dynamo meter	शक्ति-मापी
Dynamite	प्रध्वंसक
Dynast	शासक

पुस्तकालय
पुस्तकालय
गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय
CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Dynastic	राजवंशीय
Dynasty	राजवंश, वंश
Dysentery	पेचिस

E

Each	प्रत्येक, हरएक
Earliest possible	यथाशीघ्र, शीघ्रतम
Earlier assessment year	पूर्ववर्ती निर्धारण वर्ष (वि०)
Earlier estimate	पहले का प्राक्कलन
Ear mark	निश्चित करना, चिह्नित करना, अलग करना
Earned leave	अर्जित अवकाश/छुट्टी
Earnest Money	अग्रिमधन, बयाना
Earning capacity	उपार्जन सामर्थ्य
Earning, gross	सकल अर्जन (वा०)
Earning, net	निवल अर्जन (वा०)
Earnings, apportioned	प्रभाजित अर्जन
Earnings, coaching	कोचिंग अर्जन (रे०)
Earnings, goods	माल अर्जन (रे०)
Earnings, miscellaneous	विविध अर्जन
Earnings, originating	प्रारंभिक अर्जन
Earnings, passenger	यात्री अर्जन
Ear piece	श्रोतिका (दू० सं)
Earth	भूमि
Earth fault	भूसंपर्क दोष
Earth plate	भू-पट्टिका
Earth potential	भू-विभव
Earth resistance	भू-प्रतिरोध
Earth return circuit	भू-प्रतिगमन परिपथ
Earth riding	मिट्टी की मेड़ बनाना
Earth wire	भू-तार
Earth work	मिट्टी का काम

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Earthed system	भू-संपर्कित प्रणाली
Ebonite	एबोनाइट, वल्कनाइट
Ebullience	उबाल, उफान
Ecology	परिस्थिति-विज्ञान
Eclipse	ग्रहण, तेज-भंग
Economic indicators	आर्थिक संकेतक/सूचक
Economic statistics	आर्थिक सांख्यिकी
Economic structure	आर्थिक ढांचा/संरचना
Economic value	आर्थिक मूल्य
Economical purchases	किफायती खरीद, सस्ता क्रय
Economist	अर्थ-शास्त्री
Economy measure	मितव्ययिता (किफायत) के उपाय
Economy slip	किफायती पर्ची
Eddy current	भंवर धारा
Eddy current brake	भंवर धारा अवरोध
Edge	धार, कोर, किनारा
Edge away	कतराना
Edge wise	तिरछे
Edible	खाद्य, भोज्य
Edict	राजाज्ञा, शासन आदेश-पत्र
Edify	सदुदाहरण देना
Edifying	शिक्षाप्रद
Edit	सम्पादन करना
Educate	शिक्षा देना
Educative	शिक्षाप्रद
Effect	प्रभाव, परिणाम
Effective resistance	प्रभावी प्रतिरोध
Effects	चीज-बस्त, माल-मत्ता
Efficiency	दक्षता, कार्य-पटुता
Efficiency bar	दक्षतारोध, दक्षता रोक
Efficiency bureau	कार्यकुशलता केन्द्र/ब्यूरो
Egg, boiled	उबला अंडा
Egg curry	अण्डा करी/तरकारी
Egg fried	तला अंडा
Egg omlette	अंडा आमलेट
Egg, peached	पकाया हुआ अंडा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Egg sandwich	अंडा सैंडविच
Egg scramble	अंडा स्क्रैम्बल, अंडे की भुजिया
Eject	बाहर कर देना
Elapse	बीत जाना, बीतना
Elastic spike	लचीली कील
Elbow	कोहनी
Elect	निर्वाचन करना
Election	निर्वाचन, चुनाव
Election in prospect	भावी निर्वाचन
Electoral college	निर्वाचकगण
Electorate	निर्वाचक मण्डल
Electric bell	विद्युत घंटी
Electric discharge lamp	विद्युत विसर्जन लैम्प (रे०)
Electric field strength	विद्युत क्षेत्र तीव्रता
Electric flux	विद्युत अभिवाह/फ्लक्स
Electric furnace	विद्युत भट्टी
Electric speaking instrument	विद्युत ध्वनि-यंत्र
Electric welder	विद्युत वैल्डर
Electrical clearance	विद्युत मुक्तान्तर
Electrical signalling	विद्युत सिगनल व्यवस्था (रे०)
Electrical stores	विद्युत का भण्डार, बिजली का सामान
Electrical gear and traction equipment	बिजली यंत्रावली और कर्षण उपस्कर
Electrician	बिजली मिस्त्री, बिजली वाला
Electricity	विद्युत, बिजली
Electrified track	विद्युत प्रवाहित रेलपथ (रे०)
Electrification	विद्युतीकरण
Electrocution	विद्युन्मारण
Electrode	विद्युत छड़, इलेक्ट्रोड
Electro magnet	विद्युत चुम्बक
Electro magnet brake	विद्युत चुम्बकीय आरोधक/ब्रेक
Electro magnet control	विद्युत चुम्बकीय नियंत्रण
Electro magnetic damping	विद्युत चुम्बकीय मंदन
Electro magnetic instrument	विद्युत चुम्बकीय माप-यंत्र
Electro magnetic switch	विद्युत चुम्बकीय स्विच
Eletro magnetism	विद्युत चुबकत्व

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Electro mechanical brake	विद्युत यांत्रिक ब्रेक (रे०)
Electronic store	इलैक्ट्रानिक भण्डार
Electromotive force	विद्युत वाहक बल
Electroplater	इलेक्ट्रोप्लेटर, विद्युत लेपक
Electrostatic field	स्थिर विद्युत क्षेत्र
Elementary	प्रारंभिक
Elevation	उचान, उत्थान
Eligible	पात्र
Eligibility certificate	पात्रता प्रमाण-पत्र
Embankment	तटबंध, बांध
Embassy	राजदूतावास
Embezzlement	गबन
Emblem	संप्रतीक, चिह्न, प्रतीक
Emergency	आपात, आपातिक, आपात स्थिति
Emergency power block	आपाती शक्ति अवरोध
Emergency socket	आपात साकेट
Emergency stop	आपाती रोक
Emergency coupler	आपाती युग्मक
Emergency coupler plug	आपाती युग्मक प्लग
Emergency switch	आपाती स्विच
Emergency stores	आपाती भण्डार
Emigrant	उत्प्रवासी
Emoluments	उपलब्धियां, परिलब्धियां
Empanel	पैनलित करना, पैनल में शामिल करना
Emphasis	जोर, बल
Empire	साम्राज्य
Employees' contribution	कर्मचारी अंशदान
Employee	कर्मचारी
Employer	नियोजक, मालिक
Employment	रोजगार, नौकरी, सेवायोजन
Employment, full	पूर्ण रोजगार/सेवायोजन
Employment oriented	रोजगार उन्मुख
Employment, partial	अंशकालिक रोजगार
Employment, wholetime	पूर्णकालिक रोजगार
Employment Exchange	रोजगार दफ्तर, सेवा नियोजन कार्यालय
Employment prospect	रोजगार संभावनाएं

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Emporium	भण्डार, पण्यशाला
Empower	शक्ति देना, अधिकार देना
Enable	समर्थ बनाना
Enact	अधिनियमित करना, अधिनियम बनाना
Enactment	अधिनियमन
En-block	एक साथ
Encashment	भुनाना, तुड़ाना, नकदीकरण
Encashment, premature	समयपूर्व भुनाना
En clair	स्पष्ट शब्दों में
Enclave	विदेशी अतः क्षेत्र
Enclose	बाड़ा लगाना, घेरना, बन्द करना, साथ रखना
Enclosure	अनुलग्नक, बाड़ा, अहाता
Encounter	मुठभेड़; सामना करना
Encouragement	प्रोत्साहन
Encroachment	अधिक्रमण
Encumbrance	भार, विल्लंगम, बाधा
End connection	सिरा संबंधन
Endorsement	पृष्ठांकन, समर्थन, सही करना
Endorsed consignee	पृष्ठांकित परेषिती
Endorsee	पृष्ठांकिती
Endowment	धर्मस्व, विन्यास, धर्मदाय, अक्षयनिधि
End product	अन्तिम उत्पाद
Energy	ऊर्जा
Energy meter	ऊर्जा मापी
Enfaced	मुखांकित
Enforce	प्रवर्तन करना, दबाव डालना, बाध्य करना
Enforcement	प्रवर्तन, दबाव, बाध्यकरण
Enframe	चौखट में बैठाना
Enfranchise	मताधिकार देना
Engage	लगाना, नियुक्त करना, वचनबद्ध करना
Engine hours	इंजन घंटे (रे०)
Engine hours—siding	इंजन घंटे—साइडिंग में (रे०)
Engine kilometres	इंजन किलोमीटर (रे०)
Engine kilometres per engine day in use	प्रतिप्रयुक्त इंजन-दिन इंजन किलोमीटर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Engineer	इंजीनियर, अभियंता
Engineering	अभियंत्रण, अभियांत्रिकी
Engineering plant	इंजीनियरी संयंत्र
Engine oil	इंजन तेल
Engrave	उत्कीर्ण करना, उकेरना, नक्काशी करना
Engross	मोटे शब्दों में लिखना, तल्लीन करना
Engulf	निगलना
Enhance	बढ़ाना
Enhancement	वृद्धि, बढ़ोतरी
Enigma	पहेली, समस्या, रहस्य
Enjoin	आदेश देना, व्यादेश देना (वि०)
Enlist	भर्ती करना, भर्ती होना, सूची में चढ़ाना, नाम लिखना, नाम लिखाना
En mass	सामूहिक रूप में
Enquiry	पूछताछ, जांच
Enroll, Enrolment	दर्ज करना, नामांकन
En route	रास्ते में
Ensuing	आगामी
Ensure	आश्वस्त करना
Enter	दर्ज करना, प्रविष्ट करना
Enter (upon an office)	कार्यभार संभालना, कार्यभार ग्रहण करना
Enterprise, public	लोक (सार्वजनिक) उद्यम
Entertain	(अपील) ग्रहण करना (वि०), मन में धारण करना, मनोरंजन करना, सत्कार करना
Entitle	हकदार होना, हकदार बनना
Entrance	प्रवेश, प्रवेश द्वार, दसवीं कक्षा
Entrepreneur	उद्यमी, उद्यमकर्ता
Entry tax	प्रवेश कर
Entrust	सौंपना
Enumeration	गणना, गिनना
Enunciation	प्रतिपादन, प्रतिज्ञापन
Environment	पर्यावरण
Envoy	दूत
Envelop	लिफाफा
Ephemeral file	अल्पकालिक मिसिल
Ephemeral roll	अल्पकालिक [illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Epidemic	महामारी
Epigraph	पुरालेख (वि०)
Equal	बराबर, समान
Equaliser	समकारी
Equate	समीकरण, बराबर करना/मानना
Equilibrium	संतुलन
Equipment	उपस्कर
Equity	साम्या, ईक्विटी
Equivalent	तुल्यांक, तुल्यमान, पर्याय
Equivocal	द्व्यर्थक, संदिग्ध, अनिश्चित
Eradicate	उन्मूलन करना
Eraser	रबर
Erection	उत्थापन
Eraser and alterations	फेर-बदल
Errata	शुद्धि-पत्र
Error sheet	त्रुटि पत्रक
Escalation factor	बढ़ता तत्व
Escort	अनुरक्षक, मार्गरक्षण, रक्षार्थ साथ जाना
Essence (of contract)	(संविदा का) सार (वि०)
Essential	अनिवार्य, आवश्यक
Essentials of interlocking	अंतर्पाशन के अनिवार्य अंग
Establishment	स्थापना
Estate	संपदा
Estate duty	संपदा शुल्क
Estimate	प्राक्कलन, आकलन, अनुमान
Estimated cost	अनुमानित लागत
Estimates, budget	बजट प्राक्कलन
Estimates, revised	परिशोधित प्राक्कलन
Estimate sheet	अनुमान/प्राक्कलन पत्र
Ethnologist	मानवजाति-विज्ञानी
Etiquette	शिष्टाचार
Evacuation	निष्क्रमण, परित्याग
Evade	टालना, अपवंचन करना
Evaluation	मूल्यांकन
Eventual	अन्तिम, संभावित
Eventual conception	परिणामी संकल्पना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Eviction	बेदखली, निष्कासन
Evidence	साक्ष्य, गवाही, प्रमाण
Evolve	विकसित करना, (शब्द) निर्माण करना
Examination	परीक्षण, परीक्षा
Examination pit	परीक्षण गर्त
Example	उदाहरण
Ex-cadre post	संवर्ग बाह्य पद
Excalation factor	बढ़ता तत्व
Excavation	उत्खनन
Exception	विशिष्ट, अपवादात्मक
Exceptional grant	असाधारण अनुदान
Excess	अति, अधिकता, ज्यादती
Excess cash balance	अतिरिक्त रोकड़ शेष
Excess charge	अतिरिक्त प्रभार
Excess duty	अधिक शुल्क
Excess grant	अतिरिक्त अनुदान
Exchange	विनिमय
Exchange plant	टेलीफोन केन्द्र संयंत्र
Exchangeable value	विनिमेय मूल्य
Excise	उत्पादन शुल्क, आबकारी
Excise law	उत्पाद-शुल्क विधियां (वि०)
Excite	प्रदीप्त करना, उत्तेजित करना
Exclude	वर्जित करना, अपवर्जित करना, निकालना
Exclusively	केवल, अनन्यतः, अनन्य रूप से
Exculpate	निरपराध घोषित करना
Execute	निष्पादित करना
Executive	कार्यपालिका, कार्यपालक
Executive Council	कार्य परिषद्
Executive set up	कार्यकारी संगठन
Execution of contract	ठेका-निष्पादन, संविदा-निष्पादन
Exempt	विमुक्त करना, छूट देना, माफी देना
Exemption from payment	अदायगी से छूट
Exercise	प्रयोग करना
Ex-gratia	अनुग्रह पूर्वक
Ex-gratia payment	अनुग्रही भुगतान
Exhibition	प्रदर्शनी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Exit	निर्गम, निकास
Ex-officio	पदेन
Exonerate	दोषमुक्त करना
Expansion	विस्तार, प्रसार, प्रसारण
Expansion valve	प्रसार वाल्व
Ex-parte	एकपक्षीय
Expediency	कालोचितता, समीचीनता
Expel	निकाल देना, निष्कासित करना
Expenditure	व्यय, खर्च
Expenditure, anticipated	प्रत्याशित व्यय
Expenditure, capital	पूंजीगत व्यय
Expenditure, non-recurring	अनावर्ती व्यय
Expenditure, recurring	आवर्ती व्यय
Expert	विशेषज्ञ
Expiry	समाप्ति
Explanation	स्पष्टीकरण, व्याख्या
Explicit	स्पष्ट
Exploit	शोषण करना
Exploitation Officer	समुपयोजन अधिकारी
Explore	अन्वेषण, खोज करना, पता लगाना
Explosion	विस्फोट
Export	निर्यात, निर्यात करना
Expose	अभिदर्शित करना, अरक्षित छोड़ देना
Ex-post-facto	कार्योत्तर
Express	तुरन्त, अभिव्यक्त, अभिव्यक्त करना
Expression	अभिव्यक्ति
Expression, local	स्थानीय शब्द प्रयोग
Expulsion	निष्कासन, निर्वासन, बहिष्करण
Extant	विद्यमान
Extend	बढ़ाना, विस्तार होना, विस्तार करना
(to) Extend assistance	सहायता देना
Extension of delivery period	सुपुर्दगी की अवधि बढ़ाना
External	बाहरी, विदेशी
Extra	अतिरिक्त
Extract	उद्धरण
Extraction	शोधन, निकालना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Extradas	डाट की ऊपरी सतह
Extradition	प्रत्यर्पण
Extra high voltage	अति उच्च वोल्टता
Extra-ordinary	असाधारण, विशेष
Extra payment	अतिरिक्त/अधिक अदायगी
Extravagant	असंयत, अपव्ययी, फिजूलखर्च
Extravaganza	अतिरंजिका, बेतुकी बात
Extreme	अन्तिम, आखिरी, दूरतम, छोर का
Extremist	अतिवादी, उग्रवादी
Eye opener	आंख खोलने वाली बात
Eye sore	आंख का कांटा, घृणित वस्तु
Eye wash	बहाना
Eye witness	प्रत्यक्षदर्शी, प्रत्यक्ष साक्षी

F

Fable	गल्प, आख्यान, पौराणिक कथा
Fabricate	निर्माण करना, गढ़ना, बनाना, मिथ्याचरण
Fabricated evidence	झूठी गवाही (वि०)
Fabrication (construction)	रचना, निर्माण
Fabrication of charges	आरोप गढ़ना (वि०)
Fabulous	आश्चर्यजनक, अनैतिहासिक, काल्पनिक, मनगढ़न्त, प्रसिद्ध
Facade	दिखावा, मुहरा
Face value	अंकित मूल्य
Facilitate	सुकर बनाना, सरल बनाना, मदद देना
Facing point	सम्मुख कांटा (रे०)
Facing point lock	सम्मुख कांटा ताला
Facsimile	अनुलिपि, प्रतिकृति
Fact	तथ्य
Fact, admitted	स्वीकृत तथ्य (वि०)
Fact finding enquiry	तथ्यान्वेषणी जांच
Fact in issue	वाद-तथ्य
Faction	गुट, पक्ष, दल

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Factitious	नकली, बनावटी, कृत्रिम
Faculty	संकाय
Failure	खराबी, भंग
Failure of crops	फसल न होना, फसल नष्ट होना
Failure of engine	इंजन खराब होना
Failure to attend	उपस्थित न होना
Fair	स्वच्छ, उचित, निष्कपट, पर्याप्त, साधारण
Fair days pay	उचित वेतन
Fairness	औचित्य, न्यायसंगति, गोरापन
Fair treatment	उचित व्यवहार
Fair wages	उचित मजदूरी
Fall into arrear	बकाया पड़ना
False claim	झूठा दावा
False weight	गलत वजन (रे०)
Famine	दुर्भिक्ष, अकाल
Fang bolt	दंत काबला/बोल्ट (रे०)
Farad	फरेड (रे०)
Fare	भाड़ा, किराया
Fare table	किराया सारणी
Fastening	स्थिरक (रे०)
Farm	फार्म
Farming	खेती, कृषि
Fat lime	कली चूना
Fatigue, impact	संघात जनित श्रान्ति (रे०)
Fault location	दोषान्वेषण
Favour	अनुग्रह, कृपा, पक्षपात, पक्ष
Favouritism	पक्षपात
Feasibility	साध्यता
Feature	रूपक, फीचर
Features	लक्षण
Fee	शुल्क
Feed end	भरण छोर
Feeder line	पोषक लाइन (रे०)
Feeder service	दायक व्यवस्था
Feeding post	संभरण केन्द्र
Fellow	अधि सदस्य

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Fellow of an academy	रत्न सदस्य
Fellow passenger	सहयात्री
Fellow, research	अध्येता
Fellowship	अध्येता वृत्ति
Fencing material	बाड़ की सामग्री
Ferro printer	फैरो मुद्रक, लौह मुद्रक
Ferrogellic	फैरोगैलिक (रे०)
Ferry	तारण, नौघाट, नौका
Ferry boat	घाट नाव (रे०)
Ferry clerk	नौघाट लिपिक
Ferry distance	नौ दूरी
Ferry service	पार उतराई व्यवस्था (रे०)
Ferry wagon	नौघाट माल डिब्बा
Fertile	उपजाऊ
Fertilizer	उर्वरक, खाद
Fictitious	फर्जी, काल्पनिक, कल्पित, बनावटी
Fidelity	विश्वस्तता, निष्ठा, वफादारी
Field	क्षेत्र, खेत
Field agency	क्षेत्र अभिकरण, क्षेत्र एजेंसी
Field coil	क्षेत्र कुण्डली
Field current	क्षेत्र धारा
Field discharge resistance	क्षेत्र विसर्जन प्रतिरोध
Field discharge switch	क्षेत्र विसर्जन स्विच
Field manure officer	खेत-खाद अधिकारी
Field Marshal	फील्ड मार्शल
Fieldman (horticulture)	क्षेत्रिक (बागबानी)
Figure	अंक, आकृति
Figures	आंकड़े
Filament	दीप्तितंतु
File	संचिका, मिसिल, फाइल, फाइल करना, दाखिल करना
File with eyelets	छेददार फाइल
Filling	मिसिलबन्दी, फाइल करना
Fill the office	पद को भरना (वि०)
Filling the vacancies	रिक्तियों का भरा जाना
Final	अन्तिम

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Final decision	अन्तिम विनिश्चय/निर्णय
Final decree	अन्तिम डिक्री
Final location survey	अन्तिम मार्ग-निर्धारण सर्वेक्षण
Final selector	अन्तिम संवरक
Final settlement	समापक भुगतान, बेबाकी (रे०)
Final write off	अन्तिम रूप से बट्टे खाते डालना
Finality	अन्तिमता
Finally exempted	अन्तिम रूप से छूट प्राप्त
Finance	वित्त, रुपया लगाना
Financed	वित्तपोषित
Financial	वित्तीय, वित्त संबंधी
Financial bearing	वित्तीय अनुषंग (वि०)
Financial concurrence	वित्तीय सहमति
Financial commitment	वित्तीय वचनबद्धता
Financial control	वित्तीय नियंत्रण
Financial implications	वित्तीय विवक्षाएं
Financial Legislation	वित्तीय विधान
Financial liability	वित्तीय देयता
Financial obligation	वित्तीय दायित्व, वित्तीय बाध्यता
Financial proceedings	वित्तीय कार्यवाहियां
Financial propriety	वित्तीय औचित्य
Financial transaction	वित्तीय संव्यवहार/लेन-देन
Financial standing/status	वित्तीय हैसियत
Findings	निष्कर्ष
Finger print	अंगुली छाप
Finished product	तैयार माल
Fire	आग, गोलाबारी, फायर
Fire arm	अग्न्यायुध (वि०), अग्नि-शस्त्र
Fire arms expert	अग्नि-शस्त्र विशेषज्ञ
Fire bricks	अग्निसह ईंट
Fire brigade	दमकल-वाहिनी, दमकल
Fire engine driver	दमकल ड्राइवर/चालक
Fire extinguisher	अग्निशामक, दमकल
Fire insurance	अग्नि बीमा
Fire Officer	अग्निशमन अधिकारी
Fire place	भट्टी (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Fire proof	अग्नि सह
Fire risk	आग का खतरा
Fire service	अग्निशमन सेवा
Fire Station Office	दमकल केन्द्र कार्यालय
Fire Unit Commander	फायर यूनिट कमांडर
Fireman	आगवाला, फायरमैन
Firm	फर्म
First aid	प्रथम उपचार, प्रथमोपचार
First Class Magistrate	प्रथम श्रेणी मजिस्ट्रेट
First information report (FIR)	प्रथम सूचना रिपोर्ट
First charge	प्रथम भार—अन्य भारों से प्राथमिकता प्राप्त 'प्रथम भार' (वि०)
First detected	पहले पहल पता चला (वि०)
First entertained	प्रथम बार मन में धारण किया
First instance	प्रथम बार, प्रथमतः (वि०)
First modification	प्रथम आशोधन
First offender	प्रथम अपराधी (वि०)
First schedule	प्रथम अनुसूची
First quarter	प्रथम तिमाही
Fiscal	राजकोषीय
Fish bolt	जोड़ काबला
Fish bolt spanner	जोड़ पट्टी पाना
Fisheries	मीन (मछली) उद्योग
Fishing plane	जोड़ पट्टी तल
Fish plate	जोड़ पट्टी (रे०)
Fit	योग्य, उपयुक्त, आरोग्य
Fitness Certificate	आरोग्य/योग्यता/दुरुस्तगी प्रमाण-पत्र
Fitter (in case of wagon)	फिटर
Fitter chargeman	फिटर कार्येक्षक
Fittings	साज-सामान, जुड़नार
Fitting bulk head	अति प्रकाश धारक
Fitting shop	फिटिंगशाला (रे०), जुड़नारशाला (रे०)
Fix	नियत करना
Fix deposit	आवधिक जमा/निक्षेप
Fixation of ceiling	अधिकतम सीमा नियत करना
Fixation of pay	वेतन नियत करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Fixed	स्थिर, बद्ध
Fixed charges	नियत प्रभार
Fixed contact	स्थिर संपर्क
Fixed instalment method	नियत किस्त प्रणाली
Fixed pay	नियत वेतन, निश्चित वेतन
Fixed point	नियत स्थल
Fixed rate	नियत दर
Fixed recurring charges	नियत आवर्ती प्रभार
Fixed signal	स्थावर सिगनल (रे०)
Fixture	जुड़नार
Fizzle	असफल हो जाना, बेकार हो जाना
Flagman	झण्डीवाला
Flag hoisting	ध्वजोत्तोलन, ध्वजारोहण, ध्वजारोपण
Flag ship	ध्वजपोत
Flag staff	ध्वजदण्ड
Flag station	हाल्ट स्टेशन (रे०)
Flange	कोर (रे०)
Flange band	कोर नति (रे०)
Flange coupling	कोर युग्मक (रे०)
Flange pressure	कोर दाब, कोर दबाव (रे०)
Flange way	कोर-अवकाश (रे०)
Flanged	कोरदार (रे०)
Flap	पट्टी, फ्लैप
Flap gate	पल्लादार फाटक
Flap indicator	पल्ला सूचक
Flash	चमक-दमक
Flash over test	दमक परीक्षण, अतिरेक परीक्षण
Flash over voltage	दमक वोल्टता, अतिरेक वोल्टता
Flashing point	प्रज्वलन तापांक
Flat	समतल, नीरस, कक्ष
Flat denial	कोरा जवाब
Flat music	कोमल स्वर
Flat rate	एक समान दर
Flat twin cable	चपटा दोहरा केबिल
Flatter	चापलूसी करना
Flavour	सुगंध, सुस्वाद, रस

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Flaw	दरार
Flax	क्षुमा
Flay	चमड़ा उतारना, आलोचना करना, लूटना
Flee	भागना, भाग जाना
Fleet	बेड़ा
Flexible braid	लचीली तार वेणी
Flexible coupling	लचीला युग्मक (रे०)
Flexible wiring	लचीला तार
Flexure	गोलाई, आनमन
Flight	उड़ान, फ्लाइट
Flight instructor	उड़ान शिक्षक
Flimsy	सारहीन, थोथा, तुच्छ
Floated	चालू किया गया (वि०)
Floated coat	पतला लेप/दोगा
Flood	बाढ़
Flood light	पुंज प्रकाश (रे०)
Flood lit disc	दीप्त चकरी
Floor area	तल क्षेत्र, फर्श क्षेत्रफल
Floriculturist	पुष्प-विज्ञानी
Flotilla supervisor	बेड़ा-पर्यवेक्षक
Flour mill	आटा मिल, आटा चक्की
Flour milling	आटा पिसाई
Fluctuation	उच्चावचन, उतार-चढ़ाव, घट-बढ़
Fluorescent discharge lamp	प्रतिदीप्ति विसर्जन लैंप (रे०)
Flux	अभिवाह, फ्लक्स
Flux density	अभिवाह घनत्व
Fly shunting	फ्लाई शंटिंग, उड़न शंटिंग (रे०)
Fly from justice	न्याय से भागना (वि०)
Focal point	नाभिक बिन्दु
Fodder	चारा
Foetal death	भ्रूण मृत्यु
Fog signal	कुहासा संकेत/सिगनल (रे०)
Fog hut	कुहासिये की गुमटी
Fogman	कुहासिया (रे०)
Foil	पर्ण
Folder	फोल्डर, पुटक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Folder, binding	बन्धक फोल्डर
Folder, expansion	विस्तारी फोल्डर
Folder, straightened	सीधा फोल्डर
Folder, tab	टैब फोल्डर
Folio	पन्ना, पृष्ठ, फोलियो
Follow	अनुसरण; पीछा करना, पालन करना, समझना
Follow up action	अनुवर्ती कार्यवाही
Follow up negotiation	अनुवर्ती बातचीत/वार्ता
Following	नीचे लिखा, निम्नलिखित, नीचे दिया, अनुगामी
Following day	अगला दिन
Food concession	खाद्य संबंधी रियायत
Food-grains	खाद्यान्न
Foot-board	पायदान (रे०)
Foot bridge	पैदल पुल (रे०)
Footnote	पाद-टिप्पणी
Foot switch	पाद स्विच
Forbid	निषेध करना
Forced debit	जबरन नामे-खाते
Forcing issue	साग्रही निर्गम
Foreign exchange	विदेशी मुद्रा
Foreign railway	इतर रेलवे (रे०)
Foreign policy	विदेश नीति
Fore knowledge	पूर्व-ज्ञान, अग्रज्ञान
Foreman	अध्यक्ष, फोरमैन
Fore-mentioned	पूर्वोक्त, उपर्युक्त
Formation of laitance	झाग बनाना
Formation level	तल्प स्तर (रे०)
Foremost	सर्वप्रथम, अग्रवर्ती, प्रमुख
Forenoon	पूर्वाह्न, दुपहर से पहले
Forensic	अदालती, न्यायिक
Foreordained	पूर्व-निर्धारित
Fore runner	अग्रदूत
Fore see	पहले से जानना, अनुमान लगाना
Foresight, Fore thought	दूरदर्शिता, दूरदृष्टि, पूर्वबुद्धि

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Forester	वनपाल, वन दरोगा
Forest ranger	वनपाल, वन रेंजर, वनराजिक
Forestry	वन-विद्या, वन-खण्ड, वन-प्रांत
Forever	सदा के लिए
Forfeit	जुर्माना, अर्थदण्ड, जब्त करना
Forfeited service	समपहृत सेवा
Forged	जाली, नकली
Forging, Forgery	जालसाजी
Fork	कांटा
Form	फार्म, पत्र, रूप
Formal	औपचारिक
Formation	निर्माण, रचना
Forme Proof Inkman	फर्मा प्रूफ स्याहीवाला
Forme Pressman	फर्मा प्रेसमैन
Forme wound coil	फरमा कुण्डली
Forme Carrier	फर्मावाहक
Formula	सूत्र
Formulate	बनाना, रूप देना
Forthcoming	आगामी
Forthwith	तत्काल
Fortnight	पक्ष, पखवाड़ा
Forward	अग्रवर्ती, अग्रेषित करना
Forwarding letter	अग्रेषण पत्र
Forwarding Railway	अग्रेषण रेलवे
Fouling Marks	उल्लंघन चिह्न (रे०)
Fouling Point	उल्लंघन बिन्दु
Foundation	शिलान्यास, नींव, प्रतिष्ठान, आधार
Foundation work	नींव सम्बन्धी कार्य
Founder	संस्थापक
Foundry	ढलाई घर, ढलाई खाना
Fountain head	मूल स्रोत
Four-wheeled carriage	चौपहिया गाड़ी
Four-wheeler	चौपहिया (रे०)
Fraction	टुकड़ा, खण्ड, अंश, भंजन
Fracture	टूटना, फटना
Framing of charges	आरोप विरचन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Fraud Clerk	कपट-कार्य लिपिक
Fraudulent travelling	छलयात्रा (रे०)
Free	नि:शुल्क, अलग्न, मुक्त
Free allowance	वजन की छूट (रे०)
Free access	अबाध पहुंच
Free delivery	नि:शुल्क वितरण
Free goods (without duty)	नि:शुल्क माल (रे०)
Free on board (FOB)	पोतपर्यन्त नि:शुल्क
Free on rail (FOR)	रेलपर्यन्त नि:शुल्क
Free time allowed	अनुमत समय छूट (रे०)
Free excess fare ticket	नि:शुल्क अतिरिक्त किराया टिकट (रे०
Free from restriction	बिना पाबंदी, अप्रतिबंधित
Free consent	स्वतंत्र सम्मति
Freedom of Press	प्रेस स्वातंत्र्य
Freedom of Speech	वाक् स्वातंत्र्य
Freedom of commerce or intercourse	व्यापार/वाणिज्य या समागम स्वतन्त्रता (वि०)
Freeship	फीस माफी
Freight	भाड़ा
Freight Car	माल गाड़ी (रे०)
Freight, computation of	भाड़ा-कलन (रे०)
Freight deposit account	भाड़ा जमा लेखा (रे०)
Freight deposit receipt	भाड़ा जमा रसीद (रे०)
Freight factor	भाड़े का अंश
Freight in hand	हस्तगत भाड़ा माल (रे०)
Freight Inward	आवक भाड़ा (रे०)
Freight Locomotive	मालगाड़ी का इंजन (रे०)
Freight, Outward	जावक भाड़ा (रे०)
Freight paid	भाड़ा दिया (रे०)
Freight receipt	भाड़ा रसीद
Freight to pay	भाड़ा देना है (रे०)
Freight, Railway	रेल-भाड़ा (रे०)
Freight, shipping	जहाज का भाड़ा
Frequency	आवृत्ति, बारंबारता
Frequency channel	आवृत्ति सरणि
Frequency [illegible]	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Frequency Meter	आवृत्ति मापी
Frequency relay	आवृत्ति रिले
Fresh	नया, ताजा
Fresh proposal	नया प्रस्ताव
Fresh sentence	नया दण्डादेश (वि०)
Fresh suit	नया वाद
Friction	घर्षण
Front axle	अग्रधुरी (रे०)
From(in letters)	प्रेषक
From his dictation	स्वयं बोलकर (वि०)
From time to time	समय-समय पर
Fry pan	तलने की कड़ाही
Fuel	ईंधन
Fuel stage	ईंधन स्थान (रे०)
Fuelling	ईंधन डालना
Fulfilment	पूर्ति
Fulfilment of contract	संविदा का पालन
Full and true account	पूरा व सही वृत्तांत (वि०)
Full bench	पूर्ण-न्यायपीठ
Full carrying capacity	पूरी वहन क्षमता (रे०)
Full load	पूर्ण भार
Full parcel rate table	पार्सल की पूरी दर सारणी (रे०)
Full tariff rate	पूर्ण टेरिफ दर
Full wagon load	पूर्ण माल डिब्बा भार
Function	कार्यवाही, कृत्य, कृत्य करना (वि०), उत्सव
Function of Ministerial nature	अनुसचिवालय प्रकृति के कृत्य (वि०)
Fund	निधि, कोष
Fund, capital reserve	पूंजी आरक्षित निधि
Fund, revenue reserve	राजस्व आरक्षित निधि
Fund, sinking	उऋणार्थ निधि
Fundamental & supplementary rules	मूल और अनुपूरक नियम
Fundamental rights	मूल अधिकार
Funding system	निधीयन प्रणाली
Funeral rite	अंत्येष्टि क्रिया

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Funeral and testamentary expenses	अंत्येष्टि और वसीयती व्यय
Furnace man	भट्टी वाला
Furnish	देना, सजाना
Furniture	फर्नीचर
Further action	आगे की कार्रवाई
Fuse	पलीता, फ्यूज़
Fuse holder/carrier	फ्यूज़ धारक
Fuse link	फ्यूज़ संयोजक
Fuse slidelock	फ्यूज़ पेटी ताला
Fuse switch	फ्यूज स्विच
Fusion	संगलन, गलन (रे०)
Future	भविष्य, भावी

G

Gadget	यंत्रिका, जुगत
Gainsay	खण्डन करना, चुनौती देना
Gallantry award	शौर्य पुरस्कार
Gallery	दीर्घा
Galvanometer	गैल्वनोमीटर
Galvanised	जस्तेदार
Gang	टोली, गैंग
Gangway	गैंगवे (रे०)
Gantry operator	गैन्ट्री प्रचालक
Garden party	उद्यान भोज
Garrage	गराज
Garrison Engineer	गैरिज़न (रक्षक सेना) इंजीनियर
Gas	गैस
Gaseous liquid	गैसीय द्रव्य
Gate Guard	द्वार रक्षक
Gate keeper (Man)	[illegible] (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Gate Lodge	गुमटी
Gauge	आयाम, गेज
Gaugetie plate	गेजबंधक पट्टी (रे०)
Gauging	मापन
Gauss	गाउस
Gazette	गज़ट, राजपत्र
Gazette Notification	राजपत्र अधिसूचना
Gazetted	राजपत्रित
Gear box	गरारी पट्टी
Gear Governer, Complete	पूर्ण अधिनियंत्रक गरारी
General (in Defence)	जनरल
General	सामान्य
General Administration	सामान्य प्रशासन
General Average Deposit	सामान्य औसत जमा
General Condition of Contract	ठेके की सामान्य शर्तें
General check	सामान्य जांच
General, Director	महानिदेशक
General Editor	प्रधान सम्पादक
General Election	आम चुनाव
General Index	सामान्य सूचकांक
General Manager	महाप्रबन्धक
General Meeting	साधारण सभा/बैठक
General Offence Wing(GOW)	सामान्य अपराध स्कंध (वि०)
General on Cost	सामान्य अधिव्यय
General Practice	सामान्य सेवा/प्रथा
General Reserve Fund	सामान्य आरक्षित निधि
General Revenue	सामान्य राजस्व
Generator	जनित्र, (यंत्र) जनक
Generating control panel	जनित्र नियंत्रण पट्ट
Generator field control	जनित्र क्षेत्र नियन्त्रण
Generating plant	जनित्र संयंत्र
Generating set	जनित्र सेट
Generating station	विद्युत उत्पादन केन्द्र
Genius	प्रतिभा, प्रतिभाशाली, प्रकृति
Genius of Language	भाषा की प्रकृति
Genocide	जाति-संहार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Genteel	भद्र, कुलीन
Genuine	प्रामाणिक, यथार्थ, वास्तविक, सच्चा
Genuine Signature	वास्तविक हस्ताक्षर (वि०)
Genuine statement	यथार्थ कथन (वि०)
Genuine text	प्रामाणिक पाठ
Genuine evidence	असली साक्ष्य/गवाही
Genuineness	असलीपन
Geochemist	भू-रसायनज्ञ
Geography	भूगोल
Geologist	भू-विज्ञानी
Geology	भू-विज्ञान
Gift	उपहार, भेंट
Girder	गर्डर (रे०)
Girdle	परितक्षण
Gist	सार
Give effect to	कार्यान्वित करना
Given period	निर्धारित अवधि
Gland	ग्रन्थि
Gland assembly	ग्रन्थि समुच्चय
Glaring	सुस्पष्ट
Glaring disparity	घोर असमानता
Glass	कांच, शीशा
Glass, clear	सफेद शीशा
Glass fingers bowl	धावन कांच कटोरा
Glass ware	कांच का सामान
Glass technology	कांच उद्योग-विज्ञान
Glaze Instructor	काचन शिक्षक
Glazed tiles	कांची टाइल
Glazier	काचक, शीशागर
Global tender	विश्व टैण्डर/निविदा
Glossary	शब्दावली, शब्द-संग्रह
Go-astray	भटक जाना
Godown	गोदाम
Good behaviour	सद्व्यवहार, अच्छा चलन
Good character	सच्चरित्र
Good conduct	सदाचरण

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

क, सच्चा

Good faith	सद्भाव
Good natured	सुशील, प्रिय
Goodwill	साख, सद्भाव
Goods	माल
Goods balance sheet	माल स्थिति पत्र (रे०)
Goods car	मालयान
Goods cash book	माल रोकड़ पुस्तक (रे०)
Goods clerk	मालबाबू
Goods earning	माल से अर्जन
Goods, inward	आवक माल (रे०)
Goods, outward	जावक माल (रे०)
Goods, ordered	आदिष्ट माल
Goods, rejected	अस्वीकृत माल, प्रतिक्षेपित माल
Goods return	माल विवरणी (रे०)
Goods shed	माल गोदाम
Goods, specific	विनिर्दिष्ट माल (वि०)
Goods supervisor	माल आवेक्षक (रे०)
Goods tariff	भाड़ा सूची (रे०)
Goods traffic	माल यातायात (रे०)
Goods, unascertained	अनभिनिश्चित माल
Goods yard	माल यार्ड (रे०)
Govern	शासन करना, नियंत्रण करना
Governance	अधिशासन/शासन
Governing body	शासी निकाय
Government	शासन, सरकार
Government affairs	राजकाज, सरकारी मामले
Government business	सरकारी काम
Government Estate	सरकारी संपदा
Government House	राजभवन (राज्य में), राष्ट्रपति भवन (केन्द्र में)
Government Regulations	सरकारी विनियम
Government securities	सरकारी प्रतिभूतियां
Government Test House	सरकारी परीक्षण घर
Governor	राज्यपाल
Grace	रियायत, अनुग्रह, प्रसाद
Gradation list	पदक्रम सूची

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Grade	श्रेणी, पदक्रम, ग्रेड, कोटि
Graded specialist	वर्गीकृत विशेषज्ञ
Gradient, falling	ढाल
Grading Inspector	श्रेणीकरण निरीक्षक
Graduate	स्नातक
Graduated howler	उद्घोषक (रे०)
Grain	अनाज, खाद्यान्न
Grant	अनुदान, प्रदान, अनुदान देना, मंजूर करना
Grant exemption	छूट देना
Grant of immunity or pardon	उन्मुक्ति या क्षमा प्रदान करना
Grant of lease	पट्टा अनुदान
Grant pardon	क्षमा प्रदान करना
Grantee	प्राप्तिकर्ता
Granting relief	अवमुक्ति अनुदत्त करना (वि०)
Grant, Extra	अतिरिक्त अनुदान
Grant, Fixed	नियत अनुदान
Grant, Interim	अन्तरिम अनुदान
Grant, Maintenance	अनुरक्षण अनुदान, भरण-पोषण अनुदान
Grant, non-recurring	अनावर्ती अनुदान
Grant, Preliminary	प्रारंभिक अनुदान
Grant, Recurring	आवर्ती अनुदान
Grant, Special	विशेष अनुदान
Grant, Supplementary	अनुपूरक अनुदान
Grant-in-aid	सहायता अनुदान
Granted	स्वीकृत
Graph	ग्राफ, आलेख, लेखाचित्र
Graphite	ग्रैफाइट, लिखिज
Gratis	नि:शुल्क, मुफ्त
Gratification	परितोषण
Gratuity	उपदान, आनुतोषिक
Gravel	बजरी
Gravity control instrument	गुरुत्व नियंत्रण मापयंत्र
Gravity of offence	अपराध की गुरुता
Gravity yard	गुरुत्व यार्ड (रे०)
Grenolithic	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Grievance	शिकायत
Grid resistance	जालीनुमा प्रतिशोध
Gross	सकल, कुल
Gross earning	सकल अर्जन
Ground lever frame	तल लीवर फ्रेम
Ground Track Lock	पटरी ताला (रे०)
Grouping	समूहीकरण, समूहबद्ध करना
Group wage system	सामूहिक मजदूरी प्रणाली
Guage	गेज
Guage, broad	बड़ी लाइन
Guage checker	गेज परीक्षक/चैकर
Guage, meter	छोटी लाइन
Guage, narrow	नैरो लाइन
Guage reader	गेज वाचक
Guarantee	गारन्टी, प्रत्याभूति (वि०)
Guarantee bond	गारन्टी बंध-पत्र
Guarantee, continuing	चलत गारन्टी/प्रत्याभूति (वि०)
Guarantee, contract of	प्रत्याभूति की संविदा
Guarantor	प्रत्याभूतिदाता
Guard	गारद, गार्ड (रे०), पहरे में रखना (वि०)
Guard control switch	रक्षी नियंत्रक स्विच
Guard cradle	रक्षी झूला (रे०)
Guard wire	रक्षी तार
Guardian	संरक्षक
Guardian ad litem	वादार्थ संरक्षक (वि०)
Guardian, de facto	वस्तुतः संरक्षक (वि०)
Guardian for suit	वादार्थ संरक्षक (वि०)
Guardian in marriage	विवाहार्थ संरक्षक (वि०)
Guardian, testamentary	वसीयती संरक्षक (वि०)
Guest House	अतिथि गृह
Guidance	मार्गदर्शन, निर्देशन
Guide	परिदर्शक, गाइड, संदर्शन करना, मार्गदर्शन करना, मार्ग दिखाना
Guide gap	नियामक अन्तराल
Guide map	परिदर्शक मानचित्र
Guide roller assembly	बेलनदल नियामक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Guiding price	निर्देशक मूल्य
Guided by judicial principles	न्यायिक सिद्धान्तों द्वारा मार्गदर्शित (वि
Guilt	दोष (वि०), अपराध
Guilty intention	दूषित आशय (वि०)
Guilty knowledge	दूषित ज्ञान (वि०)
Guilty of delay	विलम्ब का दोषी (वि०)
Guilty of drunkenness	मत्तता का दोषी (वि०)
Guilty of fraud	कपट का दोषी
Guiltless	निरपराध, निर्दोष
Gully trap	कुण्डीपाश
Gummer	गोंदवाला
Gunman	गनमैन, गनवाला
Gusset	कली
Guy wire	गाईतार, सहायक तार (रे०)

H

Habeas Corpus	बंदी प्रत्यक्षीकरण, हैबियस कार्पस (वि०)
Habit	आदत
Habitual defaulter	आभ्यासिक व्यतिक्रमी, स्वभावतः बाकीदार
Habitual offender/criminal	आभ्यासिक अपराधी
Half fare	आधा किराया (रे०)
Half Holiday	आधी छुट्टी
Half Mast	झुका हुआ, अर्द्धनत
Half Pay	आधा वेतन
Half timer	अर्द्धकालिक
Half title	संक्षिप्त शीर्षक
Half yearly	अर्द्धवार्षिक, छमाही
Halt	विराम, पड़ाव
Half parcel rate	आधा पार्सल दर
Hand bill	हैंड बिल
Hand brake	हस्त ब्रेक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Hand book	पुस्तिका
Hand granade	हथगोला
Hand, in	हस्तगत
Hand Level	दस्तीतल मापी
Hand lever	हाथ लीवर, हस्त उत्तोलक (रे०)
Hand of the judge, under the	जिस पर न्यायाधीश के हस्ताक्षर हों (वि०)
Hand operated	हस्तचालित
Hand over	देना, सौंपना
Hand pressman/press operator	हाथ छपाईकार
Hand rail	हस्त दण्ड, डण्डा
Hand signal	हाथ सिगनल, हाथ संकेत
Hand spike	हथ शंकु, हस्त शंकु
Hand to hand fighting	मुठभेड़
Hand wheel	हथ पहिया
Hand worked switch	हथकांटा (रे०)
Hand written	हस्तलिखित
Hand writing expert	हस्तलिपि विशेषज्ञ
Handicap	बाधा, अक्षमता
Handicraft	दस्तकारी
Handing in	सौंपना
Handing over certificate	भार सौंपने का प्रमाण-पत्र
Handle	हत्था, मूठ, दस्ता, हैंडल
Handle a situation	स्थिति संभालना
Handles catches steel for battery box	बैटरी बक्स का इस्पाती हत्था
Handling charge	चढ़ाई-उतराई खर्च/प्रभार
Handloom	हथकरघा
Hanged by the neck, causing to be	गर्दन से लटकवाना (वि०)
Hanks	अट्टियां
Harbour	संश्रय देना (वि०), आश्रय देना
Harbour Master	पत्तन पति (रे०)
Hard and fast rules	पक्के नियम
Hard case	कठोर मामला

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Hard cash	नकदी
Hard currency area	दुर्लभ मुद्रा क्षेत्र
Hard drawn hooks and eyes	कड़े तार की छल्ला कुण्डी
Hardened	कठोर, अभ्यस्त
Hard labour	कठोर श्रम (वि०)
Hardware	लोहे का सामान
Harmony	तालमेल, सामंजस्य
Harrasment	तंग करना, परेशानी, पीड़न
Hassian base	टाट
Hatch	हैच (वि०)
Haulage charges	ढुलाई खर्च
Hauling	कर्षण, खिचना
Haunch	स्कंध
Hawker	खोमचेवाला
Hazardous	संकटमय, आपदापन्न
Hazardous Operation	खतरनाक क्रिया
Haze	धुंध
Head	प्रमुख, प्रधान, शीर्ष, मुख्य
Header	सेरू
Heading	शीर्षक
Head lamp	सामने की बत्ती, अग्रदीप (रे०)
Head light	बड़ी बत्ती, शिरोदीप (रे०)
Head Note	शीर्ष टिप्पणी
Head of allocation	विनिधान/बंटवारा शीर्ष
Head of Income	आय शीर्ष
Head Office	प्रधान कार्यालय, बड़ा दफ्तर
Head on collision	सामने की टक्कर (रे०)
Head phone	हैडफोन, शीर्षफोन
Headquarters	मुख्यालय
Head span	शीर्ष विस्तार
Head, sub	उपशीर्ष
Headwear	सिर का पहनावा
Head train examiner (HTXR)	प्रधान गाड़ी निरीक्षक (रे०)
Head ticket collector (HTC)	प्रधान टिकट कलेक्टर (रे०)
Head train clerk	प्रधान गाड़ी बाबू (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Head watchman	प्रधान चौकीदार
Head way	शीर्षांतर, अग्रगति, प्रगति, आगे बढ़ना
Health	स्वास्थ्य, आरोग्य (वि०)
Health visitor	स्वास्थ्य परिचारक
Hearing	सुनवाई (वि०), श्रवण-शक्ति
Hearing of the case	मामले की सुनवाई (वि०)
Hearing of the suit	वाद की सुनवाई (वि०)
Hearsay	सुनी-सुनाई, श्रुतमात्र
Hearsay evidence	जनश्रुत साक्ष्य
Heat coil	ऊष्मा कुंडली
Heat run	ताप परीक्षण (रे०)
Heavy duty contact	सघन सम्पर्क
Heavy industries	भारी उद्योग
Heavy luggage	भारी सामान (रे०)
Heel piece coil	गुल्फ कुण्डली
Hectare	हैक्टर
Height	ऊंचाई
Heinous crime	गंभीर/घृणित/जघन्य अपराध
Heir apparent	प्रत्यक्ष वारिस (वि०)
Heir-at-law	विधिना वारिस (वि०)
Held	धारित (वि०)
Hemp cord	सन की डोरी
Hereafter	इसके बाद, भविष्य में
Hereby	एतद्द्वारा, इसके द्वारा
Hereditary	वंशानुगत, पैतृक, पुश्तैनी, मौरूसी
Heritage	दाय, पैतृक-सम्पत्ति
Hertz	हर्ट्ज
Hierarchy	पदसोपान
High blood pressure	उच्च रक्त चाप/दाब
High Command	आला कमान
High Court	उच्च न्यायालय
High flood	भारी बाढ़
High jump	ऊंची कूद
High level	बाढ़ सीमा (रे०)
High life	रईसी जीवन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

High power	बड़ी शक्ति का, उच्च अधिकारियों का (रे०)
High rated commodity	उच्च दरीय जिन्स
High sea	महासमुद्र
High speed	तेज चाल (रे०)
High Tenders	ऊंची निविदाएं (रे०)
High tension	उच्च वोल्टता/तनाव
High tide	उच्च ज्वार
High treason	महाराज्यद्रोह
High velocity	उच्च वेग
High valued cases	ऊंचे मूल्य के मामले
High water mark	उच्चतम जलस्तरांक
Higher authority	उच्चतर प्राधिकारी
Higher excess charges	उच्च अतिरिक्त प्रभार
Higher level	उच्चतर स्तर
Higher state	उच्चतर अवस्था
Highest bid	सबसे ऊंची बोली
Highest good	परमार्थ, परम हित
Highest level discussion	उच्चस्तरीय विचार-विमर्श
Highly skilled	अति कुशल
High way	राजपथ, राजमार्ग
Hindi Officer	हिन्दी अधिकारी
Hindrance	बाधा, अड़चन
Hinges steel battery box	बैटरी बक्से का इस्पाती कब्जा
Hint	संकेत
Hip	पुट्ठा
Hire	किराया
Hire charges	भाड़ा
Hire purchase	भाड़ा क्रय, किराया खरीद
His Excellency	परम श्रेष्ठ
His Majesty	महामहिम
History sheet	इतिवृत्त
Hoarding and profiteering	जमाखोरी और मुनाफाखोरी
Hoardings	विज्ञापन पट्ट
Hogged rail	अवतलित पटरी (रे०)
Hoisting	उत्तोलन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Hoisting motor	उच्चालक मोटर
Hold (office)	(पद) ग्रहण करना
Hold correspondance	पत्राचार करना
Hold a seat	स्थान धारण करना (वि०)
Hold off mechanism	निवारण यंत्रिका
Hold off device	निवारण युक्ति
Hold on coil	प्रग्रह कुण्डली
Hold out	व्यपदेशन करना, प्रकट करना (वि०)
Hold over	स्थगित करना, रोक लेना, उठा रखना
Hold to bail	जमानत लेना (वि०)
Holder of a decree	डिक्री का धारक (वि०)
Holding a joint interest	संयुक्त हित रखने वाले (वि०)
Holding a trial	विचारण करना (वि०)
Holding over	अतिधारण
Home	(स्व) गृह
Home Affairs, Ministry of	गृह मंत्रालय
Home delivery service	घर सुपुर्दगी सेवा
Home Guard	होम गार्ड
Home railway	अपनी रेलवे (रे०)
Home Science	गृह-विज्ञान
Home stead	वास भूमि, वास स्थान (वि०)
Home trade	स्वदेश व्यापार
Homicide	मानववध
Honest	ईमानदार
Honey comb brick-work	ईंट जाली, ईंटों की जाली
Honour	आदर करना, सम्मान
Honorarium	मानदेय
Honorary	अवैतनिक
Honorific prefix	सम्मान-शब्द
Hook bolt	कांटा बोल्ट
Hook up wire	आंकड़ा तार
Horn	हार्न, शृंग
Horse box	घोड़े का डिब्बा (रे०)
Hour of booking	टिकट देने का समय, माल बुक करने का समय
Horizontal groove	क्षैतिज खांचा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Horticulturist	उद्यान-कृषि विशेषज्ञ
Hospitality	आतिथ्य, सत्कार
Hostel	छात्रावास
Host	आतिथेय
Hostess	सत्कारिणी
Hostile witness	पक्षद्रोही साक्षी (वि०)
Hostilities	संघर्ष, शत्रुता
Hot axle	गर्म धुरा
Hot case	गर्म पेटी
Hotch pot	अविभक्त सम्पत्ति (वि०)
Hot water boiler	जल तापी
Hours of business	कार्य समय
Hours of employment	काम के घंटे, नियोजन काल
Hours of polling	मतदान का समय
Hours of work	काम के घण्टे (वि०)
House	गृह, सदन
House furnishings	घर का साज-सामान
Household effects	घरेलू सामान
House keeper	गृह-प्रबन्धक, हाउस कीपर
House of correction	सुधार-घर
House of People	लोक सभा
House rent	मकान किराया
House surgeon	हाउस सर्जन, स्थानीय सर्जन
House-tax Collector	गृहकर समाहर्ता
Housing	आवास
House trespass	गृह अतिचार (वि०)
Hump shunting	ढाल शंटिंग (रे०)
Hump yard	ढाल यार्ड (रे०)
Human body	मानव शरीर
Human Ecologist	मानव परिस्थिति-विज्ञानी/विज्ञ
Humanitarian ground	मानवहित का आधार, मानवीय आधार
Human consumption	मानवीय उपभोग
Hundi	हुण्डी (वि०)
Hut	झोपड़ी, गुमटी
Hutment	अस्थायी मकान
Hydraulic	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Hydro	जल, उदजन, हाइड्रो
Hydro-electric	पन बिजली, जल विद्युत
Hydrology	जल-विज्ञान
Hydro-meter	उत्प्लव/द्रव-घनत्व मापी
Hymn	भजन
Hyphen	समासक, समास चिह्न, संयोजक रेखा
Hypnotism	सम्मोहन-विद्या
Hypocrisy	पाखण्ड, ढोंग, मिथ्याचार
Hysterical	उन्मत्त, वातोन्मत्त

I

Identical Scale of Pay	समरूप वेतनमान, एकरूप वेतनमान
Identification	पहचान, शिनाख्त
Identifiable person	पहचानने योग्य व्यक्ति
Identification mark	पहचान चिह्न
Identification number	पहचान संख्या
Identity	पहचान
Identity Card	पहचान-पत्र, अभिज्ञान-पत्र (वि०)
Identity Certification	पहचान प्रमाण-पत्र
Identity of handwriting	हस्तलेख की अनन्यता
Idiot	जड़मति, जड़बुद्धि, मूर्ख
Ignition	प्रज्वलन
Ignorance	अनभिज्ञता
Ignore	अवज्ञा करना
Illegal conditions	अवैध शर्तें (वि०)
Illegal consideration	अवैध प्रतिफल
Illegal traffic in articles	वस्तुओं का अवैध दुर्व्यापार
Illegally	अवैध रूप से
Illegitimate	अधर्मज, गैरकानूनी, अवैध
Illicit	अयुक्त, निषिद्ध
Illiteracy	निरक्षरता
Illorganism	रोगजीव

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Illtreatment	बुरा बर्ताव
Illuminating	प्रदीपक
Illustrate	दृष्टांत देना (वि०), उदाहरण देना
Ill-will	वैमनस्य
Image	छवि, प्रतिमा
Imitation	नकल, अनुकृति
Immaterial	तत्वहीन, नगण्य
Immature	अपरिपक्व
Immaturity	अपरिपक्वता
Immediate	तत्काल, अविलम्ब
Immediate employer	आसन्न नियोक्ता
Immediate slip	तत्काल पर्ची
Immemorial	स्मरणातीत
Immense	विशाल, अपरिमित
Immersible apparatus	निमज्जनीय उपकरण
Immersion heater	निमज्जन तापक
Immigration	आप्रवासन
Immobile	अचल, निश्चल
Immoderate	अत्यधिक, बेहद, अमर्यादित
Immolation	बलिदान, कुर्बानी
Immoral	अनैतिक
Immortal	अमर, अनश्वर
Immovable	अचल, अटल, भावशून्य
Immune	उन्मुक्त, प्रतिरक्षित, निरापद
Impact	संघात, टक्कर
Impact of vigilance drive	सतर्कता अभियान का प्रभाव
Impartial	निष्पक्ष
Impassable	अगम्य (वि०)
Impediment	अड़चन, बाधा
Impeach	अधिक्षेप करना, महाभियोग चलाना
Impedance	प्रतिबाधा
Imperfect	अपूर्ण
Implantation distance	खंभा रोपण दूरी (पटरी मध्य से)
Implement	उपकरण, कार्यान्वित करना
Implementation	कार्यान्वयन, क्रियान्वयन
Implicate	[illegible] करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Implied	विवक्षित (वि०)
Import	आयात, द्योतन करना (वि०)
Impose	आरोपित करना (वि०), थोपना
Impound	परिबद्ध करना
Impressed	छपा हुआ, प्रभावित
Impression	छाप, मन पर प्रभाव
Imprest	अग्रदाय, उचंत
Imprest account	अग्रदाय लेखा
Imprest money	अग्रदाय धन
Imprisonment	कारावास
Improbable	अनधिसंभाव्य (वि०)
Improper	अनुचित
Improve	सुधार करना
Impulse circuit breaker	आवेग परिपथ वियोजक
Impute	अभ्यारोपित करना (वि०)
Imputed income	आरोपित आय
Imputation	लांछन
In a body	सब मिलाकर
In anticipation	प्रत्याशा में
In a summary way	संक्षेपत:
In camera	बन्द कमरे में
In duplicate	दो प्रतियों में, द्विप्रतिक
In fact	तथ्यत:
In force	प्रवृत्त
In lieu of	के बदले में, के बजाय
In order that	इसलिए कि
In person	स्वयं, व्यक्तिगत रूप से
In pursuance of	के अनुसरण में
In transit	अभिवहन में
In trust	न्यासत:, न्यास के रूप में
Inability	असमर्थता
Inaction	निष्क्रियता, आलस्य
Inadequacy	अपर्याप्तता
Inadmissible	अस्वीकार्य, अग्राह्य
Incapacity	असमर्थता
Incentive	प्रोत्साहन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Incidental	आनुषंगिक, प्रासंगिक
Incidental charges	प्रासंगिक प्रभार
Incite	भड़काना, उकसाना, उद्दीप्त करना
Inclusive	सहित
Incognito	अज्ञात, गुप्त रूप से
Income, per capita	प्रति व्यक्ति आय
Income tax	आयकर
Income tax clearance certificate	आयकर शोधन-पत्र
Incompatible	बेमेल
Incompetency	अक्षमता
Incomplete	अधूरा
Inconclusive	अनिर्णीत
Inconsistent	असंगत
Inconvenience	असुविधा
Incorporated	निगमित
Incorrect allocation	गलत नियतन/बंटवारा/विनिधान
Increment	वेतन-वृद्धि
Incumbent	पदधारी, पदस्थ
Incurrence of liabilities	दायित्व भार आना
Indefeasible title	अजेय हक (रे०)
Indemnification	क्षतिपूरण
Indemnify	क्षतिपूर्ति
Indemnity bond	क्षतिपूर्ति बंध-पत्र, इंडेम्निटी बांड
Indent	मांग-पत्र
Indented paragraph	दूरारम्भ पैरा
Indenture	प्रतिज्ञा-पत्र, विलेख
In detail	सविस्तार, ब्यौरेवार
Index	सूचक, अनुक्रमणी
Index, historiograph	कालिक सूचकांक
Indexer	अनुक्रमणीकार
Index number	सूचकांक
Index of earning	अर्जन सूचकांक
Indication	संकेत, सूचना
Indigenous	देशी
Indiscipline	अनुशासनहीनता
Individual	व्यक्तिगत, वैयक्तिक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Individually	अलग-अलग, व्यक्तिगत रूप से
Indology	भारतीय विद्या
Indorsee (Endorsee)	पृष्ठांकिती
Induce	उत्प्रेरित करना
Inducted charge	प्रेरित आवेश (रे०)
Inductor	प्रेरक
Indulgence	अनुग्रह, उदारता (वि०)
Industry	उद्योग
Industrial	औद्योगिक
Inefficient	अदक्ष
Ineligible	अपात्र
Inevitable	अनिवार्य
Infant	बच्चा
Infection	संक्रामण, दूषण, भ्रष्टीकरण
Inferable	अनुमेय
Inferior	निम्न, छोटा, अवर
Infirmity	अशक्यता, दौर्बल्य
Inflow	आवक
In force	प्रवृत्त, लागू
Informal	अनौपचारिक
Information	सूचना
Informer	भेदिया, मुखबिर
Infringement	अतिलंघन
Inherently	अन्तर्निहित रूप से
Inherit	दाय प्राप्त करना
Initial	प्रारम्भिक
Initials	आद्यक्षर
Initiate	प्रारम्भ करना, पहल करना
Injection	सुई, अन्तःक्षेप (ण)
Injunction	व्यादेश, समादेश (वि०)
Inner rail	भीतरी रेल (रे०)
Input	आगत, निवेश
Input voltage	निविष्ट वोल्टता
Inquiry	पूछताछ, जांच
Insemination	बीजारोपण, गर्भाधान
Insignia	लक्षक, अभिचिह्न

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Insolvency	दिवाला
Inspect	निरीक्षण करना
Inspection plug	निरीक्षण प्लग
Inspector, carriage and wagon instrument	डिब्बा उपकरण निरीक्षक (रे०)
Installation	प्रतिष्ठापन
Instantaneous valve	तात्क्षणिक वाल्व
Instrument of gift	दान की लिखत (वि०)
Instrument of mortgage	बंधक-पत्र (वि०)
Insubordinate	अनधीनता (वि०)
Insulated neutral	रोधित निष्क्रिय
Insulating oil	रोधी तेल
Insulation	विद्युत रोधन
Insulation test	रोधन परीक्षण
Insulator	विद्युत रोधक
Insurance	बीमा
Integral	अभिन्न, अविभाज्य
Integrated telephone	अन्तर्ग्रंथित टेलीफोन
Integration	एकीकरण, समाकलन
Integrity	सत्यनिष्ठा, ईमानदारी, अखंडता
Intelligence	गुप्त वार्ता, खुफिया, आसूचना
Intensity	तीव्रता
Intensive	गहन, प्रकृष्ट
Intent	आशय
Intention	अभिप्राय
Inter alia	साथ-साथ
Inter communication	अंतःसंचारण
Interception	अंतर्ग्रहण, बीच में पढ़ लेना/सुन लेना/ रोक लेना
Interest	ब्याज, हित
Interference	हस्तक्षेप
Interim	अन्तरिम
Inter locked point	अन्तर्पाशित कांटा (रे०)
Intermediate	मध्यवर्ती
Internal check	आंतरिक जांच
International	अन्तर्राष्ट्रीय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Interpole	अन्तराध्रुव
Interpolation	प्रक्षेप
Interpretation	अर्थ लगाना, निर्वचन
Interpreter	दुभाषिया, अनुवादक (वि०)
Interrogation	प्रश्नवाचक
Interrogatories	परिप्रश्न (वि०)
Interrupt	विघ्न डालना
Interruptor spring assembly	अन्तर्बाधक कमानी समुच्चय
Intervention	हस्तक्षेप, मध्यस्थता
Intimate	घनिष्ठ, सूचना देना
Intimation	प्रज्ञापन, सूचना
Intimidation	अभित्रास
Intoxicants	मादक द्रव्य/पदार्थ
Intoxicating drink	मादक पेय
Intradus	डाट की निचली सतह
Introduce	प्रविष्ट करना, परिचय देना
Introduction	प्रवेश, पुरःस्थापना, प्रस्तावना, परिचय कराना
Invalid	अशक्त, अविधिमान्य (वि०)
Invention	आविष्कार
Inventory	माल/वस्तु सूची
Investigation	अन्वेषण, जांच, तफतीश
Investment	निवेश
Invigilator	निरीक्षक
Invoice	बीजक, इनवायस
Invoice proforma	इनवायस रूप (रे०)
Invoice route	इनवायस मार्ग
Invocation	आह्वान, प्रार्थना, झाड़-फूंक
Invoke	अवलम्ब लेना
Iron	लोहा, इस्तरी
Iron clad switch gear	लोहावृत्त स्विच गियर
Ironical	व्यंग्यात्मक
Iron loss	लोह हानि
Irony	विडम्बना
Irregular	अनियमित
Irregularity of account	लेखे में अनियमितता

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Irrecoverable	अशोध्य, नावसूल, लावसूल
Irrecoverable loss	अशोध्य हानि
Irresponsible	अनुत्तरदायी, गैर-जिम्मेदार
Irritation	उत्तेजन, क्षोभण, क्षोभ, उत्तेजना, चिड़चिड़ाहट
Island platform	द्वीप प्लेटफार्म (रे०)
Isolator	विलयकारी
Issue	देना, जारी करना, अंक, संतति, विवाद्यक (वि०), निर्गम
Issued capital	पुरोधृत पूंजी (वि०), जारी की गई पूंजी
Issued, certificate	जारी किया/दिया गया प्रमाण-पत्र
Item	मद्द, मद
Ivory	हाथी दांत

J

Jack	जैक, डाट
Jail	जेल, बन्दीगृह
Jaw	जबड़ा, हनु
Jaw plugger	जबड़ा डाट
Jaw screw	जबड़ा पेंच
Jemadar	जमादार
Jeopardise	खतरे में डालना, खटाई में डालना
Jest	मज़ाक
Jet	जेट, वायुयान
Jetty	घाट, जेटी
Jew	यहूदी
Jig	जिग, नाच, मज़ाक
Job	नौकरी, कार्य, जॉब
Job analysis	कार्य-विश्लेषण
Jobbery	स्वार्थाचार, क्षुद्रकर्म
Job, complementary	पूरक कार्य
Job costing	कार्य की लागत निकालना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Job grading	कार्य-श्रेणीकरण
Job oriented	व्यवसायोन्मुख
Job soft	हल्का काम
Job work	छुटपुट काम
Jog	झूमते चलना
Join	कार्यभार ग्रहण करना, नौकरी शुरू करना, सम्मिलित होना
Joining date	कार्यग्रहण तारीख, कार्यारंभ तारीख
Joining pay	कार्यारंभ वेतन
Joining report	कार्यारंभ प्रतिवेदन/सूचना
Joint	संयुक्त
Joint account	संयुक्त खाता
Joint annuity	संयुक्त वार्षिकी
Joint application	संयुक्त आवेदन
Joint attestation	संयुक्त प्रमाणन
Joint Committee	संयुक्त समिति
Joint communique	संयुक्त विज्ञप्ति
Joint concurrence	संयुक्त सहमति
Joint Conference	संयुक्त सम्मेलन
Joint family	संयुक्त परिवार
Joint fund	संयुक्त निधि
Joint liabilities	संयुक्त दायित्व
Joint lives, during their	जब तक वे दोनों जीवित रहें, अपने संयुक्त जीवनों के दौरान (वि०)
Joint owner	संयुक्त स्वामी
Joint promissory note	संयुक्त वचन-पत्र
Joint receipt	संयुक्त रसीद
Joint sleeper	जोड़ स्लीपर
Joint stock company	संयुक्त स्टाक कम्पनी
Jointly & severally bound	संयुक्तः और पृथकतः आबद्ध
Jolt	झटका
Journal	जरनल, समाचार पत्रिका, दैनिकी, रोजनामचा
Journalism	पत्रकारिता
Journey	यात्रा
Journey, break	यात्रा विराम, यात्रा के बीच रुक जाना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Jubilee	जयंती
Judge	न्यायाधीश
Judgement	फैसला, निर्णय
Judicial	न्यायिक, अदालती
Judicial proceedings	न्यायिक कार्यवाही
Judicial pronouncement	न्यायिक उद्घोषणा
Judiciary	न्यायपालिका
Junction invoice	जंकशन इनवायस
Junior	अवर, कनिष्ठ
Jurisdiction	अधिकार-क्षेत्र, क्षेत्राधिकार
Jump assistant	जंप असिस्टैंट
Junction	संगम, जंक्शन
Junction stock verifier	जंक्शन स्टाक सत्यापक
Junk	जंग, कूड़ा
Junta	परिषद्, दल, गुट
Jurist	विधि-शास्त्री
Juror (Jury man)	जूरी-सदस्य
Jury	जूरी
Just	न्याय-संगत (वि०)
Just wage	उचित मजदूरी
Justice	न्याय, न्यायमूर्ति
Justification	तर्कसंगति, औचित्य
Jute	पटसन
Juvenile	बाल, बाल्य, किशोर
Juvenile convict	किशोर अपराधी
Juvenile Court	किशोर न्यायालय
Juvenile delinquency	किशोर अपचार, बाल-अपराध
Juvenile offender	किशोर-दोषी, बाल-अपराधी

K

Kankernodule	कंकड़ी (रे०)
Keen	तीक्ष्ण, उत्साही, उत्सुक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

eep in abeyance	मुल्तवी रखना
eeper	रक्षक
eeping, safe	सुरक्षा से रखना
eeping the jury together	जूरी को इकट्ठा रखना (वि०)
eeper of Archaeology	पुरातत्व अध्यक्ष
eeper of records	अभिलेखपाल
elvin bridge	केल्विन पुल
ennel	कुत्ता घर, शिकारी कुत्ते
ey board	कुंजी पटल, की बोर्ड
ey, lever	लीवर चाबी
ey, listening	श्रवण चाबी
eylock	ताला चाबी
ey map	मूल नक्शा
ey note	मूल सिद्धान्त, मूल-भाव
ey up	उत्तेजित/उत्सुक करना
ey industry	मूल उद्योग
ey way	चाबी-खांचा
ey word	संकेत शब्द
ick	पादाघात
id	मेमना
idnap	अपहरण
idney	गुरदा, वृक्क
ill	मार डालना, काटना, प्रकाशित न होने देना
illing	वध, हत्या, घातक, अत्यन्त सम्मोहक, थकाऊ
illing joy	रंग में भंग करने वाला
iln	भट्टा
ilo	किलो, सहस्र
in	सगोत्र, सम्बन्धी
ind	किस्म, प्रकार, कृपालु
indergarten	बाल-विहार
inetic	गतिज
inetic energy	गतिज ऊर्जा
inetograph	चलचित्र-कैमरा
ing	नरेश
ingship	राजत्व, राजपद, राजाधिकार, राजतंत्र
ink	वलन, विकंच

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Kit	सामान, किट
Kit and bedding	बोरिया-बिस्तर
Kitchen	रसोई
Kite	पतंग, चील
Kith (and Kin)	परिचित (और सम्बन्धी)
Knack	कौशल, युक्ति, ढंग
Kneel	घुटने टेकना
Knick-Knack	नुमाइशी चीज, लिफाफिया गहना
Knife	चाकू, छुरी
Knight	सामंत, शूरवीर, घोड़ा (शतरंज)
Knit	बुनना
Knob	घुण्डी
Knock down	बोली खत्म होना, गिरा देना
Knot	गांठ, ग्रंथी
Know	जानना
Knowledge	ज्ञान, विद्या
Known	जाना-पहचाना
Known reliability	ज्ञात विश्वसनीयता

L

Label	लेबल, नाम चेपी
Laboratory	प्रयोगशाला
Labour camp	श्रम-शिविर
Labour, daily paid	दिहाड़ी मजदूर
Labour dispute	श्रम-विवाद
Labour fund	श्रम-निधि
Labour organisation	श्रम संगठन, मजदूर संगठन
Labour, part-time	अंशकालिक श्रमिक/मजदूर
Labour, skilled	कुशल श्रमिक/कारीगर
Labour statistics	श्रम-सांख्यिकी
Labour union	मजदूर संघ
Labour, unskilled	अकुशल श्रमिक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Labour welfare fund	श्रम कल्याण निधि
Labour, whole time	पूर्णकालिक श्रमिक
Lac seal	लाख की मोहर
Laches	अति विलंब, गफलत
Lack of evidence	साक्ष्य का अभाव/कमी
Lack of integrity	सत्यनिष्ठा की कमी
Lacuna	त्रुटि, रिक्ति, कमी
Lad	लड़का, किशोर
Ladder	सीढ़ी
Lady passenger	महिला यात्री (रे०)
Lady supervisor	पर्यवेक्षिका
Laggard	फिसड्डी
Lagging current	पश्चगामी धारा
Lagoon	समुद्र ताल, लैगून
Laid down	अधिकथित, निर्धारित
Laid on the table of Parliament, shall be	संसद के पटल पर रखे जायेंगे
Laid paper	रेखित कागज
Laminated	परतदार, पटलित
Lamp burner	दीप ज्वालक, लैम्प बर्नर (रे०)
Lamp post	दीप स्तम्भ
Lamp room	दीप घर
Lamp stand	दीवट, दीपाधार
Lampion	फानूस
Lance	बल्लम
Land, alluvial	कछारी भूमि
Land and building account	भूमि-भवन लेखा
Land, arable	कृष्य भूमि (वि०)
Land, barren	बंजर भूमि
Land, elevated	उत्थित भूमि
Land erosion	भू-क्षरण
Land, fallow	परती भूमि
Land force	भूमि बल, सेना
Landless	भूमिहीन
Land mark	भूमि चिह्न, विशेष चिह्न
Land, reclaimed	उद्धारित/पुनर्वास भूमि

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Land revenue	भू-राजस्व
Land route	स्थल मार्ग
Land scape	भू-दृश्य
Land slide	भूस्खलन
Land survey	भू-परिमाप, भू-सर्वेक्षण
Land tenure	पट्टेदारी
Land utilisation statistics	भू-उपयोग सांख्यिकी
Language	भाषा
Language, Official	राजभाषा
Lapse	बीतना, बीत जाना, व्यपगमन, व्यप
Lapsed deposit	व्यपगत जमा
Lapsing of deposit	जमा का व्यपगमन
Lashings	रस्सी
Last	अंतिम
Lasting	टिकाऊ
Last pay certificate	अंतिम वेतन-पत्र
Last purchase price	अंतिम क्रय मूल्य
Late	विलंब, विलंबित, देर, भूतपूर्व, स्वर्ग
Late delivery	विलंबित सुपुर्दगी
Late fee	विलंब शुल्क
Latent capital	अन्तर्हित पूंजी
Latent defect	अप्रकट दोष, अन्तर्हित दोष
Latest	आधुनिकतम, नवीनतम, अंतिम
Latest, at the	विलंबतम
Latitude	अक्षांश, ढील, छूट
Latitude, to give	ढील देना
Laughing stock	उपहास-पात्र
Lavatory	शौचालय
Law	विधि
Law and order	विधि और व्यवस्था, शान्ति और व्य
Law charges	कानूनी खर्च, विधि प्रभार
Law, civil	दीवानी कानून, व्यवहार विधि
Law, Constitutional	सांविधानिक विधि, संविधान-विधि
Law, criminal	फौजदारी कानून, दण्ड विधि
Law in force	प्रवृत्त विधि
Law-maker	विधिकार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Law point	विधिक प्रश्न
Law, statutory	संविधि कानून
Law suit	विधिक वाद, मुकदमा
Lawful	विधिक, कानूनी, विधिसम्मत
Lawful authority	वैध प्राधिकारी, विधिसंगत प्राधिकारी
Lawful charge	विधिपूर्ण प्रभार (वि०)
Lawful consideration	विधिसंगत आधार
Lawful custody	विधिपूर्ण अभिरक्षा (वि०)
Lawful entry	जायज प्रवेश, कानूनी प्रवेश
Lawful excuse	वैध कारण
Lawful guardian	विधिपूर्ण संरक्षक
Lawful manner	वैध रीति
Lawful means	विधिपूर्ण साधन
Lawful money	वैध मुद्रा
Lawful object	विधिपूर्ण उद्देश्य
Lawful owner	विधिपूर्ण स्वामी
Lawful power	विधिपूर्ण शक्ति
Lawful profession	विधिपूर्ण वृत्ति
Lawful sentence	विधिपूर्ण दण्डादेश
Lawful thing	विधिपूर्ण बात
Lawfully	विधिपूर्वक
Lawfully employed	विधिपूर्वक नियोजित
Lawfully obtains possession	विधिपूर्वक कब्जा अभिप्राप्त करता है
Lawyer	वकील
Lay down the law	विधि अधिकथित करना
Lay down terms and conditions	शर्तें निर्धारित करना
Lay out (yard)	अभिन्यास (यार्ड का), विन्यास
Lead (the range of movement of traffic)	गमन दूरी (रे०)
Lead, long	दूरगामी (रे०)
Lead, rail	मध्यांश पटरी
Lead, short	निकट गामी(रे०)
Lead of turn-outs	विशाखन मध्यांश
Leader	नेता, अग्रलेख (समाचार-पत्र में)
Leader writer	अग्रलेख लेखक
Leading counsel	मुख्य कौंसल/वकील

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Leading current	अग्रगामी धारा
Leading load	अग्रगामी भार
Leading question	संकेतक प्रश्न, सूचक प्रश्न (वि०)
Leading vehicle	अगला डिब्बा
Leading wheel	अगला पहिया
Leaflet	पर्चा
Leak proof	रिसन सह
Leakage	समय से पहले प्रकट होना, टपकना, क्षरण
Lease	पट्टा
Lease, mortgage	बंधक पट्टा
Lease, sub	शिकमी पट्टा
Least	न्यूनतम
Leave	छुट्टी, अवकाश
Leave account	छुट्टी का हिसाब, अवकाश लेखा
Leave allowance	छुट्टी भत्ता
Leave, average	औसत छुट्टी
Leave, casual	आकस्मिक अवकाश/छुट्टी
Leave, earned	अर्जित अवकाश
Leave, medical	बीमारी की छुट्टी, चिकित्सा अवकाश
Leave preparatory to retirement	निवृत्तिपूर्व अवकाश
Leave, quarantine	संगरोध अवकाश
Leave salary	अवकाश वेतन
Leave, study	अध्ययन अवकाश
Leave vacancy	अवकाश रिक्ति
Leave of absence	अनुपस्थिति छुट्टी
Leave of the Court	न्यायालय की इजाजत (वि०)
Leave with wages	मजदूरी सहित छुट्टी
Ledger	खाता
Ledger account	खाता लेखा
Ledger balance	खाता बकाया
Ledger folio	खाता पन्ना
Left luggage ticket	अमानती सामान टिकट (रे०)
Legacy	रिक्थ, पैतृक सम्पत्ति, बपौती
Legacy duty	रिक्थ कर, पैतृक सम्पत्ति कर
Legal	विधि-सम्मत
Legal action	विधिक कार्यवाही

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Legal adviser	विधि सलाहकार
Legal affairs	विधि विषयक मामले
Legal character	विधिक रूप
Legal claim	विधिक दावा
Legal disability	विधिक निर्योग्यता
Legal duty	विधिक कर्त्तव्य
Legal force	विधिक बल
Legal heir	वैध उत्तराधिकारी
Legal justice	विधि-न्याय
Legal liability	विधिक दायित्व
Legal nature	कानूनी स्वरूप
Legal position	कानूनी स्थिति
Legal remedy	वैध उपचार
Legal tender	वैध मुद्रा, विधिमान्य मुद्रा
Legal validity	विधिक प्रामाणिकता
Legality	वैधता
Legatee	वसीयतदार (वि०), रिक्थदार
Legation	दूतावास, दूत कार्य, दूत प्रेषण, दूत पद
Legible	पढ़ा जाने योग्य, सुवाच्य
Legislation	विधान
Legitimate	धर्मज, विधिसंगत, विधिसम्मत
Legitimate origin	आरम्भ से ही वैध, विधि सम्मत उद्गम
Leisure	अवकाश, फुर्सत
Lend	उधार देना
Length of service	सेवा की अवधि, सेवाकाल (वि०)
Leniency	उदारता, नरमी
Lessee	पट्टेदार (वि०)
Lettering	अक्षरांकन
Letter of allotment	आबंटन-पत्र
Letter of authority	प्राधिकार-पत्र
Letter of credence	प्रत्यय-पत्र
Letter of credit	साख-पत्र, प्रत्यय-पत्र (वि०)
Letter of guarantee	गारण्टी-पत्र
Letter of indemnity	क्षतिपूर्ति-पत्र
Level crossing gate	समपार फाटक
Levelling instrument	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Level peg	समतल खूंटी
Lever shoe	लीवर नाल
Leviable by weight and measure or value	तोल, माप या मूल्य के अनुसार उद्ग्रहणीय
Levied by attachment	कुर्की द्वारा उद्गृहीत
Levy	उद्ग्रहण
Liability	दायित्व, देयता
Liability deposits	देयता जमा
Liability, fixed	नियत देयता
Liability, legal	विधिक दायित्व
Liability, limited	परिसीमित दायित्व
Liability to search	तलाशी के लिए दायित्वाधीन होना
Liable	दायित्व के अधीन, दायी
Liable to account	हिसाब देने का जिम्मेदार, लेखा देने का दायी
Liable to fine	जुर्माने से दण्डनीय (वि०)
Liaison	सम्पर्क
Libel	अपमान लेख (वि०), निंदा, अभियोग-प
Libellous character	अपमान लेखीय प्रकृति
Library science	पुस्तकालय विज्ञान
Licence	अनुज्ञप्ति, लाइसेंस
Licensee	अनुज्ञप्तिधारी, लाइसेंसधारी
Lien	पुनर्ग्रहणाधिकार, धारणाधिकार
Life insurance	जीवन बीमा
Life interest	आजीवन हित
Life member	आजीवन सदस्य
Life time	जीवन काल
Light duty	हल्का काम
Light house	दीप स्तम्भ
Light ship	दीप पोत
Like duty	वैसा ही शुल्क, ऐसा ही शुल्क
Likelihood	संभाव्यता
Lime punning	चूना स्तरण (रे०)
Limit	सीमा
Limit switch	सीमा स्विच
Limited	मर्यादित, सीमित, परिसीमित

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Limited tender	सीमित निविदा, सीमित टेण्डर
Limited liability	परिसीमित दायित्व
Line	लाइन, पथ, रेखा
Line clear	लाइन क्लीयर (रे०)
Line closed	लाइन बन्द
Line consumption	लाइन खपत
Line diagram	रेखाचित्र (रे०)
Line of communication	संचार-पथ
Line of demarcation	सीमा-रेखा
Line direction	दिशा
Line stock	लाइन स्टाक (रे०)
Lineal	रेखीय, लाइन सम्बन्धी (रे०)
Lineal ascendant	पारम्परिक पूर्व पुरुष (वि०)
Lineal descendant	पारम्परिक वंशज (वि०)
Lineman	लाइनमैन, लाइन मिस्त्री (रे०)
Link	कड़ी, शृंखला, सम्पर्क सूत्र
Liquid	द्रव्य
Liquid or solid state	द्रव्य या ठोस अवस्था
Liquidated damages	परिनिर्धारित नुकसानी (वि०)
Liquidation	परिनिर्धारण, समापन
Liquidation of debt	ऋण का समापन (वि०)
Liquidator	समापक
List	सूची
Listed	सूचीगत
List of business	कार्य-सूची
Listener's research	श्रोता अनुसंधान
Listening room	श्रवण कक्ष
Literacy	साक्षरता
Litigant	वादकारी, मुकदमा करने वाला
Litigation	मुकदमेबाजी
Little end bush	छोटे सिरे का व्यास्तर
Little end pin	छोटे सिरे का पिन
Live hedges	हरी बाड़
Live circuit	विद्युन्मय परिपथ, सक्रिय परिपथ
Live conductor	विद्युन्मय चालक, सक्रिय चालक
Live stock	पशुधन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Living condition	निवास की परिस्थितियां
Living expenses	निर्वाह खर्च
Living in adultery	जारता की दशा में रहना
Living index number	जीवन-निर्वाह सूचकांक
Living wage	निर्वाह मजदूरी
Load	भार
Loam	दुमट
Loan	कर्ज, उधार, ऋण
Loan, dead	डूबा ऋण
Loan deed	ऋण विलेख
Loan, discharged	चुकता ऋण
Loan ledger	ऋण खाता
Loanee company	उधार-ग्रहीता कम्पनी
Local	स्थानीय, स्थानिक
Local anaesthesia	स्थानिक संज्ञाहीनता
Local body	स्थानीय निकाय
Local purchase	स्थानीय खरीद
Local specifications	स्थानीय विशिष्टियां
Local stock	स्थानीय स्टाक
Lock-out	तालाबन्दी
Locking of capital	पूंजी का अवरोधन
Locus standi	अधिस्थिति, लोकस स्टैंडाई, अधिकारि
Locomotive	संचलनशील, इंजन
Lodge	वासा, मकान
Lodge a complaint	शिकायत दर्ज कराना
Lodging	डेरा, आवास, किराए का स्थान
Loft	अटारी
Log	लट्ठा, अभिलेख
Log book	लॉग बुक
Logo	नाम (शैली), चिह्न
Long distance route	लम्बी दूरी का मार्ग
Longer route	अधिक लम्बा मार्ग (रे०)
Longitudinal edges	अनुदैर्घ्य किनारे
Longitudinal section	अनुदैर्घ्य काट
Long term	दीर्घकालिक
Long term credit	दीर्घकालिक ऋण

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Loophole	विवर, छिद्र
Loose consignment	खुला (ढीला) परेषण
Loss angle	हानि कोण
Loss, gross	सकल हानि
Loss in transit	मार्ग में हानि
Lost bill	गुमशुदा बिल
Lost property	गुमशुदा सामान
Lounge	विश्रान्तिका, लाउन्ज
Lower age limit	निम्न आयु सीमा
Lower Court	निचला न्यायालय
Lower tender	न्यूनतर निविदा
Lowest rate	न्यूनतम दर
Low grade	निम्न श्रेणी
Low income group	निम्न आय वर्ग
Low voltage	निम्न वोल्टता
Loyal	निष्ठावान, राजनिष्ठ
Lubricant	स्नेहक, चिकनाई
Lumpsum	एकमुश्त
Lumpsum appropriation	एकमुश्त विनियोग
Lunch	मध्याह्न भोजन, लंच
Lug	अटक, पकड़
Luggage	सामान
Lunatic	पागल
Lurking house trespass	प्रछन्न गृह अतिचार
Lust	काम-तृष्णा
Luxury	सुख-विलासिता
Lying	झूठा
Lying in hospital	प्रसवाश्रय
Lymph	निष्क्रिय
Lynch	बेकायदा मार डालना
Lyric	गीत, प्रगीतात्मक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

M

Macadam	मैकेडम मार्ग/रोड़ी मार्ग, गिट्टी, रोड़ी
Machine	मशीन, यंत्र
Machine abstract	मशीन सार-सूची
Machine prepared statement	मशीनी विवरण
Machine, saw bench	आरा मशीन
Machine, screw cutting	पेंच काटने की मशीन
Machinist	मशीनवाला
Macrocosm	ब्रह्माण्ड, विश्व
Madam	महोदया, भद्रे
Madame	श्रीमती
Madcap	सनकी
Magger	मेगर
Magistrate	दण्डनायक, मजिस्ट्रेट
Magnate	प्रभावशाली, धनीमानी व्यक्ति
Magnet	चुम्बक
Magnetic	चुम्बकीय
Magnetising	चुम्बकन
Magneto system	चुम्बकीय प्रणाली (रे०)
Magnify	बढ़ाना, आवर्धन करना
Magnitude	महत्व, विस्तार, कान्तिमान
Maiden	कुमारी, अप्रयुक्त, नया, कोरा
Mail	डाक, डाक में डालना
Main distribution frame	मुख्य वितरण ढांचा
Main feature	प्रमुख लक्षण
Main line	मुख्य लाइन (तार) (रे०)
Main stay	मुख्य आधार
Main train	विशेष गाड़ी
Maintenance	अनुरक्षण, देखभाल, रखरखाव
Maintenance allowance	अनुरक्षण भत्ता
Maintenance grant	अनुरक्षण अनुदान
Maintenance reserve fund	अनुरक्षण आरक्षित निधि
Maintenance work	अनुरक्षण कार्य
Major	प्रधान, मुख्य, वृहत्, वयस्क, मेजर
Majority	बहुमत, अधिकांश, वयस्कता

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Majority, absolute	पूर्ण बहुमत
Make apology	माफी मांगना
Make-believe	बहाना, छल, ढोंग
Make compensation	प्रतिकर देना
Make contract	संविदा करना
Make up time	समय बचाना (रे०)
Make up wages	पूरक मजदूरी
Make good the contract	संविदा की पूर्ति करना
Make good of the loss	घाटे की प्रतिपूर्ति करना
Make order	आदेश करना
Make over to	के हवाले करना
Make public	लोकविदित करना
Maker	निष्पादक (वि०)
Mal administration	कुप्रशासन
Malafides	बदनीयती, दुर्भाव
Malafide decision	असद्भावपूर्ण निर्णय
Malice	दुर्भाव, विद्वेष
Malicious	विद्वेषपूर्ण
Malnutrition	कुपोषण
Malpractice	कदाचार
Man (defence)	सैनिक
Man days	श्रम दिन, दिहाड़ी
Man hours	श्रम घंटे
Man power	जनशक्ति, मनुष्य शक्ति
Management	प्रबन्ध
Managing Committee	प्रबन्ध समिति
Mandate	अधिदेश
Mandatory	अधिदेशात्मक, अधिदेश प्राप्त (राज्य शक्ति), अनिवार्य, आज्ञापक
Manifesto	घोषणा-पत्र
Manipulate	जोड़-तोड़ करना, चलाना, हेरा-फेरी करना
Manual	शारीरिक, नियम-पुस्तक हस्त-
Manual training	शारीरिक प्रशिक्षण
Manufacture	विनिर्माण, औद्योगिक निर्माण, व्यापारिक निर्माण
Manufacturer	विनिर्माता

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Manure	खाद
Manuscript (Mss)	हस्तलेख, पाण्डुलिपि
Map	मानचित्र, नक्शा
Map mounter	नक्शा मढ़ाईकार
Mapper	नक्शाकार
Margin	हाशिया, गुंजाइश, उपांत
Marginal adjustment	उपांतिक समायोजन
Marginal Free Allowance	उपांत वजन छूट (रे०)
Marginal note	हाशिया टिप्पणी
Marine	समुद्री
Marine engine	समुद्री इंजन
Marine work	सामुद्रिक संकर्म
Mariner	नाविक, जहाजी
Marital	वैवाहिक, दाम्पत्य
Maritime	समुद्री, समुद्रीय, नौ-, तटवर्ती
Mark	चिह्न
Mark of consideration	सम्मानपूर्ण बर्ताव (वि०)
Mark of injury	क्षति-चिह्न
Marked value	अंकित मूल्य
Market	मण्डी
Marketing	विपणन, क्रय-विक्रय
Marriage	विवाह
Mars	मंगल
Marshal	मार्शल
Marshalling	विन्यास, क्रम-बंधन
Mart	बाजार
Martyre	हुतात्मा, शहीद
Marvel	चमत्कार, अद्भुत वस्तु
Marxism	मार्क्सवाद
Masculine	पुरुषोचित, मरदाना
Mash	दलिया
Mashed	भुर्ता
Mask	नकाब
Mason	राज, राजमिस्त्री
Mass resistivity	द्रव्यमान प्रतिरोधकता
Mast	मस्तूल

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Master	मास्टर, मालिक, अध्यापक
Master agreement	मूल करार
Master Controller	मास्टर नियंत्रक
Master key	सर्व-कुंजी
Master piece	अत्युत्तम कृति, श्रेष्ठ कृति
Master plan	महायोजना, मास्टर प्लान
Master room	प्रधान कक्ष, मास्टर रूम
Matching grant	अनुरूपयोजी अनुदान
Material	भौतिक, उपदान, सामग्री (वि०)
Material advantage	भौतिक लाभ
Material circumstance	तात्विक परिस्थिति (वि०)
Material modification	महत्वपूर्ण आशोधन
Material object	भौतिक पदार्थ
Material question	सारवान प्रश्न (वि०)
Material, raw	कच्चा माल
Material train	निर्माण गाड़ी (रे०)
Materials	सामग्री, सामान, मलवा
Materials management	सामग्री प्रबन्धन
Maternity leave	प्रसूति छुट्टी
Mathematics	गणित
Mathematical electrum	गणितीय इलैक्ट्रम
Matriculation exams.	मैट्रिक परीक्षाएं
Matrimonial	वैवाहिक
Matter	विषय, मामला, बात, पदार्थ
Matter of fact	तथ्य की बात
Maturity	परिपक्वता, प्रौढ़ता, पूर्णता
Maxim	सूत्र
Maximum	अधिकतम
Maximum average pay	अधिकतम औसत वेतन
Maximum charge	अधिकतम प्रभार
Maximum quantity	अधिकतम मात्रा
Meal Message (XML)	भोजन संदेश (रे०)
Mean	माध्य, औसत
Mean sea level	माध्य समुद्रतल
Means	साधन, उपाय
Measure	माप, उपाय, मात्रा, कार्रवाई, कार्यवाही

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Measurement book	माप पुस्तक (रे०)
Mechanic	यांत्रिक, मैकेनिक
Mechanical Engineer	यांत्रिक अभियन्ता
Mechanical singnalling	यांत्रिक सिगनल व्यवस्था (रे०)
Mechanist	यांत्रिक, मैकेनिस्ट
Mediation	मध्यस्थता, बीच-बचाव
Medical	चिकित्सा, चिकित्सीय
Medicinal	औषधीय
Medium	माध्यम
Meeting	बैठक, सभा, मीटिंग
Meeting, public	सार्वजनिक सभा
Member	सदस्य
Memo	मीमो, ज्ञापन
Memo of demands	मांग-पत्र
Memorandum	ज्ञापन
Memorandum book	याददाश्त पुस्तक (वि०)
Memorial	अभ्यावेदन (वि०), स्मारक
Menace	धमकी, जोखिम में डालना, संकट, खतर अभिशाप
Mense Mortgagee	मध्यवर्ती बंधकदार
Mense profit	अंत:कालीन लाभ
Mensuration Officer	क्षेत्रमिति अधिकारी
Mental capacity	मानसिक सामर्थ्य
Mentioned	वर्णित, उल्लिखित
Menu	खान-पान सूची
Mercantile	वाणिज्यिक
Merchandise	वाणिज्या (वि०)
Merchant	वणिक, व्यापारी
Mercury meter	पारद मापी
Mercury vapour	पारद वाष्प बत्ती/लाइन
Mercy petition	दया याचिका (वि०)
Merger	विलयन
Merit list	योग्यता क्रम-सूची
Merits	गुणावगुण
Meritorious	सुयोग्य, मेधावी, गुणवान, सराहनीय
Mesh connection	जाली संयोजन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Message	संदेश
Message in clear	सामान्य भाषा में संदेश (रे०)
Message in code	कूट भाषा में संदेश
Messanger	संदेशवाहक
Metal	धातु
Metal Badge	धातु बैज
Metal rectifier	धातु दिष्टकारी
Metalled road	पक्की सड़क
Metallurgist	धातुकर्मी
Meter Gauge	छोटी लाइन, मीटर लाइन
Meters and bonds, by	माप और सीमांकन करके (वि०)
Methodology	कार्य-प्रणाली
Metric ton	मीटरी टन
Metrology	मापविद्या, माप पद्धति
Metronome	तालमापी
Metropolis	राजधानी, महानगर
Metropolitan	राजधानीय, महानगरीय
Mettle	ओज, उत्साह, दिलेरी
Mew	सामुद्रिक, पिंजड़ा, 'म्याऊं'
Mews	अस्तबल
Mezzanine	बिचला तल, रंगमंच का तहखाना
Mica	अबरक, अभ्रक
Micro	सूक्ष्म लघु
Microbe	जीवाणु, रोगाणु
Micro-biology	सूक्ष्म, जैविकी, सूक्ष्म जीव विज्ञान
Microcosm	लघु ब्रह्माण्ड
Micro switch	छोटा स्विच
Microwave	सूक्ष्म तरंग
Mid/Middle	मध्य
Migrant	प्रवासी
Mileage (Milage)	मील दूरी, मील भत्ता
Millwright	मिलराइट
Militant	युद्धप्रिय, लड़ाकू, युद्ध संलग्न
Military	सेना, सैन्य
Militia	नागरिक सेना
Mind	चित्त, मन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Mind, sound	स्वस्थ चित्त
Mind, unsound	विकृत चित्त
Mine	खान, मेरा
Mineral output	खनिज उत्पाद
Minerals	खनिज
Miners	खनक, खान मजदूर
Mineralogist	खनिज विज्ञानी
Miniature	वामन
Mining project	खनन परियोजना
Minimum stock	न्यूनतम स्टाक
Minimum Taxable Limit	न्यूनतम करयोग्य सीमा
Minimum wages	न्यूनतम मजदूरी
Minister	मंत्री
Minister, Chief	मुख्य मंत्री
Minister, Prime	प्रधानमन्त्री
Minister of State	राज्यमंत्री
Minister without portfolio	निर्विभाग मंत्री
Ministerial	लिपिकवर्गीय, अनुसचिवीय
Ministerial service	लिपिकवर्गीय सेवा
Ministerial Establishment	लिपिकवर्गीय स्थापना
Ministry	मंत्रालय
Minor	अवयस्क, नाबालिग, लघु, गौण
Minority	अल्पसंख्यक, अल्प संख्या
Mint	टकसाल
Minutes	कार्यवृत्त
Miry Earths	कीचड़
Misappropriation	दुर्विनियोग, दुर्विनियोजन
Misbehaviour	दुर्व्यवहार, कदाचार
Miscarriage	गर्भपात
Miscellaneous	प्रकीर्ण, विविध, फुटकर
Miscellaneous fittings	विविध जुड़नार
Mischief	हानि, शरारत, नटखटपन
Misconceive	ठीक कल्पना नहीं करना, उचित रीति से विचारना, भ्रांत धारणा होना
Misconception	भ्रांत धारणा, भ्रम, गलतफहमी
Misconduct	अनाचार, कदाचार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Miscount	अशुद्ध गणना
Misdeclaration of goods and parcel	माल और पार्सल का गलत बयान (रे०)
Misdespatch	गलत रवानगी, अप्रेषण
Misfit	ठीक नहीं बैठना/बैठाना, अनुपयुक्त वस्तु
Misgive	आशंका होना
Misgiving	संदेह, भय, आशंका
Misgovern	कुशासन
Misguide	बहकाना, भ्रम में डालना
Mishandle	गलत ढंग से चलाना या हाथ में लेना
Mishap	अनर्थ, अनिष्ट, दुर्घटना
Misinform	गलत जानकारी देना
Misinterpret	गलत अर्थ लगाना
Misjoinder	कुसंयोजन (वि०)
Misjoinder of charges	आरोपों का कुसंयोजन
Mismanagement	कुप्रबंध
Misprint	छापे की गलती
Misrepresentation	अन्यथा कथन
Missing goods	गायब माल
Mission	मिशन
Mistake	गलती, भूल
Mistake, clerical	लेखन भूल
Mistake of fact	तथ्य की भूल (वि०)
Mistake of law	विधि की भूल (वि०)
MIstake, under a	भूल में, भूल से
Mistress	श्रीमती, अध्यापिका, स्वामिनी
Mistrust	अविश्वास
Misty	कुहरेदार, धुंधला
Misunderstanding	अन्यथा ग्रहण, भ्रान्ति
Misuse	दुरुपयोग
Mitigation	कमी करना, न्यूनीकरण करना
Mitring	कोण काटना
Mixed	मिश्रित
Mixture	मिश्रण
Mob	उत्तेजित भीड़, जन-साधारण
Mobile	चल, गतिशील

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Mobilize	लामबंदी करना, सेना संघठित करना
Mobilisation of capital	पूंजी संग्रह
Mobocracy	भीड़तंत्र
Mock	का उपहास करना
Mode	प्रकार, ढंग
Modelling teacher	प्रतिरूपण शिक्षक
Modernization	आधुनिकीकरण
Modest	विनीत
Modification	आशोधन, तरमीम, रूप-भेद
Modus operandi	कार्य-प्रणाली
Momentous	महत्वपूर्ण
Momentum	संवेग, गतिमात्रा
Monetary	आर्थिक, वित्तीय
Monetary grant	आर्थिक अनुदान
Monetary limit	आर्थिक सीमा
Monetize	मुद्रा के रूप में चलाना, मुद्रीकरण
Money	रुपया-पैसा, मुद्रा
Money allotment	धन आवंटन
Money coal	धन देय कोयला, अर्जक कोयला
Money order	मनीआर्डर, धनादेश
Monitoring	निगरानी, अनुरक्षण
Monopoly	एकाधिकार, एकाधिपत्य, इजारा
Mono rail	एक पटरी की लाइन (रे०)
Monthly	मासिक
Moratorium	अधिस्थगन
Morgue	मुर्दा घर
Mortar mill	चूना चक्की, मसाला चक्की
Mortar pan	मसाला कड़ाही (सिविल इंजीनियरी)
Mortice and Tenon	साल और चूल (रे०)
Mortgage	बंधक करना
Mortgage, anomalous	विलक्षण बंधक/रेहन
Mortgage debt	बंधक ऋण
Mortgage deed	बंधक विलेख (वि०)
Mortgage money	बंधक धन
Mortgage security	बंधक प्रतिभूति
Mortgaged lease	बंधकित पट्टा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Mortgaged property	बंधकित सम्पत्ति
Mortgagee	बन्धकदार
Mortgagor	बंधककर्ता
Mortuary	मुर्दा घर
Most urgent	अति तुरन्त, परम आवश्यक
Motion	प्रस्ताव
Motivation	अभिप्रेरणा
Motive	हेतुक, प्रेरक हेतु
Motive power	चालक शक्ति
Motion picture	चलचित्र
Motor vehicle	मोटरयान
Motto	आदर्श वाक्य
Mould	सांचा
Moulding & cornic	किनारी
Move	प्रस्ताव रखना, प्रस्तावित करना
Movable	जंगम वस्तु, चल
Movement	आंदोलन, संचलन, गतिविधि
Moving or running dimensions	गतिमान आयाम
Multifarious	बहुविध
Multilayer winding	बहुस्तर कुण्डलन, बहुस्तरीय कुण्डलन
Multiple cost	बहुविध लागत
Multiple line	बहुल लाइन
Multipurpose	बहूद्देशीय, बहुमुखी
Municipality	नगरपालिका
Murray's loop test	मरे का लूप परीक्षण
Muster roll	उपस्थिति नामावली
Mutation	नामांतरण, दाखिल-खारिज (वि०)
Mutilated	कटाफटा, विकृत
Myth	मिथक
Mutual	पारस्परिक, आपसी
Mutual inductance	अन्योन्य प्रेरकत्व
Mutual induction	अन्योन्य प्रेरण
Mutual transfer	परस्पर स्थानान्तरण
Mycological assistant	कवक-विज्ञान सहायक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

N

Nail	नाखून, नख, कील, कील ठोकना
Naked eye	खाली आंखें
Naked light	खुली बत्ती (रे०)
Name board	नामपट्ट
Named	नामित, नामक
Namely	अर्थात्, यथा
Name sake	समनाम
Name worthy	उल्लेखनीय
Naming	नामकरण
Nap	झपकी
Napery	मेजपोश
Naphtha	नैफ्था
Napkins	गमछा
Narrate	वर्णन करना
Narcotis	स्वापक पदार्थ
Narrow gauge	छोटी लाइन (रे०)
Nation wide	देशव्यापी, राष्ट्रव्यापी
Native	मूल निवासी, देशज
Nature of allegations	आरोप-प्रकृति
Nature of disposal	निपटारे की विधि
Natural	स्वाभाविक, नैसर्गिक, भौतिक
Natural born	जन्मतः, देशजात
Natural child	जारज
Natural justice	नैसर्गिक न्याय
Natural science	प्रकृति-विज्ञान
Nausea	मिचली, मतली, उबकाई
Nautical	नौ-, नाविक, समुद्री
Naval	नौसैनिक, नौसेना, नौ-
Navel	नाभि
Navigate	समुद्री यात्रा करना, जहाज या विमान चलाना
Nearly	प्रायः, लगभग
Neat	विशुद्ध, मवेशी, ढोर, साफ-सुथरा
Nebulous	नीहारिकावत्, धुंधला, अस्पष्ट, गदला

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Necessary	आवश्यक, अनिवार्य
Needle	सुई, सूची
Negative	नहिक, निगेटिव, ऋणात्मक (वि० अ० रे०), नकारात्मक
Negative booster	ऋणात्मक वर्धक (वि० अ० रे०)
Negative feeder	ऋणात्मक प्रभरक (वि० अ० रे०)
Negative phase sequence	ऋणात्मक फेज अनुक्रम (वि० अ० रे०)
Neglect	उपेक्षा, अनादर, तिरस्कार, अवहेलना
Negligible weight	उपेक्षणीय भार
Negotiate	बातचीत करना, वार्ता करना
Nepotism	स्वजन पक्षपात, भाई-भतीजावाद
Net	निवल, शुद्ध
Net addition	निवल वृद्धि
Net earnings	निवल अर्जन
Net expenditure	निवल व्यय
Net income	निवल आय
Net proceeds	शुद्ध लब्धि, निवल वसूली/प्राप्ति
Net revenue account	निवल राजस्व लेखा
Net value	निवल मूल्य
Net weight	निवल वजन
Net work	जाल, तंत्र
Neuroblast	तंत्रिका-कोरक, कोशिका-प्रसू
Neutral	तटस्थ
News	समाचार
News reader	समाचार वाचक
News reel unit	समाचार-दर्शन एकक
News reporter	समाचारदाता
Next	तत्पश्चात्, निकट, निकटतम, अगला, आगामी
Night blindness	रतौंधी
Night duty	रात्रि ड्यूटी
Night shift	रात की पारी
Nipping of tickets	टिकटों का कुतरना (रे०)
No bid	बोली नहीं
Noble metal	राजधातु
No claim certificate	दावा नहीं प्रमाण-पत्र

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

No confidence motion	अविश्वास प्रस्ताव
No demand certificate	बेबाकी (प्रमाण) पत्र
Nomenclature	नामावली, नामकोश
Nominal rent	नाममात्र का भाटक/किराया
Nominate	नाम-निर्देशित करना
Nomination	नामांकन, नाम-निर्देशन
Nomination roll	नाम पंजिका
Non-acceptance	अप्रतिग्रहण
Non-acquisition	अनर्जन
Non-appearance	गैर-हाजिरी, हाजिर न होना
Non-attendance	गैर-हाजिरी
Non-bailable	अजमानतीय (वि०)
Non-cognizable case	असंज्ञेय मामला
Non-compliance	अननुपालन
Non-continuous service	विच्छिन्न सेवा
Non-designated	अनामित
Non-existence	अनस्तित्व
Non-inductive	गैर-प्रेरक
Non-insulated	असंवाहित
Non-isolated line	अविच्छिन्न लाइन
Non-judicial	न्यायिकेतर (वि०)
Non-official	गैर-सरकारी
Non-partisan	निर्दलीय
Non-payment	अशोधन
Non-pensionable service	गैर-पेंशनी सेवा
Non-plus	उलझन में डालना, किंकर्तव्यविमूढ़
Non-productive	अनुत्पादक, अनुत्पादी
Non-profit	लाभ-निरपेक्ष
Non-proprietary articles	गैर-एकाधिकृत वस्तुएं
Non-recurring	अनावर्ती, अनावर्तक
Non-resident	अनिवासी
Non-resistance	अप्रतिरोधक, अरोधक
Non-revenue receipts	राजस्वेतर प्राप्तियां
Non-sense	अनाप-शनाप, मूर्खता
Non-standard	अमानक
Non-statutory	असांविधिक,, अकानूनी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Non-stock items	असंचयी वस्तुएं
Non-stop	निरन्तर, अविराम
Non-technical post	अप्राविधिक पद
Non-transferable	अ-परदेय (रे०), अनन्तरणीय, अहस्तान्तरणीय
Non-voted	अदत्त मत
Non-working day	अवकाश, छुट्टी का दिन
Normal circumstances	सामान्य स्थिति
Notary public	नोटरी पब्लिक, लेख्य प्रमाणक
Notch	खांच, खांचा
Not guaranteed	गारण्टी नहीं
Note	टिप्पणी
Note of dissent	असहमति-नोट, विमति-टिप्पणी
Note sheet	टिप्पणी-पत्र
Noted	नोट कर लिया
Noter	टिप्पणी लेखक
Notice	सूचना, नोटिस
Notice board	सूचना, पट्ट
Notice of demand	मांग नोटिस
Notice of discharge	कार्यमुक्ति की सूचना/नोटिस
Notice of liability	देयता सूचना
Notification	अधिसूचना
Notified area	अधिसूचित क्षेत्र, नोटिफाइड एरिया
Noting & drafting	टिप्पणी और मसौदा (प्रारूप) लेखन
Not negotiable	अपरक्राम्य
Not less	कम नहीं
Not subject to	अधीन नही, अध्यधीन नहीं
Not to go label	नही जायेगा (रे०)
Nuclear	नाभिकीय
Null and void	बातिल और शून्य
Number	संख्या
Numerical data	आंकड़े
Nurse	नर्स, परिचारिका, उपचारिका
Nurse (male)	परिचारक, उपचारक
Nursing break	पोषणार्थ विराम
Nutrition	पोषण

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Nuts	ढिबरी, नट
Nut shell	संक्षेप में
Nylon	नाइलॉन

O

Oath	शपथ
Oath Commissioner	शपथ आयुक्त
Oath of allegiance	निष्ठा-शपथ, राजनिष्ठा-शपथ
Oath of secracy	गोपनीयता की शपथ
Obedience	आज्ञापालन
Obiter	इतरोक्ति (वि०)
Object	वस्तु, आपत्ति उठाना/करना
Objected debit	प्रतिवादित नामखाता/नामे
Obliterate	मिटाना
Obligation	बाध्यता, दायित्व, आभार, बंधन
Obligatory	अनिवार्य
Obscene	अश्लील
Observable	प्रेक्षण योग्य, पालन योग्य
Observance of rules	नियम पालन
Observation	प्रेक्षण, लेखा, टिप्पणी, समुक्ति
Observatory	वेधशाला
Obsolete	लुप्त-प्रयोग, अप्रचलित
Obstruct	बाधित करना
Obstruction	बाधा, अवरोध
Obstruction removed signal	मार्ग खुला संकेत (रे०)
Obtain	प्राप्त करना
Obtained by fraud	कपट द्वारा अभिप्राप्त
Obviate	दूर करना
Obvious	स्पष्ट
Occasional	यदा-कदा
Occupation	उपजीविका, व्यवसाय, अधिभोग, अभिधृ
Octroi	चुंगी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Odour	गंध
Off day	खाली दिन
Off duty	काम के बाद, काम पर न होना, खाली दिन
Offence	अपराध
Offensive	संतापकारी
Offensive goods	बदबूदार माल (रे०)
Offensive weapon	आक्रामक आयुध/हथियार
Offer	प्रस्ताव, प्रस्ताव करना
Office manual	नियम-पुस्तक
Office order book	दफ्तर आदेश पुस्तक
Office record	दफ्तर अभिलेख
Officer, addressed	सम्बोधित अधिकारी
Officer, concerned	सम्बन्धित अधिकारी
Officer-in-charge	कार्यभारी अधिकारी
Officer on duty	ड्यूटी अफसर
Officer on special duty	विशेष कार्य अधिकारी
Official act	पदीय कार्य
Official assignee	शासकीय समनुदेशिती (वि०)
Official body	शासकीय निकाय
Official bond	सरकारी बांड
Official capacity	पदीय हैसियत
Official confidence	शासकीय विश्वास
Official correspondence	सरकारी पत्र-व्यवहार
Official duty	पदीय कार्य
Official function	पदीय कृत्य (वि०)
Official gazette	शासकीय राजपत्र
Official language	राजभाषा
Official liquidator	शासकीय समापक
Official member	शासकीय सदस्य
Official record	शासकीय अभिलेख
Official receiver	शासकीय रिसीवर
Official signature	पदीय हस्ताक्षर
Official title	पदाभिधान
Official trustee	शासकीय न्यासी
Official version	सरकारी कथन, आधिकारिक कथन
Officiating	स्थानापन्न

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Officiating Allowance	स्थानापन्न भत्ता
Officiating Pay	स्थानापन्न वेतन
Officiating Service	स्थानापन्न सेवा
Offset printing	आफसेट मुद्रण
Oilbound distamper	सतेल (तेल सहित) डिस्टेम्पर
Oil cake	खली
Oil cane	तेल का डिब्बा, तेल कुप्पी
Oil circuit breaker	तेल परिपथ वियोजक
Oiler	तेल देने वाला
Oil field	तेल-क्षेत्र
Oil immersed	तेल निमज्जित
Oiling wood work	लकड़ी पर तेल लगाना
Oil-seed	तिलहन
Omission	लोप, अकरण, अनाचरण, त्याग, छूट, छू
Omission, accidental	आकस्मिक लोप
Omission, illegal	अवैध लोप
Omitted	छोड़ दिया गया
On account of	के कारण, के मद्दे
On active service	सक्रिय सेवा पर
On an average	औसतन
On behalf of	की ओर से
On board	फलक पर
On charge	जिम्मे पर
On a conviction	दोष सिद्धि पर (वि०)
On contract, arising	संविदा से उद्भूत
On demand	मांग किये जाने पर
On deputation	प्रतिनियुक्ति पर
On duty	कर्त्तव्यारूढ़
On his account	उसके लेखे, उसके हिसाब में
On his own motion	स्वप्रेरणा से
On his risk	अपनी जोखिम पर
On its face	देखते ही
On medical grounds	बीमारी के कारण
On presentation	पेश करने पर
On probation	परिवीक्षाधीन
On the face of it	[illegible] देखते ही (वि०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

On the part of	की तरफ से, की ओर से, के द्वारा
One way switch	एकतरफा स्विच
Open account	खुला खाता/हिसाब
Open circuit	खुला परिपथ
Open circuit characteristic	खुला परिपथ अभिलक्षण
Open circuit voltage	खुला परिपथ वोल्टता
Open court	खुला न्यायालय
Open delivery (of goods)	(माल की) खुली सुपुर्दगी (रे०)
Open line works revenue	चालू लाइन का निर्माण राजस्व
Open market, from	खुली प्रतियोगिता से
Open timbering	खुली तख्ताबंदी
Opening balance	अथशेष
Operate	प्रवर्तित करना
Operating capital	परिचालन पूंजी
Operating charges	परिचालन प्रभार
Operating cost	परिचालन लागत
Operating restriction	परिचालन प्रतिबंध
Operating ratio	परिचालन अनुपात
Operating staff	परिचालन कर्मचारी/स्टाफ
Operation	प्रवृत्ति, प्रचालन
Operation, long term	दीर्घकालिक प्रवृत्ति
Operative	प्रवृत्त
Ophthalmologist	नेत्र-विज्ञानी
Opinion	राय
Opportunity	अवसर
Opposition	विरोध, विरोधी दल/पक्ष
Opticist	दृष्टि-विज्ञानी
Optimum temperature	अनुकूलतम ताप (रे०)
Oral	मौखिक, जबानी
Orchestrator	वाद्य-वृंदकार
Order book	आदेश पुस्तक
Order of priority	प्राथमिकता क्रम
Ordering of trains	गाड़ियों के लिए आदेश (रे०)
Ordinance	अध्यादेश
Ordinary annual contribution	साधारण वार्षिक अंशदान
Ordinary fare	साधारण किराया

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Ordinary return ticket	साधारण वापसी टिकट
Original copy	मूल प्रति
Original position	पहली स्थिति, पूर्व स्थिति
Originate	आरंभ करना/होना, शुरू करना/होना (
Oscillation effect	दोलन प्रभाव (सि० द्वं०)
Oscillograph	दोलन-लेखी
Out-agency	बाहरी एजेंसी, आउट एजेंसी
Outdoor	बहिरंग
Outdoor publicity	बाह्य प्रचार
Outer conductor	बाहरी चालक
Outer rail	बाहरी पटरी
Outer signal	बाहरी सिगनल (रे०)
Outfall	मुहाना
Outfit allowance	परिधान भत्ता
Out flow	बाहर निकलना, निस्सरण
Outgoing	जाने वाला
Outgoing feeder	निर्गामी प्रभरक
Outlay	परिव्यय
Outline map	रेखा मानचित्र
Out of date	पुराना, गतावधिक, अप्रचलित
Out of order	खराब, चालू नहीं, बिगड़ी दशा में
Out of phase	कलाभिन्न (वि० अ०)
Out of stock	स्टाक में नहीं
Out of turn	बिन पारी
Out post	सीमा चौकी
Output	उत्पादन
Out report	प्रस्थान सूचना
Outstanding	उत्कृष्ट, श्रेष्ठ, बकाया
Outstanding earning	अप्राप्त आय/अर्जन
Out station rest	अन्य स्टेशन पर आराम
Outward	जावक (रे०)
Outward bound	जावक (रे०)
Outward consignment	जावक परेषण
Outward dimensions	बाह्य आयाम
Outward half of a return ticket	वापसी टिकट का बहिर्यात्रा भाग(रे०)
Outward invoice	जावक इनवायस

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Outward journey	बहिर्यात्रा
Outward luggage	जावक माल (रे०)
Outward traffic	जावक यातायात (रे०)
Overall charges	समस्त प्रभार
Overbridge	ऊपरी पुल
Overcharge	अधिप्रभार (रे०), अधिप्रभार लेना
Overcharge sheet	अधिप्रभार पत्रक
Over crowding	बहुत भीड़ होना
Over current relay	अतिधारा रिले
Overdue	समय से पीछे, अतिकालदेय
Over estimate	अति प्राक्कलन
Over flow pipe	अति प्रवाह नल
Overhaul	पुन:कल्पन, ओवरहाल
Overhead crossing	ऊपरी पारण
Overhead equipment	ऊपरी उपस्कर
Overhead expenses	ऊपरी व्यय, उपरि-व्यय (वि०)
Overlap	तह जमाना, परस्पर व्याप्त करना
Overlapping	पर्त चढ़ाना, अतिव्यापन
Overlap span	अति-व्यापी विस्तृति
Overload	अतिभार
Overlook	अनवेक्षा करना, उपेक्षा करना
Over payment	अतिसंदाय (वि०)
Override	कुचलना, दमन, पर रोब जमाना
Overriding priority	सर्वोपरि प्राथमिकता
Over rule	नामंज़ूर करना
Over run	अधिचालन
Overseas tourist	विदेशी पर्यटक
Overseer	ओवरसियर (रे०)
Over size ballast	बड़ी गिट्टी (रे०)
Overtime	समयोपरि, ओवरटाइम, अतिरिक्त समय
Overturn	उलट जाना
Over valuation	अति मूल्यांकन
Over voltage	अति वोल्टता
Over weight	अधिक भार/वजन
Own motion	स्वप्रेरणा
Own title	अपना हक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Owner, absolute	आत्यंतिक स्वामी, पूर्ण स्वामी
Owner, obtensible	दृश्यमान स्वामी (वि०)
Owner's risk	मालिक-जोखिम (रे०)
Owning authority	स्वामी प्राधिकारी
Owning railway	मालिक रेलवे (रे०)
Oxide	आक्साइड
Oxidize, Oxidate	आक्सीकरण, जंग लगना
Oxydised finished	जारण सफाई
Oxygen	आक्सीजन

P

Pace	···बुरा न माने,···के प्रति सम्मान होते भी, कदम, पग, गति
Pacific	प्रशान्त
Pacify	शान्त करना
Pack	गठरी, भार, बोझ, पैक
Package	पैकेज
Packet	पैकेट, पुलिन्दा
Packet boat	डाक-जहाज
Packing	बंधाई, पैकिंग
Packing condition	पैकिंग शर्त, पैकिंग अवस्था
Packing guidance	पैकिंग निर्देशिका
Pad	गद्दी, उपधान, पैड
Pad lock	ताला (लगाना)
Page	पृष्ठ
Pageant	जुलूस, शोभा यात्रा
Paging and talk back system	खोजी और परिवार्ता प्रणाली (रे०)
Paid	दत्त, भुगतान किया हुआ
Paid up capital	प्रदत्त पूंजी, समादत्त पूंजी (वि०), चुकता पूंजी
Paid apprentice	सवेतन शिक्षु/प्रशिक्षु
Paid traffic	शुल्कदेय यातायात (रे०), दत्त यातायात
Paid freight	दत्त भाड़ा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Paid on charge	संग्राह्य प्रभार (रे०)
Paid/to-pay traffic	दत्त/देय यातायात
Panel	पैनल, नामिका, पट्ट, दिलहा
Panelled door	दिलहेदार दरवाजा
Panic	आतंक, घबराहट
Papal state	पोप राज्य
Paper, art	आर्ट पेपर
Paper, azure, laid	कागज, आसमानी, डोरेदार
Paper, badami	बादामी कागज
Paper, blotting	सोखता कागज
Paper, brown, kraft plain	बांस का बादामी सादा कागज
Paper, brown wrapping	बादामी लपेटने का कागज
Paper, carbon, pen, black, one side	कार्बन पेपर, कलम वाला, काला, एकतरफा कागज
Paper, carbon, pencil, black, double side	कार्बन पेपर, पेंसिल वाला काला, दुतरफा कागज
Paper, carbon, typewriter	कार्बन पेपर, टाइपराइटर का
Paper, carbon, typewriter, light weight	कार्बन पेपर, टाइपराइटर का, हल्के वजन का
Paper carbon, typewriter, medium weight	कार्बन पेपर, टाइपराइटर का, मध्यम वजन का
Paper, carbon, typewriter, standard weight	कार्बन पेपर, टाइपराइट का, मानक वजन का
Paper, cartridge, white	कारट्रिज, सफेद कागज
Paper, coloured, newsprint, glazed pink	रंगीन, अखबारी, चमकीला गुलाबी कागज
Paper, coloured printing	छपाई का रंगीन कागज
Paper continuous, stationery, in rolls for IBM machines	कागज लपेटा हुआ, अविच्छिन्न, स्टेशनरी, आई० बी० एम० मशीनों के लिए
Paper, cover, Hindustan blue	कागज, लिफाफे का, हिन्दुस्तान नीला
Paper, cream, laid	कागज, मक्खनी, डोरेदार
Paper, cream, laid, ruled	कागज, मक्खनी, डोरेदार, रूलदार
Paper, drawing	ड्राइंग का कागज
Paper, duplicating, bleached soft	अनुलिपि का विरंजित मुलायम कागज
Paper, duplicating, white absorbent	कागज, अनुलिपि का, सफेद अवशोषक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Paper, manifold, airmail	कागज, मेनीफोल्ड, हवाई डाक
Paper, manila, buff	कागज, मनीला, पाण्डु
Paper, roll, for teleprinter	कागज का रोल, टेलिप्रिंटर के लिए
Paper, tissue	टिशु कागज
Paper for disposal	निस्तारणार्थ पत्र
Paper, under consideration	विचाराधीन पत्र
Paper money	कागजी मुद्रा
Paper technology	कागज शिल्प
Pantry car	पेंट्री कार
Par	सममूल्य, अंकित मूल्य
Parcel inward tally book	आवक पार्सल मिलान पुस्तिका (रे०)
Parcel way bill	पार्सल रवन्ना (रे०)
Par, above	अधिमूल्य पर
Par, at	सममूल्य पर
Paramount	सर्वोपरि
Parallel	समानान्तर
Parallel enquiry	समानान्तर जांच
Parallel Feeder Protection	पार्श्व पथ प्रदायक रक्षण, पार्श्वपथ प्र रक्षण
Parapet wall	मुण्डेर
Parcel	पार्सल
Parcel shed	पार्सल गोदाम
Par-excellence	श्रेष्ठ, उत्कृष्ट
Parent	पिता-माता (वि०)
Parent company	मूल कम्पनी
Parentage	जनकता, माता-पिता का नाम
Parental	पैतृक
Pardon	क्षमा
Parity	समानता, बराबरी
Parliament	संसद
Parliamentary constituency	संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र
Parole	पैरोल, सप्रतिबंध या प्रतिज्ञा पर कारा
Parry	वार बचाना, टालना
Parry questions	प्रश्नों से बचना
Part	अंश, भाग
Partial	आंशिक, पक्षपाती

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Part number code	सूचक कूट संख्या
Part payment	आंशिक भुगतान
Part time	अंशकालिक
Part with	विलग होना, अलग करना
Part file	पार्ट फाइल, खण्ड संचिका
Part owner	भागिक स्वामी (वि०)
Partial acceptance	आंशिक स्वीकृति
Partial defence	आंशिक प्रतिरक्षा
Partial loss	आंशिक हानि
Partial verdict	अंशाधिमत
Participation	भाग लेना, सम्मिलित होना
Particular	विशिष्ट
Particulars	विवरण, ब्योरा
Partition	विभाजन, बंटवारा
Partnership	भागीदारी
Partnership at will	इच्छाधीन भागीदारी (वि०)
Party	पक्षकार (वि०), दल, पार्टी
Party in possession	कब्जा रखने वाला पक्षकार (वि०)
Party to the fraud	कपट में पक्षकार
Party to the proceedings	कार्यवाही का पक्षकार (वि०)
Pass	पास, पारण, पास करना, पार जाना, गुजरना
Pass, cheque	चैक पास (रे०)
Pass, complimentary	सम्मानार्थ पास (रे०)
Pass order	आदेश पारित करना (वि०)
Pass, privilege	सुविधा पास (रे०)
Pass sentence	दण्डादेश पारित करना (वि०)
Passage	वार्ता, लेखांश, मार्ग, गलियारा, किराया
Passage order, Railway	रेलयात्रा आदेश-पत्र (रे०)
Passed for payment	भुगतान के लिए पास किया
Passenger attendent	यात्री परिचर
Passenger guide	यात्री परिदर्शक/गाइड
Passenger kilometer	यात्री किलोमीटर
Passenger kilometer revenue	यात्री किलोमीटर राजस्व
Passenger proportion	यात्री अनुपात
Passenger traffic trends	यात्री यातायात की प्रवृत्ति (रे०)
Passenger train	सवारी गाड़ी (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Passport	पासपोर्ट, पारपत्र
Passport, visa attache	पासपोर्ट वीजा अताशे, पारपत्र और सहचारी
Past consumption	पिछली खपत, पिछला उपभोग
Patent	पेटेन्ट, एकस्व
Patent error	प्रत्यक्ष गलती (वि०)
Patent under a particular name	किसी नाम विशेष से पेटेन्ट किया हुआ
Paternal	पैतृक
Pathetic	कारुणिक
Pathology	रोग विज्ञान, विकृति विज्ञान
Patience	धीर, सहनशील, अध्यवसायी
Patron	संरक्षक
Pattern	प्रतिमान, प्रतिरूप, पैटर्न
Paucity	कमी, अभाव
pauper	अकिंचन, मुफलिस
Pay	वेतन
Pay, advance	अग्रिम वेतन
Pay and passage	वेतन और मार्गव्यय
Pay, basic	मूल वेतन
Pay bill	वेतन बिल, वेतन विपत्र
Pay book	वेतन बही
Pay day	वेतन दिवस
Pay fixation	वेतन-निर्धारण
Pay, fixed	नियत वेतन
Pay order	अदायगी आदेश
Pay, overseas	समुद्रपार वेतन
Pay, personal	वैयक्तिक वेतन
Pay, presumptive	प्रकल्पित वेतन
Pay regulation	वेतन विनियमन
Pay roll	वेतन पत्रक, वेतन चिट्ठा
Pay scale	वेतनमान
Pay slip	वेतन पर्ची
Pay, substantive	मूल पद वेतन
Pay, time scale	कालमान वेतन
Payee	पाने वाला
Peace	शान्ति

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Peak load	अधिकतम बोझ
Peak valve	शिखर वाल्व
Pecuniary	धन-सम्बन्धी, आर्थिक
Pedlar	फेरीवाला (रे०)
Penal	दांडिक, शास्तिक
Penal code	दण्ड संहिता
Penal law	दण्ड-विधि
Penal rent	दण्ड स्वरूप किराया
Penalise	दण्डित करना
Penalty	दण्ड, अर्थदण्ड, शास्ति
Penalty clauses	दण्ड की शर्तें
Penalty of reduction	अवनति का दण्ड
Pencil for chart work	चार्ट बनाने के लिए पेंसिल
Pendency of arbitration	मध्यस्थता लंबन
Pendency period of complaints	शिकायत लंबन अवधि
Pending	अनिर्णीत पड़ा हुआ
Pen-down strike	कलमबंद हड़ताल
Pension	पेंशन
Perambulater	बच्चा गाड़ी
Per annum	प्रतिवर्ष
Per capita	व्यक्तिवार, प्रतिव्यक्ति
Percent	प्रतिशत
Percentage tolerance	प्रतिशत गुंजाइश (रे०)
Percentage of effective wagons to wagnons on line	लाइन के माल डिब्बों से प्रभावी माल डिब्बों की प्रतिशतता
Percentage of loaded to total wagon kilometer	कुल माल डिब्बा किलोमीटर से लदे हुए की प्रतिशतता
Percentage of net earnings to capital at charge	ब्याजदेय पूंजी से निवल अर्जन का प्रतिशत
Percentage of total working expenses to gross earnings	सकल अर्जन से कुल संचालन व्यय का प्रतिशत
Percentage of trains not loosing time	अनखोये समय वाली गाड़ियों का प्रतिशत
Per diem	प्रतिदिन (वि०)
Performance	निष्पादन
Period	अवधि

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Period of delivery	सुपुर्दगी अवधि
Perishable	नश्य, बिगड़ने वाला, नाशवान
Perjury	शपथ-भंग, शपथ पर मिथ्या साक्ष्य (वि०)
Permanent	स्थायी
Permanent magnet	स्थायी चुम्बक
Permanent way diagram	रेलपथ रेखाचित्र
Permanent Way Inspector (PWI)	रेलपथ निरीक्षक (रे०)
Permanent work	स्थायी निर्माण
Per-mensum	प्रतिमास
Permissible or prudent	अनुज्ञेय या बुद्धिपूर्ण
Permission	अनुज्ञा, अनुमति
Perpetual	शाश्वत, अनन्त, नित्य
Perpetual injunction	शाश्वत व्यादेश (वि०)
Perquisite	परिलब्धि
Person	व्यक्ति, शरीर
Person, accountable	देनदार व्यक्ति
Person, acquitted	दोषमुक्त किया गया व्यक्ति (वि०)
Person, aggrieved	व्यथित व्यक्ति
Person, convicted	दोषसिद्ध किया गया व्यक्ति (वि०)
Person, empowered	सशक्त किया गया व्यक्ति
Personal	वैयक्तिक, शारीरिक, निजी
Personal action	वैयक्तिक कार्य
Personal appearance	स्वीय उपसंजाति, स्वयं अपनी हाजिरी (वि०)
Personal attendence	स्वीय/स्वयं अपनी हाजिरी (वि०)
Personal bond	स्वीय बंधपत्र, मुचलका
Personal effects	निजी सामान
Personal equipments	व्यक्तिगत उपस्कर
Personal estate	वैयक्तिक सम्पदा
Personal file	वैयक्तिक पंजिका
Personal ground	वैयक्तिक आधार
Personal injury	शारीरिक क्षति
Personal law	स्वीय विधि
Personal luggage	निजी असबाब (रे०)
Personal obedience	स्वीय आज्ञानुवर्तन, स्वयं आज्ञानुपालन
Personal recognisance	व्यक्तिगत मुचलका (वि०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Personal security	वैयक्तिक प्रतिभूति
Personate	प्रतिरूपण करना
Personnel	कार्मिक
Persuade	मनाना
Perusal	अवलोकन, देखना
Pesticide	जीवनाशक
Petition	याचिका, अर्जी
Petty cash expenditure	खुदरा रोकड़ खर्च
Petty contractor	छोटा ठेकेदार
Petty items	छोटी-मोटी चीजें/मदें
Petty stores	लघु भण्डार
Petty repairs	छोटी-मोटी मरम्मत
Phase	चरण
Phase changer	कला परिवर्तक, कला परिवर्तित (रे०)
Phase difference	फेज अन्तर, कला अन्तर (रे०)
Phase sequence indicator	कला अनुक्रम सूचक
Phase voltage	कला वोल्टता
Phased	प्रावस्थाबद्ध, चरणबद्ध
Phenomenal	प्रतिभासिक, तथ्य-विषयक दृश्य
Philological	भाषा-शास्त्रीय
Phonic	ध्वनिक
Phonology	स्वर-विज्ञान
Photography	छायाचित्रण, फोटोग्राफी
Photometer	प्रकाश-मापी
Photosphere	प्रकाश-मण्डल
Phototherapy	प्रकाश-चिकित्सा
Photo type	प्रकाश मुद्र
Phthisis	क्षयरोग, तपेदिक
Phyllite	पथरी मिट्टी
Physical	भौतिक
Physician	चिकित्सक
Physiotherapy	भौतिक चिकित्सा
Physique	शरीर गठन
Pick up apparatus	टोकन खम्भा, पिक अप खम्भा
Pick up coil	उठान कुण्डली
Pick up contact	उठान सम्पर्क

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Pickler	परिष्कारक
Pick end	नोंक
Piece wages	उजरत, खुदरे काम की मजदूरी
Piece work	उजरती काम
Pig iron	कच्चा लोहा, ढलवां लोहा
Pigment	रंगद्रव्य, रंजक
Pilferage	उठाईगीरी, चोरी (रे०)
Pilgrim	तीर्थयात्री
Pill brick	अधपकी ईंट
Pilot	विमानचालक, पाइलट, सूचक
Pin cushion	पिन कुशन, पिन गद्दी
Pin link	पिन संपर्क
Pinnacle	शिखर
Pioneer	अग्रणी
Pipe line	नल लाइन
Piped vehicle	नल गाड़ी (रे०)
Piracy	समुद्री डकैती, साहित्यिक चोरी
Pirate	जलदस्यु
Piston ring	पिस्टन छल्ला (रे०)
Pitch	अन्तराल (रे०)
Pitch rocket	खोड़
Placement of wagon	माल डिब्बा स्थानन (रे०)
Placing of a contract	संविदा/ठेका देना
Plaintiff	वादी
Plan	योजना, नक्शा
Planking	तख्ताबंदी (रे०)
Planning	योजना, योजना बनाना
Plan outlay	आयोजना परिव्यय, आयोजना प्रारूप
Plant	संयंत्र, पौधा
Plantation	वृक्षारोपण, बागान, रोपण
Plasma Officer	प्लाविका अधिकारी, प्लाजमा अधिकारी
Plateform	प्लेटफार्म, चबूतरा, मंच
Platinum	प्लैटिनम
Platoon	पलटन, प्लाटून, गुल्म
Play	खेल, क्रीड़ा, नाटक, बजाना
Playcard	प्लेकार्ड

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Plea	दलील
Pleader	अधिवक्ता, प्लीडर, वकील
Pledge	गिरवी रखना, प्रतिज्ञा करना
Plentiful	प्रचुर
Plinth	कुर्सी, चौकी
Plot	भूखण्ड, कथानक, कथावस्तु, षड्यन्त्र करना
Plough, Plow	हल, हल चलाना, जोतना
Pluck	तोड़ना, बीनना
Plug	प्लग
Plug, isolating	वियोजक प्लग (रे०)
Plumber	नलसाज
Ply	परत
Pneuma	प्राणवायु, पवित्र आत्मा
Pneumatic tools	वायुचालित औजार
Pneumonia	न्यूमोनिया
Pocket	जेब
Poignant	मर्मस्पर्शी, चरपरा
Points	नोक, बिन्दु, क्षण, विषय, सूत्र, प्रसंग, कांटा (रे०)
Points and crossings	कांटे और क्रासिंग (रे०)
Point adjusting screw	कांटा समायोजक पेंच
Point clamp	कांटा शिकंजा (रे०)
Point indicator	कांटा संकेतक (रे०)
Point indicator, directional type	दिशाबोधी कांटा संकेतक
Point indicator, target type	अक्षनुमा कांटा संकेतक
Point lock lever	कांटा ताला लीवर
Point of admission	प्रवेश स्थल
Point of contact	स्पर्श स्थल
Point of convergence	अपबिन्दुता स्थल
Point of order	व्यवस्था का प्रश्न
Point slide	कांटा स्लाइड
Pointing	निर्देशन, इशारा
Poison	विष
Poke	ढकेलना, कोंचना, चुभाना, दखल देना
Polar	ध्रुवी, ध्रुवीय
Polarised	ध्रुवित

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Pole	ध्रुव
Pole strength	ध्रुव सामर्थ्य
Pole tip	ध्रुव सिरा
Police	पुलिस
Policy	नीति, बीमा/बीमा पॉलिसी
Political	राजनीतिक
Political Agent	राजनीतिक अभिकर्ता
Political Science	राजनीति-शास्त्र
Poll, Polling	मतदान
Polling Station	मतदान केन्द्र
Pollution	प्रदूषण
Polygamy	बहुपत्नीत्व (वि०)
Polyphase	बहुकलीय
Pool	पूल
Port	पत्तन, बन्दरगाह
Portable	सुवाह्य
Portage	भारिक मजदूरी
Port dues	पत्तन-देय, पत्तन-शोध्य (वि०)
Port of disembarkment	उतरने का पत्तन
Porter	भारिक (रे०)
Portfolio	फाइल, पत्राधान
Portfolio (of Minister)	संविभाग
Portrait	चित्र
Port trust	पत्तन प्रबन्धन समिति, पत्तन न्यास (वि०
Position	पद
Position card	स्थिति सूचक कार्ड
Positive	निश्चित, निश्चयात्मक, धनात्मक (वि० अभ्यन्तरण)
Possess	कब्जा करना
Possession	कब्जा
Post	पद, डाक, केन्द्र, चौकी, खंभा
Postage	डाक शुल्क
Postal receipt	डाक रसीद
Post insulator	स्तंभोपरि रोधी (वि० अ०)
Post dated	उत्तरतारीखी, उत्तर दिनांकित
Post facto	कार्योत्तर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Post graduate	स्नातकोत्तर
Posting	पदस्थापना, तैनाती
Post mark	डाक चिह्न
Postmortem examination	मरणोत्तर परीक्षा
Postpone	मुलतवी/स्थगित करना
Post script (P. S)	पुनश्च
Post war	युद्धोत्तर
Potential	विभाव, संभाव्य, कार्यक्रम
Potential difference	विभव अन्तर (वि० अ०)
Potential transformer	विभव ट्रांसफार्मर (वि० अ०)
Potentiometer	विभवमापी (वि० अ०)
Pouch	थैली, जेब
Poultry	कुक्कुट (मुर्गी) पालन
Pounce	झपट्टा, चुंगल
Pour	उडेलना
Poverty	गरीबी
Powder	बारूद, पाउडर, चूर्ण, बुकनी
Power	अधिकार, शक्ति, सत्ता, विद्युत शक्ति
Power circuit	शक्ति परिपथ (वि० अ०)
Power of attorney	मुख्तारनामा (वि०)
Practicable	साध्य
Practice	परिपाटी, आचार, प्रथा, अभ्यास करना
Practitioner	व्यवसायी, कर्ता
Precaution	पूर्वाविधान, एहतियात
Precautionary measures	एहतियात की कार्यवाही, एहतियाती उपाय
Precast material	ढालित माल
Precedence	पूर्वता, अग्रता
Precedent	पूर्व उदाहरण, नजीर
Preceding	पूर्ववर्ती
Precept	आज्ञा-पत्र (वि०)
Precis	सार लेख
Precise	ठीक-ठाक, सूक्ष्म, यथार्थ, यथावत्, सटीक
Precise and definite	सुस्पष्ट और निश्चित
Preclude	रोक देना, प्रतिवारित करना
Precondition	पूर्व शर्त, [illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Preconceived	पूर्व-अनुमानित
Predecessor	पूर्वज, पूर्वाधिकारी, पूर्ववर्ती
Predicatory	उपदेशक
Predict	भविष्यवाणी
Predetermined cost	पूर्व-निर्धारित लागत
Pre-eminent	उत्कृष्ट, श्रेष्ठ
Preface	प्राक्कथन, प्रस्तावना
Preference	अधिमान(वि०), तरजीह, वरीयता
Preferential traffic	तरजीह यातायात (रे०)
Pregnancy	गर्भ, गर्भावस्था, गर्भकाल
Prehistory	प्रागितिहास
Prehistorical	प्रागैतिहासिक
Prejudge	पूर्वनिर्णय
Prejudice	पूर्वग्रह, पूर्वाग्रह, पूर्वधारणा
Preliminary	प्रारंभिक
Preliminary enquiry	प्रारंभिक जांच/पूछताछ
Preliminary estimate	प्रारंभिक प्राक्कलन/अनुमान
Preliminary expenses	प्रारंभिक खर्चे
Preliminary hearing	प्रारंभिक सुनवाई (वि०)
Premature	समयपूर्व, अकाल, अधूरा, कच्चा
Premises	परिसर
Premium	बीमा किस्त, प्रीमियम
Premix carpet	मिश्रित सड़क मसाला (सिविल इंजीनि
Preoccupation	पूर्वव्यस्तता, व्यस्तता
Prepaid	पूर्वदत्त
Preparation leave	तैयारी के लिए छुट्टी
Preparatory to retirement	सेवानिवृत्ति पूर्व, रिटायर होने से पहले
Preponderance of probability	प्रबल अधिसंभाव्यता
Prepone	पूर्व-नियतन
Prescribe	विहित करना
Prescribed conversion factor	निर्धारित परिवर्तन गुणक
Prescribed manner	विहित/निर्धारित रीति
Prescription	चिरभोग(वि०), नुसखा, प्रदर्शन
Presence	उपस्थिति, मौजूदगी
Preservation	परिरक्षण
Preside	अध्यक्षता करना, सभापति होना

CC-0 In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Presiding (deity)	अधिष्ठाता (देवता)
Press	मुद्रणालय, प्रेस, समाचार-पत्र
Press censorship	प्रेस-सेंसरी
Press communique	प्रेस-विज्ञप्ति
Press copy	प्रेस-प्रति
Press gallery	पत्रकार दीर्घा/गैलरी
Press handout	प्रेस-पत्रक
Press note	प्रेस-नोट
Press release	प्रेस-प्रकाशनी
Presumed	प्रकल्पित
Presumptive heir	संभावित वारिस
Pretext	बहाना
Prevalance of corruption	भ्रष्टाचार का व्यापन
Prevention of corruption	भ्रष्टाचार का निवारण
Preventive checks	निवारक जांच
Preventive measure	निवारक उपाय
Previous reference	पूर्व संदर्भ/हवाला
Price fluctuation	कीमत का उतार-चढ़ाव
Price index	मूल्य सूचांक
Price list	मूल्य सूची
Price movement	कीमत का उतार-चढ़ाव
Price negotiation	कीमत संबंधी बातचीत/वार्ता
price preference	मूल्य अधिमान
Price variation	मूल्य की विभिन्नता, मूल्य में विभिन्नता
Price verification	कीमत का सत्यापन
Prima facie	प्रत्यक्षतः, प्रथम दृष्टि में
Prima facie evidence	प्रथमदृष्ट्या साक्ष्य (वि०)
Primary	प्राथमिक
Primary coil	मूल कुण्डली (वि० अ०)
Primary data	प्राथमिक आंकड़े/डेटा
Primary receipt	मूल आवती
Primary unit	प्राथमिक इकाई/यूनिट/एकांश
Primary winding	मूल कुण्डलन (वि० अ०)
Prime cost	मूल लागत
Primitive	आदिम
Principal	प्रधान, प्रमुख, मूल, प्राचार्य

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Principle	सिद्धांत, मूल तत्व
Prink	बनना-ठनना
Print	छापना
Print, blue	योजना आरेख, ब्ल्यू प्रिंट
Printing press	छापाखाना
Printing stores	मुद्रण भण्डार
Prior	पूर्व, पूर्ववर्ती
Priority	प्राथमिकता
Prison	कारागार
Prison Warden	जेलर, कारापाल
Prison van	बन्दी डिब्बा (रे०)
Private capacity	निजी हैसियत
Private line	निजी लाइन (रे०)
Private saloon	निजी सैलून/डिब्बा (रे०)
Private sector	निजी क्षेत्र, सरकारी क्षेत्र
Privilege	विशेषाधिकार
Privilege ticket order (PTO)	सुविधा टिकट आदेश (रे०)
Prize	इनाम, पुरस्कार
Privy Council	प्रिवी कौंसिल
Pro	उप, प्रति, पूर्व, अग्र, प्र
Probability	अधिसंभाव्यता (वि०)
Probation	परिवीक्षा, परख, आजमाइश
Procedure	प्रक्रिया, कार्यविधि
Proceed	प्राप्ति, आय, लाभ, मुनाफा
Process	प्रक्रम, प्रक्रिया, प्रणाली, कार्यवाही
Procession	जुलूस, शोभायात्रा
Proclaim	घोषित करना
Proctor (of University)	अभिकर्ता, अनुशासक
Procure	प्राप्त करना
Procurement	उपलब्धि, मुख्तारी, प्रापण
Prodigal	खर्चीला, फुजूल खर्च, उदार, मुक्तहस्त
Product	उत्पादन, उपज
Producer (film)	निर्माता
Productive	उत्पादक, उत्पादी, उपजाऊ, उर्वर
Productivity	उत्पादकता, उर्वरता, उपजाऊपन
Professor	आचार्य, प्रोफेसर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Proficiency	प्रवीणता
Profile	रूपरेखा
Profile (track)	बाह्य रूपरेखा (रेल पथ)
Profit	लाभ
Profit and loss account	लाभ-हानि लेखा
Profiteering	मुनाफाखोरी
Programmed delivery	पूर्वयोजित सुपुर्दगी (रे०)
Progress	प्रगति
Progressive	प्रगतिशील
Progressive expenditure	उत्तरोत्तर होने वाला व्यय
Prohibited	प्रतिषिद्ध
Prohibition	प्रतिषेध
Prohibitory order	प्रतिषेधात्मक आदेश, निषेधाज्ञा, निषेधात्मक आदेश
Project	परियोजना, प्रायोजना
Projectionist	प्रक्षेपक
Promise	वचन, वचन देना
Promise, breach of	वचन भंग
Promise of secrecy	गुप्त रखने का वचन
Promise to compensate	प्रतिकर देने का वचन
Promissory note	वचन-पत्र, प्रामिसरी नोट (वि०)
Promotion	पदोन्नति, प्रोन्नति, उन्नयन, अभिवृद्धि
Prompt	तुरन्त, प्रेरित करना
Prompt payment	अचिर भुगतान (रे०)
Promulgation	प्रख्यापन
Pronounce	सुनाना (न्यायालय में निर्णय)
Proof	सबूत, प्रूफ
Proof Reader	प्रूफ रीडर, प्रूफ शोधक
Proof of service	तामील का सबूत (वि०)
Propaganda	प्रचार
Proper	समुचित
Proper account	उचित लेखा/हिसाब
Proper channel	उचित प्रणाली
Proper custody	समुचित अभिरक्षा
Property	संपत्ति, गुण
Proportion	अनुपात
Proportionate amount	अनुपातिक रकम

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Proposal	प्रस्ताव, प्रस्थापना
Proposed estimate	प्रस्तावित प्राक्कलन
Proposition	प्रस्ताव, प्रस्थापना
Propound	प्रतिपादित करना
Proprietary	सांपत्तिक, मालिकाना
Propriety	औचित्य
Pro-rata	यथानुपात
Prorogue	सत्रावसान करना
Pros and cons	आगा-पीछा, पक्ष-विपक्ष
Proscribe	अभिनिषिद्ध करना
Prosecute	अभियोजन करना (वि०), मुकदमा चला
Prosecution	अभियोजन, इस्तगासा, अभियोग-पक्ष
Prosecution, to conduct	अभियोजन का संचालन करना
Prosecution witness	अभियोजन का साक्षी
Prosecutor	अभियोजक, अभियोक्ता, अभियोगी
Prospective	अग्रदर्शी, प्रत्याशित
Prospectus	विवरण-पत्रिका
Protect	रक्षा करना, बचाना
Protective device	सुरक्षा उपाय/यंत्र
Protective works	रक्षणात्मक कार्य
Protector strip	ताड़न रक्षा पट्टी
Protein	प्रोटीन
Protest	विरोध (प्रकट) करना, सिद्ध करना
Protocol	नयाचार
Protogenic	आदिजात
Prototype	आदिरूप
Prove	साबित करना
Provident fund	भविष्य निधि
Provision	उपबन्ध, व्यवस्था, रसद, प्रावधान
Provisional	अनन्तिम, अस्थायी, अंतःकालीन
Provocation	प्रकोपन, उत्तेजना, छेड़छाड़
Proximate	निकटस्थ
Proximo	आगामी मास का
Proxy	प्रतिपत्र, परोक्षी, एवजी, प्रतिनिधि, मु
Prudent	बुद्धिमान, समझदार, दुनियादार
Pruning coat	[illegible] अस्तर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Psalm	भजन
Pseudonymous	छद्मनामी
Psychic	आत्मिक, मानसिक
Psychology	मनोविज्ञान
Psychotherapy	मनश्चिकित्सा
Public	सार्वजनिक, आम, लोक-जन, सरकारी, प्रकट, खुला, अधिकृत
Public account	सार्वजनिक लेखा, सरकारी लेखा
Public auction	सार्वजनिक नीलामी
Public address	जन प्रसारण
Public fund	लोक निधि
Public good	लोकहित
Public health	लोक स्वास्थ्य
Public holiday	सार्वजनिक अवकाश
Public interest	लोकहित
Public news	सार्वजनिक समाचार
Public notice	सार्वजनिक सूचना
Poblic notification	सार्वजनिक अधिसूचना
Public property	लोक सम्पत्ति
Public safety	लोक सुरक्षा
Public school	पब्लिक स्कूल
Public sector	सार्वजनिक उद्यम
Publican	नाकेदार, भठियारा
Publication	प्रकाशन
Publicist	अन्तर्राष्ट्रीय विधिवेत्ता, पत्रकार
Publicity	प्रचार
Publicly	खुले रूप में
Publish	प्रकाशित करना
Pug mill	रौंद चक्की
Pull chart	लीवर तालिका (रे०)
Pulsating current	स्पंदी धारा
Pulverised	चूर्णित
Pump	पम्प
Punching machine	वेधनी पंचित्र, पंचिंग मशीन
Punctual	समयनिष्ठ, यथासमय, पाबन्द
Puncture	छेदन, छिद्र, पंक्चर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Punic stone	झावा पत्थर
Punishment	दण्ड, सज़ा
Purchase	खरीदना
Pure	शुद्ध, निर्मल, निर्दोष
Purgative	शोधक, विरेचक
Purchase ledger	खरीद खाता, क्रय खाता
Purchase return	खरीद विवरणी
Purlino	शहतीर (रे०)
Purport	अभिप्राय, तात्पर्यित होना
Push bell	दाब घंटी
Push button	पुश बटन
Push trolly	ठेला (रे०)
Pursue	पीछे लगे रहना
Pursuit	कामकाज
Purview	क्षेत्र, कार्य-क्षेत्र
Put up	प्रस्तुत करना
Put up slip	पेश पर्ची
Putamen	गुठली
Putrefaction	सड़न, सड़ान
Puzzle	पहेली
Pylon	तोरण
Pyorrhoea	पाइरिया, दन्ताज
Pyre	चिता
Pyrolatry	अग्निपूजा
Python	अजगर

Q

Quadrant	चतुर्थांश, पाद, क्वाडरैंट (दू० सं०)
Quadroon	वर्णसंकर
Quadruped	चौपाया
Quadruplicate	चौहरा, चौगुना करना, चार प्रतियां तैयार करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Quaere	प्रश्न
Qualification	अर्हता, योग्यता, विशेषक (वि०)
Qualified delivery	सशर्त सुपुर्दगी
Qualifying date	अर्हता की तारीख
Qualifying examination	अर्हक परीक्षा
Qualifying factor	अर्हक कारक
Qualifying marks	अर्हक अंक
Qualitative	गुणात्मक
Qualitative technique	गुणात्मक तकनीक
Quality	गुण, विशेषता, गुणवत्ता, कोटि, प्रकार
Quality bonus	गुणानुसार बोनस
Quality control	कोटि नियंत्रण, गुणता नियंत्रण
Quantity	मात्रा, परिमाण, राशि
Quantity bonus	मात्रानुसार बोनस
Quantity of electricity	विद्युत परिमाण
Quantum	क्वांटम, प्रमात्रा, मात्रा
Quarantine	संगरोध, क्वारंटाइन
Quarry	खदान
Quarterly	त्रैमासिक
Quash	अभिखंडित करना, मंसूख करना
Quasi	कल्प, वत्
Quasij-udicial	न्यायिककल्प
Quasi-permanent	स्थायिवत्
Query	प्रश्न, प्रश्नचिह्न, पूछताछ
Quest	तलाश, खोज, अन्वेषण
Question	प्रश्न, आक्षेप करना (वि०)
Questioned document	संदिग्ध प्रलेख
Questionable	शंकास्पद, संदिग्ध
Question, in	प्रश्नगत
Question hour	प्रश्न अवधि
Questionnaire	प्रश्नावली, प्रश्नमाला
Quick lime	अनबुझा चूना
Quick unborn child	सजीव अजात शिशु
Quick with child	स्पन्दनगर्भा
Quiet	निर्बाध, शान्त
Quit	छोड़ देना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Quoins	कोनिया, कोनिया पत्थर (सि० अ०)
Quorum	कोरम
Quota	कोटा
Quotation	भाव, दर, दर-सूची, उद्धरण, दर प्रस्ता

R

Rabid	प्रचण्ड, उग्र, कट्टर, पागल
Race	जाति, वंश, प्रजाति, दौड़
Race rail	घूम पटरी (रे०)
Rack	रैक, टांड, वितान
Racket	गुलगपाड़ा, कोलाहल, आमोद-प्रमोद, टैनिस का बल्ला
Racketeer	ठग
Racketeering	धोखाधड़ी
Radar	रेडार
Radial feeder	त्रिज्य प्रदायक
Radial system	त्रिज्य प्रणाली
Radiance	कान्ति, चमक
Radio	रेडियो
Radiography	विकिरणी चित्रण
Radiology	विकिरण-चिकित्सा-विज्ञान
Radiometer	विकिरणमापी
Radium	रेडियम
Radius	त्रिज्या, घेरा
Raft	बेड़ा
Rag	चिथड़ा, डांटना, सताना
Rage	रोष, प्रकोप
Raid	छापा (मारना)
Rail	पटरी, छड़, घोर निंदा करना
Rail anchor	पटरी रोक (रे०)
Rail bound	पटरी बद्ध
Rail fracture/breakage	पटरी भंग

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Rail joint	पटरी जोड़
Rail Mail Service (RMS)	रेल डाक सेवा
Railway	रेलवे, रेलपथ
Rain	वर्षा
Rainbow	इन्द्रधनुष
Raincoat	बरसाती (कोट)
Rake	रेक (रेल डिब्बों का समूह) (रे०)
Ramification	प्रशाखन, बहुशाखन
Ramming, earth	मिट्टी की ठुकाई
Ramp	ढाल
Ramp cover	ढाल ढक्कन
Random	सांयोगिक, अनियमित
Random ruffle	अनगढ़ पत्थर
Range	प्रक्षेत्र, परास (दूरी), चाँदमारी (रक्षा), रेंज (वन)
Range finder	दूरी मापी
Rank	पद, ओहदा, श्रेणी, पंक्ति
Ransoming	फिरौती, मुक्तिधन
Rape	बलात्कार, लूट, तोरी (पौधा), अंगूर का गूदा
Rapid	तेज, द्रुत (गामी)
Rare	दुर्लभ, विरल
Rash	उतावला, अंधाधुंध
Rate	दर, अनुपात, रफ्तार, गति
Rate contract	रेट संविदा, दर संविदा, दर ठेका
Rate of exchange	विनिमय की दर
Rate of interest	ब्याज दर
Rate of return on capital	पूंजी पर प्रतिफल का प्रतिशत
Rate payer	करदाता
Rate reduction power	दर घटाने का अधिकार
Rate structure	दर-संरचना
Rated capacity	निर्धारित क्षमता
Rated input	निर्धारित निवेश
Rated output	निर्धारित निर्गम
Rates	महसूल
Ratification	अनुसमर्थन
Ratio	अनुपात

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Ratio of curve to total length	कुल लम्बाई से गोलाई का अनुपात
Ration	राशन, रसद
Rationing	नियंत्रित वितरण, नियंत्रण
Rational	विवेकी, बुद्धिसंगत
Rationalism	बुद्धिवाद
Rationalization	वैज्ञानिक पुनर्गठन, की वैज्ञानिक व्य युक्तिकरण, औचित्य स्थापन
Raw material	कच्चा माल
Raw product	कच्चा माल, कच्चा उत्पाद
Reactance coil	प्रतिघात कुंडली (वि० अ०)
Reactance component	प्रतिघाती घटक (वि० अ०)
Reactance drop	प्रतिघाती पात (वि० अ०)
Reactance relay	प्रतिघाती रिले (वि० अ०)
Reaction	प्रतिक्रिया
Reactivation	पुनः सक्रियण
Reactive load	प्रतिघाती भार (वि० अ०)
Reactive power	प्रतिघाती शक्ति (वि० अ०)
Reactive voltage	प्रतिघाती वोल्टता (वि० अ०)
Reactor	प्रतिघातक (वि० अ०)
Readily obtainable	तुरन्त सुलभ
Reading	पठन, वाचन
Readjust	पुनः समायोजित करना
Readmission of the appeal	अपील का पुनः ग्रहण किया जाना (वि०)
Ready delivery contract	तुरंत परिदान संविदा (वि०)
Ready made plan	बनी बनाई योजना
Ready money	नकद धन
Ready reckoner	रेडी रेकनर, तत्काल परिकलक, तत्काल
Ready reference	सुलभ संदर्भ
Real ground	वास्तविक आधार
Real issue	वास्तविक विवाद्यक
Real earning	वास्तविक कमाई
Real investment	वास्तविक निवेश
Realignment	पुनः संरेखण, पुनः सिधाई
Realization	वसूली
Real purchasing power	वास्तविक क्रय शक्ति
Reappointment	पुनर्नियुक्ति

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Reappropriation	पुर्नविनियोजन
Reappropriation budget	विनियोगांतर बजट, पुर्नविनियोग बजट
Reason	तर्क, कारण
Reassessment	पुर्ननिर्धारण
Reattchment	पुनः कुर्क करना
Rebate	घटौती, बट्टा, छूट
Rebel	बागी
Rebooking	पुनर्बुकिंग (रे०)
Rebut	खण्डन करना
Rebut an inference	अनुमान का खण्डन करना (वि०)
Recall	प्रत्याह्वान, वापस बुलाना, याद करना
Recapture	दुबारा हथियाना, बन्दी बनाना, पुनः अधिकार में करना
Receipt	रसीद, प्राप्ति, पावती
Recent	हाल ही का, नया, अभिनव
Reception	प्राप्ति, ग्रहण, स्वागत-कक्ष, स्वागत-समारोह
Reception Committee	स्वागत समिति
Receptor	अभिग्राहक, ग्राही
Recess	मध्यावकाश, विश्रान्ति
Recipient	पाने वाला
Reciprocal promise	व्यतिकारी वचन, आपसी/पारस्परिक वचन, आपस में दिया गया वचन
Reciprocate	लेना-देना, बदले में देना
Recital	परिवर्णन (वि०), विवरण, वृत्तांत, गायन
Recitation	प्रपठन, पाठ, कविता पाठ, सस्वर पाठ
Reckless	बेतहाशा
Reckon	गिनना
Reclaim	सन्मार्ग पर लाना उद्धार करना, कृषि योग्य बनाना, वापस मांगना, से प्राप्त करना
Reclaimed oil	शोधित तेल
Reclamation	भूमि उद्धार
Reclassification	पुनर्वर्गीकरण
Recognisance	मुचलका (वि०)
Recognised	मान्य, मान्यता प्राप्त, अभिज्ञात
Recognition	मान्यता, पहचान, अभिज्ञान

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Recollect	स्मरण करना
Recommendation	सिफारिश
Reconciliation	समाधान
Reconciliation of accounts	लेखा समाधान
Reconciliation statement	समाधान विवरण
Reconstituted	पुनर्गठित
Reconstruction	पुनर्गठन, पुनर्निर्माण
Reconstruction of capital	पूंजी का पुनर्निर्माण
Record	दर्ज करना, अभिलेख, रिकार्ड, कीर्तिमान
Record of service	सेवावृत्त, सेवा रिकार्ड
Record production	रिकार्ड उत्पादन
Recording instrument	अभिलेखी माप-यंत्र
Recoup	प्रतिपूर्ति करना (वि०)
Recover	वसूल/बरामद करना, स्वस्थ होना
Recovery of arrears	बकाया की वसूली
Recovery of dues	देय की वसूली
Recovery of loss	नुकसान की वसूली
Recreation	मनोविनोद
Recrimination	प्रत्यारोप (वि०)
Recruitment	भर्ती
Rectification	परिशुद्धि, प्रतिशोधन (रे०)
Rectification of instrument	लिखतों की परिशुद्धि (वि०)
Rectification of mistake/errors	भूल सुधार
Recurring	आवर्ती, आवर्तक
Recurring charge	आवर्ती प्रभार
Recurring grant	आवर्ती अनुदान
Redeliver	वापस देना
Redemption	मोचन, छुड़ाना
Redress	प्रतितोष, निवारण, दूर करना
Red Tariff	लाल शुल्क सूची (रे०)
Reduce	घटाना, कम करना
Redundant	अनावश्यक, अतिरिक्त
Re-entry	पुनः प्रवेश
Re-examine	पुनः परीक्षा करना
Refer	(विचारार्थ) भेजना, हवाला देना, [illegible] करना, निर्देश करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Reference	संदर्भ, प्रसंग, संकेत, निर्देशन, चर्चा
Referendum	मत संग्रह, जनमत संग्रह
Refine	शुद्ध करना, परिष्कृत करना
Refinery	परिष्करणशाला
Refit	दुरुस्त करना
Reformatory	सुधारालय
Refrain	विरत रहना (वि०)
Refresher course	पुनश्चर्या पाठ्यक्रम
Refreshment	जलपान, अल्पाहार
Refuge	शरण, आश्रय
Refund	धन वापसी, धन लौटाना, प्रतिदाय (वि०)
Refund of deposit	जमा की वापसी
Refund order	वापसी का आदेश
Refusal	इनकार
Refusal, ground of	इनकार के लिए आधार
Regenerated braking	पुनर्जनक आरोधन
Regiment	रेजीमेंट
Register	रजिस्टर, रजिस्टर में दर्ज करना
Registered	रजिस्ट्रीकृत, पंजीकृत
Registered acknowledgement	रजिस्ट्री रसीदी डाक
Registered post	रजिस्ट्रीकृत डाक
Registered proprietor	रजिस्टर में दर्ज स्वत्वधारी
Registered and insured articles	रजिस्ट्री और बीमा की गई वस्तुएं
Regrading	पुनः श्रेणीकरण
Regression analysis	समाश्रयण विश्लेषण
Regret	खेद
Regrouping	पुनर्वर्गीकरण
Regular	नियमित
Regular assessment	नियमित निर्धारण
Regular course of business	कारबार का नियमित अनुक्रम
Regular occupation	नियमित उपजीविका
Regular suit	नियमित वाद
Regularisation	नियमितीकरण
Regulation	विनियम
Rehabilitation	पुनर्वास
Rehear the appeal	[illegible] (वि०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Reimburse	प्रतिपूर्ति करना
Reinforcement bar	प्रबलन छड़/सरिया
Reinstate	पुनः स्थापित करना, बहाल करना
Reiterate	दुहराना, फिर कहना
Reject	अस्वीकार करना
Rejection memo	अस्वीकृति ज्ञापन
Rejoice	खुश करना, रिझाना, आनन्द मनाना
Rejoin	उत्तर देना, फिर से मिलना, काम पर … आ जाना
Rejoinder	उत्तर, प्रति-प्रत्युत्तर
Rejuvenate	नया कर देना
Rejuvenation	नवीकरण, कायाकल्प
Relapse	फिर से बीमार पड़ना, पुनः पतन
Relate	बतलाना, वर्णन करना, संबंध लगाना
Relative rank	आपेक्षिक रैंक
Relative share	सापेक्ष अंश
Relax	ढीला, हलका करना या नरम हो जाना
Relay	रिले, प्रसारण
Relay set, auto to auto	स्वचल से सुचलन रिले सेट (दू० सं०)
Relay spring	रिले कमानी (दू० सं०)
Release	मुक्त करना, प्रकाशित करना
Release, Press	प्रैस रिलीज
Relevant	सुसंगत
Relevant service record	सुसंगत सेवा अभिलेख
Reliable	विश्वसनीय
Reliance	भरोसा
Relic	अवशेष
Relief	सहायता, राहत
Relief agent	अवमुक्ति अभिकर्ता
Relief list	एवजी सूची (रे०)
Relieve	भारमुक्त करना, नौकरी से छुट्टी देना, पाना/मिलना
Relieved	भारमुक्त (रे०)
Relieving staff	एवजी कर्मचारी वर्ग (रे०)
Relinquish	त्याग देना
Reluctance	अनिच्छा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Remainder	अवशेष, बाकी
Remain in force	लागू रहना, प्रवृत्त रहना
Remaining interest	अवशिष्ट हित
Remaining partners	शेष भागीदार (वि०)
Remains	अवशेष
Remains due	शोध्य है, देय रहता है
Remarks	टिप्पणी, विचार, अभ्युक्ति, विचार प्रकट करना
Remedy	उपाय
Remember	याद/स्मरण रखना, नमस्कार कहना
Rememberance	स्मरणशक्ति, निशानी
Reminder	अनुस्मारक
Reminiscent	स्मरण करने वाला/कराने वाला, अपने अतीत के विषय में सोचने वाला
Remission	माफी
Remit	क्षमा करना, प्रेषित करना
Remittance	भेजी हुई रकम, प्रेषण
Remodel	दोबारा गढ़ना
Remote	दूरस्थ
Removal	निराकरण, दूर किया जाना, निकालना, स्थानान्तरण, बरखास्तगी, पद-च्युति
Removable cover	हटाउ ढक्कन
Remuneration	पारिश्रमिक, हरजाना, क्षतिपूर्ति
Remunerative	लाभकारी
Renal	गुर्दे का, वृक्क का
Render	देना, प्रस्तुत करना, पेश करना
Renew	नवीकृत करना, नवीकरण करना
Renewal of track	पथ नवीकरण (रे०)
Renewals and replacements	नवीकरण और बदलाव (रे०)
Renounce	त्याग देना, परित्याग करना
Renovate	नया कर देना, मरम्मत करना, जान डालना, पुनरुद्धार करना
Rent	किराया
Renunciation	त्याग, परित्याग, आत्म-त्याग, संन्यास
Reopen	फिर खुलना, खोलना, फिर शुरू होना/करना
Reorganisation	पुनःसंगठन, पुनर्गठन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Repair	मरम्मत करना, सुधारना
Repairs and maintenance	मरम्मत और अनुरक्षण
Repay	लौटाना, बदले में करना या देना, प्र करना, क्षतिपूर्ति करना, हरजाना चुकाना
Repeal	रद्द करना, निरस्त करना
Repeat indication	पुनरावर्त संकेत (दू० सं०)
Repeater shunt signal	पुनरावर्त शंट सिगनल
Repeat orders	पुनरादेश
Repeating coil	पुनरावर्ती कुण्डली
Repeating signal	प्रतिसंकेतक
Repent	पछताना
Repercussion	प्रतिक्षेप, प्रतिघात, प्रतिक्रिया
Repertory	खान, भण्डार, खजाना, संग्रह
Repetition	दोहराई, आवृत्ति
Replaceable	बदलने योग्य
Replacement	प्रतिस्थापन
Replenish	पुनः पूर्ति करना
Reply memo	जवाबी मीमो (रे०)
Report	प्रतिवेदन, विवरण, रिपोर्ट, विवरण देना, वेदन देना, प्रतिवेदन करना, रिपोर्ट
Repository	निधान, संग्रह
Representative	प्रतिनिधि
Reprimand	भर्त्सना, फटकार, धिग्दंड
Reprisal	प्रतिशोध
Reproduce	समुद्धृत करना, उत्पन्न करना
Reprove	निंदा करना
Republic	गणराज्य, गणतन्त्र
Repudiate	निराकरण
Repugnance	असंगति, विरोध, प्रतिकूलता
Repulsive	प्रतिक्षेपक, घृणास्पद
Reputation	प्रतिष्ठा, ख्याति
Reputation, bad	बदनामी
Reputation, good	नेकनामी
Request	निवेदन करना, अनुरोध करना
Require	मांगना, आदेश देना, अपेक्षा रखना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Requisite	आवश्यक, अपेक्षित
Requisition	मांग, अधिग्रहण, मांग-पत्र, अपेक्षा
Rescript	राजाज्ञा, राजघोषणा
Rescue	बचाना
Research	खोज, अनुसंधान
Resemblance	सादृश्य, साम्य
Reserve and surplus	आरक्षित और अधिशेष
Reservation	आरक्षण
Reserve funds	आरक्षित निधियां
Reserved accommodation	आरक्षित स्थान
Reserved berth	आरक्षित शायिका (रे०)
Reserved compartment	आरक्षित कक्ष (रे०)
Resident	निवासी, आवासी
Residuary	अवशिष्ट
Resign	इस्तीफा देना, पद-त्याग करना, राजीनामा देना (मराठी)
Resist	विरोध, प्रतिरोध करना, का सामना करना
Resistance box	प्रतिरोध पेटी
Resistivity	प्रतिरोधकता
Resistor	प्रतिरोधक
Resolution	संकल्प, दृढ़-निश्चय
Resolve	निश्चय करना, संकल्प करना
Resort	का आश्रय, शरण या सहारा लेना
Resource	साधन
Respective	क्रमिक, अपने-अपने
Respective terms	क्रमिक अवधियां
Respectively	क्रमशः, यथास्थिति
Respondent	प्रत्यर्थी
Responsibility	उत्तरदायित्व
Rest House	विश्राम गृह
Rest period	विश्राम काल
Rest room	विश्राम कक्ष
Restaurant Car	भोजनयान (रे०)
Resting lever	बिठाउ लीवर (रे०)
Restoration	पुनः स्थापना करना, फिर से चालू करना
Restraint	अवरोध, नियंत्रण, संयम, निग्रह

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Restricted	प्रतिबंधित, सीमित
Restricted leave	प्रतिबंधित अवकाश
Restriction of speed	गति पर पाबन्दी (रे०)
Result	परिणाम
Retain	रोकना, बरकरार रखना
Retaining wall	पुश्ता दीवार
Retiring room	विश्रामालय (रे०)
Return	विवरणी, प्रतिलाभ, वापसी, उत्तर
Return feeder	वापसी प्रदायक
Return half	वापसी आधा
Return journey voucher	वापसी यात्रा वाउचर (रे०)
Return letter office (Dead letter office)	पुनः प्रेषण केन्द्र
Returned stores	लौटाया गया सामान/भण्डार
Returns	विवरणी, नियत विवरण
Revalidation	पुनर्वैधीकरण
Revaluation	पुनर्मूल्यन
Revenue	राजस्व
Revenue account	राजस्व लेखा
Revenue earning tariff	राजस्व अर्जक यातायात (रे०)
Revenue earnings	राजस्व अर्जन
Revenue expenditure	राजस्व व्यय
Revenue process	राजस्व आदेशिका
Revenue reserved fund	राजस्व आरक्षित निधि
Reversal of debit	नाम खाते की वापसी
Reverse	उत्क्रम, प्रतिलोम, उल्टा
Reversed position	विपरीत स्थिति
Reversing switch	विपर्यायी स्विच
Reversion	प्रत्यावर्तन, प्रतिवर्तन (वि०)
Revert	प्रतिवर्तित होना
Review	पुनर्विलोकन, समीक्षा
Review of judgement	निर्णय का पुनर्विलोकन
Revised	पुनरीक्षित, संशोधित, परिशोधित
Revised estimate	संशोधित/परिशोधित प्राक्कलन
Revised series	संशोधित श्रेणी
Revisional Court	पुनरीक्षण न्यायालय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Revisionist	पुनरीक्षणवादी
Revive	पुनरुज्जीवित होना, पुनः प्रवर्तित होना
Revoke	प्रतिसंहरण करना (वि०), रद्द कर देना
Revolt	विद्रोह करना
Reward	इनाम, पुरस्कार
Reword	दूसरे शब्दों में कहना/व्यक्त करना
Ribbon	फीता, पट्टी
Ridden	अभिभूत, वशीभूत, अधीन
Ride	चढ़ना, सवारी करना
Ride out	बच निकलना
Ridge and hips	कोर और काठी
Ridicule	का उपहास करना, हँसी करना, उपहास
Ridiculous	हास्यास्पद
Rifle ranges	चांदमारी परिसर
Right	ठीक, अधिकार, दाईं ओर
Right about	पूरी पलट, पीछे मुड़
Rightful	न्यायपूर्ण, न्यायसम्मत
Rightly	न्यायानुसार, उचित रीति से
Right minded	सुबुद्ध
Right reserved to reject	अस्वीकृति का अधिकार सुरक्षित
Rigid	कड़ा, सख्त, कठोर, अनम्य
Ring	चक्कर, अंगूठी, टेलीफोन करना
Riparian	तटवर्ती
Ripe	पक्का, परिपक्व, प्रौढ़
Rise	उठना, जागना, विद्रोह करना, खड़ा हो जाना, उन्नति करना
Riser	उदवाही, राइजर (रे०)
Rising grade	चढ़ान
Risk	जोखिम, खतरा, दायित्व
Ritual	विध्यात्मक, धार्मिक कृत्य या अनुष्ठान
Rival	प्रतिद्वंद्वी, प्रतिस्पर्धी
River	नदी
Rivet	रिवेट
Rivulet	नदिका, नाला
Road over bridge	ऊपरी सड़क पुल
Road under bridge	निचला सड़क पुल

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Roar	गरजना
Roaring	उधमी, तूफानी
Roast	भूनना
Rob	लूटना
Roborant	पौष्टिक (औषध)
Robust	हृष्ट-पुष्ट, तगड़ा
Rock	चट्टान
Rocket	राकेट, अग्निबाण
Rocking chair	ठोलन कुरसी
Rod	छड़, सरिया
Roil	गंदला कर देना, चिढ़ाना
Role	भूमिका, कार्य, कर्त्तव्य
Roll	सूची, तालिका, रजिस्टर, नामावली
Roller	रोलर, वेलन, वट्टा, लोहढ़ा, बड़ी लहर
Rolling	लहरदार, घूमता हुआ
Rolling pin	वेलन पिन (रे०)
Rolling stock	चल स्टाक, गाड़ियां
Roof	छत, छप्पर
Roof light sheet	प्रकाशी चादर
Room	जगह, स्थान, गुंजाइश, मौका, अवसर,
Root	जड़, मूल, आधार, पूर्वज
Root mean square valve	वर्ग माध्य मूल वाल्व
Root up/out	जड़ उखाड़ना
Rosary	गुलाब क्यारी, सुमिरनी, जयमाल
Rotation	चक्रानुक्रम, बारी
Rough account	कच्चा लेखा
Rough copy	कच्ची नकल
Round	गोल, वृत्ताकार
Rounding off	पूर्णांकित करना, पूर्णांकन
Round on a person	के विरुद्ध हो जाना, की मुखबिरी करना
Round up	एकत्र करना, घेर लेना, गिरफ्तार करना
Route	पथ, मार्ग
Routine	नेमी, दस्तूरी (तेलुगु)
Routine test	नेमी परीक्षा
Routing of goods traffic	माल यातायात का मार्ग निर्धारण
Routing signal	पथ सि.नल, पथ संकेत/संकेतक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Royalties	स्वामित्व (वि०), रायल्टियां
Rule	नियम
Rule of interpretation	निर्वचन का नियम
Rule of law	विधि का नियम, विधिशासन
Rule of pleading	अभिवचन सम्बन्धी नियम
Rule of preference	अधिमान का नियम
Rule of road on land	भूमि पर मार्ग का नियम
Ruler	शासक
Rumour	जनश्रुति, अफवाह (वि०)
Runaway vehicle	भगोड़ा डिब्बा (रे०)
Runaway repairs	छोटी मरम्मत (रे०)
Runaway room	परिचालक कमरा (रे०)
Runaway shed	इंजन शैड (रे०)
Runaway staff	इंजन कर्मचारी वर्ग, परिचालक वर्ग (रे०)
Runaway of time	समय का चलते रहना, समय का चलना
Runing contract	चालू संविदा
Running cost	परिचालन लागत
Running line	चालू लाइन
Running out of stock items	समाप्त प्राय वस्तुएं/मदें
Running rate	प्रचलित दर
Running & spring gear	रनिंग और स्प्रिंग गियर
Run of single line	इकहरी लाइन क्षेत्र
Rupee	रुपया
Rupee tender system	रुपया भुगतान प्रणाली
Rural	ग्रामीण, देहाती, ग्राम, ग्राम्य, ग्रामीय
Rush	दौड़, रेल-पेल, हड़बड़ी
Rust	जंग, मोरचा
Rustic	देहाती, ग्राम्य, सीधा
Ruthless	निष्ठुर, बेरहम

S

Sabotage	तोड़-फोड़, अभिध्वंस, अन्तर्ध्वंस (वि०)
Sack	बर्खास्त करना, निकाल देना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sacred	पवित्र
Sacrifice	यज्ञ, बलिदान
Sad	उदास, दुःखी
Saddle	जीन, काठी, गद्दी
Sadist	परपीड़क
Safari	शिकार-यात्रा
Safe	सुरक्षित, निरापद, विश्वसनीय, तिजोरी
Safe conduct	सुरक्षित रूप से ले जाना, अभय-पत्र
Safe custody	निरापद अभिरक्षा
Safe guard	सुरक्षण, सुरक्षा
Safe guarding	सुरक्षात्मक
Safety	संरक्षा, सुरक्षा, क्षेम
Safety appliance	सुरक्षा साधन
Safety catches	चिटखनी (रे०)
Safety certificate	संरक्षा प्रमाण-पत्र
Safety device	संरक्षा युक्ति
Safety lamp	निरापद दीप
Safety match	दियासलाई, माचिस
Safety pin	सुरक्षा पिन, सेफ्टी पिन
Safety rules	संरक्षा नियम
Safety of track	रेलपथ संरक्षा (रे०)
Safety zone	निरापद क्षेत्र
Sag	झोल (झोल पड़ना)
Sailor	नाविक, नौसैनिक
Salary	वेतन, संबलम्
Salaried	वैतनिक
Sale	विक्रय, बिक्री
Sale account	विक्रय लेखा
Sale by description	वर्णनानुसार विक्रय
Sale by sample	नमूने के अनुसार विक्रय
Sale is good	विक्रय ठीक है
Sale of debts	ऋणों का विक्रय
Sale deed	बैनामा, विक्रय-विलेख
Sale document	बिक्रीनामा, विक्रय-पत्र
Sale invoice	बिक्री इनवायस
Sale letter	विक्रय-पत्र

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sale proceeds	विक्रयागम, बिक्रीधन
Sale on credit	उधार बिक्री
Sale promotion	विक्रय/बिक्री वर्धन
Sale tax	बिक्रीकर, विक्रयकर
Sale value	विक्रय मूल्य
Saleable	विक्रेय
Sales book	बिक्री बही
Sales ledger	बिक्री खाता
Salesman	बिक्रीकर्ता
Salient	प्रमुख
Salient pole	समुन्नत ध्रुव (रे०)
Saline	खारा, लवणीय
Saloon (car)	सैलून (रे०), शराबघर, मधुशाला
Salt	नमक
Salute	नमस्कार
Saluting base	सलामी मंच
Salvage	कबाड़, उबारना
Salvation	मुक्ति, निस्तार, रक्षा, (परि) त्राण
Salvatory	विश्वासपात्र रक्षक
Same amount of	उतना ही (वि०)
Same character	वही हैसियत (वि०)
Sample	सैम्पल, नमूना, बानगी, उदाहरण
Sample survey	नमूना सर्वेक्षण
Sampling method	प्रतिचयन प्रणाली
Sampling, random	यादृच्छिक प्रतिचयन
Sanatorium	आरोग्य निवास, आरोग्य आश्रम
Sanctification	पवित्रीकरण
Sanction	अनुशास्ति, अनुमोदन, समर्थन
Sanction for prosecution	अभियोजन स्वीकृति
Sanctioning authority	मंजूरीदाता प्राधिकारी
Sanctuary	मन्दिर, गर्भगृह, शरण-स्थान, मृगवन
Sand	बालू, रेत
Sand paper	रेगमाल
Sandwich	सैण्डविच, बीच में रखना/ठूसना
Sane	स्वस्थचित्त, सन्तुलित
Sanitary	स्वास्थ्य/सफाई सम्बन्धी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sanitary fittings	सेनिटरी फिटिंग
Sanitation	सफाई का प्रबन्ध, स्वास्थ्य विज्ञान
Sapling	बालवृक्ष
Satisfaction	समाधान, सन्तोष, संतुष्टि
Satisfaction of claim	दावे की तुष्टि (वि०)
Satisfaction of the decree	डिक्री की तुष्टि (वि०)
Satisfactory trial	सन्तोषप्रद विचारण (वि०)
Saturation	संतृप्ति
Sauce	चटनी, ढिठाई, गुस्ताखी
Saucer	तश्तरी
Saucer eyed	विशालाक्षी
Savage	जंगली, हिंसक, वहशी, बर्बर
Save	बचत, बचाना, को छोड़कर, के अतिरिक्त
Saving bank	बचत बैंक
Savings	बचत
Saviour	त्राणकर्ता, परित्राता, मुक्तिदाता
Scaffoldings	पाड़
Scale	माप, मापक्रम, पैमाना, मान
Scale of pay	वेतनमान
Scabies	खुजली, खारिश
Scan	बारीक जांच करना
Scandal	कलंक, बुरा उदाहरण, घोटाला, बदनामी, लोकनिंदा
Scandal monger	चुगलखोर
Scar	क्षतचिह्न, दाग, धब्बा
Scarce	दुर्लभ, विरल
Scarcity	न्यूनता, कमी
Scare	डराना, भयभीत करना
Scarf	दुपट्टा
Scenario	दृश्यलेख, दृश्यविधान
Scenarist	दृश्य लेखक
Scene	घटनास्थल, स्थान
Scent	सूंघना, ताड़ लेना, महकना, गंध
Sceptre	राजदण्ड, राजसत्ता
Schedule	सूची, अनुसूची, सारणी, नियत (रे०)
Schedule adjustment	समायोजन अनुसूची

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Schedule contracts	अनुसूचित संविदाएं
Schedule of demands	मांग अनुसूची
Schedule of dimensions	आयाम सूची
Schedule time	नियत समय
Schedule of trains	गाड़ी सारणी (रे०)
Schedule of rates	दर अनुसूची
Scheme	योजना, परियोजना, कार्यक्रम
School	विद्यालय, विचारधारा, सम्प्रदाय
Science	विज्ञान
Scope	परिधि, गुंजाइश, दायरा
Scope of audit	संपरीक्षा की परिधि (वि०)
Scope of authority	प्राधिकार का विस्तार (वि०)
Scope of supplies	पूर्ति की गुंजाइश
Scorer	गणक
Scotch block	रोक गुटका (रे०)
Scour	निघर्षण (रे०), मांजना
Scout	बालचर, स्काउट
Scrap	रद्दी
Scrap material	रद्दी सामग्री
Screening	छानबीन, छनाई
Screw, armature	आर्मेचर पेंच
Screw, buffer	दाबड़ा पेंच (रे०)
Screw driver	पेचकश
Screwer	पेचकसिया
Screw, point adjusting	कांटा समंजक पेंच
Script	आलेख
Scrutiny	छानबीन, संवीक्षा, जांच-पड़ताल
Sculptor	मूर्तिकार
Sea	समुद्र
Seal	मुद्रा, मोहर, मोहर लगाना
Sealed	मोहरबन्द
Sealing compound	सीलबन्दी मिश्र (रे०)
Sealing facility	सीलबन्दी सुविधा
Sealing oil	सीलबन्दी तेल
Seamanship and navigation	नाविक कला और नौपरिवहन
Search	तलाशी, तलाश, तलाश करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Search, general	आम तलाशी
Search light	खोज बत्ती (रे०)
Search warrant	सर्च वारन्ट (वि०)
Seas, high	खुला समुद्र, महासागर
Seat, allotted	आबंटित स्थान
Seating accommodation	बैठने का स्थान
Secession	विलग हो जाना
Second	द्वितीय
Second hand	बरता हुआ
Secondary	माध्यमिक, अनुषंगी, द्वितीयक
Secrecy	गोपनीयता
Secret	गुप्त, गुप्त बात
Secretary	सचिव
Secret ballot	गुप्त मतदान
Secret inquiry	गुप्त जांच
Section	अनुभाग, धारा
Section limit board	खण्ड'सीमा पट्ट
Section switch	खण्ड स्विच
Sector	वृत्तखण्ड, अंचल
Secular	धर्म-निरपेक्ष
Secure	सुरक्षित, प्राप्त कर लेना
Security	सुरक्षा, प्रतिभूति
Security, cash	नकद जमानत
Security bond	प्रतिभूति बन्ध-पत्र, जमानती बांड
Security deposit	प्रतिभूति जमा, जमानत जमा
Security instruction	सुरक्षा अनुदेश
Security measures	सुरक्षा उपाय
Sedition	राजद्रोह
Seepage water	रिसता पानी
Segregate	पृथक् करना
Seize	ग्रहण करना
Select	वरण करना, चयन करना
Select committee	प्रवर समिति
Selection committee	चयन समिति
Selection post	चयन पद
Selection random	यादृच्छिक चयन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Selected by sender	प्रेषक द्वारा चुना गया, प्रेषक चयित
Selectivity	चयनात्मकता
Selective ringing	चयनात्मक घनन
Selector switch	वरक स्विच
Self acquired	स्वार्जित
Self control	आत्म-संयम
Self defence	आत्म-रक्षा
Self excitation	स्वतः उत्तेजन
Self explanatory	स्वतः स्पष्ट
Self induction	स्वतः प्रेरण
Self interest	स्वार्थ, आत्म-हित
Self reliance (Self sufficiency)	आत्म-निर्भरता
Seller	विक्रेता
Seller's lien	विक्रेता का धारणाधिकार
Selling out	विश्वासघात
Selling agent	बिक्री एजेन्ट, बिक्री अभिकर्ता
Sell off	औने-पौने बेचना
Selvage, selvedge	किनारा
Semaphore	इंगक (रे०), संकेत-यन्त्र
Semester	सत्र, आधा वर्ष
Semi-automatic	अर्द्ध-स्वचालित
Semi-conductor	अर्द्ध-चालक
Semi direct lighting	सीधी आंशिक प्रकाश-व्यवस्था
Semi finished goods	अधबनी वस्तुएं
Seminar	विचार-गोष्ठी
Semi skilled	अर्ध-कुशल
Senate	वरिष्ठ सभा, सीनेट
Sender	प्रेषक
Sending end	प्रेषण छोर
Senior	वरिष्ठ
Senior most	वरिष्ठतम
Senior scale	वरिष्ठ वेतनमान
Senior time scale	वरिष्ठ काल मान
Sensation	संवेदना, संवेदन
Sensative	संवेदनशील

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sentinal	सन्तरी, पहरेदार
Sentence	दण्डादेश
Sentence of death	मृत्यु दण्डादेश
Separate	अलग, पृथक्
Separation	पृथक्करण
Separator	पृथक्कारक
Sepoy	सिपाही
Sequacious	पिछलग्गू, जी-हुजूरिया, ताबेदार, चापलूस, नीच
Serial list	क्रम सूची
Series	अवली, माला, श्रेणी, शृंखला
Series field	श्रेणी क्षेत्र
Series motor	श्रेणी मोटर (वि० अ०)
Serious	गम्भीर
Sermon	प्रवचन
Servant	सेवक
Service	सेवा, व्यवस्था, सर्विस (वि०)
Serviceable	उपयोज्य, काम में लेने योग्य
Service book	सेवा-पंजी, सेवा-पुस्तिका
Service charge	सेवा प्रभार
Service, contract of	सेवा संविदा
Service mains	सेवा मुख्य तार (वि० अ०)
Service privileges	सेवा के विशेषाधिकार
Service property	सेवा सम्पत्ति
Servic role	सेवा-वृत्त
Services sheet	सेवा-पत्र
Services lent	सेवाएं उधार दी (वि०)
Serving artillery	तोपों को काम में लाना
Serving officer	तामील करने वाला अधिकारी (वि०)
Serving overseas	समुद्र पार सेवा कर रहा
Session	सत्र, सेशन (वि०)
Session division	सेशन खण्ड
Set	विन्यस्त, समुच्चय, संवर्ग, जुड़ी हुई
Set apart	पृथक् करना
Set aside	अपास्त करना
Set forth	दर्ज करना, देना, उपवर्णित करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Set off	संतुलन, समंजन
Set up	व्यवस्था, ढांचा, स्थापित करना
Set out	दिये गये, उपवर्णित
Setting up a title	हक जताना
Settle	तय होना
Settled accounts	तय किया हुआ हिसाब
Settlement	बन्दोबस्त, निपटारा, स्थिरीकरण, परिनिर्धारण, व्यवस्थापन, समझौता
Settlement of disputes	विवादों का निपटारा
Settlement of issues	विवाद्यकों का स्थिरीकरण
Settlement on marriage	विवाह पर व्यवस्थापन
Settling a scheme	स्कीम स्थिर करना
Sever	अलग करना, विच्छेद करना
Severe	कठोर, तीव्र
Severe reprimand	तीव्र धिग्दण्ड
Sewerage	मल जल, गन्दा पानी
Sewerage system	जल-मल निकास प्रणाली
Sex	लिंग, काम (कार्य नहीं)
Shabby	फटा-पुराना, फटेहाल, विपन्न
Shade	छाया, परदा, कुंज
Shade pole	छादित ध्रुव (वि० अ०)
Shading	छायाकरण
Shadow	परछाईं, गुमनामी, छत्रछाया
Shadow cabinet	छाया मन्त्रिमण्डल, वैकल्पिक मन्त्रिमंडल
Shake	हिलना, डगमगाना, घबरा देना, धक्का पहुंचाना, दुर्बल कर देना
Shake down	झाड़ना (फल)
Shake off	से पीछा छुड़ाना
Shake up	(हिलाकर) मिलाना, जगाना, सचेत करना
Shaky	कम्पायमान, अस्थिर, डांवाडोल
Shallow	छिछला, ओछा, उथला
Shame	लज्जा, कलंक, बदनामी
Shame faced	लज्जाशील, संकोची, झेंपू
Shameful	लज्जाजनक, शर्मनाक, घृणित
Shameless	निर्लज्ज
Shape	आकार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Share	अंश, शेयर, भाग, साझा
Share capital	शेयर पूँजी
Share holder	शेयरधारी
Share profits, to	लाभों का अंश पाना
Share of rail and road	रेल और सड़क का अंश
Sharing	हिस्सा/अंश बटाना
Sharpedged weapon	तीक्ष्ण धार वाला शस्त्र
Shed	शेड
Sheet	पत्रक, चादर
Shift	पारी
Shift system	पारी प्रणाली
Shifting	स्थानांतरण
Shipping	पोत परिवहन, जहाजरानी
Shipyard	पोत-प्रांगण
Shock	आघात, धक्का
Shock absorber	धक्का सह
Shock proof	धक्का रोधी
Shoe	पादित्र, शामी (वि० अ०)
Shoring prop	टेक
Shortage	कमी
Short circuit	लघु पथ (वि० अ०)
Short dead end	लघु ठोकर
Short fall	कमी
Short notice	अल्प सूचना
Short notice term course	अल्पकालीन पाठ्यक्रम
Short term	अल्पावधि
Short title	संक्षिप्त नाम
Shortest distance	कम से कम दूरी (रे०)
Shortest route	सबसे छोटा मार्ग (रे०)
Shortly stating	थोड़े में कथन करते हुए
Shoulder sleeper	स्कन्ध स्लीपर
Shovel	बेलचा
Shunt	पार्श्वपथ (रे०)
Shunt field relay	पार्श्वपथ क्षेत्र रिले (रे०)
Shunting signal	शंट संकेत/सिगनल (रे०)
Shunter	शंटर (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Shunting neck	शंटिंग छोर (रे०)
Shunting operation	शंटिंग का काम (रे०)
Show cause notice	कारण बताओ नोटिस
Show of force	बल प्रदर्शन
Sick siding	बीमार साइडिंग (रे०)
Sick unit	रुग्ण एकक
Sick wagon	मरम्मती माल डिब्बा
Side drains	बगली नाली, पार्श्व नाली
Side wear	बगली घिसाव
Siding engine Kilometer	उपपथ इंजन किलोमीटर
Sign	संकेत, चिह्न
Signal	संकेत, सिगनल
Signal and tele-communication	संकेत और दूरसंचार
Signal arm	सिगनल भुजा
Signal, all clear	पूर्ण निर्बाधता (रे०)
Signal at danger	रुको संकेतक (रे०)
Signal box	संकेतक डिब्बा
Signal cabin	सिगनल गुमटी (रे०)
Signal circuit	सिगनल परिपथ (रे०)
Signal, colour light	रंगीन बत्ती सिगनल (रे०)
Signal doll	डाल सिगनल (रे०)
Signal dwarf	बौना सिगनल
Signal in advance	अग्रिम सिगनल
Signal key	सिगनल कुंजी
Signalman	संकेतकार
Signal wires	सिगनल तार
Signaller	तारबाबू (रे०)
Signalling	संकेतन
Signalling, semi automatic	अर्ध-स्वचल संकेतन (रे०)
Sign manual	राज हस्ताक्षर (वि०)
Signature	हस्ताक्षर
Signature tune	संकेत धुन
Signatory, signer	हस्ताक्षरकर्ता
Sign board	सूचना पट्ट, नाम पट्ट
Signet	मुहर, मुद्रा
Significance	अर्थ, अभिप्राय, महत्व, सार्थकता

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sign post	मार्ग पट्ट
Silence	मौन, चुप्पी, नीरवता, सन्नाटा
Silencer	रवशाम, रवशामक
Silica	सिलिका
Silo	साइलो, खत्ती
Simple imprisonment	साधारण कारावास
Simple mortgage	सादा बन्धक
Simultaneous	एक ही समय पर, युगपत्, एक साथ, समक्षणिक
Simultaneous execution	एक साथ निष्पादन
Sincere	निष्ठावान, सद्भावी, निष्कपट
Sine die	अनिश्चित काल के लिए
Sine qua non	अनिवार्य शर्त, अपरिहार्य शर्त
Single	इकहरा, अकेला, एक ओर का (रे०)
Single current	इकहरी धारा
Single journey	इकहरी/एक ओर की यात्रा, इकतरफा यात्रा
Single line	इकहरी लाइन (रे०)
Single judge	एकल न्यायाधीश
Single member constituency	एक सदस्यीय निर्वाचन-क्षेत्र
Single phase	एक कला, इकहरा फेज
Single tender	अकेला टेण्डर
Single transferable vote	एकल संक्रमणीय मत (वि०)
Sinking fund	निक्षेप निधि, ऋण शोधन निधि
Sir	श्रीमन्, महोदय, श्रीमान, सर
Sit down strike	बैठ हड़ताल, धरना
Site	स्थल, स्थान चुनना/निर्धारित करना
Site clearance	कार्यस्थल की सफाई
Site plan	स्थल नक्शा
Sitting	बैठक
Sitting member	वर्तमान सदस्य
Situation	स्थल, स्थान, स्थिति
Sizable	काफी बड़ा, वृहदाकार, विस्तृत
Size	आकार, परिमाण
Sizy	चिपचिपा, लसलसा
Sizzle	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Skeleton	कंकाल, ठठरी
Skeleton crew	अपूर्ण कर्मीदल
Sketch	रूपरेखा, खाका
Sketch map	रेखा मानचित्र
Skew back	तिरछी डाट
Skid	फिसलना
Skilful	निपुण, प्रवीण
Skilled labourer	कुशल श्रमिक/मजदूर
Skin	चमड़ा, त्वचा
Skinner	चर्मकार, चर्म-व्यापारी, धोखेबाज
Skin flint	कंजूस, मक्खीचूस
Skin tight	चुस्त
Skip	उछल-कूद
Skipper	कप्तान, नायक
Skirmish	भिड़न्त, झड़प
Skirt	स्कर्ट, घाघरा
Skirting	किनारा बनाना
Skit	प्रहसन, व्यंगिका
Skull	खोपड़ी, खोपड़ा
Sky	आसमान
Sky light	रोशनदान, झरोखा
Sky line	क्षितिज
Sky scape	आकाश दृश्य
Sky scraper	गगनचुम्बी भवन
Slab	पटिया
Slack	ढीला, धीमा, मन्द, लापरवाह
Slack rivets	ढीले रिविट
Slacker	कामचोर, आलसी व्यक्ति
Slackness	शिथिलता
Slam	जोर से/धम से बन्द करना/हो जाना, पटक देना, जोर से मारना
Slander	मिथ्यापवाद, झूठी निंदा, अपमान वचन
Slap	थप्पड़ मारना, थप्पड़, तमाचा, चांटा
Slash	काट मारना, काटना, कोड़े लगाना, कटु आलोचना करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Slate	स्लेट
Slaughter	वध, हत्या, कत्ल/हत्या कर डालना
Slaughter house	कसाईघर, बूचड़खाना
Slaughterous	खूनी, हिंसक, विध्वंसक
Slave	दास, गुलाम, दासी
Slay	मार डालना, वध करना
Sledge	स्लेज
Sleeper	स्लीपर (रे०)
Sleeper berth	शयनिका (रे०)
Sleeper density	स्लीपर घनत्व
Sleeper packing	स्लीपर भराई (रे०)
Sleeper wall	स्लीपरों की दीवार
Sleeping partner	निष्क्रिय भागीदार
Sleep walker	निद्राचारी
Sleepy	उनींदा, निर्जीव
Slide chair	सरकन कुर्सी
Sling	उद्बन्धन
Slip	पर्ची, फिसल जाना, निकल जाना
Slippery	पकड़ में न आने वाला, फिसल कर निकल जाने वाला, कपटी, चालाक, धूर्त, अविश्वसनीय
Slip ring rotar	सर्पी वलय घूर्णक
Slogan	नारा, घोष
Slot	छिद्र, छेद, खांचा
Slot machine	स्लाट मशीन (रे०)
Slot weight	कटवां बाट (रे०)
Slough	केंचुली, खुरण्ड, उतार फेंकना, उतारना
Slow	दीर्घ सूत्री, चिरकारी, मन्द-बुद्धि, सुस्त
Slow acting relay	मन्द रिले
Slow to pick up	मन्द ग्राही
Slowing of track	रेलपथ सरकाना (रे०)
Slow to release	मन्द त्यागी (रे०)
Sludge	गाढ़ा, कीचड़, अवपंक
Sluggard	आलसी (व्यक्ति)
Sluggish	निस्तेज, आलसी, सुस्त
Sluice	स्लूस, नहर, जलमार्ग, नाली

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Slum	गन्दी बस्ती
Slur	कम महत्व देना, पर ध्यान नहीं देना
Slurry	गारा, घोर, पतला मसाला
Slut	फूहड़ स्त्री, कुलटा, ढीठ लड़की
Sly	धूर्त, चालाक, नटखट
Small	छोटा, लघु, नाटा, हल्का, तुच्छ, मामूली
Small change	रेजगारी, छोटे सिक्के
Small consignment	फुटकर प्रेषण
Small hand track tools	रेलपथ के छोटे, हाथ के औजार (रे०)
Small hours	आधी रात के बाद का समय
Small minded	संकीर्णमना, अनुदार
Small orders	लघु/छोटे पूर्ति आदेश (रे०)
Small pox	चेचक
Small scale	लघुमान
Small talk	गप-शप
Small traffic	फुटकर माल (रे०)
Smart	तीव्र, तीक्ष्ण, जोरदार, फुर्तीला, चतुर, हाजिर जवाब, साफ-सुथरा, सुव्यवस्थित, फैशनेबुल
Smash	टुकड़े-टुकड़े कर देना, बरबाद हो जाना, दिवालिया बनना
Smear	मैल या चिकनाई लीपना या पोतना
Smell	गंध, बू, भांपना
Smell out	का पता लगाना
Smith	लोहार
Smocking	चुन्नटदार सिलाई
Smoke	धुआं, धूम्रपान करना
Smooth	बराबर, चिकना
Smooth spoken	मधुरभाषी, चाटुकार
Smuggle	तस्कर-व्यापार
Snack	(हलका) नाश्ता
Snake	सर्प, सर्पिणी, दगाबाज (व्यक्ति)
Snap	काटना, मुंह मारना, चटकाना
Snap shot	स्नैपशाट, आशुचित्र
Snappish	तुनकमिजाज
Snatch	छीनना, झपटना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sneak	आंख बचाकर आना-जाना
Snob	दम्भी, अभिमानी
Snooze	झपकी लेना, ऊंघना
Snore	खर्राटा (लेना), घर्राटा
Snow	हिम, बर्फ
Snow blind	हिमांध
Snow-fall	हिमपात
Snub	झिड़कना, डपटना, नीचा दिखाना
Snuff	सुड़कना, सूंघनी
So	ऐसे, इस प्रकार
So called	तथाकथित
Soak	भिगोना
Soar	ऊंचा चढ़ना, उड़ना
Sober	संयमी, परहेजगार, गम्भीर
Soccer	फुटबाल
Sociability	मिलनसारिता, मैत्री
Social	सामाजिक, समाज मूलक, गोष्ठी
Socialism	समाजवाद
Socialistic	समाजवादी
Socialization	समाजीकरण
Society	समाज
Sociology	समाज-विज्ञान
Sock	मोजा, जुर्राब
Socket	साकेट, गर्तिका, कूप, कोटर
Soda ash	सोडा क्षार
Soda nitre	शोरा
Sodium	सोडियम
Soft	नरम
Soft head	बुद्धू, भोंदू
Soft hearted	कोमल हृदय
Soft pedal	हल्का कर देना, का महत्व कम कर देना
Soil	मिट्टी, मृदा, मल
Soil conservation	भूमि-संरक्षण
Soil less	बेदाग, निर्मल
Soil pipe	मल नल
Solace	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Solar	सौर
Solder	टांका, रांगा, झालना, टांका लगाना
Soldier	सैनिक
Sole	तलवा, तल्ला, पेंदा
Solemn	समारोह, औपचारिक
Solemn affirmation	सत्यनिष्ठ प्रतिज्ञान
Solemnly	सत्यनिष्ठापूर्वक
Solemnity	गंभीरता
Solemnize	ससमारोह/धूमधाम से मनाना
Solemnization	समारोही पालन
Sole plaintiff	एकमात्र वादी (वि०)
Sole risk	एकल दायित्व
Sole trustee	एकमात्र न्यासी (वि०)
Solely responsible	अकेले ही उत्तरदायी (वि०)
Solicit	मांगना, प्रार्थना करना, निवेदन करना
Solicitor	सॉलिसिटर, प्रतिवक्ता, न्यायाभिकर्ता
Solid	ठोस, विश्वस्त, यथार्थ, खालिस, खरा
Solidarity	पूर्ण एकता, एक प्राणता, एकात्मता
Solitary	एकांत, एकमात्र
Solution	साधन, हल
Solve	हल करना, समाधान करना
Solvency	(ऋण) शोध क्षमता, सम्पन्नता
Somebody	कोई
Somehow	किसी तरह
Somersault	कलाबाजी, कायापलट, कलाबाजी खाना
Sometime	पहले किसी समय में
Sometimes	कभी-कभी, यदा कदा, जब तब
Somewhat	किंचित्, कुछ-कुछ, जरा-सा
Somewhere	कहीं
Somnipathy	सम्मोह-निद्रा
Soot	कालिख, कजली (रे०)
Sophisticated	कृत्रिम, दुनियादार, परिष्कृत, सुविज्ञ, विवेकी
Sort	छांटना
Sorting siding	छांटन साइडिंग (रे०)
Source	स्रोत, उद्गम

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Source of data	डेटा का स्रोत
Source of supply	पूर्ति-स्रोत
Souvenir	सूवनियर, निशानी, यादगार, स्मारिका
Sovereign	प्रधान, सर्वश्रेष्ठ, प्रभुसत्ता सम्पन्न
Soviet	पंचायत, परिषद्
Sow	(बीज) बोना
Space	आकाश, अन्तरिक्ष
Spacing	अन्तर छोड़ना
Span	विस्तृति, अवधि
Spare	अतिरिक्त, छोड़ देना, दे देना
Spare copy	अतिरिक्त प्रति
Spare parts	फालतू पुर्जे, अतिरिक्त पुर्जे
Spare time	अवकाश, फुरसत, खाली वक्त
Sparing	अपर्याप्त
Spark	स्फुलिंग
Speaker	बोलने वाला, (लोकसभा) अध्यक्ष
Special	विशेष
Special agreement	विशेष करार
Special allowance	विशेष भत्ता
Special assignment	विशेष कार्यभार/समनुदेशन
Special care	विशेष सावधानी
Special case	विशेष मामला
Special coach	विशेष डिब्बा (रे०)
Special cash witness	विशेष रोकड़ साक्षी
Special contract	विशेष संविदा
Special damage	विशेष नुकसान
Special direction	विशेष निर्देश/निदेश
Special enactment	विशेष अधिनियमिति (वि०)
Special fare	विशेष किराया/भाड़ा
Special fittings	विशेष जुड़नार
Special grant	विशेष अनुदान
Special jury	विशेष जूरी
Special paper ticket	विशेष टिकट पर्ची (रे०)
Special passenger train	विशेष सवारी गाड़ी
Special stall	विशेष दुकान
Special stores	विशेष भण्डार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Specific cargo	विनिर्दिष्ट स्थोरा (रे०)
Specific conductance	विशेष चालकता (रे०)
Specific denial	विनिर्दिष्ट प्रत्याख्यान (वि०)
Specific injury	विनिर्दिष्ट क्षति
Specific legacy	विनिर्दिष्ट वसीयत
Specific movable	विनिर्दिष्ट जंगम वस्तु
Specific performance	विनिर्दिष्ट पालन (वि०)
Specific provision	विनिर्दिष्ट उपबन्ध (वि०)
Specific purpose	विनिर्दिष्ट प्रयोजन
Specific relief	विनिर्दिष्ट अनुतोष
Specific suit	विनिर्दिष्ट वाद
Specifically decreed	विनिर्दिष्ट रूप से डिक्रीत (वि०)
Specifically skilled persons	विशेष रूप से कुशल व्यक्ति
Specification	विनिर्देशन, विनिर्दिष्ट (रे०)
Specialisation	विशेषज्ञता
Specimen signature	नमूना हस्ताक्षर
Speculation	अनुमान, सट्टा, अटकल
Speech	भाषण
Speed breaker	गतिरोधक
Speed indicator	चाल सूचक (रे०)
Speedometer	चालमापी (रे०)
Sphere	गोला, क्षेत्र
Spice	मसाला
Spike	कील
Spill channels	बिखरे बहाव
Spin	कातना
Spindle	तकली
Spinning	कताई
Spinning wheel	चरखा
Spirit (holy)	(पवित्र) आत्मा, स्पिरिट, मद्यसार
Spirited	सजीव, उत्साही
Splash	छिड़कना
Splendid	भव्य, शानदार
Splendour	भव्यता
Splint	खपची (बांधना)
Split	विखण्डित/विभाजित करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Spoil	लूट, ऊपर की आमदनी, बिगाड़ना, खराब करना, सिर चढ़ाना
Spoil bank	फालतू मिट्टी का बन्ध
Spokesman	प्रवक्ता
Sponge	स्पंज, पोंछना
Spontaneous combustion	स्वतः दहन (वि०)
Sport	आखेट, खेल
Spouse	पति या पत्नी
Spun yarn	बटा हुआ रस्सा (रे०)
Spying	गुप्तचरी
Squad	दस्ता, स्कवाड
Square	गुनिया
Stab	वेधन, छुरा मारना
Stable	खड़ी करना (रे०)
Stability	स्थिरता
Stabling (of a train)	गाड़ी खड़ी करना (रे०)
Stack	चट्टा, चट्टा लगाना, ढेर लगाना, स्टैक (वि
Stadium	स्टेडियम, मैदान, अखाड़ा
Stage	मंच
Stager, old	अनुभवी व्यक्ति
Stagger	लड़खड़ाना, हिचकना
Staggered joint	विचलित जोड़
Stair	सीढ़ी, सोपान (सीढ़ी का एक कदम)
Stake	खूँटा, बाजी की रकम, इनाम
Stale	बासी, पर्युषित, घिसा-पिटा
Stall	थान, छोटी दुकान, स्थल
Stalwart	दिलेर, साहसी, निष्ठावान
Stammer	हकलाना
Stamp duty	स्टाम्प शुल्क
Stamp paper	स्टाम्प पत्र
Standard	मानक, स्तरमान (वि०)
Standard dunnage	मानक निभार (रे०)
Standard sample	मानक प्रतिदर्श/नमूना
Standard size	मानक आकार
Standard weight	मानक वजन
Standing council	स्थायी काउंसिल
Standing crop	खड़ी फसल

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Standing to the credit of	के नाम जमा (वि०)
Standing guard file	स्थायी गार्ड फाइल
Standing order	स्थायी आदेश
Stapling machine	तार सिलाई मशीन
Star connection	तारक सम्बन्ध
Starred question	तारांकित प्रश्न
Starting salary	प्रारम्भिक वेतन
State	राज्य, स्थिति, दशा
State of affairs	परिस्थिति
State bouquet	राजभोज
State craft	शासन कला
State, lie in	दर्शनार्थ रखा रहना
State of nature	प्राकृत अवस्था
State of things	वस्तुस्थिति
State of war	युद्ध-स्थिति
Stated	विवरणित
Statement	कथन, विवरण, सूची
Staement of rates	दरों की सूची
Statement of account	लेखा-विवरण
Statesman	राजमर्मज्ञ, राजनेता
Statesmanship	राजनीतिज्ञता
Static	स्थैतिक, स्थिर
Stating shortly	थोड़े में कथन करते हुए
Station	स्टेशन, स्थान, ठिकाना, केन्द्र
Station earning/receipt	स्टेशन आय, स्टेशन प्राप्ति
Station master	स्टेशन मास्टर (रे०)
Stationary	स्थावर, स्थिर, निश्चल, स्तब्ध
Stationery	लेखन-सामग्री
Statistical, statistics	सांख्यिकी, सांख्यिकीय, आंकड़े
Statistical analysis	सांख्यिकीय विश्लेषण
Statistical coefficient	सांख्यिकीय गुणांक
Statuary	मूर्ति समूह, मूर्ति संग्रह
Stature	कद, ऊंचाई, महत्ता, महिमा
Status	स्थिति, पद, प्रतिष्ठा
Statusquo	यथापूर्व
Status symbol	वैभव/प्रतिष्ठा का प्रतीक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Statute	अध्यादेश, अधिनियम
Statutory	सांविधिक, वैधानिक, कानूनी
Staunch (stanch)	सच्चा, पक्का, निष्ठावान, कट्टर
Stay	ठहरना, रुकना, रोकथाम
Stay in strike	हाजिर हड़ताल (वि०)
Stay order	रोकने का आदेश
Steady	स्थिर, संतुलित
Steam	भाप, वाष्प
Steel sleeper	इस्पाती स्लीपर
Steep gradient	खड़ी चढ़ाई (रे०)
Steering Committee	विषय-निर्वाचन समिति
Stencil	स्टेंसिल
Stenography	आशुलिपि
Step down transformer	अवरोही ट्रांसफार्मर
Stereotyped	रूढ़, रूढ़िबद्ध
Sterilization	विसंक्रमण, वन्ध्यकरण
Stern	कठोर
Stick circuit	यष्टि परिपथ
Stigma	लांछन, कलंक, धब्बा
Stimulate	उत्तेजित करना
Stipend	वृत्तिका, वजीफा
Stipulated	अनुबद्ध
Stipulation	अनुबन्ध, संविदा, प्रतिबन्ध, शर्त
Stir	चलाना, चलना-फिरना, झकझोरना
Stitch	टांका, सीना, सिलाई
Stock	माल, बिक्री का माल, सामान, स्टाक, भण्डार
Stock account	स्टाक लेखा
Stock balance	स्टाक शेष
Stock book	स्टाक बही
Stock exchange	शेयर बाजार
Stock items	स्टाक वस्तुएं
Stock, opening	आरम्भिक स्टाक
Stock order paint	स्टाक आदेश स्तर (रे०)
Stock rail	स्थिर पटरी (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Stock taking	माल-सूची तैयार करना, स्टाक की जांच करना
Stock valuation	स्टाक/माल मूल्यन
Stock verification	स्टाक सत्यापन
Stoke	कोयला भरना या झोंकना
Stone	पत्थर
Stone blind	एकदम अन्धा
Stone cutter	संगतराश
Stone dead	एकदम मुर्दा
Stone deaf	वज्र-बधिर
Stone grinder	पत्थर पीस, पत्थर पेषक
Stone's throw	थोड़ी दूर
Stool	स्टूल, चौकी, तिपाई, पाखाना
Stoop	झुकना, नीचता करना, झपटना
Stop board	रुको फलक (रे०)
Stop gap arrangement	काम-चलाऊ व्यवस्था
Stop, lock bar	लाक-बार रोक (रे०)
Stop press	छपते-छपते
Stop signal	रोक संकेत
Stop watch	विराम घड़ी
Storage	गोदाम में रखना (रे०)
Storage battery	संचायक बैटरी (रे०)
Storage capacity	संचायक क्षमता (रे०)
Storage charges	गोदाम प्रभार (रे०)
Storage reservoir	संचायक हौज (रे०)
Store	भण्डार, दुकान, गोदाम
Store account	भण्डार लेखा
Storey	तल्ला, मंजिल
Storm	झंझावात, तूफान, संकट, विप्लव, क्रांति
Storm at	पर उबल पड़ना
Storm beaten	विपत्ति का मारा
Storm in a tea cup	नाहक का हो-हल्ला
Storm, take by	जीत लेना
Stormy weather	तूफानी मौसम
Stout	मजबूत
Stove	स्टोव, अंगीठी
Straight	सीधा, सरल, निष्कपट, ईमानदार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Straight away	तुरन्त
Straight fight	सीधा संघर्ष
Strain insulator	विकृतिरोधी (विद्युत), विकृति सह रोधक (विद्युत)
Strained	कष्टकल्पित, तनाव, मनमुटाव
Stranded	असहाय
Strange	विदेशी, गैर, बेगाना, अनूठा, विलक्षण
Stranger	बाहरी व्यक्ति, अजनबी, अतिथि, आग
Strangle	गला घोटना
Strap	पट्टा, तसमा, फीता
Strategic	युद्ध-नीति, सामरिक महत्व का
Strategy	युद्धकला, (युद्ध) योजना, कौशल, चतु
Stray	घूमना, भ्रमण, पथ-भ्रष्ट, गुमराह
Stray loss	प्रकीर्ण हानि
Stream	नदी, धारा, तांता, कतार, बहाव
Streamline	धारा रेखा, सरल और कारगर बनाने सुप्रवाही बनाना (रे०)
Streamlined engine	सुप्रवाही इंजन
Streamlined locomotive	सुप्रवाही रेल इंजन (रे०)
Street	सड़क
Street delivery service	घर वितरण व्यवस्था (रे०)
Street walker	रण्डी, वेश्या
Strength	बल, दृढ़ता, सामर्थ्य
Strength, moral	मनोबल
Strenuous	सख्त, कठोर, श्रम-साध्य, मेहनती
Stress	दबाव, भार, प्रभार, जोर
Stretch	तानना, खींचना, कसना, दौर, वितान
Stretcher	स्ट्रेचर
Stricken	से आक्रान्त, पीड़ित, दुखी, व्यथित
Strict	कड़ा, सख्त, अति-नियमनिष्ठ
Strictly speaking	सच तो यह है, असल में, सच पूछिये तो
Stricture	निंदा, कटु आलोचना
Stride	लम्बे डग या कदम भरना
Strife	संघर्ष, अनबन, फूट
Strike	मारना, आघात करना, हड़ताल
String	सुतली, डोरी, रस्सी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Stringy	रेशेदार
Strip	उतारना
Stripe	धारी
Stripped	नग्नीकृत
Strive	(के लिए, का) प्रयास करना
Stroke	सहलाना, हल्का स्पर्श, दौरा
Stroll	टहलना, सैर करना
Strong	तगड़ा, बली, सुस्वस्थ, समर्थ, ओजस्वी
Strong drink	मदिरा
Strong hold	किला, गढ़, दुर्ग
Strong language	कटु भाषा, गाली, अपशब्द
Strong meat	कठोर सिद्धांत, कड़ी कार्रवाई
Strong minded	दृढ़-चेता, दृढ़ निश्चय
Strong point	विशिष्टता
Strong room	तिजोरी
Structure	संरचना, बनावट, इमारत
Stubborn	हठीला, जिद्दी
Stuck	अटका हुआ
Stud	दुहरा बटन
Student	छात्र, विद्यार्थी
Studied	सोचा-समझा
Study	पढ़ना, अध्ययन
Stuff	उपादान, माल, सामग्री, कच्चा माल
Stumble	ठोकर खाना या लगना
Stumbling block	ठोकर, बाधा, अड़ंगा
Stump	ठूंठ, डंडा, स्टम्प (क्रिकेट)
Stun	अचेत कर देना, हक्का-बक्का कर देना
Stunning	विलक्षण, गजब का, मोहक
Stunt	करतब, कमाल, इश्तहारबाजी
Stupid	बुद्धिहीन, मूर्ख
Style	शैली
Sub-acid	खट्टा-सा
Sub-agent	उपाभिकर्ता
Sub-classification	उपवर्गीकरण
Sub-committee	उप-समिति
Sub-contract	उप-ठेका, शिकमी ठेका

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Sub-division	उप-खण्ड
Subdued light	धीमी बत्ती (रे०)
Sub-head	उप-शीर्ष (रे०)
Subject	विषय, विषय-वस्तु, प्रजा
Subject of inquiry	जांच का विषय
Subject to	के अध्यधीन, बशर्ते कि
Subject to agreement	करार के अध्यधीन
Subject to rules	नियमों के अध्यधीन
Subjugate	अधीन करना, वश में करना
Sub-lease	उप-पट्टा
Sub-let	शिकमी देना
Sublime	महान, लोकोत्तर; उत्कृष्ट
Submarine	अंत: सागरी, पनडुब्बी
Submerge	जलमग्न कर देना, डुबा देना, गोता [illegible]
Submission	अधीनता-स्वीकरण, परवशता, अनु[illegible] अनुरोध
Submissive	वश्य, वशवर्ती, आज्ञाकारी, दब्बू
Subordinate	अधीनस्थ, मातहत
Suborn	मिथ्या शपथ दिलाना
Subplot	उपकथानक
Subpolar	अधोध्रुवीय
Sub-prefect	उपनिरीक्षक, उपप्रशासक
Subscribe	हस्ताक्षर करना, अभिदान करना, का समर्थन करना
Subscriber	ग्राहक (पत्रिका का), अंशदाता (शेयर [illegible]
Subscription	अंशदान, शुल्क, चन्दा
Subsequent	उत्तरवर्ती, उत्तरकालीन
Subsequently	बाद में, तदनन्तर
Subside	उतर जाना, घट जाना, शांत हो जाना
Subsidiary	सहायक, पूरक, गौण
Subsidy	आर्थिक सहायता, परिदान, इमदाद
Subsistence	जीवन-निर्वाह
Substance	सार, उपादान, पदार्थ
Sub-standard instrument	अवमानक यन्त्र, निकृष्ट यन्त्र
Substantial	सारभूत, पर्याप्त
Substantial cause	सारवान् हेतुक (वि०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Substantial compensation	पर्याप्त प्रतिकार/प्रतिपूर्ति
Substantial error	सारवान गलती
Substantial ground of claim	दावे का सारभूत आधार
Substantial injury	सारवान क्षति
Substantial interest	सारवान हित
Substantial loss	सारवान हानि
Substantiate by evidence	साक्ष्य द्वारा सिद्ध करना (वि०)
Substantive rank	अधिष्ठायी रैंक
Substantive sentence	मुख्य दण्डादेश (वि०)
Substitute	प्रतिस्थापित करना, प्रतिस्थानी
Suburb	उपनगर
Subway	सुरंग मार्ग (रे०)
Succession locking	उत्तरोत्तर पाशन (रे०)
Succeed	उत्तरवर्ती होना, उत्तराधिकारी होना
Succession	उत्तरवर्तन, उत्तराधिकार
Successive claims	उत्तरोत्तर दावे, बाद में किए जाने वाले दावे
Successive debts	अनुक्रमिक ऋण, बाद में लिए जाने वाले ऋण
Successor	उत्तराधिकारी
Succour	सहायता, सहायता प्रदान करना
Sue	मुकदमा चलाना
Suffer	कष्ट, पीड़ा
Sufficient	पर्याप्त, यथेष्ट
Suffix	अन्त में जोड़ना
Suffrage	मताधिकार
Suggest	इंगित करना, सुझाना
Suggestion	सुझाव
Suicide	आत्म-हत्या
Suit	वाद, मुकदमा, दावा
Suitability	उपयुक्तता, औचित्य, अनुकूलता, यथोचित (वि०)
Suite	परिजन, कमरों का सेट
Suited	योग्य, उपयुक्त
Suiting	कपड़ा
Suitor	वादी, मुद्दई, प्रार्थी, विवाहार्थी
Sum	राशि, रकम, योगफल, जोड़

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Summary	सार, संक्षिप्त, सारांश
Summary Court Martial	समरी सेना न्यायालय
Summary disposal	संक्षिप्त निपटारा
Summary trial	संक्षिप्त विचारण (वि०)
Summons	सम्मन, बुलाना
Sumptuary allowance	सत्कार भत्ता
Sum up	संक्षेप, सारांश
Sundry	फुटकर, विविध, उचित (भोजपुरी)
Superannuation	अधिवर्षिता, सेवा-निवृत्ति, बुढ़ापा
Superb	भव्य, शानदार
Superficial	ऊपरी, सतही, उथला, छिछला, छिछोरा
Superfluous	अतिरिक्त, फालतू
Supernatural	अलौकिक
Super-tax	अधिकर
Supervise	पर्यवेक्षण करना
Supplementary	अनुपूरक
Supply	पूर्ति, प्रदाय
Supply voltage	प्रदाय वोल्टता
Support	समर्थन, समर्थन करना, अवलम्ब
Suppression	दमन
Supreme	सर्वोच्च
Surcharge	प्रभार, अधिकर, अधिभार (रे०)
Surgery	शल्य-चिकित्सा, सर्जरी
Surplus	अधिशेष
Surplus budget	बचत का बजट
Surplus report	अधिशेष रिपोर्ट
Surplus stores	अधिशेष स्टोर/सामान
Surprise check	अचानक जांच
Surveillance	निगरानी
Survey	सर्वेक्षण
Survival	उत्तरजीविता, अवशेष, उत्तरजीवन
Suspect	संदिग्ध
Suspend	निलम्बित करना
Suspense	असमंजस, उचंत
Suspense account	उंचत खाता
Suspension	निलम्बन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Switch board	स्विच पटल
Switch gear	स्विच उपस्कर
Switch in	बन्द करना, बुझाना
Switch on	जलाना (बत्ती)
Syllabus	पाठ्यक्रम
Sympathy	सहानुभूति
Symposium	परिसंवाद
Symptom	लक्षण
Synchronise	साथ-साथ होना/घटना
Syndicate	अभिषद, सिंडिकेट
Synopsis	सार, रूपरेखा, विषय, संक्षेप
Synthesis	संश्लेषण
System	निकाय, तंत्र, प्रणाली, पद्धति
Systematic	व्यवस्थित

T

Table	मेज, सूची, सारणी
Table of contents	विषय-सूची
Table talk	गप-शप
Tableau	चित्र, सजीव चित्र, झांकी
Tablet	टिकिया, टिक्की
Tabloid	गुटिका, पत्रिका
Taboo, Tabu	वर्जित, निषिद्ध
Tabular	सारणीबद्ध, तालिकाबद्ध
Tabulate	सारणीबद्ध करना
Tabulator	सारणी-यन्त्र
Tack coat	बन्धक लेप
Tackle	सुलझाना, निपटाना, कीलकांटा
Tact	युक्ति, कार्य-कौशल
Tag	टैग, नत्थी करना
Tactical	निपुण, कुशल
Tail lamp	पिछली बत्ती (रे०)
Takeable	ग्रहणीय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Take aback	चौंका देना
Take about	घुमाना, इधर-उधर ले जाना
Take apart	पुरजे खोलना
Take back	वापस लेना
Take down	उतारना, लिख लेना
Take effect	प्रभावी होना, प्रभावशील होना
Take from	घटाना
Take in	लेना, छल, कपट
Take off	हटाना, दूर करना, चला जाना
Take on	ग्रहण करना, काम में लाना
Take out	ले जाना, हटाना
Take over	ग्रहण करना, का भार लेना, अधि[illegible] लेना
Take place	घटित होना
Take the chair	सभापति बनना
Take up	उठाना, हाथ में लेना, आरम्भ करना
Talent	योग्यता, प्रवीणता
Tally	हिसाब, अनुलिपि, मेल, से मेल करना
Tally book	मिलान खाता
Tally roll	मिलान पत्रक
Tally sheet	मिलान पत्र/शीट
Tame	पालतू
Tampering	बिगाड़ना, (साक्षी को) तोड़ना (वि०)
Tamping	ठुकाई
Tangent	स्पर्शी
Tangible	मूर्त (वि०)
Tangible immovable property	मूर्त स्थावर सम्पत्ति
Tangible asset	मूर्त परिसम्पत्ति
Tangle	गुत्थी
Tank-engine	टंकी इंजन (रे०)
Tank house	टंकी घर (रे०)
Tank wagon	टंकी डिब्बा (रे०)
Tanner	चर्म-शोधक
Tantrum	झल्लाहट, बदमिजाजी
Tap	टोंटी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Tape	फीता, पट्टी, टेप
Tapered wall	गावदुमाकार दीवार
Tape drive	टेप चालन
Tapping	जुटाना, बढ़ाना
Tare	खाली गाड़ी का भार, टेयर
Tare tonne kilometers	टेयर टन किलोमीटर
Target date	लक्ष्य तिथि
Tariff	शुल्क-दर (रे०)
Tariff value	दर-सूची मूल्य
Task	काम, कार्य
Task force	कार्य-दल
Tax	कर
Tax, advalorem	यथामूल्य कर
Taxable income	करयोग्य आय
Tax, income	आय कर
Taxation	विनिर्धारण, कराधान
Tax collection	कर वसूली
Taxi	टैक्सी, भाड़े पर गाड़ी
Taxus	तलाशी-पत्र
Tea	चाय
Teach	सिखलाना, शिक्षा देना
Team	टीम, दल, टोली
Tear	आंसू, फाड़ना, चीरना, फूट डालना
Tear down	गिरा देना, ढाना
Tear from	छीनना
Tear out	उखाड़ना, खसोटना, नष्ट करना
Tearing	उग्र, प्रचंड
Tease	चिढ़ाना, छेड़ना
Technical	तकनीकी, प्राविधिक, यांत्रिक, शास्त्रीय, कानूनी, विधिक
Technicolour	टेकनिकलर, चटकीला, अतिरंजित
Technique	तकनीक, प्रविधि, शिल्पविधि, प्रणाली
Technological	प्रौद्योगिक
Tee	तिमुहा, टी
Telecommunication	दूर-संचार
Telegram	तार, टेलिग्राम

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Telegraph	तार, टेलिग्राफ
Telephone	दूरभाष, टेलीफोन
Telephone transitter	दूरभाष प्रेषी
Teleprinter	तार-लेखी, दूरमुद्रण यन्त्र
Telescopic variation	दूरबीनी घटा-बढ़ी, दूरदर्शी घटा-बढ़ी
Television	दूरदर्शन, टेलीविजन
Teller	गणक
Temperament	स्वभाव, प्रकृति
Temperamental	तुनक मिजाज
Temperature	तापमान
Temperature rise	तापवृद्धि
Template	आकार पट्ट
Tempo	गति, टैम्पो
Temporary	अस्थायी
Tenancy	अभिवृत्ति, (खेत) काश्तकारी, (मकान) किराएदारी
Tenant	काश्तकार, किराएदार
Tendency	प्रवृत्ति, झुकाव
Tendency test	प्रवृत्ति परीक्षण
Tender	टेण्डर, निविदा
Tender deposit	निविदा निक्षेप (रे०)
Tender percentage	निविदा प्रतिशत
Tender schedule	निविदा अनुसूची
Tendering firm	निविदायी फर्म
Tension	तनाव
Tentative	अन्तरिम, अस्थायी, परीक्षात्मक
Tenure	अवधि, कार्यकाल, पट्टा, भू-धृति, धृति
Tenure of land	पट्टेदारी, भू-धृति
Tenure of office/post	पदावधि
Tenure of service	सेवा की अवधि (वि०)
Terfing	टर्फिंग
Term	अवधि, मियाद, शब्द
Term of contract	संविदा का निबन्धन (वि०)
Term of credit	उधार की अवधि
Term of imprisonment	कारावास की मियाद/अवधि
Terminable	समाप्य, पर्यवसेय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Terminal	मार्गान्त, टर्मिनल, छोर, अन्तस्थ
Terminal bar	सिरा पट्टी
Terminal block	छोर/खूंटी ब्लाक (रे०)
Terminal box	छोर/खूंटी पेटिका (रे०)
Terminal, cable	केबिल छोर
Terminal post	छोर खम्भा
Terminal station	अन्तस्थ स्टेशन
Terminal voltage	अन्त्य वोल्टता
Terminated	पर्यवसित, पर्यवसान हुआ, समाप्त किया गया
Termination	खत्म होना, पर्यवसान, समाप्त होना
Termination of bailment	उपविधान का पर्यवसान (वि०)
Termination of transit	पारवहन की समाप्ति (रे०)
Terms	निबन्धन, शर्तें
Terms and conditions	निबन्धन और शर्तें
Terms of delivery	(माल) देने की शर्तें, परिदान की शर्तें
Terms of reference	विचारार्थ विषय, विषय संदर्भ
Terms of service	नौकरी की शर्तें
Terms of trade	आयात-निर्यात स्थिति, व्यापार स्थिति
Territorial	प्रादेशिक
Territorial army	प्रादेशिक सेना
Territorial waters	राज्य-क्षेत्रीय समुद्र
Territory	राज्य-क्षेत्र
Terrorist	आतंकवादी
Test	परीक्षण, परख, जांच
Test charge	परीक्षण खर्च
Test check	नमूना जांच, जांच परीक्षण
Test tube (baby)	परखनली (शिशु)
Testament	विधान, वसीयत
Testamentary	वसीयती
Testification	साक्ष्य देना
Testifier	साक्षी, गवाह (वि०)
Testimony	साक्ष्य, गवाही, परिसाक्ष्य (वि०)
Testing gauge	जांच मापी
Testing lamp	जांच बत्ती (रे०)
Testing panel	जांच पटल

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Testing piece	जांच मापी
Text	मूल पाठ, मूल, शास्त्र वाक्य (वि०)
Text book	पाठ्य-पुस्तक
Textile	कपड़ा, वस्त्र
Textual	मूल पाठ-विषयक
Textural	संरचना
Texture	(कपड़े का) पोत, बुनावट, गठन, बनावट
Thatch	छप्पर, छाजन, केश, सिर के बाल
Theme	विषय, विषय-वस्तु
Theme song	विषय धुन/गीत
Theoretic (al)	सैद्धांतिक, मीमांसात्मक
Theory of estimation	प्राक्कलन सिद्धांत
Theory of probability	संभाव्यता सिद्धांत
Theosophical	ब्रह्मविद्या
Thereabouts	वहां कहीं, लगभग
Thereafter	उसके बाद
There at	उस पर
Thereby	उसके द्वारा
Therein	उस/इसमें
Thereinafter	इसी/उसी में आगे चलकर
Thereupon	तदनन्तर, तत्पश्चात्
Thermal	ऊष्मीय, तापीय
Thermal station	तापीय/ऊष्मीय केन्द्र
Thermo-chemistry	ऊष्मा-रसायन
Thermo-electricity	ताप-विद्युत
Thermo-static control	ताप-स्थापीय नियन्त्रण
Thermo-setting (synthetic) resin	ताप-दृढ़ (कृत्रिम) राल
Thesis	शोध-प्रबन्ध
Thespian art	नाट्य-कला
Thirst	पिपासा, प्यास
Thorough packing	पूर्ण भराई
Three aspect colour light	तिरंगी बत्ती
Three aspect colour signal	तिरंगा सिगनल
Threshing floor	खलिहान
Threshold	देहरी, दहलीज, प्रारम्भ, प्रवेशद्वार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Thrift	मितव्ययिता, किफायत, कम खर्ची
Thrill	रोमांचित करना
Thrive	फलना-फूलना
Through	के माध्यम से
Through bogie	सीधी बोगी (रे०)
Through carriage	सीधा डिब्बा (रे०)
Through invoice	सीधा इनवायस (रे०)
Through passage	सीधा मार्ग
Through proper channel	उचित माध्यम से
Through service	सीधी सर्विस (रे०)
Through the court	न्यायालय की मार्फत (वि०)
Through traffic	सीधा यातायात (रे०)
Thyroid	अवटु ग्रन्थि
Ticket, back dated	पिछली तारीख का टिकट
Ticket, backing up of	टिकटों पर अगली तारीख डालना
Ticket, blank paper	पर्ची टिकट
Ticket checking organisation	टिकट जांच संगठन
Ticket collector	टिकट कलक्टर, टिकट संग्राहक
Ticket, concessional	रिआयती टिकट
Ticket, faked	जाली टिकट
Ticket indents	टिकट मांग-पत्र (रे०)
Ticket nippers & punchers	टिकट कर्तक और छेदक
Ticket, periodical	सामयिक टिकट
Ticket, privilege	सुविधा टिकट
Ticket, season	मियादी टिकट (रे०)
Ticket stock book	टिकट स्टाक बुक
Ticket, time barred	अवधि बीता टिकट
Ticket tube	टिकट खाना (रे०)
Ticket, unused	अप्रयुक्त टिकट, बिना इस्तेमाल किया टिकट
Ticket window	टिकट खिड़की
Tickle	बहलाना, रिझाना
Tidal	ज्वारीय
Tidy	ठीक-ठाक, सुव्यवस्थित
Tie bar	तान छड़ (रे०)
Tie bar fencing	तान छड़ बाड़ (रे०)
Tie on lable	बंधा लेबल (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Tier	पंक्ति, कतार, निःश्रेणी, ऊपर-तले रख
Tie rods	बन्धक छड़
Ties	बन्धन
Tiff	खीजना
Tiffin	टिफिन, दोपहर का जलपान
Tight	चुस्त कपड़े, दृढ़, मजबूत, तंग, चुस्त, कसा हुआ
Tile	खपड़ा, खपरा, थपुआ
Tiles	खपड़ैल, खपरैल
Till	जब तक, गोलक, जोतना, हल चलाना
Timber	इमारती लकड़ी
Timbering	कठबन्दी
Time	समय, अवधि, काल, मियाद
Time barred	काल-बाधित
Time bomb	टाइम बम
Time element relay	समय तत्व रिले (रे०)
Time expired	समय-निवृत
Time exposure	समय-उद्भासन
Time keeper	समयपाल
Time-lag	अन्तराल, कालान्तर
Time limit	समय-सीमा
Timely booking	समय पर बुक करना (रे०)
Time pulse relay	समय स्पन्द रिले (रे०)
Time relay	समय रिले (रे०)
Time scale	समयमान
Time switch	समय स्विच
Time table	समय सारणी
Timid	भीरु, कायर
Timing	समयमापन, समयनिर्धारण
Tin	टिन, टीन, रांगा, कनस्तर, डिब्बा
Tincture	टिंचर
Tingod	खाली ढोल, मिथ्या देवता
Tinhat	इस्पात की टोपी
Tinned	टीन में बन्द
Tinplate	कलई
Tiny	बहुत छोटा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Tip	नोक, अग्रभाग, सिरा, इनाम, बख्शीश, थपकी, गुप्त सूचना, सुझाव, संकेत, युक्ति
Title	हक, अभिधान, पदनाम, उपाधि
Title deed	हक विलेख
Title of land	भूमि का हक
Title, short	संक्षिप्त नाम
Title to the goods	माल पर हक
Toe of switch	पंखी मुख (रे०)
Toggle switch	टागिल स्विच
Toilet	शौच, प्रसाधन
Token	टोकन, सांकेतिक
Tolerant	सहिष्णु, सहनशील
Toll	टोल, पथकर, राहदारी
Tomboy	मरदानी लड़की
Tombstone	समाधि प्रस्तर
Tomfool	मूर्ख, मसखरा, भाण्ड
Tommy	(अंग्रेजी) सिपाई
Tommy gun	टामीगन
Tommy rot	अनाप-शनाप
Ton	टन
Tonal	स्वर सम्बन्धी
Tone	स्वर, ध्वनि
Tone control	स्वर नियन्त्रक (रे०)
Tone down	स्वर उतारना, मन्द करना
Tone generator	स्वर जनित्र (रे०)
Tone up	स्वर चढ़ाना, तीव्र करना, बढ़ाना
Tongue	जीभ, जिह्वा, रसना, जबान, बोली
Tongue rail (switch rail)	जीभ पटरी (रे०)
Tonic	बलवर्धक, स्फूर्तिकारक, सुर-विषयक, सुरात्मक
Tonne kilometer	टन किलोमीटर
Tonnes, carried	ढोये गये टन
Tonnes, originating	प्रारम्भिक टन
Tonsil	टॉन्सिल, गलतुण्डिका
Tool	औजार, उपकरण

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Tool cabinet/box	औजार बक्स
Tooler	छेनी
Tooling	नक्काशी, अलंकरण
Tools & plants	औजार और संयंत्र
Toot	भोंपू, सीटी, भोंपू बजाना, तुरही बजाना
Tooth	दांत
Toothache	दांत का दर्द
Tooth brick edging	तिरछी ईंट किनारी
Top	शिखर, चोटी, शीर्ष
To pay traffic	देय यातायात
Topic	विषय, प्रसंग, प्रकरण
Topical	स्थानिक, प्रासंगिक, प्राकरणिक, सामयिक आधुनिक
Top-mast	दूसरा मस्तूल
Top-most	सर्वोच्च
Top-notch	पहले दर्जे का, सर्वोत्तम
Topographer	स्थलाकृति विशेषज्ञ
Topology	स्थान-विज्ञान
Topper	सर्वोत्तम
Topple	गिर पड़ना, गिरा देना
Top roller	ऊपरी रोलर
Torch	मशाल
Torchon paper	खुरदरा कागज
Torment	यातना
Tornado	टारनेडो, बवंडर, घूर्णवायु, तूफान
Torn between	के द्वन्द्व में पड़ा हुआ, अन्तर्द्वन्द्व में ग्रस्त
Torpedo	तारपीडो मारना, व्यर्थ कर देना, बर्बाद कर देना
Torrent	प्रचण्ड धारा, मूसलाधार वर्षा
Tortuous	टेढ़ा-मेढ़ा, चक्करदार
Torture	संतापन, उत्पीड़न
Toss	उछालना
Total	योग, जोड़, कुल
Total paid	कुल दत्त
Total to pay	कुल देय
Touchy	अतिभावुक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Tough	कड़ा, कठोर
Tour	दौरा
Tourism	पर्यटन
Tournament	टूर्नामेंट, खेल-कूद प्रतियोगिता
Tow	मोटा सन, खिचाव, खिचाई
Towel	तौलिया, अंगोछा
Tower	टावर
Town	नगर
Township	उपनगर, नगरी
Toxaemia	विषाक्तता, विषरक्तता
Toxic	वैषिक, विषैला
Toy	खिलौना
Trace	सुराग, खोजना, पता लगाना
Tracing	अनुरेखन
Tracing slip	खोज पर्ची
Track	खोज, पदांक, चरण-चिह्न, पगडण्डी, लीक, रेल पटरी
Trackage	कर्षण, रेलपथ
Track circuit	रेल परिपथ (रे०)
Track clearer	इंजन-छाज
Track indicator	रेलपथ सूचक (रे०)
Trackless	पथ-विहीन
Track lock	रेलपथ ताला (रे०)
Track relay	रेलपथ रिले (रे०)
Track supply officer	रेलपथ पूर्ति अधिकारी
Track utilisation	रेलपथ उपयोग
Tract	भू-भाग, इलाका, प्रदेश
Traction	कर्षण, संकर्षण
Traction battery	कर्षण बैटरी
Tractor	ट्रैक्टर, कर्षित्र
Trade	व्यापार
Trade statistics	व्यापार सांख्यिकी
Trade union	श्रमिक संघ
Tradition	परम्परा
Traduce	निंदा करना

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Traffic	यातायात (रे०), व्यापार करना, अवैध व्यापार करना
Traffic earning	यातायात अर्जन
Trafficker	अवैध व्यापारी
Tragedy	त्रासदी
Trail	पुछल्ला, खोज, चरण-चिह्न, पगडंडी, रास्ता
Trailer	ट्रेलर
Train	शिक्षा देना, अभ्यास, साधना, रेलगाड़ी
Train, assemblage of	गाड़ी का संयोजन (रे०)
Train cash book	गाड़ी रोकड़ बही
Train clerk	गाड़ी क्लर्क
Train controller	गाड़ी नियन्त्रक
Train, down	मुख्य अन्तिम स्टेशन (टर्मिनस) से चलने वाली रेल/ट्रेन
Train entering section signal	खण्ड प्रवेश संकेत (रे०)
Train examiner (TXR)	गाड़ी परीक्षक (रे०)
Train indicator	गाड़ी सूचक (रे०)
Train on line	खण्ड रुद्ध (रे०), लाइन पर गाड़ी है (सि
Train out of section signal	खण्ड बाहर संकेत (रे०)
Train passed without tail lamp 'signal'	पिछली बत्ती बिना गाड़ी गई संकेत
Train, passenger	सवारी गाड़ी
Train pipe	गाड़ी पाइप
Train register	गाड़ी खाता (रे०)
Train schedule	गाड़ी अनुसूची
Train, up	मुख्य अन्तिम स्टेशन (टर्मिनस) की ओर अग्रसर होने वाली रेल/ट्रेन
Tram-way	ट्राम, ट्राम-मार्ग
Tranquillity	शांति, स्तब्धता, शम, उपशमन
Transaction	संचालन, सौदा, लेन-देन
Transcription	प्रतिलेखन, अनुलेखन, प्रतिलिपि
Transferable account	अंतरणीय लेखा
Transferable goods	अन्तरणीय माल/वस्तुएं
Transfer issue note	स्थानान्तरण निर्गम-पत्र (रे०)
Transfer memorandum	स्थानान्तरण आदेश

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Transfer of stores	सामान का स्थानान्तरण (रे०)
Transformation	रूपांतरण, परिवर्तन, कायापलट
Transformation ratio	परिणमन अनुपात
Transformer	परिणामित्र
Transformer, air cool	वायुशीतल ट्रांसफार्मर
Transformer core	ट्रांसफार्मर क्रोड
Transformer oil	ट्रांसफार्मर तेल
Tranship	वाहनान्तरण, यानान्तरण, दूसरे जहाज पर लादना
Transhipment point	यानान्तरण स्थल
Transhipment shed	यानान्तरण शेड
Transhipped under clear receipt	निर्बाध रसीद पर यानान्तरित
Transit	पारवहन, मार्गस्थ
Translation	अनुवाद
Transliteration	लिप्यंतरण
Transmarine	पार-समुद्री, समुद्रपारीय
Transmigrant	प्रवासी, प्रव्राजी, दूसरे देश में बसे लोग
Transmission	संचरण, प्रसारण, अंतरण, पारवहन (रे०)
Transmission line	संचरण लाइन, पारगमन लाइन
Transmission loss	संचारण हानि
Transmit	बताना, पहुंचाना, संचारित करना, प्रेषित करना
Transplantation	प्रतिरोपण
Transport	ले जाना, ढोना, परिवहन
Transportation of wire	तार पक्षान्तर
Transvaluation	मूल्यान्तरण
Transverse	आड़ा, अनुप्रस्थ
Trap	फंदा
Trap, departmental	विभागीय पाश (रे०)
Trap indicator	लंगड़ा कांटा संकेतक (रे०)
Trap, lay	पाश बिछाना (रे०)
Trap point	लंगड़ा कांटा (रे०)
Trap siding	लंगड़ी साइडिंग (रे०)
Trap switch	लंगड़ा स्विच (रे०)
Trash	कचरा, घास-पात, रद्दी माल
Trauma	सदमा, मानसिक आघात

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Travel	यात्रा, सफर
Travelling allowance	यात्रा भत्ता
Travelling crane	चल क्रेन, चल मस्तूल
Travelling on duty	ड्यूटी-यात्रा (रे०)
Travelling safe	चल तिजोरी
Travelling with expired date ticket	बीती तारीख के टिकट पर यात्रा (रे०)
Travelogue	यात्रा-विवरण, यात्रा-फिल्म
Treacherous	विश्वासघाती, बेईमान
Tread	पैर रखना, फूंक-फूंककर पैर रखना
Treason	देशद्रोह, विश्वासघात
Treasure	खजाना, निधि
Treasurer	कोषाध्यक्ष, खजांची, कोषपाल
Treatment	व्यवहार, सलूक, निरूपण, चिकित्सा
Treaty	संधि, सुलह, समझौता, वार्ता
Trek	लम्बी यात्रा
Tremendous	आश्चर्यजनक, जबरदस्त, भयंकर, वि[illegible]
Trench	खाई, खंदक, खाई खोदना
Trend	प्रवृत्ति, झुकाव
Trespass	अतिक्रमण करना, अनधिकार प्रवेश करना, हस्तक्षेप करना
Trial	परीक्षण, जांच, मुकदमा, संकट
Trial balance	कच्चा चिट्ठा
Trial pit	जांचगर्त
Triangle	त्रिभुज, त्रिकोण
Tribal	जनजातीय, कबीलीय
Tribe	जनजाति, आदिम जाति
Tribunal	न्यायाधिकरण, अधिकरण, अदालत
Tribune	जनरक्षक, जननेता, मंच
Tributary	करदाता, सहायक नदी
Tribute	कर, शुल्क, खिराज, उपहार, श्रद्धांजलि, प्रशंसा
Trick	चाल, दांव-पेच, युक्ति, धोखा
Tricky	चालाक, धूर्त, धोखेबाज, नाजुक, पेचीदा
Triennial	त्रैवार्षिक
Trifling deviation	मामूली विचलन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Trim	काट-छांट करना
Trimmings (for railway carriages)	गड्डियों का सामान (रे०)
Trip	भ्रमण, फेरा
Tripartite	त्रिपक्षीय
Triplicate	तृतीयक, तीसरी प्रति, तिहरा
Trolly	ट्रॉली, ठेला
Troop	टोली, सैन्य दल
Troupe	मंडली
Truce	अवहार, युद्ध-विराम संधि
True	असली, वास्तविक, ठीक, सत्य, सही
True account	सही वृत्तान्त
True construction	शुद्ध अर्थान्वयन (वि०)
True issue or consumption	वास्तविक निर्गम या खपत (रे०)
Trunk exchange	ट्रंक दूरभाष केन्द्र
Trust	न्यास
Trust, author of	न्यासकर्ता
Trust, breach of	न्यास-भंग
Trust, creation of	न्यास का सृजन/सर्जन
Trust funds	न्यास-निधि
Trust money	न्यास-धन
Trustee	न्यासी, ट्रस्टी
Trustworthy	विश्वसनीय
Try	परखना, प्रयोग करना, विचारण करना (वि०), प्रयत्न करना
Tube (rail)	सुरंग रेल (रे०), नली
Tuberculosis	क्षयरोग, तपेदिक
Tubular	नलिकाकार
Tubular post	नलिकाकार स्तम्भ
Tug of war	रस्साकशी
Tuition fee	शिक्षा शुल्क
Tumbler lever	पलोटन लीवर (रे०)
Tune	धुन
Tunnel	सुरंग
Tuning	स्वर समंजन
Turban	पगड़ी, साफा, [illegible], मुरेठा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Turbine	टरबाइन
Turbulence	उपद्रव, दंगा, विक्षोभ
Turf	तृणभूमि, घास की थिगली, घुड़दौड़ का मैदान
Turfing	घास लगाना
Turmoil	खलबली, विक्षोभ, शोरगुल, घबराहट
Turn	घूमना
Turn against	का दुश्मन बनना
Turn aside	मुंह फेर लेना, हट जाना, टालना
Turn away	लौटाना, अस्वीकार करना, निकाल दे
Turn back	लौटना, वापस करना, उलटकर रखना
Turn down	अस्वीकार करना
Turn from	से मुंह मोड़ना
Turn in	अन्दर मोड़ना, तहाना, सौंपना, सोने जाना
Turn into	में अनुवाद करना, हो जाना
Turn off	बंद करना, रोकना
Turn on	खोलना, पर निर्भर होना
Turn out	निकालना, बनाना, उत्पादन, निर्गमन
Turn over	कुल बिक्री
Turn table	घूम पटरी/घूम चक्कर (रे०)
Twin cable	युग्म केबिल, द्वि-केबिल
Twin flexible cord	द्विक् नम्य डोरी, द्वि-नम्य डोरी
Twin table	घूम चक्कर (घूमने वाला मंच) (रे०)
Two part tariff	द्वि-भाग दर
Two phases	द्विकला
Two-pin plug	द्वि-पिन प्लग
Two-way switch	द्विपथी स्विच
Type	प्रकार
Type metal	मुद्र धातु, टाइप धातु
Type script	टंकित प्रति
Type setter	कम्पोजिटर
Typewriter	टाइपराइटर
Typewriting	टंकण, टाइपराइटिंग, टाइपकारी
Typhoid	आंत्र-ज्वर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Typical	प्ररूपी, प्रारूपिक
Typist	टाइपिस्ट, टंकक

U

U-Boat	जर्मन पनडुब्बी
Udometer	वर्षामापी
Uglification	विरूपण
Ulcer	फोड़ा
Ulterior	परतर, गूढ़, गुप्त, बाद का, अन्तरस्थ (वि०)
Ulterior motive	अन्तरस्थ हेतु
Ulterior transfer	परतर अंतरण (वि०)
Ultimate	अन्तिम, चरम
Ultimately	अन्ततोगत्वा, अन्त में
Ultimo	गत मास का
Ultra-conservative	अतिरूढ़िवादी
Ultra critical	अतिछिद्रान्वेषी
Ultramarine	पार-समुद्री
Ultra vires	शक्ति-बाह्य, अधिकारातीत
Umpire	निर्णेता, अम्पायर, पंच, अधिनिर्णायक (वि०)
Unable	असमर्थ
Unaided	असहायता-प्राप्त
Unallotted	अनाबंटित
Unanimous	एकमत
Unarm	निरस्त्र
Unasked	बिन बुलाया, बेमांगा
Unassisted	सहायता रहित
Unassuming	सीधा-सादा, सहज
Unattached	असम्बद्ध
Unattended	बिना साथी के, अकेला
Unauthorised	अप्राधिकृत
Unavoidable	अपरिहार्य, अपरिवर्जनीय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Unbalanced	असंतुलित
Unbecoming	अशोभनीय
Unbooked goods	बुक नहीं किया गया (अबुक) माल
Uncashed	बिना भुनाया
Uncertain	अनिश्चित
Uncivil	अभद्र
Unclaimed	वेवारसी, बेदावेदार (रे०)
Unclaimed consignment	वेवारसी माल (रे०)
Unclaimed overcharge	बेदावेदार अधिप्रभार
Unclassified	अवर्गित, अवर्गीकृत
Unclothe	कपड़े उतारना
Uncommon	असामान्य
Uncomfortable	वेआराम, व्याकुल
Uncomplimentary	निन्दात्मक, निन्दनीय
Uncommitted	अवचनबद्ध
Unconcern	निश्चिन्तता, बेफिक्री
Unconditional	बिना शर्त
Unconfirmed	अपुष्ट
Unconnected	असंबद्ध
Unconstitutional	असांविधानिक
Uncontested	निर्विरोध
Uncovered demand	अपूरित मांग
Uncultivated	अकृषित
Undated	बिना तारीख का, दिनांक रहित, अदिनांकित
Undecided	अनिर्णीत
Undefaced	अविरूपित
Undefended	अरक्षित
Undemocratic	अलोकतंत्रीय
Undeniable	अकाट्य, अखंडनीय
Under	अधीन, अवर, कम, न्यून
Under burnt bricks	कम-पकी/अधपकी ईंटें
Under certificate of posting	डाक प्रमाणित
Under charge	अव प्रभार (रे०)
Under consideration	विचाराधीन
Under consumption	अल्पोपभोग

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Under development	अल्प विकसित
Under estimate	अवप्राक्कलन, कम अनुमान
Under financial regulation	वित्त विनियम के अधीन
Under review	पुनरीक्षाधीन
Under side	अधिपार्श्व
Undertaking	उपक्रम, वचन, जिम्मे लेना
Under valuation	अल्प मूल्यांकन
Under voltage	न्यून वोल्टता
Undignified	अभद्र
Undue	अनुचित
Unearned	अनर्जित
Unearth	खोदकर निकालना, खोज कर निकालना
Uneasiness	बेचैनी
Uneconomical	अलाभकर, महंगा
Uneducated	अशिक्षित
Unemployable	अनियोज्य
Unemployed	बेरोजगार
Unequal	असमान
Unequivocal	सुस्पष्ट, साफ-साफ
Unestablished	अप्रमाणित, अप्रतिष्ठित
Unethical	अनैतिक; बेईमान
Uneven	खुरदरा, ऊबड़-खाबड़
Unexpired	चालू
Unforeseen charges	अदृष्ट प्रभार
Ungraceful	बेढंगा, भद्दा
Ungradable	अकाट्य
Ungrounded	निराधार, निर्मूल
Unidirectional	एकदिशीय
Unification	एकीकरण
Uniform	वर्दी, एकसार
Uniform size	एकसार आकार
Uniform velocity	एकसार वेग
Unilateral	एकपक्षीय
Unmanned	कर्मचारी रहित
Uninterrupted service	अविच्छिन्न सेवा, अविरत सेवा
Union	संघ

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Union territory	संघ राज्य-क्षेत्र
Unique	अनुपम
Uniselector	एकल चयक
Unit	एकक, इकाई, एकांश, यूनिट, मात्रक
United	संयुक्त
Unity	एकता
Universal	सार्वभौम, सार्वदेशिक
University	विश्वविद्यालय
Unjust	अन्यायपूर्ण, अन्यायी
Unknown	अज्ञात
Unlawful	गैरकानूनी, विधि-विरुद्ध
Unlicensed	बिना लाइसेंस
Unlisted	असूचीगत
Unloaded	भार उतारना, उतारना
Unloading	उतराई
Unnatural	अप्राकृतिक, अस्वाभाविक
Unnecessary	अनावश्यक, गैर-जरूरी
Unofficial	अनौपचारिक, अशासनिक, अशासकीय, गैर-सरकारी
Unopposed	निर्विरोध
Unorthodox	शास्त्र विरुद्ध, परम्परा विरुद्ध
Unpack	खोलना, सामान निकालना
Unpaid	अदत्त
Unparliamentary	असंसदीय
Unpopular	अलोकप्रिय
Unproductive labour	अनुत्पादक श्रम
Unqualified	अयोग्य, अप्रतिबंध, शर्त रहित
Unquestionable	असंदिग्ध, प्रश्नातीत
Unreasonable	अनुचित, अयुक्तियुक्त
Unrecorded	अनभिलिखित
Unregistered	अपंजीकृत
Unreliable	अविश्वसनीय
Unremunerative	अलाभकर, घाटे का
Unremunerative lines	घाटे की लाइन (रे०)
Unrestricted speed	निर्बाध गति
Unsafe	असुरक्षित

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Unsatisfactory	असंतोषजनक
Unscrupulous	अनैतिक, चरित्रहीन, बेईमानी
Unsecured	अप्रतिभूत, असुरक्षित
Unserviceable	बेकार, अनुपयोज्य
Unsignalled	सिगनलहीन (रे०)
Unskilled	अकुशल
Unsound mind	विकृत चित्त
Unspecified	अविनिर्दिष्ट
Unstable	अस्थिर
Unstarred	अतारांकित
Untouchability	अस्पृश्यता
Untransferable	अनन्तरणीय
Untravelled portion of journey	यात्रा का शेष भाग
Unusual	अप्रायिक
Unwarranted	अनधिकृत, अकारण, अनपेक्षित
Unwieldy	दुर्वह
Unwilling	अनिच्छुक
Unworked warner	स्थावर चेतावनी सिगनल (रे०)
Unworthy	अयोग्य
Up	अप (रे०) (ट्रेन के साथ देखें)
Upgrade	ग्रेड बढ़ाना
Upkeep	संभाल, रख-रखाव
Uplift	उत्थान
Upon oath	शपथ पर (वि०)
Upper	ऊपरी, ऊंचा, उपरि
Upper class tourist car	ऊंचा दर्जा पर्यटन यान (रे०)
Upward limit	उपरि दिशा सीमा
Upright	खड़ा
Upset	गड़बड़ कर देना, अस्त-व्यस्त होना
Upto date	अद्यतन
Urban	नगरीय, शहरी
Urgent	तुरन्त, अविलम्ब
Usage	प्रथा, प्रयोग, चलन, प्रचलन
Usage of trade	व्यापार की प्रथा
Use	उपयोग
Usual clauses	खण्ड जो प्रायः रखे जाते हैं (वि०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Usual hours of business	कारबार के प्रायिक घंटे
Usual rate	प्रायिक दर
Useful	उपयोगी
Useless	बेकार, व्यर्थ, अनुपयोगी
Utensil	बरतन
Utility	उपयोगिता

V

Vacancy	रिक्ति, खाली जगह
Vacant post	रिक्त पद
Vacate	खाली करना
Vacation	अवकाश
Vaccine	वैक्सीन
Vaccinate	टीका लगाना
Vacuum	शून्य, खाली जगह, निर्वात
Vacuum brake equipment	निर्वात ब्रेक उपस्कर
Vagabond	आवारा
Vagrant	आवारा, घुमक्कड़, तरंगी, मौजी
Vague	अस्पष्ट, धुंधला, अनिश्चित
Vain	व्यर्थ, बेकार
Vain hope	दुराशा
Vain, in	व्यर्थ, बेफायदा, वृथा
Valediction	विदाई
Valid	मान्य, प्रामाणिक, तर्क-संगत, विधिमान्य
Validity	विधिमान्यता
Valley gutter	घाटी नाली
Valuable	मूल्यवान
Valuation	मूल्यांकन
Value in account	लेखा मूल्य
Value of the order	पूर्ति आदेश का मूल्य
Value payable system	मूल्य देय पद्धति (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Valuer	मूल्यांकक
Valve	वाल्व
Van	यान
Vanity	झूठा घमण्ड
Variable	परिवर्तनशील
Variable capital	परिवर्ती पूँजी
Variable light	परिवर्तनीय बत्ती
Variable resistance	परिवर्ती प्रतिरोधक
Variable speed motor	परिवर्ती गति मोटर
Variable voltage	वोल्टता परिवर्तन
Variance	प्रसरण, हेरफेर
Variation	विभिन्नता, घट-बढ़, उतार-चढ़ाव
Variation and modification	घट-बढ़ और आशोधन
Variation in quality	गुण वैभिन्य
Varied	हेरफेर किया हुआ
Variety	विविधता
Vary	हेरफेर करना, परिवर्तित करना
Vault	तहखाना, तिजोरी
Vegetable oil	वनस्पति तेल
Vegetarian	निरामिष, शाकाहारी
Vegetarian, non-	सामिष
Vehicle	वाहन
Vein	शिरा, रग, नस
Velocity	वेग, द्रुतगति, शीघ्रता
Velvet	मखमल
Venal	भ्रष्टाचारी, घूसखोर
Vend	बेचना
Vendor	विक्रेता, खोमचा लगाने वाला
Vendetta	कुल बैर
Venerable	पूज्य, आदरणीय, श्रद्धेय
Vengeance	बदला, प्रतिशोध
Ventilate	में हवा करना, वायु संचार करना
Ventshaft	चिमनी
Venture	जोखिम, साहसिक कार्य
Venue	मिलनस्थान, घटनास्थल, क्षेत्र, स्थल
Veracious	सत्यवादी, सत्यनिष्ठ

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Veranda	बरामदा
Verbally	मौखिक रूप से
Verdict	अधिमत, राय, पंच-निर्णय
Verge	किनारा, सिरा, छोर
Verify	सत्यापित करना
Verification	सत्यापन, जांच, प्रमाणन
Verity	सत्यता, सच्चाई, यथार्थता
Vermillion	सिन्दूर
Vernacular	देशी भाषा, जन भाषा
Verse	पंक्ति, छंद, श्लोक, तुकबंदी
Versed	प्रवीण, कुशल, दक्ष
Version	अनुवाद, भाषान्तर, बयान, विवरण, वृत्तान्त
Verticle	खड़ा, सीधा
Verticle axis	शीर्षाक्ष
Verticle boiler	शीर्ष बायलर, खड़ा बायलर/वाष्पित्र
Verticle height	खड़ी चढ़ाई
Vessel	बर्तन, जहाज, पोत, जलयान
Vested	निहित
Vesting order	निधान आदेश, निहित करने वाला आदेश (वि०)
Veteran	अनुभवी, पुराना/सेवानिवृत्त सिपाही
Veterinary	पशु-चिकित्सा
Veto	विशेषाधिकार, वीटो, रोकना, अस्वीकार
Vetting	विधीक्षा
Vex	चिढ़ाना, खिजाना, कष्ट देना
Vexation	क्लेशकर, उलझनपूर्ण
Via	से होकर, बरास्ता (रे०)
Viable	अर्थक्षम
Viaduct	उतार (रे०)
Vibrant	कम्पायमान, गुंजायमान
Vibrating machine	कंपित्र, कम्पन यंत्र
Vibration relay set	कम्पन रिले सेट (रे०)
Vicar	प्रतिनिधि, पल्ली-पुरोहित
Vice	वाइस, उप, शिकंजा, बांक, दुष्टता, भ्रष्टता

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Vice-chancellor	कुलपति
Vicinity	सामीप्य, नजदीकी
Vicious	बुरा, पापमय, दुष्ट, भ्रष्ट
Victim	शिकार, पीड़ित
Victimization	अत्याचार, उत्पीड़न, दण्डन
Victuals	रसद, खाद्य, खाद्य सामग्री
Vide	देखिये
View	पर्यवलोकन करना, अवलोकन करना, दृष्टि, निहारना, उद्देश्य, मतलब, इरादा, दृश्य
Viewer	दर्शक, प्रेक्षक
View finder	दृश्यदर्शी
View, in	दृश्य, दृश्यमान, विचाराधीन, ध्यान में
View point	दृष्टिकोण, विचार
Views variance	मतभेद, मत-भिन्नता
Vigil	जागरण, रतजगा
Vigilance	सावधानी, चौकसी, सतर्कता
Vigour	बल, ताकत
Villa	देहाती बंगला
Village	गांव
Villain	बदमाश, खलनायक, हरामजादा
Vindicate	निर्दोष, सच, न्याय-संगत सिद्ध करना
Vindicator	दोष-निवारक, समर्थक
Violate	उल्लंघन करना, अतिक्रमण करना
Violence	उग्रता, हिंसा, दुर्व्यवहार
Virtual	वास्तविक, यथार्थ, परोक्ष
Virtue	सद्गुण
Virtuous	भला, अच्छा, नेक, सदाचारी
Virus	वाइरस
Vis-a-vis	आमने-सामने, की तुलना में
Vision	अवलोकन, दृष्टि, दर्शन
Visionary	दिव्य-दर्शन द्रष्टा, स्वप्नदर्शी
Visit	से मिलने जाना या आना, निरीक्षण करना
Visual	दृष्टि, दर्शन, दृश्य
Visual indicator	दृश्य-सूचक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Vital	मर्मस्थल, जीव सम्बन्धी, ओजस्वी, महत्वपूर्ण, अनिवार्य
Vitiate a contract	संविदा को निष्फल करना
Vitreous china W. C. pan	चीनी मिट्टी की खुड्डी
Viva-voce	मौखिक परीक्षा
Vivacious	सजीव, जीवन्त, जिन्दादिल
Vocabulary	शब्दावली, शब्द भण्डार
Vocal	स्वर, वाचिक, मौखिक
Vocation	व्यवसाय, धंधा, पेशा
Vocational	व्यावसायिक
Voice	वाणी, अभिव्यक्ति, विचार, मत
Voice frequency	वार्ता-ध्वनि आवृत्ति
Void	रिक्त, शून्य, खाली
Volcano	ज्वालामुखी
Volitant	उड़ाका
Volly	बाढ़, बौछार
Voltage drop	वोल्टता पात
Voltage divider	वोल्टता विभाजक
Volume	पुस्तक, जिल्द, परिमाण, मात्रा, खण्ड, आयतन (रे०)
Volume control	घनत्व नियन्त्रण
Volume of traffic	यातायात की मात्रा
Volume (loudness)	विस्तार-घनत्व, मात्रा
Voluntary	स्वैच्छिक
Volunteer	स्वयंसेवक
Votable	मतदेय
Vote	मत
Vote of censure	निन्दा का प्रस्ताव
Voting by ballot	मत-पत्र द्वारा मतदान
Voucher	वाउचर, खर्च का पुर्जा, आधार-पत्र
Voucher, issue	निर्गम वाउचर
Voyage	यात्रा, समुद्र यात्रा
Vulgar	जनसाधारण, अभद्र, असभ्य
Vulture	गीध, गिद्ध
Vulnerable	सुभेद्य

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

W

Wag	दिल्लगीबाज, मसखरा
Wage	वेतन, मजदूरी
Wage scale	वेतन-क्रम
Wage war	युद्ध करना
Wagon	माल डिब्बा
Wagon exchange book	डिब्बा विनिमय खाता (रे०)
Wagon load consignment	माल डिब्बा भार परेषण
Wagon load rate	माल डिब्बा भार दर
Wagon, oil tank	तेल टंकी डिब्बा
Wagon transfer register	वैगन बदली रजिस्टर (रे०)
Wail	बिलखना, रोना-चिल्लाना, विलाप करना, सांय-सांय करना
Waist	कमर, कटि
Wait	प्रतीक्षा करना, रुकना
Waiter	प्रतीक्षक, बैरा, परिवेषक
Waitress	परिवेषिका
Waive	छोड़ देना
Waiver	अधित्याग, छूट
Waiver of suit bar	वाद-बाधा अधित्याग
Waiver of time bar	समय-बाधा अधित्याग
Wake	जागना, सचेत होना
Walk	चाल, चलन, चहलकदमी, पदयात्रा
Walky-talky	वाकी-टाकी
Walk-out	हड़ताल, सभा-त्याग
Wall lining	अस्तरी दीवार (रे०)
Wander	भ्रमण करना, मटरगश्ती करना
Wane	कम हो जाना
Want	चाह, इच्छा, का अभाव होना
Want of jurisdiction	अधिकारिता का अभाव (वि०)
Want of title	हक का अभाव (वि०)
War	युद्ध
War, civil	गृह युद्ध
War, cold	शीत युद्ध

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

War cloud	युद्ध की आशंका
Ward	प्रतिपाल्य
Ward keeper	वार्ड रक्षक
Warden	रक्षक, अध्यक्ष, वार्डन
Warder	वार्डर, जेलर, कारापाल
Wardrobe	अलमारी
Wardroom	(जंगी जहाज पर) अफसरों का कमरा
Ware	सौदा, माल, मिट्टी के बर्तन
Warehouse	गोदाम, मालगोदाम
Warfare	युद्ध, संग्राम
Warm	तापन, गरम
Warm-blooded	भाव-प्रवण
Warm-hearted	स्नेही, संवेदनशील
Warn	चेतावनी देना
Warning board	चेतावनी पट्ट
Warning signal	चेतावनी संकेत
Warrant	वारंट, अधिपत्र
War risk insurance	युद्ध जोखिम बीमा
War-time surplus	युद्धकालीन अधिशेष
Wash basin	वाश बेसिन, चिलमची
Washer	वाशर, धावक
Washer, spring	कमानीदार वाशर
Waste land	बंजर जमीन
Waste paper basket	रद्दी की टोकरी
Watch	घड़ी, पहरा
Watch and ward	पहरा व निगरानी
Watch dog	निगरानी करने वाला कुत्ता, हित-प्रहरी
Watch-word	संकेत-शब्द (सेना), नारा, आदर्श वाक्य
Water	पानी
Water column	जल सूंड़, जल खम्भ (रे०)
Water-cooled transformer	जल शीतक ट्रांसफार्मर
Water cooler	जल शीतक
Water-front	तटीय नगर भाग
Water-gate	जल-द्वार
Watering	छिड़काव, सिंचाई
Water joint	जलसंधि

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Water jug	जलपात्र
Water-level	जल-तल
Waterman	मांझी, केवट
Water-mark	जलांक, जल-चिह्न
Water-ordeal	जल-परीक्षा
Water pipe	पनाला (रे०)
Water-power	जल-शक्ति
Water-side	तट
Water supply	जल आपूर्ति, जल का प्रबन्ध
Water-tight	जलरोधी
Water varnish	जलीय वार्निश
Waterworks	वाटर-वर्क्स, जल-कल
Wave	लहर, लहराना
Wave-band	तरंग-पट्टी
Wave, cold	शीत लहर
Waving of recovery	वसूली माफी
Wave-length	तरंग-दैर्घ्य
Wave-train	तरंगावलि
Wax	मोम
Wax candle	मोमबत्ती
Wax cloth	मोमजामा
Way	रास्ता
Way and works manual	रेलपथ और कार्य नियमावली (रे०)
Way-bill	यात्रा-सूची, माल-सूची, चालान, रवन्ना
Way, milky	आकाशगंगा
Way, permanent	पक्का रास्ता
Way, public	लोक मार्ग
Wayside station	मार्गस्थ छोटा स्टेशन
Way-ward	निरंकुश, हठधर्मी, जिद्दी
Way-worn	रास्ते का थका-मांदा
Weak	दुर्बल
Weak-eyed	मन्द-दृष्टि
Weak-headed	मन्द-बुद्धि
Weak-hearted	भीरु, डरपोक
Weak-minded	बोदा, कम-समझ
Weak-sighted	मन्द दृष्टि
Weak-spirited	दब्बू, भीरु

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Wealth	धन, सम्पत्ति
Weapon	शस्त्र, हथियार
Wear and tear	घिसाई, टूट-फूट
Wearing	पहनने का, थकाऊ, क्लांतिकर
Wearisome	थकाऊ, उबाऊ, नीरस
Weather	मौसम
Weather-cock	वात-सूचक
Weather forecast	मौसम पूर्वानुमान
Weather glass	वायुदाबमापी
Weather proof	वर्षा-रोक, ऋतुसह (रे०)
Weather report	मौसम-वार्ता
Weather shed	झांप
Weave	बुनना, एक ही कथा-सूत्र में गूंथना
Webs of the switches	पंखी पटी (रे०)
Wedding	विवाह, विवाहोत्सव
Wedge	फन्नी
Wed-lock	विवाहित अवस्था
Weed	अपतृण, निराना
Weed-killer	अपतृण-नाशी
Weed-out	छांटना, उखाड़ना
Weep hole	रिसन छिद्र (रे०)
Weigh	तुलाई, तोलना
Weight	बाट, भार
Weighted average	भारित औसत
Weight, gross	कुल भार
Weight, net	शुद्ध भार
Weld	एक कर देना
Welder	झलाईगर
Welding gas	झलाई गैस
Welding rod	झलाई छड़
Welding wire	झलाई तार
Weld metal	झलाई धातु
Welfare	कल्याण
Well	कूप, कूआं, कुशलक्षेम
Well-advised	सुविवेचित, सुमंत्रित, बुद्धिमान
Well-appointed	सुसज्जित

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Well-balanced	सन्तुलित, समझदार
Well-behaved	शिष्ट, सुशील
Well-being	तन्दुरुस्ती, कल्याण
Well-born	कुलीन
Well-conditioned	शांत स्वभाव, अच्छी हालत में
Well-connected	कुलीन
Well-curb	जगत
Well-developed	पूर्ण विकसित
Well-disposed	अनुकूल
Well-educated	सुशिक्षित
Well-enough	सन्तोषजनक
Well-head	उद्गम
Well-informed	बहुश्रुत
Well-knit	सुगठित
Well-mannered	शिष्ट
Well-meaning	नेकनीयत
Well, oil	तैलकूप
Well-oiled	चिकना-चुपड़ा, गुलाबी नशे में
Well-pleasing	सुरम्य
Well-to-do	खुशहाल
Well-versed	सुप्रवीण
Well-worn	घिसा-पिटा
Wharfage	घाट भाड़ा, स्थान शुल्क (रे०)
Wheel bearing	पहिए का बेयरिंग
Wheeled	पहिए वाली
Wheeled traffic	गाड़ी यातायात (रे०)
Whereabouts	ठौर-ठिकाना
Whereas	जबकि
Whimsical	सनकी, झक्की
Whip	सचेतक (संसद), कोड़ा
Whisper	कानाफूसी
Whistle board	सीटी संकेत, सीटी पट्ट (रे०)
White paper	श्वेत पत्र
White washing	सफेदी करना
Whiting	खड़िया मिट्टी
Whole number	पूर्णांक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Whole-sale	थोक
Wholesome	स्वास्थ्यप्रद
Whole-time	पूर्णकालिक
Wholly	पूर्णतः
Wide competition	व्यापक प्रतियोगिता
Widely read	बहुपठित, सुपठित
Wild	वन्य, जंगली
Wild life	वन्य जीव
Will	विल, इच्छा, वसीयतनामा, संकल्प
Win	जीत, विजय
Wind bounded	पवन-बाधित
Windfall	हवा से गिरा फल, अप्रत्याशित लाभ
Wind-furnace	पवन-भट्ठी
Wind-gauge	पवन-मापी
Winding	लपेटना, कुण्डलन, कुण्डली
Winding diagram	कुण्डलन आरेख
Winding pitch	कुण्डली अन्तराल
Windmill	पवन-चक्की
Window dressing	प्रदर्शन कला
Wind up	समापन, समेटना, बन्द करना
Wing	पंख, पक्ष, पार्श्व
Wing nut	पंखी डिबरी
Wing rail	पक्ष पटरी
Wink	झपकाना, पलक मारना
Winkers	संकेतदीप
Winner	विजेता
Win over	राजी कर लेना, मित्र बना लेना
Wipe	पोंछना, प्रहार करना
Wipe out	मिटा देना, सत्यानाश करना
Wiper assembly	पोंछक समुच्चय
Wiper terminal	पोंछक खूंटी (रे०)
Wire	तार
Wire alignment	तार संरेखण (रे०)
Wireless	बेतार, रेडियो
Wire, live	गरम/विद्युतमय तार
Wire puller	सूत्रधार, कुचक्री

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Wire tapping	तार में जोड़ लगाकर सुनना
Wire wound	तार लिपटा
Wisdom	बुद्धिमानी, अक्लमन्दी, प्रज्ञा
Wish	इच्छा, अभिलाषा
Wit	बुद्धि, समझ, हाजिर जवाबी
Witchcraft	जादू-टोना, अभिचार (बुरे उद्देश्यों के लिए)
Witch-doctor	ओझा, टोनहाया
Withdraw	खींच लेना, हटाना, प्रत्याहार करना
Withdrawal	प्रत्याहरण, निकासी, निवर्तन
Withhold of increment	वेतन-वृद्धि रोकना
Without assignment of reasons	कारण बताए बिना
Without consent	सम्मति के बिना
Without intervention of the court	न्यायालय के मध्यक्षेप के बिना (वि०)
Without jurisdiction	बिना अधिकारिता के (वि०)
Without notice	बिना सूचना के
Without payment	संदाय/ भुगतान के बिना
Without prejudice	पूर्वाग्रह रहित
With retrospective effect	पूर्वव्याप्ति सहित
Witness	साक्षी
Witness, direct	प्रत्यक्ष साक्ष्य
Witness, eye	चश्मदीद गवाह (वि०)
Witness for the prosecution	अभियोजन साक्षी (वि०)
Witness in attendance	हाजिर साक्षी (वि०)
Womanly	नारी सुलभ
Woman with child	गर्भवती स्त्री (वि०)
Wonder	अचरज, आश्चर्य
Wondering	चकित
Wood	जंगल, लकड़ी
Wood block	लकड़ी का ठप्पा
Wooden cleats	लकड़ी के गुटके
Wool	ऊन
Wool combing	ऊन धुनाई
Wool work	ऊन की फुलकारी
Word	शब्द
Wordage	शब्द संख्या

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Word-lore	शब्द-शास्त्र
Word of honour	वचन
Word-perfect	स्मरण-दक्ष
Word-picture	शब्द-चित्र
Word play	यमक, श्लेष
Word splitter	वितण्डी
Word war	वाग्युद्ध
Wordy	शब्दबहुल, शब्दाडंबर
Work	कार्य
Workable	व्यावहारिक, चलने योग्य
Workaday	साधारण, मामूली
Work bag	औजार पेटी, सुईकारी का सन्दूक
Work day	काम का दिन
Worked lines	चालित लाइनें
Working account	आवधिक व्यापार लेखा (रे०)
Working results	संचालन परिणाम
Working rules	कार्य-संचालन नियम
Work in progress	चालू कार्य
Workless	बेकार, बेरोजगार
Work load	कार्यभार
Workman	कामगार, मजदूर, शिल्पी
Workman like	कार्यकुशल
Workmanship	शिल्प, कारीगरी
Work, manual	शारीरिक श्रम, रोजगार
Work-out	अभ्यास, परीक्षण, परख
Work, out of	बेरोजगार
Work room	कार्यशाला, शिल्पशाला
Work shop	वर्कशाप, कार्यशाला
Work-shy	सुस्त, आलसी
Work to rule	नियमानुसार कार्य हड़ताल
Works contract	निर्माण-कार्य संविदा
Works expenses	निर्माण-कार्य व्यय
Works order	निर्माण-कार्य आदेश
Works programme	निर्माण-कार्यक्रम
Works slip	निर्माण-कार्य पर्ची
World	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Worldliness	सांसारिकता
Worldly	सांसारिक, लौकिक, दुनियावी, पार्थिव
Worldly goods	धन-सम्पत्ति
Worldly minded	सांसारिक
Worldly wisdom	दुनियादारी
Worldly wise	दुनियादार
World power	शक्तिशाली देश, महाशक्ति
Worm	केंचुआ, कीड़ा
Worn-out	थका-मांदा, फटा-पुराना, घिसा-पिटा
Worried	चिन्तित, आशंकित
Worry	चिन्ता
Worrying	चिन्ताजनक
Worse	बदतर, बुरी हालत में, और बीमार
Worship	उपासना
Worst	सबसे बुरा
Worsted	ऊनी धागा, ऊनी कपड़ा
Worth	का (······रुपयों का), के योग्य
Worthy	माननीय, सम्मान्य
Would-be	तथाकथित
Wound	घाव
Wreck	नष्ट हो जाना
Wretched	दुःखी, शोक-संतप्त, अभागा
Wrick	(हलकी) मोच
Wriggle	कुलबुलाना, तड़पना
Wring	मरोड़ना, अर्थ का अनर्थ करना
Writ of attachment	कुर्की आदेश (वि०)
Writ petition	याचिका (वि०)
Write off	बट्टे खाते डालना
Write up	आलेख, प्रशंसात्मक विवरण या विज्ञापन
Writing	लेखन, लिपि, लेख, दस्तावेज
Wrong	गलत, भ्रांति, दोषपूर्ण, अनैतिक, अवैध
Wrong accountal	गलत लेखा, गलत इन्दराज
Wrong doer	अधर्मी, पापी
Wronged	अपकृत
Wrongful	अन्यायपूर्ण
Wrong route	गलत मार्ग (रे०)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Wrought	गढ़ा
Wrought up	व्यग्र, उत्तेजित, अतिश्रांत
Wry	मरोड़ा हुआ, तोड़ा-मरोड़ा, तिरछा, व्यंग्यपूर्ण, अप्रसन्न
Wyvern	परदार सांप

X

Xerography	विद्युत छाय-ाचित्रण
X-Ray	एक्सरे
X-Ray apparatus	एक्सरे यन्त्र

Y

Yard	गज, यार्ड (रे०)
Yard diagram	यार्ड रेखाकृति
Yard plan	यार्ड नक्शा
Yardstick	मानदण्ड
Yarn	सूत
Yatch	याट, नाव
Year	वर्ष
Yearly	वार्षिक
Yellow	पीत, पीला
Yeoman	भूमिधर, वालंटियर
Yeoman of signals	सिगनल योमैन
Yield	फसल देना, पैदा करना
Yoke	योक
Young	अल्पवयस्क, तरुण, ताजा, चुस्त
Yours	आपका
Youth welfare	युवक कल्याण

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Z

Zeal	जोश
Zenith	शिरोबिन्दु, पराकाष्ठा
Zero	शून्य
Zinc	जस्ता
Zone	अंचल, जोन
Zoo	प्राणी-, जीव-
Zoology	प्राणि-विज्ञान

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

वाक्यांश

A

Abide by	पालन करना
Above, cited/quoted/stated/said	उपरिउद्धृत, ऊपर कहा गया/दिया उपर्युक्त
A brief note is placed below	संक्षिप्त नोट/टिप्पणी नीचे प्रस्तुत है
Accepted for payment	भुगतान के लिए स्वीकृत
According to	—के अनुसार
Action may be taken as proposed	यथा प्रस्तावित कार्रवाई की जाए
Act of misconduct	कदाचार
Ad interim	अंतरिम
Adjourn sine die	अनिश्चित काल के लिए स्थगित करना
Admit an appeal	अपील ग्रहण करना
After adequate consideration	समुचित विचार के पश्चात्
After consultation with	—से परामर्श करके
Against public interest	लोकहित (जनहित) के विरुद्ध
Aid and advice	सहायता और सलाह
A list of cases undisposed	निपटाए न गये मामलों की सूची
Approved as per remarks in margin	हाशिये की अभ्युक्ति के अनुसार अनुमोदित
Approved as proposed	यथा प्रस्ताव अनुमोदित
As above	जैसा ऊपर दिया गया है
As a last resort	अन्तिम उपाय के रूप में
As a matter of fact	यथार्थत:, वस्तुत:, असलियत में
As a matter of right	अधिकार के रूप में
As a result of	—के फलस्वरूप
As a rule	नियमत:
As before	पूर्ववत्, यथापूर्व, पहले की तरह
As compared with	—की तुलना में

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

As desired	इच्छानुसार, आज्ञानुसार
As directed	निदेशानुसार
As far as may be	यथाशक्य, जहां तक हो सके
As far as possible	यथासम्भव
As far as practicable	यथासाध्य
As is, where is basis	जैसा है और जहां है के आधार पर
As laid down	यथानिर्धारित
As may be necessary	जो/जैसा आवश्यक हो
As amended	संशोधन के अनुसार, यथासंशोधित
As modified	यथाआशोधित
As per advice	सलाह के अनुसार
As per details below	नीचे लिखे ब्यौरों के अनुसार
As per opinion of	—के मतानुसार
As proposed	यथाप्रस्तावित
As regards—	के सम्बन्ध में, —का जहां तक सम्बन्ध है
As the case may be	जैसी स्थिति हो, यथा प्रकरण
Attention is invited to	—की ओर ध्यान आकर्षित किया जाता है
Attention; Shri—	श्री—ध्यान दें
At the instance of—	—की प्रेरणा पर, —के कहने से

B

Bockground of the case	मामले की पृष्ठभूमि
Back to work	काम पर लौटो
Balance at credit	जमाखाते शेष
Balance in hand	रोकड़ बाकी
Banking and treasury arrangement	बैंकिंग और राजकोषीय व्यवस्था
Barred by limitation	परिसीमा-वर्जित, तमादी
Beg to state	निवेदन है/करता हूं
Benefit of doubt	सन्देह लाभ
Best of knowledge and belief, to the	जहां तक मुझे पता है और विश्वास है

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Best price obtainable	अधिकतम प्राप्य मूल्य
Beyond reasonable doubt	युक्तियुक्त, सन्देह से परे
Beyond the said period	उक्त अवधि के बाद
Both days inclusive	दोनों दिन शामिल
Bring into notice	ध्यान में लाना
Brought forward (b/f)	अग्रानीत
Brought over	आगे ले जाया गया
By all means	किसी भी प्रकार से
By authority of	—के प्राधिकार से
By beat of drum	डुग्गी/डोंडी पिटवाकर
By command	—के समादेश से
By dishonest means	बेईमानी से
By no means	कभी नहीं, कदापि नहीं
By order	—के आदेश से
By return post	वापसी डाक से
By virtue of	—की हैसियत से
By virtue of office	पद की हैसियत से

C

Call for an explanation	जवाबतलबी, स्पष्टीकरण मांगना
Carried down	अधोनीत, तलशेष
Carried forward	अग्रेनीत
Carry out	पालन करना
Carry over	अग्रनयन
Circulate	सम्बद्ध व्यक्तियों को दिखाइये
Come into force	लागू होना
Come into operation	चालू/लागू होना, प्रवर्तन में आना
Comply with	अनुपालन करना
Consequent upon	—के परिणामस्वरूप
Continue in office	पद पर बने रहना
Copy enclosed	प्रतिलिपि संलग्न है

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Copy forwarded	प्रतिलिपि अग्रेषित
1. (for information)	(सूचनार्थ/सूचना के लिए)
2. (for neccessary action)	(आवश्यक कार्रवाई हेतु/के लिए)
Cost plus profit basis	लाभ सहित लागत-आधार
Current session	वर्तमान/चालू सत्र (अधिवेशन)
Credit note	साख पत्र
Credit side	आकलन पक्ष

D

Day to day administration	नित्य का प्रशासन
Dear madam (sir)	प्रिय महोदया (महोदय)
Debarred from service	सेवा से वर्जित
Deemed to be	समझा जायेगा
Delay regretted	विलम्ब के लिए खेद है
Demi official (D. O)	अर्ध-सरकारी (अ० स०)
Detrimental in the interest of	—के हित में हानिकर, —के लिए अहितकर
Devoid of	—से रहित,—के बिना
Discrepancy may be reconciled	विसंगति का समाधान कर लिया जाए
Dispence with	अलग करना
Disregarding the facts	तथ्यों की उपेक्षा करते हुए
Do the needful	आवश्यक कार्रवाई कीजिए
Draft as amended is put up	यथासंशोधित मसौदा/प्रारूप प्रस्तुत है
Draft for approval	अनुमोदनार्थ प्रारूप/मसौदा
Draft is concurred in	मसौदा से सहमति है
Draft reply is put up for approval	उत्तर का प्रारूप/मसौदा अनुमोदनार्थ प्रस्तुत है
Draw attention	ध्यान आकर्षित करना, ध्यान दिलाना
Duly complied	विधिवत् पालन किया गया
Duly filled	विधिवत् भरा हुआ
During the course of discussion	विचार-विमर्श के दौरान
During this period	इस अवधि में

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

E

Early orders are solicited	शीघ्र आदेशों की प्रार्थना है
Error and ommission	भूल-चूक
Errors may be deleted	गलतियां निकाल दीजिए
Errors mostly negligible	गलतियां अधिकतर नगण्य है
Essential services	अनिवार्य सेवाएं
Exigencies of public services	लोक सेवा की आवश्यकताएं
Expedite action	शीघ्र कार्रवाई करें
Expedite despatch	शीघ्र प्रेषण कीजिये
Explained in your letter	आपके पत्र में स्पष्ट किया गया
Explaination from the defaulter may be obtained	व्यतिक्रमी से स्पष्टीकरण मांगा जाए

F

Failing which	ऐसा न करने पर
Fair and equitable	उचित और साम्यिक
File an appeal	अपील दायर/फाइल करना
FIR (First Infomation Report)	प्रथम सूचना रिपोर्ट
Follow up action	अनुवर्ती कार्रवाई
For advice please	परामर्श के लिए
For and against	पक्ष और विपक्ष में
For and on behalf of	—के लिए और उनकी ओर से
For approval	अनुमोदनार्थ, अनुमोदन के लिए
For consideration	विचारार्थ
For disposal	निपटाने के लिए
For expression of opinion	मत व्यक्त करने के लिए
For favourable action	अनुकूल कार्रवाई के लिए
For favour of doing the needful	यथावश्यक कार्रवाई की कृपा के लिए
For favour of orders	आदेशार्थ
For further action	आगे की कार्रवाई के लिए

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

For guidance	मार्गदर्शन के लिए
For infomation	सूचनार्थ, सूचना के लिए
For onward transmission	आगे प्रेषण के लिए
For perusal	अवलोकनार्थ
For perusal and return	देखकर लौटाने के लिए
For signature	हस्ताक्षरार्थ
For such action as may be necessary	यथाआवश्यक कार्रवाई के लिए
For suggestion	सुझाव के लिए
For sympathetic consideration	सहानुभूतिपूर्ण विचारार्थ
For the present	फिलहाल, अभी
For the time being	फिलहाल
Forwarded	अग्रेषित
Free of charge	निःशुल्क
Free on Board (FOB)	पोतपर्यन्त निःशुल्क
Free on Rail (FOR)	रेलपर्यन्त निःशुल्क
Freedom of speech	बोलने की आजादी
Freight paid	भाड़ा दिया
Freight to pay	भाड़ा देना है
Fresh receipt (FR)	नई आवती (न० अ०)
From pre-page	पिछले पृष्ठ से
From previous issue	पिछले (गतांक) अंक से
From time to time	समय-समय पर
From time immemorial	अनादि काल से
Further orders will follow	आगे के आदेश भेजे जाएंगे

G

Gazetted officer	राजपत्रित अधिकारी
Gazette notification	राजपत्र अधिसूचना
Give effect to	कार्यान्वित करना
Guardian ad litum	वादार्थ अभिभावक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

H

Hard and fast rule	पक्का नियम
Has no comments to make	—को कोई टीका नहीं करनी है
Having regard to	ध्यान में रखते हुए
Hereinafter	इसमें इसके आगे/इसके पश्चात्
His/Her request be acceded to	उसकी प्रार्थना स्वीकार की जाए
Hold in abeyance	प्रास्थगित रखना
Hold lien on post	पद पर पुनर्ग्रहणाधिकार होना
Hold over	स्थगित करना

I

I agree with 'A' above	मैं उपरोक्त 'क' से सहमत हूं
I am desired to say	मुझे निवेदन करने के लिए कहा गया है
I am directed to	मुझे निदेश हुआ है
I am to add	मुझे यह भी लिखना है
I beg to submit	निवेदन है कि—
I fully agree with	—से पूर्णतया सहमत हूं
I have been directed	मुझे निदेश हुआ है कि
I have the honour to say	सादर निवेदन है
In abeyance	प्रास्थगित
In absence of	—के अभाव/अनुपस्थिति में
In accordance with	—के अनुसार
In addition to	—के अतिरिक्त
In advance	पहले से
In anticipation of	—की प्रत्याशा में
In as much as	जहां तक कि
In bold letters	मोटे अक्षरों में
In camera	बन्द कमरे में
In compliance with	—का पालन करते हुए
In confirmation of	—की पुष्टि में
In conformity with	—के अनुरूप
In consequence of	—के परिणामस्वरूप

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

In consideration of	—को ध्यान में रखते हुए/के प्रतिफल स्वरूप
In consultation with	—से परामर्श करके
In continuation of	—के आगे, —के सिलसिले में
In contravention of	—के विपरीत
In course of	—के दौरान
In course of business	काम के दौरान
In course of time	यथा समय
In default of	—के अभाव में, —न होने पर, —न करने पर
In detail	विस्तार से
In discharge of duties	कर्त्तव्य-पालन में
In due course	यथावधि
In duplicate	अनुलिपि सहित
In excess of	—से अधिक
In exercise of	—के प्रयोग में
In fact	वास्तव में, वस्तुतः
In favour of	—के पक्ष में, —के नाम में
In force	लागू, प्रवृत्त
Informed of	—से अवगत
In general	सामान्य रूप में
In good faith	सद्भावपूर्वक
In his discretion	उसकी/अपनी समझ से, स्वविवेक से
In keeping with	—के अनुरूप
In lieu of	—के बदले में
In like manner	समान रीति से, उसी ढंग से
In lumpsum	एकमुश्त, एक बार में
In matter of	—के विषय में
In modification of	—में तरमीम (संशोधन) करते हुए, —का आशोधन करते हुए
In official capacity	पद की हैसियत से
In operation	अमल में
In order	यथाक्रम, व्यवस्थित क्रम से
In order of merit	गुणानुक्रम से
In order of preference	अधिमान्यता के क्रम से
In order of priority	प्राथमिकता के क्रम से

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

In order to	—के लिए
In other respects	अन्य बातों में
In part	अंशत:
In particular	विशेषत:, खासकर
In perpetuity	शाश्वत, सदैव के लिए
In person	स्वयं
In personal capacity	वैयक्तिक हैसियत से
In place of	—के स्थान में, —के स्थान पर
In practice	व्यवहार में
In preference to	—की अपेक्षा, —की बनिसबत
In presence of	—के समक्ष
In principle	सिद्धांतत:, सिद्धांत रूप से
In proportion to	—के अनुपात में, अनुपातत:
In prosecution of	—के चलाने में,—की पूर्ति करने में
In public	सबके सामने
In public interest	लोकहित में
In pursuance of	—के अनुसरण में, —के अनुसार
In regard to	—के विषय में, के बारे में
In reply to	—के उत्तर में
In respect of	—के विषय में, —के लिए
In so far as	जहां तक कि
Inspection after execution	निष्पादन के बाद निरीक्षण
Instructions are solicited	कृपया अनुदेश दें
In succession	लगातार, अनुक्रम से
In supersession of	—का अधिक्रमण करते हुए
In support of	—के समर्थन में; —की पुष्टि में
Insured on rail	रेल-बीमा किया
Inter alia	अन्य बातों के साथ/के साथ-साथ
Inter se	आपस में, परस्पर
In that behalf	उस विषय में
In that respect	उसके सम्बन्ध में, तद्विषयक
In the aggregate	कुल मिलाकर
In the case of	—की स्थिति में, —के विषय में
In the circumstances	—की परिस्थितियों में
In the course	—के दौरान
In the first instance	[illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

In the interest of	—के हित में, —के लिए
In theory	सिद्धांत के रूप में
In the presence of	—के समक्ष/सामने
In the prescribed manner	विहित/निर्धारित ढंग से
In the same way	उसी भांति
In this behalf	इस सम्बन्ध में, इस विषय में
In this instance	इस मामले में
In time	समय पर/से
In toto	संपूर्णतः, पूरी तरह से
In vain	व्यर्थ
In view of	—को ध्यान से देखते हुए
Involving question of policy	जिसमें नीति का प्रश्न (निहित) हो
Irrespective of	—का विचार किये बिना
Irrespective of the fact	इस बात का विचार किये बिना
I shall be obliged	मैं अनुगृहीत होऊंगा
Is hereby informed	—को सूचित किया जाता है
Is hereby notified	—को अधिसूचित किया जाता है
Is highly objectionable	बहुत ही आपत्तिजनक है
Is requested	निवेदन है
Is suggested	सुझाव दिया जाता है
It may further be added	यह भी बताया जाता है, साथ ही यह भी बताना उचित होगा
It may be mentioned	यह भी निवेदन है
It will be construed	इसका यह अर्थ समझा जाएगा

J

Joining date	कार्यग्रहण-तिथि
Journey work	कच्चा काम
Judg(e)ment day	विचार का दिन, कयामत
Just below	ठीक नीचे
Justification for the	—का औचित्य
Just now	अभी, तुरन्त

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

K

Keep in abeyance	प्रास्थगित रखा जाए
Keep pending	(निर्णयार्थ) रोक रखा जाए
Keep with the file	मिसिल/पंजी/फाइल के साथ रखिए
Knockout tournament	निराकरण प्रतियोगिता

L

Laid down in	—में निर्धारित
Lay before	समक्ष/सामने रखना
Lay down	निर्धारित करना
Leave not due	अदेय छुट्टी
Leave not earned	अनर्जित छुट्टी
Leave of absence	अनुपस्थिति की अनुमति
Leave on average pay	औसत वेतन छुट्टी
Leave out	छोड़ देना
Leave preparatory to retirement	सेवा-निवृत्ति-पूर्व छुट्टी
Leave to appeal	अपील करने की इजाजत
Line of action	कार्रवाई की दिशा
Lock up	हिरासत, हवालात

M

Madam, dear	प्रिय महोदया
Made to order	आदेशानुसार निर्मित
Manner, in the prescribed	विहित, निर्धारित रीति/ढंग से
Matter of fact	तथ्य की बात, तथ्यतः
Matter under consideration	विषय विचाराधीन है
May be approved	कृपया अनुमोदित करें
May be condensed	संक्षिप्त करें

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

May be condoned	क्षमा कर दिया जाए
May be conducted	—की जाए/चलाई जाए
May be excused	क्षमा कर दिया जाए
May be explained	स्पष्ट किया जाए
May be filed	फाइल कर दिया जाए
May be fined	जुर्माना (अर्थदण्ड) कर दिया जाए
May be finalised	निश्चित कर दिया जाए, अन्तिम रूप दे दिया जाए
May be fixed	निश्चित कर दिया जाए
May be informed accordingly	तदनुसार सूचित कर दिया जाए
May be obtained	प्राप्त करें, प्राप्त किया जाए
May be observed	अनुपालन किया जाए, मनाया जाए, ध्यान से देखा जाए
May be occupied	अधिकृत किया जाए
May be omitted	छोड़ दिया जाए, छोड़ दें
May be permitted	अनुमति दी जाए, अनुमति दें
May be regretted	खेद प्रकट किया जाए
May be requested to clarify	स्पष्टीकरण की प्रार्थना करें
May be returned when done with	काम हो जाने पर लौटा दें
May be treated as urgent	इसे अति आवश्यक समझा जाए
May deem necessary	जैसा आवश्यक समझें
May God bless you	आपको ईश्वर का आशीर्वाद प्राप्त हो
May please see	कृपया देखें
Mentioned above	उपर्युक्त, उपरिलिखित

N

Necessary steps should be taken	आवश्यक कार्रवाई की जाए, जरूरी कदम उठाए जाएं
Needful, do the	आवश्यक कार्रवाई करें
Needful done	आवश्यक कार्रवाई की जा चुकी है, अपेक्षित कार्रवाई हो चुकी है

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Needs no comment	टिप्पणी की आवश्यकता नहीं है
No action required	किसी कारंवाई की आवश्यकता नहीं है, कोई कारंवाई नहीं
No admission	प्रवेश-निषेध, अन्दर आना मना है
No bar	कोई रोक नहीं
No demand certificate	बेबाकी प्रमाण-पत्र
No entry	अन्दर आना मना है
No instruction	कोई आदेश नहीं
No objection	कोई आपत्ति नहीं है
No objection certificate	अनापत्ति प्रमाण-पत्र
No profit, No loss	न लाभ, न हानि, लाभ-हानि रहित
No reference is coming	पिछला संदर्भ नहीं मिल रहा है, पिछला निर्देश नहीं मिल रहा है
Nota bene (N. B.)	विशेष ध्यान दीजिए
Notes and orders at... may please be seen in this connection	इस सम्बन्ध में—पर दिए गए आदेशों और टिप्पणियों को कृपया देख लिया जाए
Notice in writing	लिखित सूचना
Notified	अधिसूचित
Not payable before	—के पूर्व अदेय
Not traceable	पता नहीं लग रहा है
Not transferable	अहस्तांतरणीय
Notwithstanding	के बावजूद, के होने पर भी

O

Oath of office	पद-शपथ
Oath of allegiance	निष्ठा-शपथ
Objectionable action	आपत्तिजनक कार्य
Objection overruled	आपत्ति रद्द कर दी गई
Objection sustained	आपत्ति मान ली गई
Observations made above	ऊपर (पहले) कही गई बातें, उपर्युक्त विचार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Obtain formal sanction	औपचारिक संस्वीकृति प्राप्त करें, औपचारिक मंजूरी प्राप्त करें
Off day	छुट्टी का दिन
Off and on	कभी-कभी
Office to note and comply	कार्यालय ध्यान दे और पालन करे
Of no avail	व्यर्थ, निष्प्रयोजन
Okey (OK)	सब ठीक, अच्छा
On account of	—के कारण
On an average	औसतन
On behalf of	—की ओर से
On demand	मांगने पर
On deputation	प्रतिनियुक्ति पर
On duty	काम पर
On grounds of	के आधार पर
On hire purchase basis	भाड़ा-क्रय के आधार पर
On merits	गुणावगुण के आधार पर
On no account	किसी भी अवस्था में नहीं
On or about	—को या उसके आसपास
On or after the day	उस दिन या उसके पश्चात्
On probation	परखाधीन, परिवीक्षाधीन
On receipt of	—के मिलने पर
On special duty	विशेष ड्यूटी/काम पर
On the advice of	—की सलाह पर
On the contrary	इसके विपरीत/प्रतिकूल
On the subject noted above	उपर्युक्त विषय पर
Open door policy	अभेद नीति, मुक्त-द्वार नीति
Open eared	चौकन्ना
Open eyed	चौकस
Open handed	उदार/मुक्तहस्त
Open hearted	निष्कपट
Opening balance	अथशेष, प्रारम्भिक रोकड़
Opening ceremony	उद्घाटन समारोह
Open minded	उदारमति, तटस्थ
Open part file	खंड फाइल खोलें
Open-work	जाली
Orders communicated	आदेश भेज दिया गया

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

(In) Order of merit	योग्यता क्रम से
Order of march	कूच क्रम
Order may be issued	आदेश जारी कर दिया जाए
Ordered also that it be published and communicated to all concerned	यह भी आदेश दिया जाता है कि इसे प्रकाशित किया जाए और सभी सम्बन्धितों को भेज दिया जाए
Orders are solicited	कृपया आदेश दें
Out of date	पुराना, गतावधिक
Out of order	बिगड़ी दशा में, खराब, चालू नहीं
Out of stock	स्टाक में नहीं
Out of turn	बिना बारी
Out today	आज ही भेजिए

P

Palm of, grease the	घूस देना
Palm off	किसी के गले मढ़ना
Paper for disposal	निपटाने के लिए कागज
Paper under consideration (P. U. C.)	विचाराधीन कागज
Passed for payment	भुगतान के लिए पास किया
Payable to bearer	धारक/वाहक को देय
Pay self	स्वयं को देय
Pay-ni-slip	(धन) जमा करने वाली पर्ची
Pay order	अदायगी आदेश
Peep of dawn	अरुणोदय
Pending the conclusion of enquiry	जांच समाप्त होने तक
Per bearer	वाहक द्वारा, वाहक के हाथ
Pertaining to	—के सम्बन्ध में, सम्बन्धित
Placed at the disposal of	—को सौंपा गया,—को सुलभ किया ग
Please acknowledge receipt	कृपया पावती दें
Please comply	कृपया पालन करें

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Please discuss	(कृपया) चर्चा कीजिए
Please expedite compliance	शीघ्र अनुपालन कीजिए
Please expedite the return of this file	कृपया इस फाइल को शीघ्र लौटाएं
Please hand over your charge	कृपया अपना कार्यभार सौंप दें
Please put up with previous papers	कृपया पिछले कागजात के साथ प्रस्तुत करें
Please see for precedent	नजीर/पूर्वोदाहरण/मिसाल के लिए देखिए
Please speak	बात कीजिए
Please treat this as strictly confidential	कृपया इसे बिल्कुल गोपनीय समझा जाए
Point of order	नियमापत्ति
Point of, in	के विषय में
Post script (P. S.)	पश्चलेख, पुनश्च
Preceding notes	पूर्ववर्ती टिप्पणियां
Prescribed time limit	विहित कालावधि, निर्धारित समय सीमा
Pros and cons	पक्ष-विपक्ष, आगा-पीछा
Put in abeyance	प्रास्थगित करना
Put up	प्रस्तुत कीजिए

Q

Query will be made	पूछताछ की जाएगी
Question does not arise	प्रश्न नहीं उठता
Question of propriety	औचित्य का प्रश्न
Quotations accepted	भाव स्वीकृत
Quotations approved	भाव अनुमोदित
Quotations may be asked	भाव पूछे/मंगाए जाएं
Quoted below	नीचे उद्धृत

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

R

(The) Rank and file	सामान्य सैनिक, सामान्य जन
Rate, at any	बहरहाल, जो भी हो, कम से कम
Reason, bring to	समझाना
(By) Reason of	के कारण
Reason, with	सकारण
Red handed catch	रंगे हाथ (हाथों) पकड़ना
Reductio ad absurdum	असंगति प्रदर्शन, अयुक्त साधन
Reference is invited to	—को देखिए,—को देखने का कष्ट करें
Reference to your/our letter no—dated—on the subject noted above I may say	उपर्युक्त विषय से सम्बद्ध आपके/हमारे पत्र संख्या—दिनांक—के प्रसंग में मुझे यह कहना है कि···
Referred to above	उपरिनिर्दिष्ट
Referred to as	—के नाम से निर्दिष्ट
Regressus ad infinitum	अनवस्था दोष
Regretted, it is	खेद है
Reinstated in service	नौकरी बहाल की गई
Relevant papers be put up	सम्बन्धित कागज-पत्र प्रस्तुत किए जाएं
Reluctant to do	करने को अनिच्छुक
Remain in force	लागू रहना, प्रवृत्त रहना
Reminder may be sent	अनुस्मारक भेजा जाए, स्मरण-पत्र भेजें
Repugnant to the context	प्रसंग के विरुद्ध/प्रतिकूल
Required to be rectified	परिशोधन अपेक्षित है
Respectfully I beg to say	सादर निवेदन है
Returned in original	इसे मूल रूप में ही वापिस किया जाता है
Return of file may kindly be expedited	कृपया फाइल शीघ्र वापिस करें
Return of the file may be awaited	फाइल की प्रतीक्षा की जाए
Right, set	ठीक कर देना
Right and left	चारों ओर
Right, by	अधिकार से, वास्तव में
Round about	विपरीत दिशा
Round the clock	रात-दिन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Round off	पूर्ण करना
Round on a person	के विरुद्ध हो जाना, की मुखबिरी करना
Round up	घेर लेना, एकत्र करना
Rule out	वर्जित करना, नियम-विरुद्ध घोषित करना
Run about	दौड़-धूप करना
Run across	से मुलाकात हो जाना
Run foil of	से टकराना
Run of the mill	मामूली, साधारण
Run out	समाप्त हो जाना
Run over	के ऊपर से निकल जाना
Rush hours	व्यस्त समय

S

Safety zone	निरापद क्षेत्र
Sanctioned as proposed	प्रस्ताव के अनुसार मंजूर
Score out	काटना
Seen, thanks	देख लिया, धन्यवाद
Seen and passed on to-	देख लिया और—को भेज दिया
Seen and spoken	देख लिया और बात कर ली
Self contained note	स्वत:पूर्ण टिप्पणी
Self explanatory	स्वत: स्पष्ट
Semi occasional	विरल
Semi official	अर्ध-सरकारी
Send forth	भेजना, छोड़ना, उत्सर्जित करना
Set about	शुरू करना
Set against	से तुलना करना
Set aside	अलग करना, रद्द करना
Set back	पीछे करना, बाधा डालना
Side by side	आसपास
Side issue	गौण/प्रासंगिक प्रश्न/बात
Side note	पार्श्व टिप्पणी
Sight bill/draft	दर्शनी हुण्डी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Signed, sealed and delivered	हस्ताक्षर और मुहरबन्द करके दिया गया
Sincerely yours	आपका
Sitting over the papers	कागज दबाकर बैठना
So called	तथाकथित
So far as possible	यथासंभव
So far as practicable	यथा-साध्य
Solemn affirmation	सत्यनिष्ठा से प्रतिज्ञान
So long as	जब तक कि
So so	जैसे-तैसे
Spread, centre	पत्र-पत्रिका के मध्य (दोनों) पृष्ठ
Spread over	विस्तीर्ण, समय पर विस्तार
State of affairs	परिस्थिति
State, lie in	(शव) दर्शनार्थ रखा जाना
Status quo	यथापूर्व स्थिति
Stay in strike	बैठ हड़ताल
Step in	अन्दर आना/जाना, हस्तक्षेप करना
Steps may be taken	उपाय किए जाएं, कदम उठाए जाएं
Stick around	पास रहना
Stick at nothing	घोर अनैतिक होना
Stick together	साथ रहना
Stick up for	का पक्ष लेना
Stick up to	डटकर सामना करना
Stick with	—के प्रति ईमानदार रहना
Storm in a tea cup	नाहक का हो-हल्ला
Storm, take by	जीत लेना
Straight fight	सीधा संघर्ष
Straight away	तुरन्त
Strike off the name	नाम काट देना
Subject to	—के अधीन, के अध्यधीन (विधि)
Subject to approval	बशर्ते—का अनुमोदन प्राप्त हो
Subject to the condition that	इस शर्त पर कि
Submitted	प्रस्तुत
Submitted for information	सूचनार्थ प्रस्तुत
Submitted for orders	आदेशार्थ प्रस्तुत
Submitted for perusal	अवलोकनार्थ प्रस्तुत

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Such action as may be deemed necessary	ऐसी कार्रवाई जो आवश्यक समझी जाए
Sympathetic consideration, for	सहानुभूतिपूर्ण विचार के लिए

पुस्तकालय
पुस्तकालय
गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय

T

Table of contents	विषय-सूची
Tag along	—का साथ देना, के पीछे चलना
Tag on	जोड़ देना
Take for granted	मान लेना, मानकर चलना
Take ill	पर/का बुरा मानना
Take it easy	परिश्रम नहीं करना
Take heart of grace	हिम्मत करना, धीरज रखना
Take in hand	प्रारम्भ करना, पर नियन्त्रण रखना
Take into confidence	विश्वासपात्र बना लेना
Take into one's head	पर सनक सवार हो जाना, किसी को अचानक सूझना
Take out of	थका देना
Take over	ले लेना, कार्यभार संभालना
Take over charge	कार्यभार ग्रहण करना
Take recourse	—का सहारा/ आश्रय लेना
Take such measures	ऐसे उपाय करना
Take up with	—से मेल-जोल रखना
Take upon (on) oneself	—की जिम्मेवारी लेना
The file in question is placed below	अपेक्षित फाइल (पंजी) नीचे प्रस्तुत की जाती है
Then and there	तत्काल, वहीं
The proposal is quite in order	यह प्रस्ताव बिल्कुल ठीक है
The required papers are placed below	अपेक्षित कागज-पत्र नीचे रखे हैं
Think fit	उपयुक्त समझना
This is to certify	प्रमाणित किया जाता है
This is to inform	सूचना दी जाती है, सूचित किया जाता है

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

This office has no information in this respect	इस कार्यालय को इस सम्बन्ध में कोई जानकारी नहीं है
Through oversight	नजर चूक जाने से, भूल जाने से
Through proper channel	उचित माध्यम द्वारा/से
Till further orders	अगले आदेश होने तक
To	सेवा में
To be incumbent upon	—के लिए आवश्यक
To impose fine	जुर्माना करना
To impose restrictions	पाबन्दी/प्रतिबन्ध लगाना
To initiate action	कार्रवाई आरम्भ करना
To put in abeyance	प्रास्थगित करना
To take initiative	सूत्रपात करना, पहल करना
To the best of ability	पूर्ण योग्यता से
To the best of knowledge and belief	जहां तक पता है और विश्वास है, पूरे ज्ञान और विश्वास के साथ
To the contrary	इसके विपरीत, इसके प्रतिकूल
To the exclusion of	—को छोड़कर,—को निकाल कर
To the extent of	—की सीमा तक
Turn over	उत्पादन, निकासी
Turn out	निकाल बाहर करना
To the point	सुसंगत, प्रासंगिक, विषयानुकूल
Turn the tables on	सम्बन्ध पलट देना

U

Ulterior	परवर्ती, बाद का
Ultimate	अन्तिम, परम, चरम
Ultimately	अन्त में, अन्ततोगत्वा
Uncalled for	अनाहूत, अयाचित
Uncared for	उपेक्षित
Unceasing	अविच्छिन्न, अविरल
Uncensored	(सेंसर द्वारा) अपरीक्षित, अपरिवर्तित
Unchallenged	अविवादित, निर्विवाद

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Unchartered	अप्राधिकृत
Unchecked	अबाधित, बेरोक
Unclaimed	लावारिस
Under consideration	विचाराधीन
Under developed	अल्पविकसित
Under dispute	विवादग्रस्त
Under intimation to this office	इस कार्यालय को सूचना देते हुए
Under mentioned	निम्नलिखित
Under one's hand	अपने हस्ताक्षर सहित
Under one's hand and seal	अपने हस्ताक्षर और मुद्रा सहित
Under production	न्यून उत्पादन
Under-proof	न्यून मान
Under quote	कम दाम मांगना
Under reference	प्रसंगाधीन
Undersigned	अधोहस्ताक्षरी
Undersigned is directed to acknowledge the receipt of your letter	अधोहस्ताक्षरी को निदेश हुआ है कि आपके पत्र की पावती भेजी जाए
Under the auspices of	के तत्वावधान में
Under interference	अनुचित हस्तक्षेप
Until further order	दूसरा आदेश मिलने तक, अगले आदेश तक
Up keep	संभाल, रख-रखाव
Up-to-date	अद्यतन
Upto the mark	स्तरीय

V

Validation	मान्यकरण, अनुसमर्थन
Value payable	मूल्य देय
Vary directly as	का अनुक्रमानुपाती होना
Verified and found correct	पड़ताल की और ठीक पाया

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Vide letter no—	पत्र संख्या—देखिए
Volley of questions	प्रश्नों की बौछार

W

Watch over	की रक्षा करना
Watch out	सतर्क रहना
Water, above	निश्चिन्त, संकट से मुक्त
Water, in low	पैसे की कमी
Water, keep one's head above	ऋण से या दिवाले से बचना
Water, of the first	पक्का
Water down	कम कर देना
Wave aside	टाल देना
We are not concerned with this	इसका हमसे सम्बन्ध नहीं है
Weekly arrears statement	बकाया काम का साप्ताहिक विवरण
Week ending—	—को समाप्त होने वाले सप्ताह
Whichever is earlier	जो भी पहले हो, जो भी पहले घटित हो
Will you please refer to your D.O. No—dated— regarding—	कृपया—के बारे में अपना अर्धशासकीय संख्या—दिनांक—देखिए
Will you please state	कृपया बताएं
With a view to	—की दृष्टि से
With compliments from	समादर सहित
With due regard to—	—का सम्यक् ध्यान रखते हुए
With effect from—	—से, —से प्रभावी
With full particulars	पूरे ब्यौरे सहित, पूरे विवरण के साथ
Without any further reference	बिना और किसी निर्देश के
Without delay	अविलम्ब
Without doubt	निःसन्देह
Without fail	बिना चूक, अवश्य
With reference to—	—के सम्बन्ध में,—के प्रसंग में
With reference to the correspondence resting	आपके पत्रांक—दिनांक—के साथ रुके हुए/या समाप्त होने वाले

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

with/or ending with your letter no—dated—	पत्र व्यवहार का संदर्भ देते हुए
With reference to his/her application dated—Shri/Kum/Shrimati —is offered a post of—	श्री/कु०/श्रीमती—के दिनांक—के आवेदन-पत्र के प्रसंग में उन्हें —के पद की नियुक्ति का प्रस्ताव भेजा जाता है/का पद दिया जाता है
With regards/respects	सादर
With regard to	—के बारे में, —के सम्बन्ध में
With respect to	—के सम्बन्ध में
With retrospective effect	भूतलक्षी प्रभाव से
With the compliments of	—द्वारा सादर/साभिवादन
Witness for the defence	सफाई का साक्षी
Witness for the prosecution	अभियोग-साक्षी
Word and deed	कथनी और करनी
Word of honour	वचन
Words, in so many	सुस्पष्ट शब्दों में, स्पष्टतया
Work at	में लगा रहना
Work, at	व्यस्त, काम पर
Work in	सन्निविष्ट करना
Works, indifferent	पुण्य-निरपेक्ष कर्म
Working class	श्रमिक वर्ग
Working committee	कार्य समिति, कार्यकारिणी समिति
Working drawing	काम का नक्शा
Working man	मजदूर
Working profit	शुद्ध लाभ
Work in with	से मेल खाना, में सामंजस्य होना
Work, manual	शारीरिक श्रम
Work off	उतारना, शान्त करना, बेचना, पूरा करना
Work out	हल करना, उत्तर निकालना
Works of mercy	दया के कार्य
Work to rule	नियमानुसार कार्य-हड़ताल
Worship, your/his	श्रीमन्, श्रीमान्
Writing, in	लिखित
Writing, put in	लिख डालना
Written in water	क्षणभंगुर
Wrong side (of a fabric)	खराब

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Y

Yield the point	बात स्वीकार करना
Yield to palm	हार मानना
Yield to treatment	उपचार से अच्छा होना
Yours faithfully	आपका
Yours sincerely	आपका
Yours truly	आपका

Z

Zero, absolute	परमशून्य, नगण्य व्यक्ति
Zero hour	अभियान/आक्रमण वेला, संकट वेला
Zone time	स्थानीय समय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

पद एवं पदनाम

A

Aboriginal Welfare Officer	आदिवासी कल्याण अधिकारी
Accidents Investigation Officer	दुर्घटना अन्वेषण अधिकारी
Accommodation Officer	वास अधिकारी
Accountant	लेखाकार
Accountant General	महालेखाकार
Accounts Officer	लेखा अधिकारी
Accredited (Correspondent)	प्रत्यायित (संवाददाता)
A. C. Mechanic	वातानुकूलन यांत्रिक, वातानुकूलन मेकैनिक
Acting	कार्यकारी
Acting Lance Daffadar (A. L. D)	एक्टिंग लांस दफादार (ए० एल० डी०)
A. D. C. (Aide-de-Camp)	ए० डी० सी०, परिसहाय
A. D. C. to the President	राष्ट्रपति के ए० डी० सी०
Additional	अपर
Additional Secretary	अपर सचिव
Adjuster	समायोजक
Adjutant	एड्जुटेंट
Adjutant General	एड्जुटेंट जनरल
Administrative Officer	प्रशासन अधिकारी
Administrator General	महाप्रशासक
Admiral	एडमिरल
Adrema Operator	एड्रेमा प्रचालक
Adult Education Officer	प्रौढ़ शिक्षा अधिकारी
Adult Messenger	प्रौढ़ संदेशवाहक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Adult School Teacher	प्रौढ़ विद्यालय शिक्षक
Advertisement Manager	विज्ञापन प्रबन्धक
Advertising Assistant	विज्ञापन सहायक
Adviser (Advisor)	सलाहकार
Advocate	अधिवक्ता, एडवोकेट
Advocate General	महाधिवक्ता
Aerated Water Factory Manager	वातित जल कारखाना प्रबन्धक
Afforestation Officer	वन-रोपण अधिकारी
Agent, Selling	बिक्री एजेंट, बिक्री अभिकर्ता
Agricultural Credit Advisor	कृषि साख सलाहकार
Agriculture Officer	कृषि अधिकारी
Agronomist	शस्य विज्ञानी
Agrostologist	घास विज्ञानी
Air Adviser	हवाई सलाहकार
Air Chief Marshal	एयर चीफ मार्शल
Air Commodore	एयर कमोडोर
Airconditioning Mechanic	वातानुकूलन यांत्रिक, वातानुकूलन मेकैनिक
Airconditioning Supervisor	वातानुकूलन पर्यवेक्षक
Air Controller	हवाई नियन्त्रक, एयर कंट्रोलर
Air Coordinator	हवाई समन्वयी, एयर कोआर्डिनेटर
Aircraft Examiner	वायुयान परीक्षक
Aircraftman	एयर क्राफ्टमैन
Air Defence Commander	हवाई रक्षा कमांडर
Air Despatcher	हवाई प्रेषक
Air Field Safety Operator	हवाई मैदान संरक्षा प्रचालक, एयर फील्ड सेफ्टी ऑपरेटर
Air Gunner	हवाई तोपची
Air Mail Inspector	हवाई डाक निरीक्षक
Airman	वायु सैनिक, एयरमैन
Air Marshal	एयर मार्शल
Air Officer Commanding	एयर अफसर कमांडिंग
Air Officer-in-charge	एयर अफसर इंचार्ज
Air Officer on Special Duty	विशेष ड्यूटी वायु अफसर
Air Transport Liaison Officer	हवाई परिवहन संपर्क-अफसर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Air Vice-Marshal	एयर वाइस-मार्शल
Alderman	पौरमुख्य
Allotment Officer	आबंटन अधिकारी
Allotment Supervisor	आबंटन पर्यवेक्षक
Ambassador	राजदूत
Ambulance Driver	रोगी गाड़ी चालक, एम्बुलेंस ड्राइवर
Amenity Clerk	सुख-सुविधा लिपिक
Analyst	विश्लेषक
Analytical Assistant	विश्लेषण सहायक
Announcer	आख्यापक, वाचक
Anti-corruption Officer	भ्रष्टाचार-निरोध अधिकारी
Anti-corruption Police Inspector	भ्रष्टाचार-निरोध पुलिस निरीक्षक
Anti-Malaria Officer	मलेरिया-निरोध अधिकारी
Antiquity Assistant	पुरावस्तु-सहायक
Apiarist	मधुमक्षिकापाल
Appeal Clerk	अपील लिपिक
Appellate Authority	अपील-प्राधिकारी
Appellate Controller of Estate Duty	संपदा शुल्क-अपील-नियंत्रक
Applicant	आवेदक
Appointee	नियुक्त व्यक्ति
Appointing Authority	नियुक्ति प्राधिकारी
Appointment Clerk	नियुक्ति लिपिक
Appraiser	मूल्य-निरूपक
Apprentice Mechanic	शिक्षु यांत्रिक, अप्रैंटिस मेकैनिक
Approved Contractor	अनुमोदित ठेकेदार, अनुमोदित संविदाकार
Aquarium Keeper	जलजीवपाल
Arbitrator	मध्यस्थ, विवाचक
Arboriculture Officer	वृक्ष-संवर्धन-अधिकारी
Arboriculturist	वृक्ष-संवर्धन-विज्ञानी
Archaeological Officer	पुरातत्व अधिकारी
Archaeologist	पुरातत्वज्ञ
Architect	वास्तुक, वास्तुविद्, स्थपति
Architectural Assistant	वास्तु-सहायक, स्थापत्य सहायक
Archivist	(शासकीय) अभिलेखपाल

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Area Chaser	क्षेत्र चेजर
Area Commander	एरिया कमांडर
Area Installation Engineer	क्षेत्रीय संस्थापन इंजीनियर
Area Superintendent	क्षेत्र अधीक्षक
Area Supervisor	क्षेत्र पर्यवेक्षक
Armament Officer	आयुध अफसर, आर्मामेंट अफसर
Armament, Directorate of	आयुध निदेशालय
Armature Winder	आर्मेचर वलयक
Armed Police Constable	सशस्त्र पुलिस सिपाही
Armoury Officer	शस्त्रागार अफसर
Armoury Sentry	शस्त्रागार संतरी
Arms Clerk	शस्त्र लिपिक, शस्त्र क्लर्क
Army Commander	आर्मी कमांडर
Army Reserve Officer	आर्मी रिजर्व अफसर
Art Executive	कला-प्रबन्धक
Artificer	परिशिल्पी
Artificial Insemination Officer	कृत्रिम वीर्य-सेचन अधिकारी
Artisan	कारीगर
Artist	कलाकार
Assay Master	अधिपारखी
Assayer	पारखी
Assembly Officer	सभा जमाव/सम्मेलन अधिकारी
Assessment Officer	कर-निर्धारण अधिकारी
Assessor	असेसर, कर-निर्धारक
Assignment Officer	कार्य-नियोजन अधिकारी, सुपुर्दी अधिकारी
Assistant	सहायक
Assistant Accounts Officer	सहायक लेखा अधिकारी
Assistant Accounts Officer (Administration & Commercial)	सहायक लेखा अधिकारी (प्रशासन एवं वाणिज्य)
Assistant Accounts Officer (Books)	सहायक लेखा अधिकारी (लेखा बही)
Assistant Accounts Officer (Coaching)	सहायक लेखा अधिकारी (कोचिंग)(रे०)
Assistant Accounts Officer (Compensation)	सहायक लेखा अधिकारी (प्रतिपूर्ति)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Assistant Accounts Officer (Compensation Claim)	सहायक लेखा अधिकारी (प्रतिकर दावा)
Assistant Accounts Officer (Construction)	सहायक लेखा अधिकारी (निर्माण)
Assistant Accounts Officer (Expenditure, Fuel & Inspection)	सहायक लेखा अधिकारी (व्यय, ईंधन और निरीक्षण)
Assistant Accounts Officer (Finance)	सहायक लेखा अधिकारी (वित्त)
Assistant Accounts Officer (Finance Budget)	सहायक लेखा अधिकारी (वित्त बजट)
Assistant Accounts Officer (Goods)	सहायक लेखा अधिकारी (माल)
Assistant Accounts Officer (Simplification)	सहायक लेखा अधिकारी (सरलीकरण)
Assistant Accounts Officer (Stores)	सहायक लेखा अधिकारी (भंडार)
Assistant Audit Officer	सहायक लेखापरीक्षा अधिकारी
Assistant Auditor	सहायक लेखापरीक्षक
Assistant Bacteriologist	सहायक जीवाणु-विज्ञानी
Assistant Barco Machine Operator	सहायक बारको मशीन प्रचालक
Assistant Block Inspector	सहायक खंड निरीक्षक
Assistant Bridge Engineer	सहायक पुल इंजीनियर
Assistant Bridge Engineer (Development)	सहायक पुल इंजीनियर (विकास)
Assistant Bridge Inspector	सहायक पुल निरीक्षक
Assistant Bromide Printer	सहायक ब्रोमाइड मुद्रक
Assistant Cabin Master	सहायक केबिन मास्टर
Assistant Carpenter Mistry	सहायक काष्ठ मिस्त्री
Assistant Car Refreshment Room Manager	सहायक यान उपाहार कक्ष प्रबन्धक
Assistant Carriage Cleaning Inspector	सहायक डिब्बा सफाई निरीक्षक
Assistant Cashier	सहायक खजांची

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Assistant Cashier and Pay Master	सहायक खजांची और वेतनपाल
Assistant Catering Inspector	सहायक खानपान निरीक्षक
Assistant Catering Store Keeper	सहायक खानपान भंडारी
Assistant Catering Supervisor	सहायक खानपान पर्यवेक्षक
Assistant Chargeman	सहायक चार्जमैन, सहायक कार्येक्षक
Assistant Chemist	सहायक रसायन-विज्ञानी
Assistant Chief Auditor (Central)	सहायक मुख्य लेखापरीक्षक (केन्द्रीय)
Assistant Claims Inspector	सहायक दावा निरीक्षक
Assistant Claims Prevention Inspector	सहायक दावा निवारण निरीक्षक
Assistant Clerk	सहायक लिपिक, सहायक क्लर्क
Assistant Coal Conveyor Attendant	सहायक कोयला वाहक परिचर
Assistant Commercial Inspector	सहायक वाणिज्य निरीक्षक
Assistant Commercial Inspector (Budget)	सहायक वाणिज्य निरीक्षक (बजट)
Assistant Commercial Inspector (Job Analysis)	सहायक वाणिज्य निरीक्षक (कार्य विश्लेषण)
Assistant Commercial Officer (Claims)	सहायक वाणिज्य अधिकारी (दावा)
Assistant Commercial Officer (Claims Disposal)	सहायक वाणिज्य अधिकारी (दावा निपटान)
Assistant Commercial Officer (Complaints)	सहायक वाणिज्य अधिकारी (शिकायत)
Assistant Commercial Officer (General)	सहायक वाणिज्य अधिकारी (सामान्य)
Assistant Commercial Officer (Outstanding)	सहायक वाणिज्य अधिकारी (बकाया)
Assistant Commercial Officer (Railway freight)	सहायक वाणिज्य अधिकारी (रेलभाड़ा)
Assistant Commercial Officer (Reservation)	सहायक वाणिज्य अधिकारी (आरक्षण)
Assistant Commercial Officer (Tickets)	सहायक वाणिज्य अधिकारी (टिकट)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Assistant Commercial Publicity Officer	सहायक वाणिज्य प्रचार अधिकारी
Assistant Commercial Superintendent	सहायक वाणिज्य अधीक्षक
Assistant Commissioner	सहायक आयुक्त, सहायक कमिश्नर
Assistant Complaints Inspector	सहायक शिकायत निरीक्षक
Assistant Controller of Stores	सहायक भण्डार नियन्त्रक
Assistant Controller of Stores (Construction)	सहायक भण्डार नियन्त्रक (निर्माण)
Assistant Controller of Stores (Inspection)	सहायक भण्डार नियन्त्रक (निरीक्षण)
Assistant Controller of Stores (Liaison)	सहायक भण्डार नियन्त्रक (सम्पर्क)
Assistant Controller of Stores (Metric System)	सहायक भण्डार नियन्त्रक (मीटरी प्रणाली)
Assistant Controller of Stores (Out Depot)	सहायक भण्डार नियन्त्रक (बाहरी डिपो)
Assistant Controller of Stores (Works)	सहायक भण्डार नियन्त्रक (संकर्म)
Assistant Dental Surgeon	सहायक दंत सर्जन
Assistant Depot Store Keeper	सहायक डिपो भंडारी
Assistant Deputy General Manager	सहायक उप महाप्रबन्धक
Assistant Director	सहायक निदेशक
Assistant Divisional Commercial Inspector	सहायक मंडल वाणिज्य निरीक्षक
Assistant Draftsman	सहायक प्रारूपकार
Assistant Driver	सहायक चालक, सहायक ड्राइवर
Assistant Driver (Electric)	सहायक चालक (बिजली), सहायक ड्राइवर (बिजली)
Assistant Efficiency Officer	सहायक दक्षता अधिकारी
Assistant Engineer	सहायक इंजीनियर
Assistant Engineer (Bridges)	सहायक इंजीनियर (पुल)
Assistant Engineer (Headquarters)	सहायक इंजीनियर (मुख्यालय)
Assistant Engineer (Planning)	सहायक इंजीनियर (योजना)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Assistant Engineer (Planning and Development)	सहायक इंजीनियर (योजना और विकास)
Assistant Engineer (Ring Railway)	सहायक इंजीनियर (रिंग रेलवे)
Assistant Estimator	सहायक प्राक्कलक
Assistant Filter Plant Operator	सहायक निस्यंदक संयंत्र प्रचालक, सहायक फिल्टर प्लांट ऑपरेटर
Assistant Fitter	सहायक फिटर
Assistant Food Supply Inspector	सहायक खाद्य पूर्ति निरीक्षक
Assistant Foreman	सहायक फोरमैन
Assistant Foreman (Maintenance)	सहायक फोरमैन (अनुरक्षण)
Assistant Foreman (Mechanical)	सहायक फोरमैन (यांत्रिक)
Assistant Foreman (Mechanical and Maintenance)	सहायक फोरमैन (यांत्रिक और अनुरक्षण)
Assistant Foreman (Plant)	सहायक फोरमैन (संयंत्र)
Assistant Government Currency Note keeper	सहायक सरकारी मुद्रा नोट रक्षक
Assistant Godown Manager	सहायक गोदाम प्रबन्धक
Assistant Goods Clerk (Travelling)	सहायक माल क्लर्क (यात्रा)
Assistant Grade A Lecturer	सहायक ग्रेड ए प्राध्यापक
Assistant Grade B Lecturer	सहायक ग्रेड बी प्राध्यापक
Assistant Gunner	सहायक गनर/तोपची
Assistant Headmaster	सहायक मुख्याध्यापक
Assistant Head Signaller	सहायक प्रधान सिगनलर, सहायक प्र संकेतक, सहायक प्रधान तार बाबू
Assistant Hospital Steward	सहायक चिकित्सालय स्टूवर्ड सहायक अस्पताल स्टूवर्ड
Assistant Hospital Store Keeper	सहायक चिकित्सालय भंडारी
Assistant Hostel Warden	सहायक छात्रावासपाल, सहायक वार्डन
Assistant Incharge, Templet & Ferro	सहायक प्रभारी, टेम्पलेट और फेरो
Assistant Inspector of Works	सहायक संकर्म निरीक्षक, सहायक कर्म निरीक्षक, सहायक निर्माण निरीक्षक
Assistant Instructor	सहायक [illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Assistant Janitor	सहायक द्वाररक्षक
Assistant Labour Supervisor	सहायक श्रमिक पर्यवेक्षक
Assistant Landing Supervisor	सहायक अवतरण पर्यवेक्षक
Assistant Linen Keeper	सहायक वस्त्र रक्षक
Assistant Linen Supervisor	सहायक वस्त्र पर्यवेक्षक
Assistant Litho Machineman	सहायक लीथो मशीनमैन
Assistant Loco Foreman	सहायक लोको फोरमैन
Assistant Maintenance Inspector	सहायक अनुरक्षण निरीक्षक
Assistant Matron	सहायक मैट्रन
Assistant Mechanical Engineer	सहायक यांत्रिक अभियंता
Assistant Medical Officer	सहायक चिकित्सा अधिकारी
Assistant Medical Officer (Administration and General)	सहायक चिकित्सा अधिकारी (प्रशासन एवं सामान्य)
Assistant Medical Officer (Pathology)	सहायक चिकित्सा अधिकारी (विकृति विज्ञान)
Assistant Medical Officer (Physiology)	सहायक चिकित्सा अधिकारी (शरीर-क्रिया विज्ञान)
Assistant Medical Officer (Radiology)	सहायक चिकित्सा अधिकारी (विकिरण चिकित्सा)
Assistant Medical Officer (Surgery)	सहायक चिकित्सा अधिकारी (शल्य-क्रिया)
Assistant Mistress	सहायक अध्यापिका
Assistant Monotype Caster	सहायक मोनोटाइप ढलाईकार
Assistant Movement Inspector	सहायक संचालन निरीक्षक
Assistant Operating Superintendent	सहायक परिचालन अधीक्षक
Assistant Operator	सहायक परिचालक
Assistant Paymaster	सहायक वेतनपाल
Assistant Permanent Way Inspector	सहायक रेलपथ निरीक्षक
Assistant Personnel Inspector	सहायक कार्मिक निरीक्षक
Assistant Personnel Officer	सहायक कार्मिक अधिकारी
Assistant Personnel Officer (Construction)	सहायक कार्मिक अधिकारी (निर्माण)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Assistant Personnel Officer (Publication)	सहायक कार्मिक अधिकारी (प्रकाशन)
Assistant Plant Inspector	सहायक संयंत्र निरीक्षक
Assistant Progress Inspector	सहायक प्रगति निरीक्षक
Assistant Progress Supervisor	सहायक प्रगति पर्यवेक्षक
Assistant Public Relation Officer	सहायक जन-सम्पर्क अधिकारी
Assistant Radiologist	सहायक विकिरण-चिकित्सक
Assistant Railway Hotel Manager	सहायक रेल होटल प्रबन्धक
Assistant Rates Inspector	सहायक दर निरीक्षक
Assistant Rates Officer	सहायक दर अधिकारी
Assistant Rates Officer (Coaching)	सहायक दर अधिकारी (कोचिंग)(रे०)
Assistant Rates Officer (Goods)	सहायक दर अधिकारी (माल)(रे०)
Assistant Research and Development Inspector	सहायक अनुसंधान और विकास निरीक्षक
Assistant Road Van Inspector	सहायक सड़क वाहन निरीक्षक
Assistant Running Shed Supervisor	सहायक इंजन शैड पर्यवेक्षक
Assistant Scherzer Bridge Operator	सहायक शेर्त्सर सेतु प्रचालक
Assistant School Teacher	सहायक विद्यालय शिक्षक
Assistant Secretary	सहायक सचिव
Assistant Secretary to General Manager	महाप्रबन्धक के सहायक सचिव
Assistant Security Officer (Crime)	सहायक सुरक्षा अधिकारी (अपराध)
Assistant Security Officer (Special Intelligence)	सहायक सुरक्षा अधिकारी (विशेष आसूचना)
Assistant Security Officer (Training)	सहायक सुरक्षा अधिकारी (प्रशिक्षण)
Assistant Shipping Inspector	सहायक पोत परिवहन निरीक्षक
Assistant Shop Superintendent	सहायक कर्मशाला अधीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Assistant Signal and Telecommunication Engineer	सहायक सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर
Assistant Signal and Telecommunication Engineer (Power Signal)	सहायक सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर (बिजली सिगनल)
Assistant Signal and Telecommunication Engineer (Wireless)	सहायक सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर (बेतार)
Assistant Signal Engineer	सहायक संकेत अभियंता, सहायक सिगनल इंजीनियर
Assistant Signal Inspector	सहायक संकेत निरीक्षक, सहायक सिगनल निरीक्षक
Assistant Signaller	सहायक सिगनलर, सहायक तार बाबू
Assistant Special Inspector	सहायक विशेष निरीक्षक
Assistant Stationery Superintendent	सहायक लेखन-सामग्री अधीक्षक
Assistant Station Master	सहायक स्टेशन मास्टर
Assistant Steward	सहायक स्टूवर्ड
Assistant Storekeeper	सहायक भंडारी
Assistant Storeman	सहायक भंडारकर्मी
Assistant Sub-Inspector	सहायक नायब निरीक्षक
Assistant Superintendent of Police	सहायक पुलिस अधीक्षक
Assistant Superintendent (Power)	सहायक अधीक्षक (बिजली)
Assistant Supervisor (Mechanical)	सहायक पर्यवेक्षक (यांत्रिक)
Assistant Supply Officer	सहायक पूर्ति अधिकारी
Assistant Surgeon	सहायक शल्य चिकित्सक, सहायक सर्जन
Assistant Surgeon (Out Patient Department)	सहायक सर्जन (बहिरंग रोगी विभाग)
Assistant Surveyor	सहायक सर्वेक्षक
Assistant Telecommunication Inspector	सहायक दूरसंचार निरीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Assistant Telegraph Inspector	सहायक तार निरीक्षक
Assistant Timekeepr	सहायक समयपाल
Assistant Track Supply Superintendent	सहायक रेलपथ पूर्ति अधीक्षक
Assistant Traction Power Controller	सहायक कर्षण शक्ति नियंत्रक
Assistant Traffic Officer (Coaching)	सहायक यातायात अधिकारी (कोचिंग)
Assistant Traffic Officer (General)	सहायक यातायात अधिकारी (सामान्य)
Assistant Traffic Officer (Movement)	सहायक यातायात अधिकारी (संचलन)
Assistant Traffic Officer (Stock)	सहायक यातायात अधिकारी (स्टॉक)
Assistant Traffic Officer (Survey)	सहायक यातायात अधिकारी (सर्वेक्षण)
Assistant Traffic Officer (Transit)	सहायक यातायात अधिकारी (पारवहन)
Assistant Train Inspector	सहायक गाड़ी निरीक्षक
Assistant Transhipment Inspector	सहायक यानांतरण निरीक्षक
Assistant Transit Inspector	सहायक पारवहन निरीक्षक
Assistant Transportation Superintendent	सहायक परिवहन अधीक्षक
Assistant Vigilance Inspector	सहायक सतर्कता निरीक्षक
Assistant Vigilance Officer	सहायक सतर्कता अधिकारी
Assistant Wagon Inspector	सहायक माल डिब्बा निरीक्षक
Assistant Wagon Movement Inspector	सहायक माल डिब्बा संचलन निरीक्षक
Assistant Ward Keeper	सहायक वार्ड-रक्षक
Asslstant Water and Drainage Inspector	सहायक जल और जल-निकासी निरीक्षक
Assistant Water Softening Inspector	सहायक जल मृदुकरण निरीक्षक
Assistant Welfare Inspector	सहायक कल्याण निरीक्षक
Assistant Work Order Clerk	सहायक कार्य आदेश क्लर्क

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Assistant Workshop Foreman	सहायक कर्मशाला फोरमैन
Assistant Workshop Manager	सहायक कर्मशाला प्रबन्धक
Assistant Yard Foreman	सहायक यार्ड फोरमैन
Assistant Yard Master	सहायक यार्ड मास्टर
Assistant Yard Supervisor	सहायक यार्ड पर्यवेक्षक
Attache	सहचारी, अताशे
Attachment Officer	कुर्की अधिकारी
Attendance Officer	उपस्थिति अधिकारी, हाजिरी अफसर
Attesting Officer	साक्ष्यांकन अधिकारी, तसदीक अधिकारी
Attorney	अटर्नी, न्यायवादी
Attorney General	महान्यायवादी
Auctioneer	नीलामकर्ता
Audit Clerk	लेखापरीक्षा लिपिक
Audit Officer	लेखापरीक्षा अधिकारी
Auditor	लेखापरीक्षक, संपरीक्षक, ऑडिटर
Auditor General	महालेखापरीक्षक
Auto Exchange Assistant	आटो केन्द्र सहायक
Auto Lathe Setter	आटो खरादिया
Auxiliary Plant Attendant	सहायक संयंत्र परिचर
Auxiliary Plant Operator	सहायक संयंत्र प्रचालक
Aviation Advisor	विमानन सलाहकार
Awarding Authority	अधिनिर्णय प्राधिकारी, पंचाट प्राधिकारी

B

Backward Classes Commissioner	पिछड़े वर्गों का आयुक्त
Baggage Inspector	सामान निरीक्षक
Bailiff	बेलिफ
Bakery Instructor	बेकरी शिक्षक/प्रशिक्षक
Ballast Checker	गिट्टी पड़तालकर्ता

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Ballast Inspector	गिट्टी निरीक्षक
Ballot Officer	मतपत्र अधिकारी
Band Boy	बैंड बॉय
Band Instructor	बैंड शिक्षक/प्रशिक्षक
Band Master	बैंड मास्टर
Bandsman	बैंडमैन
Barco Machine Operator	बारको मशीन प्रचालक
Barge Driver	बजरा चालक, बजरा ड्राइवर
Barman	बारमैन
Barrack Officer	बैरक अफसर
Barrier Clerk	शुल्कद्वार-लिपिक, नाका-मुंशी
Barrister	बैरिस्टर
Base Engineer Officer	बेस इंजीनियर अफसर
Base Victualling Officer	बेस विटलिंग अफसर
Basic Education Officer	बुनियादी शिक्षा अधिकारी
Basic Tradesman	बुनियादी दस्तकार, बुनियादी कारीगर
Battalion Commander	बटालियन कमांडर
Battery Attendant	बैटरी परिचर
Battery Charging Technician	बैटरी चार्जकारी तकनीकविद्, बैटरी चार्जकारी प्रविधिज्ञ
Battery Gunner	बैटरी तोपची, बैटरी गनर
Batteryman	बैटरीमैन, बैटरीवाला
Baudot Supervisor	बोदो पर्यवेक्षक
Bazar Inspector	बाजार निरीक्षक
Bazar Sarkar	बाजार सरकार
Beach Master	पुलिनपाल, बीच मास्टर
Bearer	वाहक, बैरा, परिचर
Bearing Recorder Operator	बेयरिंग रिकार्डर ऑपरेटर
Beaterman	गैतीवाला
Beat Guard	टप्पा चौकीदार
Beatman	गश्तवाला
Beat Postman	गश्ती डाकिया
Bee Keeper	मधुमक्षिकापाल
Bench Clerk	न्यायपीठ लिपिक
Bench Fitter	बेंच फिटर
Bibliographer	ग्रंथ-सूचीकार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Bill Clerk	बिल क्लर्क
Bill Sircar	बिल सरकार
Block and Signal Maintainer	ब्लॉक और सिगनल अनुरक्षक
Block Development Officer	खंड विकास अधिकारी
Block Inspector	ब्लॉक निरीक्षक
Block Instrument Mistry	गुटका उपकरण मिस्त्री
Block Maker	ब्लॉक निर्माता
Block Signaller	ब्लॉक तार बाबू, ब्लॉक सिगनलर
Block Signalman	ब्लॉक सिगनलवाला
Block Tester	ब्लॉक परीक्षक
Blood Transfusion Officer	रुधिर-आधान अधिकारी
Blue Printer	नील मुद्रक
Boarding Officer	नौ-आरोहण अधिकारी
Boatman	केवट
Boatswain Store Keeper	बोसुन भंडारी
Body Guard	अंगरक्षक
Boiler Assistant	बॉयलर सहायक
Boiler Maker	बॉयलर मेकर
Boiler Maker Chargeman	बॉयलर मेकर चार्जमैन
Boiler Maker Foreman	बॉयलर मेकर फोरमैन
Boiler Supervisor	बॉयलर पर्यवेक्षक
Bond Tester	बंध परीक्षक
Book Binder	जिल्दसाज
Book Keeper	हिसाब रक्षक, मुनीम
Booking Clerk	टिकट बाबू, बुकिंग क्लर्क
Booking Clerk, Assistant Head	सहायक प्रधान टिकट बाबू, सहायक प्रधान बुकिंग क्लर्क
Booking Clerk, Chief	मुख्य टिकट बाबू, मुख्य बुकिंग क्लर्क
Booking Clerk, Head	प्रधान टिकट बाबू, प्रधान बुकिंग क्लर्क
Booking Supervisor	बुकिंग पर्यवेक्षक
Book Keeping Machine Operator	बही-खाता मशीन प्रचालक
Boom Man	बूम मैन
Boot Maker	मोची
Border Police Inspector	सीमा पुलिस निरीक्षक
Boring Mechanic	बोरिंग मेकेनिक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Boring Mistry	वेधन मिस्त्री
Boring Operator	बोरिंग ऑपरेटर
Botanical Assistant	वनस्पति सहायक
Botanist	वनस्पतिज्ञ
Bowman	बोमैन
Boxing Instructor	मुक्केबाजी शिक्षक/प्रशिक्षक
Boy	बाल, बॉय, छोकरा
Brakesman	ब्रेकमैन
Bridge Engineer	सेतु अभियंता, पुल इंजीनियर
Bridge Foreman	सेतु/पुल फोरमैन
Bridge Inspector	सेतु/पुल निरीक्षक
Bridge Mistry	सेतु/पुल मिस्त्री
Bridge Officer	सेतु अधिकारी, ब्रिज अफसर, पुल अधिकारी
Budget Officer	आय-व्ययक अधिकारी, बजट अधिकारी
Bugler	बिगुलर
Building Clerk	निर्माण-क्लर्क, निर्माण लिपिक
Building Supervisor	निर्माण पर्यवेक्षक
Bulldozer Operator	बुलडोजर ऑपरेटर/प्रचालक
Bus Driver	बस ड्राइवर, बस चालक
Business Manager	व्यवसाय प्रबन्धक, कारबार प्रबन्धक
Butler	बटलर

C

Cabinet Minister	मंत्रिमंडल सदस्य
Cabinet Secretariat	मंत्रिमंडल सचिवालय
Cabinet Secretary	मंत्रिमंडल सचिव
Cabin Man	केबिन वाला, केबिन मैन
Cabin Master	केबिन मास्टर
Cable Conductor	केबल कंडक्टर
Cable Foreman	केबल फोरमैन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Cable Guard	केबल रक्षक
Cable Jointer	केबल योजक
Cable Supervisor	केबल पर्यवेक्षक
Cadet	कैडेट
Calculating Machine Operator	परिकलन यंत्र प्रचालक
Calculating Machine Supervisor	परिकलन यंत्र पर्यवेक्षक
Calculator	गणक, परिकलक, गणित्र, परिकलित्र
Calligraphist	सुलेखकार, खुशनवीस
Camera Attendant	कैमरा परिचर
Cameraman	कैमरामैन, छविकार
Compaign Officer	प्रचार अधिकारी
Camp Commandant	कैंप कमांडेंट
Camper	शिविरक
Camp Officer	शिविर अधिकारी
Canal Officer	नहर अधिकारी
Cane Binder	बेंतसाज
Cane Development Officer	ईख विकास अधिकारी
Canteen Advisor	कैंटीन सलाहकार
Canteen Manager	कैंटीन प्रबन्धक
Canteen Supervisor	कैंटीन पर्यवेक्षक
Cantonment Executive Officer	छावनी कार्यपालक अधिकारी
Captain	कप्तान
Carpenter	काष्ठकार, कार्पेंटर, बढ़ई
Carpenter Rigger	काष्ठकार-सज्जक, कार्पेंटर रिगर
Car Refreshment Room Manager	यान उपाहार कक्ष प्रबन्धक
Carriage and Wagon Inspector	सवारी और माल डिब्बा निरीक्षक
Carriage Cleaner	गाड़ी क्लीनर/सफाई वाला
Carriage Cleaning Inspector	डिब्बा सफाई निरीक्षक
Carriage Cleaning Supervisor	डिब्बा सफाई पर्यवेक्षक
Cartographer	मानचित्रकार, नक्शानवीस
Cartoonist	व्यंग्य चित्रकार
Cash Clerk	रोकड़ क्लर्क

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Cash Counter	रोकड़ पटल, रोकड़ काउंटर, रोकड़ संगणक
Cash Counter Clerk	रोकड़ संगणक क्लर्क, रोकड़ पटल क्लर्क
Cashier	रोकड़िया
Cashier, Chief	मुख्य रोकड़िया
Cassab	कस्साब, कसाई
Caster	ढलाईकार
Casual Artist	नैमित्तिक कलाकार
Casual Labourer	नैमित्तिक मजदूर
Casualty Officer	आपात अधिकारी, कैजुएल्टी अफसर
Cataloguer	सूचीकार
Catering Inspector	भोजन-प्रबन्ध निरीक्षक, खान-पान निरीक्षक
Catering Supervisor	खान-पान पर्यवेक्षक
Cattle Development Officer	पशु विकास अधिकारी
Cattle Sterility Officer	पशु-वंध्यता-अधिकारी
Censor Officer	सेंसर अधिकारी
Census Officer	जनगणना अधिकारी
Ceramic Expert	मृत्तिका शिल्प विशेषज्ञ
Ceramist	मृत्तिका शिल्पी
Cerealist	धान्यविद्
Certificate Officer	प्रमाणपत्र अधिकारी, सर्टिफिकेट अफसर
Cess Revaluation Officer	उपकर पुनर्मूल्यन अधिकारी
Chairman	सभापति, अध्यक्ष
Chairman, Railway Service Commission	अध्यक्ष, रेल सेवा आयोग
Chancellor	कुलाधिपति
Chancellor, Pro-	सम कुलाधिपति
Chancellor, Pro-Vice-	सम कुलपति
Chancellor, Vice-	कुलपति
Charge d' Affairs (ad interim)	कार्यदूत (अस्थायी)
Chargehand	चार्जहैंड, कार्यविक्षक
Chargeman	चार्जमैन, कार्येक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Chargeman, Aerated Water Factory	कार्येक्षक, वातित जल कारखाना
Chargeman, Assistant	सहायक चार्जमैन
Chargeman (Inspection)	चार्जमैन (निरीक्षण)
Chargeman (Planning)	चार्जमैन (योजना)
Chargeman (Progress)	चार्जमैन (प्रगति)
Chargeman (Signal)	चार्जमैन (सिगनल)
Chargeman of Fitters	फिटर चार्जमैन
Charity Commissioner	पूर्त्त आयुक्त
Chartered Accountant	सनदी लेखाकार, चार्टरित लेखाकार
Chaser	चेजर, अनुवीक्षक
Chasing Assistant	अनुवीक्षण सहायक
Chauffeur of Staff Car	स्टाफ कार चालक
Check Clerk	पड़ताल क्लर्क
Check Measuring Officer	माप परीक्षण अधिकारी
Check Supervisor	पड़ताल पर्यवेक्षक
Checker	पड़तालकर्ता, चेकर
Checking Officer	पड़ताल अधिकारी
Chemical and Metallurgical Assistant	रसायन और धातुकर्म सहायक
Chemical Examiner	रसायन परीक्षक
Chemist	रसायनज्ञ, रसायन-विज्ञानी
Chief	मुख्य, प्रमुख
Chief (Defence)	चीफ (प्रतिरक्षा)
Chief Advertising Assistant	मुख्य विज्ञापन सहायक
Chief Adviser, Factories	मुख्य फैक्ट्री सलाहकार
Chief Auditor	मुख्य लेखापरीक्षक
Chief Auditor, Commercial Accounts	मुख्य लेखापरीक्षक, वाणिज्य लेखा
Chief Cashier	मुख्य खजांची/रोकड़िया
Chief Cashier and Pay Master	मुख्य खजांची और वेतनपाल
Chief Cashier and Paymenter	मुख्य खजांची तथा भुगतानकर्ता
Chief Cash Witness	मुख्य रोकड़ साक्षी
Chief Catering Inspector	मुख्य खानपान निरीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Chief Clerk	मुख्य क्लर्क
Chief Commercial Superintendent	मुख्य वाणिज्य अधीक्षक
Chief Conservator of Forests	महावनपाल
Chief Controller	मुख्य नियंत्रक
Chief Controller of Imports & Exports	मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात
Chief Crane Inspector	मुख्य क्रेन निरीक्षक
Chief Design Assistant	मुख्य अभिकल्प सहायक
Chief Electrical Engineer	मुख्य बिजली इंजीनियर
Chief Engineer	मुख्य इंजीनियर
Chief Engineer, Central Public Works Department	मुख्य इंजीनियर, केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग, मुख्य अभियंता, केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग
Chief Engineer, Electric Supply	मुख्य इंजीनियर, बिजली पूर्ति
Chief Engineer, Water Supply	मुख्य इंजीनियर, जल पूर्ति
Chief Enquiry and Reservation Supervisor	मुख्य पूछताछ और आरक्षण पर्यवेक्षक
Chief Estimator	मुख्य प्राक्कलक
Chief Goods Shed Superintendent	मुख्य माल गोदाम अधीक्षक
Chief Grainshop Inspector	मुख्य खाद्यान्न दुकान निरीक्षक
Chief Inspector Wireless (Maintenance)	मुख्य निरीक्षक वेतार (अनुरक्षण)
Chief Inspector Wireless (Transmission)	मुख्य निरीक्षक वेतार (प्रेषण)
Chief Jig and Tool Designer	मुख्य जिग और औजार अभिकल्पक
Chief Judge	मुख्य न्यायाधीश
Chief Justice	मुख्य न्यायमूर्ति
Chief Labour Commissioner	मुख्य श्रम आयुक्त
Chief Law Assistant	मुख्य विधि सहायक
Chief Luggage Clerk	मुख्य सामान क्लर्क
Chief Mechanical Draftsman	मुख्य यांत्रिक प्रारूपकार
Chief Mechanical Engineer	मुख्य यांत्रिक इंजीनियर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Chief Mechanical Engineer (Carriage and Wagon)	मुख्य यांत्रिक इंजीनियर (सवारी और माल डिब्बा)
Chief Mechanical Engineer (Locomotive)	मुख्य यांत्रिक इंजीनियर (रेल इंजन)
Chief Mechanical Engineer (Workshop)	मुख्य यांत्रिक इंजीनियर (कर्मशाला)
Chief Medical Officer	मुख्य चिकित्सा अधिकारी
Chief Minister	मुख्यमंत्री
Chief of Air Staff	वायु सेनाध्यक्ष, चीफ ऑफ एयर स्टाफ
Chief of Army Staff	थल सेनाध्यक्ष, चीफ ऑफ आर्मी स्टाफ
Chief of Engineering Service	इंजीनियरी सेवा प्रमुख
Chief Officer (Marine)	मुख्य अधिकारी (समुद्री)
Chief of Materials	सामग्री के प्रमुख, चीफ ऑफ मेटीरियल्स
Chief of Naval Staff	नौ सेनाध्यक्ष, चीफ ऑफ नेवल स्टाफ
Chief of Protocol	नयाचार प्रमुख, प्रोतोकोल प्रमुख
Chief of Staff	स्टाफ का अध्यक्ष, चीफ ऑफ स्टाफ
Chief Operating Superintendent	मुख्य परिचालन अधीक्षक
Chief Parcel Clerk	मुख्य पार्सल क्लर्क
Chief Parcel Inspector	मुख्य पार्सल निरीक्षक
Chief Pay and Accounts Officer	मुख्य भुगतान और लेखा अधिकारी
Chief Personnel Officer	मुख्य कार्मिक अधिकारी
Chief Photographer	मुख्य फोटोग्राफर, चित्रकार
Chief Planner and Estimator	मुख्य योजनाकार और प्राक्कलक
Chief Press Adviser	मुख्य प्रेस सलाहकार
Chief Principal Matron	मुख्य प्रधान मैट्रन, चीफ प्रिंसीपल मैट्रन
Chief Progress Inspector	मुख्य प्रगति निरीक्षक
Chief Publicity Assistant	मुख्य प्रचार सहायक
Chief Public Relation Officer	मुख्य जन-संपर्क अधिकारी
Chief Security Officer	मुख्य सुरक्षा अधिकारी
Chief Signal and Tele-communication Engineer	मुख्य सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर
Chief Signal Inspector	मुख्य सिगनल निरीक्षक
Chief Statistical Inspector	मुख्य सांख्यिकी निरीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Chief Telecommunication Inspector	मुख्य दूरसंचार निरीक्षक
Chief Telegraph Inspector	मुख्य तार निरीक्षक
Chief Ticket Inspector	मुख्य टिकट निरीक्षक
Chief Traction Power Controller	मुख्य कर्षण शक्ति नियंत्रक
Chief Trade Instructor	मुख्य व्यवसाय शिक्षक/प्रशिक्षक
Chief Train Examiner	मुख्य गाड़ी परीक्षक
Chief Transhipment Inspector	मुख्य यानांतरण निरीक्षक
Chief Transit Inspector	मुख्य परिवहन निरीक्षक
Chief Travelling Ticket Inspector	मुख्य चल टिकट निरीक्षक
Chief Vigilance Inspector	मुख्य सतर्कता निरीक्षक
Chief whip	मुख्य सचेतक
Chief Wireless Mechanic	मुख्य बेतार मेकैनिक
Chief Wireless Traffic Inspector	मुख्य बेतार यातायात निरीक्षक
Chief Yard Master	मुख्य यार्ड मास्टर
Cinder Keeper	सिंडर रक्षक
Cine Cameraman	सिने-कैमरामैन
Cinema Operator	चलचित्र प्रचालक, सिनेमा ऑपरेटर, सिनेमा प्रचालक
Cine Mechanic	सिनेमा मेकैनिक
Cine Projector Operator	सिने प्रक्षेपित्र प्रचालक
Cipher Officer	बीजलेख अधिकारी
Circle Commander	सर्किल कमांडर
Circle Inspector	इलाका निरीक्षक
City Father	नगर-पिता
City Magistrate	नगर-मजिस्ट्रेट
Civil Engineer	सिविल इंजीनियर, सिविल अभियंता
Civil Judge	सिविल न्यायाधीश
Civil Surgeon	सिविल सर्जन
Civilian Passage Officer	सिविल यात्रा अधिकारी
Claimant	दावेदार, दावी
Claim Officer	दावा अधिकारी
Claims Inspector	दावा-निरीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Claims Tracer	दावा-खोजकर्ता
Classical Language Teacher	श्रेण्य भाषा शिक्षक
Cleaner	क्लीनर
Cleaner, Engine	इंजन क्लीनर
Cleaner, Loco	लोको क्लीनर
Clearing Agent	निकासी अभिकर्ता, निकासी एजेंट
Clerical Staff	लिपिक वर्ग
Clerk	क्लर्क, लिपिक
Clerk, Assistant	सहायक क्लर्क
Clerk, Chief	मुख्य क्लर्क
Clerk, Head	प्रधान क्लर्क
Clothing Factory Foreman	वस्त्र फैक्ट्री फोरमैन
Clothing Store Inspector	वस्त्र भंडार निरीक्षक
Clothing Officer	वस्त्र अधिकारी
Coaching Inspector	कोचिंग निरीक्षक
Coal Allotment Inspector	कोयला आबंटन निरीक्षक
Coal Commissioner	कोयला आयुक्त
Coal Checker	कोयला पड़तालकर्ता
Coal Cutter	कोयला कटर
Coal Distributing Inspector	कोयला वितरण निरीक्षक
Coal Distributor Inspector	कोयला वितरक निरीक्षक
Coal Inspector	कोयला निरीक्षक
Coal Keeper	कोयला रक्षक
Coal Mining Adviser	कोयला खनन सलाहकार
Coal Plant Supervisor	कोयला संयंत्र पर्यवेक्षक
Coal Tracer	कोयला अनुरेखक
Coal Transport Officer	कोयला परिवहन अधिकारी
Codification Officer	संहिताकरण अधिकारी
Co-examiner	सह-परीक्षक
Coil Winder	कुंडली वलयक
Coins Expert	सिक्का विशेषज्ञ
Coir Development Officer	कॉयर विकास अधिकारी
Cold Storage Inspector	शीत संग्रहागार निरीक्षक
Collection Agent	वसूली अभिकर्ता, वसूली एजेंट
Collector	समाहर्ता, कलक्टर, संग्राहक
Collector of Customs	सीमा शुल्क समाहर्ता

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Collector of Excise	उत्पाद शुल्क समाहर्ता
Colliery Manager	कोलियरी मैनेजर
Colonel	कर्नल
Colonel of the Regiment	रेजिमेंट का कर्नल
Colonel-in-Chief of the Regiment	रेजीमेंट का कर्नल-इन-चीफ
Columnist	स्तंभ-लेखक
Command Controller	कमान-नियंत्रक, कमान-कंट्रोलर
Commandant	कमांडेंट
Commander	कमांडर
Commander of Vessel	पोत-कमांडर
Commander-in-Chief	कमांडर-इन-चीफ
Commanding Officer	कमान अफसर
Commentator	विवरणकार, टीकाकार
Commercial Artist	वाणिज्य कलाकार
Commercial Inspector	वाणिज्य निरीक्षक
Commercial Inspector (Ticket)	वाणिज्य निरीक्षक (टिकट)
Commercial Instructor	वाणिज्य शिक्षक/प्रशिक्षक
Commercial Publicity Officer	वाणिज्य प्रचार अधिकारी
Commercial Superintendent	वाणिज्य अधीक्षक
Commercial Supervisor	वाणिज्य पर्यवेक्षक
Commercial Tax Officer	वाणिज्य कर अधिकारी
Commission Vendor	आढ़ती विक्रेता, कमीशनी विक्रेता, कमीशनी खोमचेवाला
Commissionaire	द्वारपाल
Commissioned Officer	आयुक्त अफसर, कमीशन प्राप्त अधिकारी
Commissioner	आयुक्त, कमिश्नर
Commissioner for Departmental Enquiries	विभागीय जांच आयुक्त
Commissioner for Excess Profit Tax	अतिरिक्त लाभकर आयुक्त
Commissioner for Linguistic Minorities	भाषायी अल्पसंख्यकों के आयुक्त

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Commissioner for Scheduled Castes and Scheduled Tribes	अनुसूचित जाति और अनुसूचित जन-जाति आयुक्त
Commodore	कमोडोर
Commonwealth Secretary	राष्ट्रमंडल सचिव
Communication Officer	संचार अधिकारी
Company Commandant	कम्पनी कमांडेंट
Company Commander	कम्पनी कमांडर
Company Director	कम्पनी संचालक
Comparer	मिलानकर्ता
Comparing Clerk	मिलान लिपिक
Compass Adjuster	दिक्सूचक समायोजक, कम्पास समायोजक
Compensation Officer	प्रतिकर अधिकारी, मुआवजा अधिकारी, प्रतिपूर्ति अधिकारी
Competent Financial Authority	समर्थ वित्त-प्राधिकारी
Compilation Inspector	संकलन निरीक्षक
Compilation Officer	संकलन अधिकारी
Complaint Inspector	शिकायत निरीक्षक
Complaints Officer	शिकायत अधिकारी
Compositor	कम्पोजिटर, अक्षर-योजक
Compost Development Officer	कम्पोस्ट विकास अधिकारी
Compounder	कम्पाउंडर
Compressor Driver	संपीडित्र-चालक
Comptist	परिकलन-यंत्र-प्रचालक
Comptroller and Auditor General	नियंत्रक महालेखापरीक्षक
Controller of Household	राजभवन प्रबन्धक
Controller of President's Household	राष्ट्रपति भवन प्रबंधक
Conciliation Officer	सुलह अधिकारी
Concrete Depot Foreman	कंक्रीट डिपो फोरमैन
Concrete Mixer Driver	कंक्रीट मिश्रक चालक, कंक्रीट मिश्रक ड्राइवर
Conductor	कंडक्टर
Conductor Guard	कंडक्टर गार्ड

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Confidential Assistant	अंतरंग सहायक, गोपनीय सहायक
Confidential Clerk	गोपनीय लिपिक
Conservancy Inspector	मल सफाई निरीक्षक
Conservancy Supervisor	मल सफाई पर्यवेक्षक
Conservation Assistant	संरक्षण सहायक
Conservation Officer	संरक्षण अधिकारी
Conservator of Forest	वनपाल
Conservator of Wild Life	वन-जंतु संरक्षक
Consignor	परेषक
Consolidation Officer	चकबंदी अधिकारी
Constable	सिपाही, कांस्टेबल
Constable, Head	हवलदार
Construction Officer	निर्माण अधिकारी
Consul	कांसुल
Consul General	महाकांसुल
Consular Attache	कांसुली अताशे
Consulate General of India	भारत का महाकांसुलावास
Consulting Engineer	परामर्शी अभियंता, परामर्शी इंजीनियर
Consulting Physician	परामर्शी काय चिकित्सक, परामर्शी फिजिशियन
Contract Messenger	ठेका/संविदा संदेशवाहक
Contract Officer	ठेका/संविदा अधिकारी
Contractor	ठेकेदार, संविदाकार
Control Cabin Operator	नियंत्रण केबिन प्रचालक
Control Clerk	नियंत्रण क्लर्क, नियंत्रण लिपिक
Controller	नियंत्रक
Controller General	महानियंत्रक
Controller General, Defence Production	महानियंत्रक, रक्षा उत्पादन
Controller General, Imports and Exports	महानियंत्रक, आयात और निर्यात
Controller of Capital Issues	पूंजी निर्गम नियंत्रक
Controller of Coal Distribution	कोयला वितरण नियंत्रक
Controller of Communications	संचार नियंत्रक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Controller of Printing and Stationery	नियंत्रक, मुद्रण तथा लेखन-सामग्री
Controller of Radio Construction and Development Unit	नियंत्रक, रेडियो निर्माण और विकास एकक
Controller of Standardization	मानकीकरण-नियंत्रक
Controller of Stores	भंडार नियंत्रक
Controller of Telegraph Stores	तार-भंडार-नियंत्रक
Controller of Telegraph Traffic	तार-यातायात-नियंत्रक
Controller of Vagrancy	आवारागर्दी नियंत्रक
Controller of Weights and Measurements	तौल और माप नियंत्रक
Controlling Officer	नियंत्रण अधिकारी
Convener	संयोजक
Convict Night Guard	बंदी रात्रि-रक्षी
Convict Officer	बंदी अधिकारी
Convoy Commander	कॉन्वॉय कमांडर
Cook Instructor	रसोइया शिक्षक/प्रशिक्षक
Cooperative Officer	सहकारिता अधिकारी
Coordinating Officer	समन्वय अधिकारी
Co-Pilot	सह-विमान-चालक/को-पाइलट
Copyholder	मूलवाचक, कापी होल्डर
Copyist	प्रतिलिपिक, नकलनवीस
Copy Writer	वृत्त लेखक
Cordoning Officer	परिवेष्टन अधिकारी
Core Maker	गुल्ली निर्माता
Coroner	मृत्यु समीक्षक
Corporal	कॉर्पोरल
Corporation Officer	निगम अधिकारी
Corps Commander	कोर कमांडर
Corps of Volunteers	स्वयंसेवक कोर, स्वयंसेवक दल
Correspondence Clerk	पत्र-व्यवहार लिपिक
Correspondent	संवाददाता, संपर्की
Cost Accountant	लागत लेखाकार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Cost Account Officer	लागत लेखा अधिकारी
Councillor	पार्षद
Counsel	परामर्शी, काउंसेल
Counter Clerk	काउंटर क्लर्क
Court Inspector	कोर्ट इंस्पेक्टर, न्यायालय निरीक्षक
Crafts Teacher	शिल्प शिक्षक
Crane Driver	क्रेन चालक, क्रेन ड्राइवर
Crane Inspector	क्रेन निरीक्षक
Crane Jamadar	क्रेन जमादार
Crane Mechanic	क्रेन मेकैनिक
Craneman	क्रेनमैन
Crane Supervisor	क्रेन पर्यवेक्षक
Creosoting Plant Superintendent	क्रिओसोट संयंत्र अधीक्षक
Crop Competition Officer	फसल प्रतियोगिता अधिकारी
Crop Physiologist	शस्य-क्रिया-विज्ञानी
Crop Season Observer	फसल मौसम प्रेक्षक
Crop Specialist	फसल विशेषज्ञ
Cultivation Assistant	जुताई सहायक
Cultural Relation Officer	सांस्कृतिक सम्पर्क अधिकारी
Curator	संग्रहालय अध्यक्ष, क्यूरेटर
Currency Officer	चलार्थ अधिकारी, मुद्रा अधिकारी
Custodian	अभिरक्षक
Custom House Officer	सीमा शुल्कालय अधिकारी, जकातखाना अधिकारी
Custom Officer	सीमाशुल्क अधिकारी
Cypher Inspector	बीजलेख निरीक्षक, साइफर निरीक्षक
Cypher Operator	बीजलेखित्र प्रचालक, साइफर ऑपरेटर/प्रचालक
Cytogeneticist	कोशिकाजनन विज्ञानी, कोशिकानुवंशिक विज्ञानी
Cytological Assistant	कोशिकाविज्ञान सहायक
Cytologist	कोशिका-विज्ञानी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

D

Dafadar Major	दफादार मेजर
Daftry	दफ्तरी
Dairy Development Officer	डेरी विकास अधिकारी
Dairy Officer	डेरी अधिकारी
Dairyman	डेरी वाला
Dam and Design Engineer	बांध और रूपांकन इंजीनियर
Darkroom Assistant	अंधकक्ष सहायक
Dean (of a Faculty)	डीन, संकाय अध्यक्ष
Dean of the Faculty of Arts	कला-संकाय अध्यक्ष
Dean of the Faculty of Science	विज्ञान संकाय अध्यक्ष
Debenture holder	ऋण-पत्रधारी, डिबेंचर धारक
Decree writer	डिगरी लेखक
Defending Officer	प्रतिवाद अधिकारी, प्रतिवाद अफसर
Delivery Clerk	वितरण लिपिक, वितरण क्लर्क, सुपुर्दगी क्लर्क
Demand Control Officer	मांग नियंत्रण अधिकारी
Demonstration Officer	निदर्शन अधिकारी
Demurrage Inspector	विलम्ब शुल्क निरीक्षक, डेमरेज निरीक्षक
Dental Hygienist	दंत-स्वास्थ्य-विज्ञानी
Dental Mechanic	दंत यांत्रिक/मिकैनिक
Dental Officer	दंत उपचार अधिकारी
Dental Surgeon	दंत-सर्जन
Dentist	दंत चिकित्सक
Depot Assistant	डिपो सहायक
Depot Superintendent	डिपो अधीक्षक
Depot Clerk	डिपो क्लर्क
Depot Guard	डिपो गार्ड
Depot Manager	डिपो मैनेजर
Depot Store Keeper, catering	डिपो भंडारी, खानपान
Depot Supervisor	डिपो पर्यवेक्षक
Deputy Chief Accounts Officer	उप मुख्य लेखा अधिकारी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Deputy Chief Accounts Officer (General)	उप मुख्य लेखा अधिकारी (सामान्य)
Deputy Chief Accounts Officer (Traffic Accounts)	उप मुख्य लेखा अधिकारी (यातायात लेखा)
Deputy Chief Auditor (Administration)	उप मुख्य लेखा-परीक्षक (प्रशासन)
Deputy Chief Auditor (Division)	उप मुख्य लेखा-परीक्षक (मंडल)
Deputy Chief Commercial Superintendent	उप मुख्य वाणिज्य अधीक्षक
Deputy Chief Commercial Superintendent (General)	उप मुख्य वाणिज्य अधीक्षक (सामान्य)
Deputy Chief Commercial Superintendent (Research and Development)	उप मुख्य वाणिज्य अधीक्षक (अनुसंधान और विकास)
Deputy Chief Controller	उप मुख्य नियंत्रक
Deputy Chief Controller of Standardization	उप मुख्य नियंत्रक, मानकीकरण
Deputy Chief Electrical Engineer	उप मुख्य बिजली इंजीनियर
Deputy Chief Engieneer	उप मुख्य इंजीनियर
Deputy Chief Engineer (Bridges)	उप मुख्य इंजीनियर (पुल)
Deputy Chief Engineer (Construction)	उप मुख्य इंजीनियर (निर्माण)
Deputy Chief Engineer (Special)	उप मुख्य इंजीनियर (विशेष)
Deputy Chief Engineer (works)	उप मुख्य इंजीनियर (संकर्म)
Deputy Chief Mechanical Engineer	उप मुख्य यांत्रिक इंजीनियर
Deputy Chief Operating Superintendent (Coaching)	उप मुख्य परिचालन अधीक्षक (कोचिंग)
Deputy Chief Operating Superintendent (Goods)	उप मुख्य परिचालन अधीक्षक (माल)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Deputy Chief Operating Superintendent (Planning)	उप मुख्य परिचालन अधीक्षक (योजना)
Deputy Chief Operating Superintendent (Rolling Stock)	उप मुख्य परिचालन अधीक्षक (चल स्टाक)
Deputy Chief Personnel Officer	उप मुख्य कार्मिक अधिकारी
Deputy Chief Signal and Telecommunication Engineer (Construction)	उप मुख्य सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर (निर्माण)
Deputy Chief Signal and Telecommunication Engineer (Maintenance)	उप मुख्य सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर (अनुरक्षण)
Deputy Chief Traction Power Controller	उप मुख्य कर्षण शक्ति नियंत्रक
Deputy Chief Traffic Superintendent	उप मुख्य यातायात अधीक्षक
Deputy Chief Whip	उप मुख्य सचेतक
Deputy Collector	उप समाहर्ता, डिप्टी कलक्टर
Deputy Commissioner	उपायुक्त
Deputy Controller (Deputy Chief Controller)	उप मुख्य नियंत्रक
Deputy Controller, Stationery Supply (Deputy Chief Controller, Stationery Supply)	उप मुख्य नियंत्रक, लेखन-सामग्री पूर्ति
Deputy Controller, Stores (Deputy Chief Controller Stores)	उप मुख्य नियंत्रक, भंडार
Deputy Controller of Stores	उप भंडार नियंत्रक
Deputy Controller of Stores (Construction)	उप भंडार नियंत्रक (निर्माण)
Deputy Controller of Stores (Maintenance)	उप भंडार नियंत्रक (अनुरक्षण)
Deputy Controller of Stores (Planning and Works)	उप भंडार नियंत्रक (योजना और संकर्म)
Deputy Director	उप निदेशक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Deputy Financial Adviser	उप वित्त सलाहकार
Deputy Financial Adviser and Chief Accounts Officer (Construction)	उप वित्त सलाहकार और मुख्य लेखा अधिकारी (निर्माण)
Deputy General Manager	उप महाप्रबन्धक
Deputy General Manager (Administration)	उप महाप्रबन्धक (प्रशासन)
Deputy General Manager (General)	उप महाप्रबन्धक (सामान्य)
Deputy Inspector General (Police) (D. I. G.)	उप महानिरीक्षक (पुलिस)
Deputy Inspector of Stores and Clothing	उप निरीक्षक, भंडार और वस्त्र
Deputy Minister	उप मन्त्री
Deputy Secretary	उप सचिव
Deputy Speaker	उपाध्यक्ष
Deputy Station Master	उप स्टेशन मास्टर
Deputy Station Superintendent	उप स्टेशन अधीक्षक
Deputy Superintendent of Police (D. S. P.)	पुलिस उपाधीक्षक
Deputy Yard Master	उप यार्ड मास्टर
Design Assistant	अभिकल्प सहायक
Design Engineer	रूपांकन अभियंता, डिजाइन इंजीनियर
Despatch Clerk	प्रेषण क्लर्क
Despach Rider	सवार हरकारा
Despatcher	प्रेषक, भेजने वाला
Destroying Machine Operator	नाशन-मशीन प्रचालक
Destruction Assistant	नाशन सहायक
Detaining Officer	निरोध अधिकारी
Detention Quarters Officer	निरोध-गृह अधिकारी
Development Commissioner, Small Scale Industries	लघु उद्योग विकास आयुक्त
Development Officer	विकास अधिकारी
Development Overseer	विकास ओवरसियर
Diesel Car Inspector	डीजल कार निरीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Diesel Checker	डीजल पड़तालकर्ता
Diesel Driver	डीजल ड्राइवर, डीजल चालक
Diesel Engine Driver	डीजल इंजन ड्राइवर, डीजल इंजन चालक
Diesel Foreman	डीजल फोरमैन
Diesel Rail Car Driver	डीजल रेल-कार ड्राइवर, डीजल रेल-कार चालक
Diesel Shunter	डीजल शंटर
Diet Distributor	आहार वितरक
Direction Officer (Naval)	निदेशन अफसर (नौसेना)
Director	निदेशक, संचालक, निर्देशक
Director, Assistant	सहायक निदेशक
Director, Deputy	उप निदेशक
Director, Joint	संयुक्त निदेशक
Director, Joint, Assistant	संयुक्त सहायक निदेशक
Director, Advertising & Visual Publicity	निदेशक, विज्ञापन और दृश्य प्रचार
Director, Agricultural Impliments	कृषि औजार निदेशक
Director, Budget, Finance and Coordination	निदेशक, बजट, वित्त और समन्वय
Director, Establishment	निदेशक, स्थापना
Director, Family Planning	निदेशक, परिवार नियोजन
Director, Labour Bureau	निदेशक, श्रम ब्यूरो
Director, Locust Control	निदेशक, टिड्डी नियंत्रण
Director, Malariology	निदेशक, मलेरिया विज्ञान
Director, Movements	निदेशक, संचलन
Director, Ports and Depots	निदेशक, पत्तन और डिपो
Director, Procurement	निदेशक, प्रापण/वसूली
Director, Storage and Inspection	निदेशक, संचयन और निरीक्षण
Director, Storage and Construction	निदेशक, संचयन और निर्माण
Director, Telecommunication Research	निदेशक, दूरसंचार अनुसंधान
Director, Telegraph Services	निदेशक, [illegible]

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Director of Accounts	लेखा निदेशक
Director of Archives	अभिलेखागार निदेशक
Director of Audit	लेखा-परीक्षा निदेशक
Director of Commercial Audit	वाणिज्य लेखा-परीक्षा निदेशक
Director of Consumer's Goods	उपभोक्ता वस्तु निदेशक
Director of Controlled Commodities	नियंत्रित-पण्य निदेशक
Director of Coordination (Police Wireless)	समन्वय निदेशक (पुलिस बेतार)
Director of Education	शिक्षा निदेशक
Director of Enforcement	प्रवर्तन निदेशक
Director of Estate	संपदा निदेशक
Director of Extension and Training	विस्तार तथा प्रशिक्षण निदेशक
Director of Field Publicity	क्षेत्र-प्रचार निदेशक
Director of Historical Monuments	ऐतिहासिक-स्मारक निदेशक
Director of Industrial Cooperation	औद्योगिक सहकारिता निदेशक
Director of Industries	उद्योग निदेशक
Director of Information	सूचना निदेशक
Director of National Archives	राष्ट्रीय अभिलेखागार निदेशक
Director of Personnel	कार्मिक निदेशक
Director of Physical Education	व्यायाम शिक्षा निदेशक
Director of Plant Protection, Quarantine & Storage	वनस्पति रक्षण, संगरोध तथा संचयन निदेशक
Director of Public Instructions (Director of Education)	शिक्षा निदेशक
Director of Public Relations	जन-संपर्क निदेशक
Director of Publicity	प्रचार निदेशक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Director of Railway Mail Service (Director R. M. S.)	रेल डाक निदेशक
Director of Sericulture	रेशम उत्पादन निदेशक
Director of Statistics	सांख्यिकी निदेशक
Director of Telegraphs	तार निदेशक
Director of Zoo	चिड़ियाघर निदेशक
Director General	महानिदेशक
Director General, Civil Aviaiton	महानिदेशक, सिविल विमानन
Director General, Indian Supply Mission	महानिदेशक, भारत पूर्ति मिशन
Director General, Relief	महानिदेशक, सहायता
Director General, Shipping	महानिदेशक, जहाजरानी
Director General, Supplies and Disposals	महानिदेशक, पूर्ति और निपटान
Director General of Civil Defence	सिविल-रक्षा महानिदेशक
Director General of Employment and Training	रोजगार और प्रशिक्षण महानिदेशक
Director General of Health Services	स्वास्थ्य सेवा महानिदेशक
Director General of Inspection	निरीक्षण महानिदेशक
Directory Officer	निर्देशिका अधिकारी
Discipline Officer	अनुशासन अधिकारी
Dispersal Officer	विसर्जन अधिकारी
Disposal Officer	व्ययन अधिकारी, निपटान अधिकारी
Dissection Room Assistant	विच्छेदन-कक्ष सहायक
Distillery Inspector	मद्य-निर्माणशाला निरीक्षक
Distribution Officer	वितरण अधिकारी
Distributor	वितरक, डिस्ट्रीब्यूटर
District Controller of Stores	जिला भंडार नियंत्रक
District Demanding Officer	जिला मांग अधिकारी
District Judge	जिला न्यायाधीश
District Magistrate	जिला मजिस्ट्रेट
District Manager, Telephones	जिला प्रबन्धक, टेलीफोन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

District Traction Power and Traction Controller	जिला कर्षण शक्ति तथा कर्षण नियंत्रक
Division Commander	डिवीजन कमांडर
Divisional Accounts Officer	मंडल लेखा अधिकारी
Divisional Accounts Officer (Construction)	मंडल लेखा अधिकारी (निर्माण)
Divisional Accountant	मंडल लेखाकार
Divisional Assistant Security Officer	मंडल सहायक सुरक्षा अधिकारी
Divisional Audit Officer	मंडल लेखा-परीक्षा अधिकारी
Divisional Boiler Maker	मंडल बॉयलर मेकर
Divisional Boiler Maker Chargeman	मंडल बॉयलर मेकर कार्यक्षक
Divisional Cashier	मंडल रोकड़िया
Divisional Clerk	मंडल क्लर्क
Divisional Commercial Inspector	मंडल वाणिज्य निरीक्षक
Divisional Commercial Officer	मंडल वाणिज्य अधिकारी
Divisional Commercial Superintendent	मंडल वाणिज्य अधीक्षक
Divisional Electrical Engineer	मंडल बिजली इंजीनियर
Divisional Electrical Engineer (Development)	मंडल बिजली इंजीनियर (विकास)
Divisional Electrical Engineer (General)	मंडल बिजली इंजीनियर (सामान्य)
Divisional Electrical Engineer (Overhead Equipment)	मंडल बिजली इंजीनियर (ऊपरी उपस्कर)
Divisional Electrical Engineer (Railway Stores)	मंडल बिजली इंजीनियर (रेल भंडार)
Divisional Engineer	मंडल इंजीनियर
Divisional Inspector	मंडल निरीक्षक
Divisional Manager	मंडल प्रबन्धक
Divisional Mechanical Engineer	मंडल यांत्रिक इंजीनियर
Divisional Medical Officer	मंडल चिकित्सा अधिकारी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Divisional Operating Superintendent	मंडल परिचालन अधीक्षक
Divisional Pay Clerk	मंडल वेतन क्लर्क
Divisional Personnel Officer	मंडल कार्मिक अधिकारी
Divisional Safety Officer	मंडल संरक्षा अधिकारी
Divisional Signal and Tele-communication Engineer	मंडल सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर
Divisional Signal and Tele-communication Engineer (Construction)	मंडल सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर (निर्माण)
Divisional Signal and Tele-communication Engineer (Headquarter)	मंडल सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर (मुख्यालय)
Divisional Superintendent	मंडल अधीक्षक
Divisional Traffic Manager	मंडल यातायात प्रबन्धक
Duty Officer	ड्यूटी अधिकारी
Dyeing and Finishing Instructor	रंजन और परिष्करण शिक्षक/प्रशिक्षक
Dyeing Teacher	रंजन-शिक्षक, रंगाई-शिक्षक
Dynamo Car Officer	डायनमो यान अधिकारी

E

Earthgraphic Assistant	भूमि लेखाचित्रीय सहायक, भू-लेखाचित्रीय सहायक
Ecologist	परिस्थितिकीविज्ञ, परिस्थिति-विज्ञानी
Ecclesiastic Commissioner	चर्च कमिश्नर
Economic Adviser	आर्थिक सलाहकार
Economic and Statistical Adviser	आर्थिक और सांख्यिकीय सलाहकार
Economic Intelligence Inspector	आर्थिक आसूचना निरीक्षक
Economic Investigator	आर्थिक अन्वेषक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Editor	सम्पादक
Editor, Chief	मुख्य सम्पादक
Editor, General	प्रधान सम्पादक
Editor-in-Chief	प्रमुख सम्पादक
Educational Adviser	शिक्षा सलाहकार
Efficiency Inspector	दक्षता निरीक्षक
Efficiency Officer	कार्यकुशलता अधिकारी, दक्षता अधिकारी
Election Agent	निर्वाचन अभिकर्ता
Election Commissioner	निर्वाचन आयुक्त
Electoral Officer	निर्वाचन अधिकारी
Electoral Registration Officer	निर्वाचन पंजीयन अधिकारी
Electoral Roll Inspector	निर्वाचन नामावली निरीक्षक
Electoral Supervisor	निर्वाचन पर्यवेक्षक
Electric Inspector	बिजली निरीक्षक
Electric Shunter	बिजली शंटर
Electric Supervisor	बिजली पर्यवेक्षक
Electrical Engineer	विद्युत अभियंता, बिजली इंजीनियर
Electrical Engineer-in-Chief	प्रमुख बिजली इंजीनियर
Electrical Measuring Instrument Fitter	विद्युतमापी फिटर
Electrical Signal Maintainer	बिजली सिगनल अनुरक्षक
Embankment Officer	तटबंध अधिकारी
Emergeney Officer	आपात अधिकारी
Emigration Commissioner	उत्प्रवास आयुक्त
Employee	कर्मचारी
Employment Liaison Officer	रोजगार सम्पर्क अधिकारी
Employment Officer	रोजगार अधिकारी
Encroachment Inspector	अधिक्रमण निरीक्षक
Endowment Commissioner	अक्षयनिधि आयुक्त
Enforcement Officer	प्रवर्तन अधिकारी
Engine Driver	इंजन ड्राइवर, इंजन चालक
Engine Fitter	इंजन फिटर
Engine Room Examiner	इंजन कक्ष परीक्षक
Engine Room Operator	इंजन कक्ष प्रचालक
Engine Supervisor	इंजन पर्यवेक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Engineer	अभियंता, इंजीनियर
Engineer, Chief	मुख्य अभियंता, मुख्य इंजीनियर
Engineer, Sewage Disposal	मल-अपवहन इंजीनियर
Engineer, Switch Room	स्विचकक्ष इंजीनियर
Engineer, Tele-maintenance Group	इंजीनियर, दूरसंचार अनुरक्षण दल
Engraver	उकेरक, उत्कीरक
Entertainment Officer	मनोरंजन अधिकारी
Entertainment Tax Officer	मनोरंजन कर अधिकारी
Entomological Assistant	कीट-विज्ञान सहायक
Entomologist	कीट-विज्ञानी, कीटज्ञ
Enumerator	गणनाकार
Envoy	दूत
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary	असाधारण दूत और पूर्णाधिकारी मंत्री
Epidemiologist	महामारीविद्
Epigraphist	पुरालेखवेत्ता
Equipment Officer	उपस्कर अधिकारी, इक्विपमेंट अफसर
Equipment Preservation Officer	उपस्कर संरक्षण अधिकारी
Estate Manager	सम्पदा प्रबन्धक
Estate Officer	सम्पदा अधिकारी
Estate Supervisor	सम्पदा पर्यवेक्षक
Estate Duty Officer	सम्पदा शुल्क अधिकारी
Estimate Officer	प्राक्कलन अधिकारी
Evacuee Property, Custodian of	निष्क्रांत-सम्पत्ति अभिरक्षक
Evaluation Officer	मूल्यांकन अधिकारी
Eviction Inspector	बेदखली निरीक्षक, निष्कासन निरीक्षक
Examiner, Local Fund Accounts	स्थानीय निधि लेखा परीक्षक
Examiner of Books and Publications	पुस्तक और प्रकाशन परीक्षक
Examiner of Central Excise Accounts	केन्द्रीय उत्पाद शुल्क लेखा परीक्षक
Excavator	उत्खनक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Excise Controller	विनिमय नियंत्रक
Excise Commissioner	उत्पादन शुल्क आयुक्त, आबकारी आयुक्त
Executive	कार्यकारिणी, कार्यपालक
Executive Engineer	कार्यपालक इंजीनियर, कार्यपालक अभियंता
Executive Officer	कार्यपालक अधिकारी
Executor	निष्पादक
Exhibition Officer	प्रदर्शनी अधिकारी
Exit Gate Checker	निकास द्वार चेकर/पड़तालकर्ता
Ex-officio Secretary	पदेन सचिव
Exploitation Officer	समुपयोजन अधिकारी
Exploration Officer	समन्वेषण अधिकारी
Extra Departmental Branch Post Master	अतिरिक्त विभागीय शाखा पोस्ट मास्टर
Extension Officer	विस्तार अधिकारी
Extradition Officer	प्रत्यर्पण अधिकारी

F

Factory Inspector	फैक्टरी निरीक्षक, कारखाना निरीक्षक
Factory Manager	फैक्टरी मैनेजर, कारखाना प्रबन्धक
Family Welfare Officer	परिवार कल्याण अधिकारी, कुटुम्ब कल्याण अधिकारी
Famine Relief Officer	अकाल सहायता अधिकारी
Farm Manager	फार्म मैनेजर
Farming Inspector	खेती निरीक्षक
Fault Inspector	दोष निरीक्षक
Feature Writer	रूपक लेखक
Fellow (a member)	अधिसदस्य
Fellow (of an Academy)	रत्न सदस्य
Fellow, Research	अध्येता
Ferry Clerk	नौघाट लिपिक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Ferry Engineer	नौघाट इंजीनियर
Ferry Toll Collector	घाट तहसीलदार
Ferry Wagon Inspector	नौघाट माल डिब्बा निरीक्षक
Fertilizer Controller	उर्वरक नियंत्रक
Fettler	संवारने वाला
Field Manure Officer	खेत खाद अधिकारी
Field Marshal	फील्ड मार्शल
Field Research Station	क्षेत्र अनुसंधान केन्द्र
Field Security Officer	क्षेत्र सुरक्षा अधिकारी
Fieldman (Horticulture)	क्षेत्रिक (बागवानी)
Film Censor Officer	फिल्म सेंसर अधिकारी
Film Editor	फिल्म सम्पादक, चलचित्र सम्पादक
Film Joiner	फिल्म योजक
Film Librarian	फिल्म लाइब्रेरियन
Film Production Officer	फिल्म निर्माण अधिकारी
Film Projector Operator	फिल्म प्रक्षेपित्र प्रचालक
Financial Adviser	वित्त सलाहकार
Financial Adviser and Chief Accounts Officer	वित्त सलाहकार एवं मुख्य लेखा अधिकारी
Financial Commissioner	वित्त आयुक्त
Financial Commissioner, Railways	रेल वित्त आयुक्त
Finger Print Examiner	अंगुली छाप परीक्षक
Finger Print Expert	अंगुली छाप विशेषज्ञ
Fire Brigade Inspector	दमकल दल निरीक्षक
Fire Engine Driver	दमकल ड्राइवर, दमकल चालक
Fire Extinguisher	अग्निशामक, दमकल
Fire Extinguisher Fitter	अग्निशामक फिटर
Fire Fighting Instructor	अग्निशमन शिक्षक/प्रशिक्षक
Fire Officer	अग्निशमन अधिकारी, अग्निशमन अफसर
Fire Officer, Chief	मुख्य अग्निशमन अधिकारी
Fire Unit Commander	फायर यूनिट कमांडर
Fireman	आगवाला, फायरमैन
First Class Magistrate	प्रथम श्रेणी मजिस्ट्रेट
First Lieutenant	फर्स्ट लेफ्टिनेंट

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Fisheries Development Adviser	मीन-उद्योग विकास सलाहकार
Fisheries Development Officer	मीन-उद्योग विकास अधिकारी
Fisheries Extension Officer	मीन-उद्योग विस्तार अधिकारी
Fisheries Research & Investigation Officer	मीन-उद्योग अनुसंधान और अन्वेषण अधिकारी
Fisheries Warden	मीन क्षेत्रपाल
Fish Farm Supervisor	मीन केन्द्र पर्यवेक्षक
Fish Marketing Officer	मीन पणन अधिकारी
Flag Lieutenant	फ्लैग लेफ्टिनेंट
Flagman	झंडीवाला
Flight Commander	फ्लाइट कमांडर
Flight Instructor	उड़ान शिक्षक/प्रशिक्षक
Floriculturist	पुष्प विज्ञानी
Flotilla Supervisor	बेड़ा पर्यवेक्षक
Flying Officer	फ्लाइंग अफसर
Flying Squad Inspector	द्रुतगामी दल निरीक्षक
Fodder Development Officer	चारा विकास अधिकारी
Fogman	कुहासिया
Food Inspector	खाद्य निरीक्षक
Food Supply Inspector	खाद्य पूर्ति निरीक्षक
Food grain Inspector	खाद्यान्न निरीक्षक
Foot Print Expert	पद छाप विशेषज्ञ
Forecaster	पूर्वानुमानकर्ता
Foreign Secretary	विदेश सचिव
Foreman	फोरमैन
Forest Guard	वन सिपाही
Forest Officer	वन अधिकारी
Forest Ranger	वन रेंजर, वन राजिक
Forest Settlement Officer	वन-बन्दोबस्त अधिकारी
Forest Utilization Officer	वन-उपयोजन अधिकारी
Forester	वन-दारोगा
Forger	जालसाज
Formkeeper	फार्मवाला, प्रपत्रवाला, प्रपत्री
Forme Proof Inkman	फर्मा प्रूफ स्याहीवाला

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Forme Proof Pressman	फर्मा प्रूफ प्रेसमैन
Forms Carrier	फर्मा वाहक
Forward Air Controller	अग्रवर्ती हवाई नियंत्रक
Foundry Expert	ढलाई विशेषज्ञ
Fraud Clerk	कपट-कार्य लिपिक
Free Service Checker	निःशुल्क सेवा पड़तालकर्ता
Free Service Clerk	निःशुल्क सेवा क्लर्क, निःशुल्क सेवा लिपिक
French Interpreter	फ्रेंच भाषांतरकार
Fruit Development Officer	फल विकास अधिकारी
Fruit Preservation Officer	फल संरक्षण अधिकारी
Fuel Checker	ईंधन पड़तालकर्ता
Fuel Distributor	ईंधन वितरक
Fuel Inspector	ईंधन निरीक्षक
Fuel Inspector (Landing & Statistical)	ईंधन निरीक्षक (अवतरण और सांख्यिकी)
Fuel Keeper	ईंधन रक्षक
Fuel Verification Inspector	ईंधन सत्यापन निरीक्षक
Fuel Watcher	ईंधन रखवाल
Fuelling Officer	ईंधन अधिकारी
Furnaceman	भट्ठी वाला

G

Gallery Assistant	दीर्घा सहायक, गैलरी सहायक
Gallery Pressman	गैलरी प्रेसमैन
Galvaniser	जस्तकार
Game Inspector	आखेट निरीक्षक, शिकार निरीक्षक
Games Master	खेल शिक्षक
Gang Inspector	टोली निरीक्षक, गैंग निरीक्षक
Gantry Operator	गैंट्री प्रचालक
Garage Supervisor	गराज पर्यवेक्षक
Garrison Engineer	गैरीजन इंजीनियर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Garrison Field Officer	गैरीजन फील्ड अफसर
Gate Guard	द्वार रक्षक
Gate Keeper	द्वारपाल, दरबान, फाटकवाला
Gate Pass Collector	प्रवेश-पत्र संग्राहक
Gate Sergeant	द्वार सारजेन्ट
Gauge Checker	गेज चेकर
Gauge Reader	गेज वाचक
Gazetted Officer	राजपत्रित अधिकारी
General	जनरल
General Officer Commanding-in-Chief (GOC-in-C)	जनरल अफसर कमांडिंग-इन-चीफ (जी ओ सी इन सी)
General Staff Officer	जनरल स्टाफ अफसर
Geneticist	आनुवंशिक विज्ञानी, आनुवंशिकी विद्
Geological Adviser	भूविज्ञान सलाहकार
Gestetner Machine Operator	गेस्टेटनर मशीन प्रचालक
Ghat Inspector	घाट निरीक्षक
Gin Fitter	जिन फिटर
Girdling Officer	परितक्षण अधिकारी
Glass Technologist	कांच उद्योग विज्ञानी
Glaze Instructor	काचन शिक्षक/प्रशिक्षक
Godown Manager	गोदाम प्रबन्धक
Goods Clerk	माल क्लर्क, माल बाबू
Governor	राज्यपाल, अभिशासक, गवर्नर; शासक, सूबेदार (मुगल काल)
Grain Inspector	खाद्यान्न निरीक्षक
Grain Shop Manager	खाद्यान्न दुकान प्रबन्धक
Greasing Supervisor	स्नेहन पर्यवेक्षक
Ground Engineer	स्थल अभियंता, ग्राउंड इंजीनियर
Ground Traffic Controller	भू-यातायात नियंत्रक
Group Captain	ग्रुप कैप्टन
Group Testing Officer (G. T. O)	ग्रुप टेस्टिंग अफसर (जी० टी० ओ०)
Grow More Food Officer	अधिक अन्न उत्पादन अधिकारी
Guest House Superintendent	अतिथि-गृह अधीक्षक
Gunner	तोपची, गनर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

H

Habitual Defaulter	आभ्यासिक व्यतिक्रमी
Habitual Offender	आभ्यासिक अपराधी
Hammerman	हथौड़ेवाला
Handloom Inspector	हथकरघा निरीक्षक
Handwriting Expert	लिखावट विशेषज्ञ, हस्तलेख विशेषज्ञ
Harbour Master	बन्दरगाह मास्टर
Havildar	हवलदार
Havildar Major	हवलदार मेजर
Head Clerk	प्रधान लिपिक, प्रधान क्लर्क
Head Constable	हवलदार
Head Crane Inspector	प्रधान क्रेन निरीक्षक
Head Draftsman	प्रधान प्रारूपकार
Head Design Assistant	प्रधान अभिकल्प सहायक
Head Lineman	प्रधान लाइनमैन
Head Luggage Clerk	प्रधान सामान क्लर्क, प्रधान सामान लिपिक
Head Master	प्रधानाध्यापक
Head Mistress	प्रधानाध्यापिका
Head Parcel Clerk	प्रधान पार्सल क्लर्क, प्रधान पार्सल लिपिक
Head Passenger Attendant	प्रधान यात्री परिचर
Head Procurement Clerk	प्रधान प्रापण क्लर्क
Head Punch Operator	प्रधान पंचित्र प्रचालक
Head Reader	प्रधान वाचक
Head Shroff	प्रधान सर्राफ
Head Telephone Operator	प्रधान टेलीफोन प्रचालक
Head Ticket Collector	प्रधान टिकट कलक्टर, प्रधान टिकट संग्राहक
Head Train Clerk	प्रधान गाड़ी बाबू
Head Train Examiner (HTXR)	प्रधान गाड़ी परीक्षक
Head Weigh Bridge Clerk	प्रधान तुला चौकी क्लर्क
Headquarters Personnel Officer	मुख्यालय कार्मिक अधिकारी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Health Visitor	स्वास्थ्य परिचारक
Hide Development Officer	चर्म विकास अधिकारी
High Commissioner	उच्चायुक्त
Hindi Officer	हिन्दी अधिकारी
Hindi Teacher	हिन्दी अध्यापक
Hollerith Punch Operator	हौलरिथ पंचित्र प्रचालक
Home Science Assistant	गृह-विज्ञान सहायक
Honorary Air Aide-de-Camp	अवैतनिक हवाई ए० डी० सी०
Honorary Dental Adviser	अवैतनिक दन्त सलाहकार
Honorary Life Aide-de-Camp	अवैतनिक आजीवन ए० डी० सी०
Honorary Statistical Adviser	अवैतनिक सांख्यिकीय सलाहकार
Horticulture Inspector	बागबानी निरीक्षक
Horticulturist	उद्यान कृषि विशेषज्ञ
Hostel Superintendent	छात्रावास अधीक्षक
Hostess	सत्कारिणी
House Surgeon	हाउस सर्जन, स्थानीय सर्जन
House Tax Collector	गृहकर समाहर्ता
Hygiene Officer	स्वच्छता अफसर, स्वच्छता अधिकारी

I

Immmediate Employer	आसन्न नियोक्ता
Immigration Authority	आप्रवास प्राधिकारी
Implementation Officer	परिपालन अधिकारी, कार्यान्वयन अधिकारी
Import Trade Controller	आयात व्यापार नियन्त्रक
Imports and Exports, Chief Controller of	मुख्य नियन्त्रक, आयात-निर्यात
Income Tax Officer	आयकर अधिकारी
Indentor	मांगकर्ता
Indexer	अनुक्रमणीकर
Industrial X-Ray Superintendent	औद्योगिक एक्स-रे अधीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Industrial X-Ray Technical Assistant	औद्योगिक एक्स-रे तकनीकी सहायक
Information Bureau Supervisor	सूचना कार्यालय पर्यवेक्षक
Inoculator	टीका लगाने वाला
Insecticide Attendant	कीटनाशक परिचर
Insolvency Clerk	दिवाला क्लर्क
Inspection Authority	निरीक्षण प्राधिकारी
Inspector of Post Offices	डाकघर निरीक्षक
Inspector of Schools	विद्यालय निरीक्षक, स्कूल निरीक्षक
Inspector of Station Accounts	स्टेशन लेखा निरीक्षक
Inspector of weights & Measures	बाट और माप निरीक्षक
Inspector of works	संकर्म निरीक्षक
Inspector General	महानिरीक्षक
Inspector General of Forests	वन महानिरीक्षक
Inspector General of Police	पुलिस महानिरीक्षक
Inspector General of Prisons	कारागार महानिरीक्षक
Inspector General of Registration	पंजीयन महानिरीक्षक, रजिस्ट्री महानिरीक्षक
Inspector General of Special Police Establishment	विशेष पुलिस स्थापना महानिरीक्षक
Insurance Officer	बीमा अधिकारी
Intelligence Officer	गुप्तवार्ता अधिकारी
Interception Controller (Air)	अन्तर्ग्रहण नियन्त्रक (वायु)
Interchange Stock Verifier	विनिमय सामान सत्यापक, अन्तर्बदल स्टाक सत्यापक
Interrogator	परिप्रश्नक
Investigation Inspector	अन्वेषण निरीक्षक
Iron and Steel Controller	लोहा और इस्पात नियन्त्रक
Iron and Mines Cess Commissioner	लोहा अयस्क खान उपकर आयुक्त
Irrigation Adviser	सिचाई सलाहकार
Issue Clerk	निर्गम लिपिक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

J

Jailor	जेलर
Jamadar	जमादार (सेना)
Jamadar Adjutant	जमादार एड्जुटेंट
Jamadar Quarter Master	जमादार क्वार्टर मास्टर
Jig and Tool Designer	जिग-औजार अभिकल्पक
Job Analyst	कार्य-विश्लेषक
Job Inspector	कार्य निरीक्षक
Joint Chief Controller	संयुक्त मुख्य नियन्त्रक
Joint Deputy Director	संयुक्त उपनिदेशक
Joint Educational Adviser	संयुक्त शिक्षा सलाहकार
Journalist	पत्रकार
Journey Man	जर्नी मैन
Judge	न्यायाधीश
Judge Advocate	न्यायाधीश अधिवक्ता
Judge Advocate General	न्यायाधीश महाधिवक्ता
Judicial Commissioner	न्यायिक आयुक्त
Judicial Magistrate	न्यायिक मजिस्ट्रेट
Judicial Officer	न्यायिक अधिकारी
Jump Assistant	जंप असिस्टेंट
Junction Stock Verifier	जंक्शन स्टाक सत्यापक
Junction Verifier	जंक्शन सत्यापक
Junior	कनिष्ठ, अवर
Junior Accountant	कनिष्ठ लेखाकार
Junior Accounts Officer (J. A. O.)	कनिष्ठ लेखा अधिकारी
Junior Accounts Officer, Establishment	कनिष्ठ लेखा अधिकारी, स्थापना
Junior Accounts Officer, Gazetted	कनिष्ठ लेखा अधिकारी, राजपत्रित
Junior Accounts Officer, Provident Fund, Pension and Inspection (Accounts)	कनिष्ठ लेखा अधिकारी, भविष्य निधि, पेंशन और निरीक्षण (लेखा)
Junior Binder	कनिष्ठ जिल्दसाज
Junior Cashier	कनिष्ठ खजांची

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Junior Chargeman	कनिष्ठ चार्जमैन/कार्येक्षक
Junior Chemical and Metallurgical Assistant	कनिष्ठ रसायन और धातुकर्म सहायक
Junior Commander	जूनियर कमांडर
Junior Commissioned Officer (J. C. O.)	जे० सी० ओ०
Junior Compositor	कनिष्ठ कम्पोजिटर
Junior Cooperative Societies Inspector	कनिष्ठ सहकारी समिति निरीक्षक
Junior Design Assistant	कनिष्ठ अभिकल्प सहायक
Junior Fitter	कनिष्ठ फिटर
Junior Grain Inspector	कनिष्ठ खाद्यान्न निरीक्षक
Junior Grainshop Manager	कनिष्ठ खाद्यान्न दुकान प्रबन्धक
Junior Inspector	कनिष्ठ निरीक्षक
Junior Inspector of Station Accounts	कनिष्ठ स्टेशन लेखा निरीक्षक
Junior Law Assistant	कनिष्ठ विधि सहायक
Junior Lecturer	कनिष्ठ प्राध्यापक
Junior Machineman	कनिष्ठ मशीनमैन
Junior Machinery Maintenance Inspector	कनिष्ठ मशीन अनुरक्षण निरीक्षक
Junior Mechanic	कनिष्ठ मेकैनिक
Junior Non-Commissioned Officer	जूनियर ओहदेदार
Junior Planner	कनिष्ठ योजनाकार
Junior Progressman	कनिष्ठ प्रगतिवीक्षक
Junior Publicity Assistant	कनिष्ठ प्रचार सहायक
Junior Reader	कनिष्ठ वाचक
Junior Roller Caster	कनिष्ठ रोलर ढलाईकार
Junior Special Inspector	कनिष्ठ विशेष निरीक्षक
Junior Statistical Inspector	कनिष्ठ सांख्यिकी निरीक्षक
Junior Stereo Typer	कनिष्ठ स्टीरियो टाइपकर्ता
Junior Telegraph Overseer	कनिष्ठ तार ओवरसियर
Junior Trade Instructor	कनिष्ठ व्यवसाय शिक्षक/प्रशिक्षक
Junior Water and Drainage Inspector	कनिष्ठ जल और जल-निकासी निरीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Jurist	विधि-शास्त्री
Juror (Juryman)	जूरी-सदस्य
Jute Development Officer	पटसन विकास अधिकारी
Juvenile Offender	किशोर दोषी

K

Keeper of Archaeology	पुरातत्व-अध्यक्ष
Keeper of Archives	अभिलेखाध्यक्ष
Keeper of Records	अभिलेखपाल
Key Punch Machine Operator	कुंजी छिद्रक-मशीन प्रचालक
Kindergarten Teacher	बालबाड़ी शिक्षक
King	राजा
Knight	सामंत
Kotwal	कोतवाल

L

Laboratory Assistant	प्रयोगशाला सहायक
Laboratory Bearer	प्रयोगशाला परिचर
Laboratory Superintendent	प्रयोगशाला अधीक्षक
Labour and Employment Adviser	श्रम एवं रोजगार सलाहकार
Labour Commissioner	श्रम आयुक्त
Labour Intelligence Officer	श्रम आसूचना अधिकारी
Labour Officer	श्रम/श्रमिक अधिकारी
Labour Supervisor	श्रमिक पर्यवेक्षक
Labour Welfare Officer	श्रम कल्याण अधिकारी
Lady Ticket Collector	महिला टिकट संग्राहक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Lady Welfare Superintendent	महिला कल्याण अधीक्षिका
Lance Daffadar	लांस दफादार
Lance Naik	लांस नायक
Land Acquisition Officer	भूमि अर्जन अधिकारी
Land Compensation Officer	भूमि प्रतिकर अधिकारी
Land Control Inspector	भूमि नियन्त्रण निरीक्षक
Land Control Officer	भूमि नियन्त्रण अधिकारी
Land Leasing Inspector	भूमि पट्टा निरीक्षक
Land Reforms Officer	भूमि सुधार अधिकारी
Language Adviser	भाषा सलाहकार
Language Expert	भाषा विशेषज्ञ
Latheman	खरादिया
Laundry Supervisor	धुलाईघर पर्यवेक्षक
Law Commissioner	विधि आयुक्त
Law Officer	विधि अधिकारी
Law Minister	विधि/कानून मन्त्री
Lawyer	वकील
Leaseholder	पट्टाधारी
Leave Reserve Clerk	छुट्टी रिजर्व क्लर्क
Ledger Clerk	खाता क्लर्क
Ledger Keeper	खाता नवीस
Legal Adviser	विधि सलाहकार
Lessee	पट्टेदार
Letterbox Peon	लेटरबक्स चपरासी
Lexicographer	कोशकार
Liaison Officer	सम्पर्क अधिकारी
Librarian	पुस्तकाध्यक्ष
License Office	लाइसेंस अधिकारी
Licensee	अनुज्ञप्तिधारी, लाइसेंसधारी
Licensing Officer	अनुज्ञापन अधिकारी
Lieutenant	लेफ्टिनेंट
Lieutenant Colonel	लेफ्टिनेंट कर्नल
Lieutenant Commander	लेफ्टिनेंट कमांडर
Lieutenant General	लेफ्टिनेंट जनरल
Lieutenant Governor	उपराज्यपाल
Line Inspector	लाइन निरीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Lineman	लाइनमैन
Linen Supervisor	वस्त्र पर्यवेक्षक
Lino Attendant	लिनो परिचर
Lino Operator	लिनो आपरेटर
Liquidation Inspector	परिसमापन निरीक्षक
Liquidator	परिसमापक
Listeners Research Officer	श्रोता अनुसंधान अधिकारी
Lithographer/Lithoprinter	शिला/लीथो मुद्रक
Litho Machine Operator	लीथो मशीन आपरेटर
Litho Polisher	लीथो पॉलिशकार
Litigation Officer	मुकदमा अधिकारी
Live Stock Development Adviser	पशुधन विकास सलाहकार
Live Stock Officer	पशुधन अधिकारी
Loading Assistant	लदान सहायक
Loan Inspector	उधार निरीक्षक
Loco Gunner	लोको गनर
Loco Pressure Boiler Operator	लोको दाब बॉयलर प्रचालक
Locust Warning Officer	टिड्डी चेतावनी अधिकारी
Lorry Cleaner	लारी क्लीनर
Loud Speaker Operator	ध्वनि विस्तारक प्रचालक
Lower Division Clerk	निम्न श्रेणी लिपिक
Lower Selection Grade Clerk	निम्न प्रवरण कोटि लिपिक
L. P. O. Supervisor	खोया सामान-घर पर्यवेक्षक
Lubricating Supervisor	स्नेहन पर्यवेक्षक
Luggage Inspector	सामान निरीक्षक
Luggage Weigher	सामान तोलक

M

Machine Foreman	मशीन फोरमैन
Machine Operator	मशीन आपरेटर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Machine Supervisor	मशीन पर्यवेक्षक
Machinery Maintenance Inspector	मशीन अनुरक्षण निरीक्षक
Magistrate	मजिस्ट्रेट
Mail Agent	डाक एजेंट, रेल डाक अभिकर्ता
Mail Carrier	डाक वाहक
Mail Clerk	डाक क्लर्क, डाक बाबू
Mail Contractor	डाक ठेकेदार
Mail Escort	डाक अनुरक्षी
Mail Guard	मेल गार्ड
Mail Motor Organisation Staff	डाक मोटर व्यवस्था स्टाफ
Mail Overseer	डाक ओवरसियर
Maintenance Officer	अनुरक्षण अधिकारी
Major General	मेजर जनरल
Make-up Man	मेकअपवाला
Malaria Inspector	मलेरिया निरीक्षक
Manager, General	प्रधान प्रबन्धक
Manager of publications	प्रकाशन प्रबन्धक, प्रकाशन मैनेजर
Managing Editor	प्रधान सम्पादक
Manpower Officer	मनुष्यशक्ति अधिकारी
Manual Instructor	हस्तकला/दस्तकारी शिक्षक/प्रशिक्षक
Manual Training Instructor	शारीरिक प्रशिक्षण शिक्षक/प्रशिक्षक
Manure Inspector	खाद निरीक्षक
Manuscript Officer	पांडुलिपि अधिकारी
Map Mounter	नक्शा मढ़ाईकार
Marine Engineer	नौ-इंजीनियर
Marine Inspection Officer	समुद्र निरीक्षण अधिकारी
Marketing Officer	पणन अधिकारी
Master-at-Arms	मास्टर एट आर्म्स
Master General of Ordnance	मास्टर जनरल ऑफ आर्डनेंस, आयुध का मास्टर जनरल
Master of Vessel (Master of Ship)	पोत मास्टर
Master Warrant Officer	मास्टर वारंट अफसर
Material Checker	सामग्री पड़तालकर्ता

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Material Inspector	सामग्री निरीक्षक
Maternity Assistant	प्रसूति सहायक
Matron	मैट्रन
Mayor	महापौर, मेयर
Measuring Officer	मापन अधिकारी
Mechanic	यांत्रिक, मेकैनिक
Mechanic, Carrier	वाहक मेकैनिक
Mechanic, Motor Vehicle	मोटर गाड़ी मेकैनिक
Mechanic Examiner	मेकैनिक परीक्षक
Mechanical Boiler Inspector	यांत्रिक बायलर निरीक्षक
Mechanical Engineer	यांत्रिक अभियंता
Mechanical Mistry	यांत्रिक मिस्त्री
Mechanical Signal Maintainer	यांत्रिक सिगनल अनुरक्षक
Mechanical Supervisor	यांत्रिक पर्यवेक्षक
Mechanical Testing Inspector	यांत्रिक परीक्षण निरीक्षक
Mechanician	मेकैनिशियन
Mechanist	यांत्रिक
Medical Officer	चिकित्सा अधिकारी
Member, Co-opted	सहयोजित सदस्य
Member, Railway Service Commission	सदस्य, रेल सेवा आयोग
Member for Finance	वित्त सदस्य
Member of Legislative Assembly	विधानसभा सदस्य
Member of Legislative Council	विधान परिषद् सदस्य
Member of Parliament	संसद सदस्य (संसत्सदस्य)
Member Secretary	सदस्य सचिव
Mensuration Officer	क्षेत्रमिति अधिकारी
Metallurgist	धातुकर्मी
Meteorologist	मौसम विज्ञानी
Meter Inspector	मीटर निरीक्षक
Meter Testing Superintendent	मीटर परीक्षण अधीक्षक
Metering Clerk	मीटर क्लर्क
Micro-biologist	सूक्ष्मजीव विज्ञानी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Midwife	धात्री, दाई, धाय
Military Secretary to the President	राष्ट्रपति का सैनिक सचिव
Milk Dispenser	दुग्ध वितरक
Mineralogist	खनिज-विज्ञानी
Mining Officer	खनन अधिकारी
Minister, Chief	मुख्य मंत्री
Minister, Deputy	उप मन्त्री
Minister, Prime	प्रधान-मन्त्री
Minister, Envoy	मन्त्री दूत
Minister of State	राज्य मन्त्री
Minister Without Portfolio	निर्विभाग मन्त्री
Mint Superintendent	टकसाल अधीक्षक
Mistry	मिस्त्री
Mobile Squad Inspector	जल जत्था निरीक्षक, चल स्क्वाड निरीक्षक
Modelling Teacher	प्रतिरूपण शिक्षक
Money Order Clerk	मनीआर्डर क्लर्क
Money Order Issue Clerk	मनीआर्डर निर्गम क्लर्क
Money Order Paid Clerk	मनीआर्डर भुगतान क्लर्क
Monitor	मॉनीटर, अनुश्रोता
Mono Key Board Operator	मोनो कुंजी पटल प्रचालक
Mono Operator	मोनो ऑपरेटर
Mono Type Caster	मोनो टाइप ढलाईकार
Mono Type Learner	मोनो टाइप शिक्षार्थी
Mortgagor	बंधककर्ता
Mortor Non-commissioned Officer	मोर्टर ओहदेकार
Mortuary Clerk	शवागार क्लर्क
Motor Vehicle Inspector	मोटर निरीक्षक, मोटर गाड़ी निरीक्षक
Movement Clerk	संचलन क्लर्क
Mukudam (Mukadam)	मुकद्दम
Museum Keeper	संग्रहपाल
Muster Clerk	उपस्थिति लिपिक, उपस्थिति क्लर्क
Mutation Clerk	नामांतरण लिपिक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Mutation Surveyor	नामांतरण सर्वेक्षक
Mycological Assistant	कवक-विज्ञान सहायक
Mychologist	कवक-विज्ञानी

N

Narrator	वाचक, वर्णनकर्ता
National Small Savings Commissioner	राष्ट्रीय लघु बचत आयुक्त
Naval Adviser	नौसेना सलाहकार
Navigator	मार्गनिर्देशक (वायुसेना), नौचालक (नौसेना)
News Editor	समाचार सम्पादक
News Reader	समाचार वाचक
News Reporter	समाचारदाता
Non Commissioned Officer (N. C. O.)	ओहदेदार (एन०सी०ओ०)
Non-Departmental Telegraphist	अविभागीय तार संकेतक
Notary Public	नोटरी पब्लिक
Number Taker	नम्बर लेखक
Numismatist	मुद्रा-शास्त्री, मुद्राविद्
Nurse (Male)	परिचारक, उपचारक
Nursery Development Officer	पौधशाला विकास अधिकारी
Nursing Sister	उपचर्या-सिस्टर

O

Oath Commissioner	शपथ आयुक्त
Observation Superintendent	प्रेक्षण अधीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Observation Supervisor (P & T)	अनुश्रवणक
Observer	प्रेक्षक
Occupational Therapist	व्यवसाय चिकित्सक
Oceanographist	समुद्र-विज्ञानी
Octroi Inspector	चुंगी निरीक्षक
Office Bearer	पदाधिकारी
Officer Commanding	अफसर कमांडिंग, कमान अफसर
Officer-in-Charge	प्रभारी अधिकारी
Officer-in-Tactical Command (Naval)	सामरिक कमान अफसर (नौसेना)
Officer on Special Duty (O. S. D.)	विशेष कार्य अधिकारी
Officer on special Duty (Traffic Survey)	विशेष कार्य अधिकारी (यातायात सर्वेक्षण)
Officer Supervisor (O. S.)	पर्यवेक्षक अफसर
Officer Under Training	प्रशिक्षणाधीन अधिकारी
Offset Printer	आफसेट मुद्रक
Oil Engine Inspector	तेल इंजन निरीक्षक
Oiler	तेल देने वाला
Oil Seeds Specialist	तिलहन विशेषज्ञ
Operative Telegraphist	कर्मी तार संकेतक
Operator	प्रचालक
Ophthalmologist	नेत्र-विज्ञानी
Opticist	दृष्टि-विज्ञानी
Orchestrator	वाद्य-वृन्दकार
Orderly	अर्दली
Ordnance Officer	आयुध अधिकारी
Outdoor Publicity Officer	बाह्य-प्रचार अधिकारी
Overseer	ओवरसियर
Overseer (Drainage)	ओवरसियर (जल-निकासी)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

P

Paddy Specialist	धान विशेषज्ञ
Painter	रंगसाज, चित्रकार
Parasitologist	परजीव विज्ञानी
Parcel and Luggage Supervisor	पार्सल और सामान पर्यवेक्षक
Parcel Clerk	पार्सल क्लर्क, पार्सल बाबू
Parliamentary Assistant	संसदीय सहायक
Parliamentary Secretary	संसदीय सचिव
Pass port Authority	पासपोर्ट प्राधिकारी, पारपत्र प्राधिकारी
Patent's Officer	एकस्व अधिकारी, पेटेंट अधिकारी
Pattern Keeper	प्रतिमान पाल
Pay and Accounts Officer	भुगतान और लेखा अधिकारी
Pay Bill Assistant	वेतन बिल सहायक
Pay Clerk	वेतन लिपिक/क्लर्क
Pay Master	वेतन मास्टर, वेतनपाल
Penologist	दण्ड शास्त्री
Pension Clerk	पेंशन लिपिक
Pensioner	पेंशन भोगी
Permanent Way Inspector	रेल-पथ निरीक्षक
Personal Assistant	वैयक्तिक सहायक
Personnel Inspector	कार्मिक निरीक्षक
Personnel Officer	कार्मिक अधिकारी
Personnel Relations Officer	कार्मिक सम्पर्क अधिकारी
Pest Control Officer	नाशक-जीव-नियन्त्रण अधिकारी
Petitioner	याचिकादाता, प्रार्थी
Petrol Pump Keeper	पेट्रोल पम्प रक्षक
Petrol Viewer	पेट्रोल वीक्षक
Petty Officer	पेटी अफसर
Pharmacologist	औषध विज्ञानी
Photo and Cinema Officer	फोटो तथा सिनेमा अधिकारी
Photostat Operator	फोटोस्टेट मशीन प्रचालक
Physical Fitness and Drill Instructor	शारीरिक स्वस्थता और कवायद शिक्षक/प्रशिक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Physical Training Instructor	व्यायाम शिक्षक/प्रशिक्षक
Physiotherapist	भौतिक चिकित्साविद्
Pipeline Inspector	नल निरीक्षक
Plaintiff	वादी
Plan Recorder	योजना अभिलेखक
Plant Breeder	पौधा संवर्धक
Plant Collector	पादप संवर्धक, पौधा संग्राहक
Plant Foreman	संयंत्र फोरमैन
Plant-in-charge, Water Softening	संयंत्र प्रभारी, जल मृदुकरण
Plant Physiologist	पादप क्रियाविज्ञानी
Plant Protection Adviser	वनस्पति रक्षण सलाहकार
Plasma Officer	प्लाविका अधिकारी, प्लाजमा अफसर
Plantform Supervisor	प्लेटफार्म पर्यवेक्षक
Platoon Commander	प्लाटून कमांडर
Plumber	मलसाज
Poaching Guard	शिकार चोरी निरोधक
Police Inspector (Inspector of Police)	पुलिस निरीक्षक
Police Prosecutor	पुलिस अभियोजक
Police Station Officer (Police Station House Officer)	थानेदार, थाना अधिकारी
Polymer Chemist	बहुलक रसायनज्ञ
Port Conservator	पत्तन संरक्षक
Port Cypher Book Officer	पत्तन बीजांक अफसर
Porter	भारिक
Port Officer	पत्तन अधिकारी, बन्दरगाह अधिकारी
Post Master	पोस्ट मास्टर
Post Master General	महापोस्टमास्टर, पोस्टमास्टर जनरल
Poultry Development Officer	कुक्कुट विकास अधिकारी
Power Station Operator	बिजली घर प्रचालक
Precision Miller	सूक्ष्म तराशक
Precision Turner	सूक्ष्म कर्म खरादी
Presidency Magistrate	प्रेसीडेंसी मजिस्ट्रेट
President's Body Guard	राष्ट्रपति के अंगरक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

President's Estate Officer	राष्ट्रपति-सम्पदा अधिकारी
Presiding Officer	पीठासीन अधिकारी
Press Advisor	प्रेस सलाहकार
Press Cutting Officer (Press Clipping Officer)	पत्र-कतरन अधिकारी
Press Facilities Officer	प्रेस सुविधा अधिकारी
Press Operator	प्रेस ऑपरेटर, मुद्रण यंत्र प्रचालक
Price Control Officer	मूल्य नियन्त्रण अधिकारी
Prime Minister	प्रधान-मन्त्री
Principal (as in Principal Director)	प्रधान
Principal Information Officer	प्रधान सूचना अधिकारी
Private Member	गैर-सरकारी सदस्य
Private Secretary	निजी सचिव
Probate Officer	प्रोबेट अधिकारी
Pro-Chancellor (of a University)	सम कुलाधिपति
Pro-Vice-Chancellor	सम कुलपति
Proctor (of a University)	कुलानुशासक, प्रोक्टर
Producer (Film)	निर्माता
Producer (Radio)	प्रस्तुतकर्ता, प्रस्तुति अधिकारी
Production Manager	उत्पादन प्रबन्धक
Professor	आचार्य, प्रोफेसर
Progress Chaser Gunner	प्रगति अनुवीक्षक गनर
Progressman	प्रगतिवीक्षक
Progress Supervisor	प्रगति पर्यवेक्षक
Project Evaluation Officer	परियोजना मूल्यांकन अधिकारी
Propaganda Assistant	प्रचार सहायक
Propaganda Demonstrator	प्रचार निदर्शक
Property Inspector	सम्पत्ति निरीक्षक
Prosecutor, Police	पुलिस अभियोजक
Protector of Emigrants	उत्प्रवासी-संरक्षक
Protocol Officer	नयाचार अधिकारी
Provident Fund Clerk	भविष्य-निधि लिपिक
Provost Marshal	प्रोवो मार्शल
Psychologist	मनोविज्ञानी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Public Debt Officer	लोक-ऋण अधिकारी
Public Prosecutor	लोक अभियोजक, सरकारी अभियोजक
Public Relations Officer	जन-सम्पर्क अधिकारी
Publication Officer	प्रकाशन अधिकारी
Pump Driver	पम्प चालक
Pump House and Fuel Oil Operator	पम्प घर और ईंधन तेल प्रचालक
Punch Operator	पंचित्र प्रचालक
Pupil Teacher	छात्राध्यापक
Purchase Officer	क्रय अधिकारी

Q

Quality Control Officer	गुणता-नियन्त्रण अधिकारी
Quality Marking Officer	गुणता-अंकन अधिकारी
Quarter-Master General	क्वार्टर मास्टर जनरल

R

Radio Operator	रेडियो प्रचालक
Radiologist	विकिरण चिकित्सक, एक्स-किरण चिकित्सक
Rail Bus Driver	रेल बस ड्राइवर
Railway Dak Sorter	रेलवे डाक छंटाईकार
Railway Hotel Manager	रेल होटल मैनेजर
Railway Sectional Officer	रेल अनुभागीय अधिकारी
Range Forest Officer	वन-खण्ड अधिकारी
Ranger	राजिक, रेंजर
Rate Inspector	दर निरीक्षक
Rate Payer	पौर करदाता
Rates and Freights Clerk	दर और भाड़ा क्लर्क

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Rationing Officer	राशन अधिकारी
Reader (University)	उपाचार्य, रीडर
Reader (Courts)	पेशकार
Reader Postman	वाचक डाकिया
Realising Officer	वसूली अधिकारी
Rear Admiral	रियर एडमिरल
Rebate Officer	छूट अधिकारी
Receipt Clerk	आवती लिपिक, आवती क्लर्क
Record Arranger	अभिलेख विन्यासक
Record Keeper	अभिलेखपाल
Record Lifter	अभिलेख दफ्तरी, अभिलेख उद्वाहक
Record Room Officer	अभिलेख कक्ष अधिकारी
Record Sorter	अभिलेख छंटाईकार
Record Supplier	अभिलेख दाता/प्रदायक
Recreation Officer	मनोविनोद अधिकारी
Recruitment Officer	भर्ती अधिकारी
Rector (of a university)	रेक्टर, कुलदेशिक
Reference Clerk	निर्देश क्लर्क
Reformation Officer	सुधार अधिकारी
Refreshment Room Manager	उपाहार कक्ष प्रबन्धक
Refugee Officer	शरणार्थी अधिकारी
Regional Cashier	क्षेत्रीय खजांची
Regional Director (Food)	क्षेत्रीय निदेशक (खाद्य)
Regional Engineer	क्षेत्रीय अभियन्ता
Regional Evaluation Officer	क्षेत्रीय मूल्यांकन अधिकारी
Regional Passport Officer	क्षेत्रीय परिपत्र अधिकारी, क्षेत्रीय पासपोर्ट अधिकारी
Registering Authority	पंजीयन प्राधिकारी, रजिस्ट्री प्राधिकारी
Registrar	पंजीयक, पंजीकार, रजिस्ट्रार
Registrar (of university)	कुल-सचिव
Registrar of Births & Deaths	जन्म-मृत्यु रजिस्ट्रार
Registrar of Cooperative Societies	सहकारी समितियों का रजिस्ट्रार
Registrar of Firms	फर्म रजिस्ट्रार
Registrar of Insolvency	दिवाला रजिस्ट्रार

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Registrar of Joint Stock Company	संयुक्त पूंजी कम्पनी रजिस्ट्रार
Registrar of Marriages	विवाह रजिस्ट्रार
Registrar of Money Lenders	साहूकार रजिस्ट्रार
Registrar of Non-Trading Corporation	व्यापारेतर निगम रजिस्ट्रार
Registrar Partnership Firm	साझेदारी फर्म रजिस्ट्रार
Registrar of Trade	व्यापार रजिस्ट्रार
Registrar of Trade Unions	रजिस्ट्रार, मजदूर संघ
Registrar General and Census Commissioner	महापंजीयक और जनगणना आयुक्त
Registrar General of India	भारत का महापंजीयक
Regulating Officer	नियमन अधिकारी
Regulation Officer	विनियमन अधिकारी
Relief Commissioner	सहायता आयुक्त
Relieving Clerk	एवजी क्लर्क, एवजी लिपिक
Relieving Train Supervisor	एवजी गाड़ी पर्यवेक्षक
Relieving Transhipment Assistant	एवजी यानांतरण सहायक
Relieving Transportation Assistant	एवजी परिवहन सहायक
Remittance Cashier	धन-प्रेषण खजांची
Remittance Clerk	धन-प्रेषण लिपिक
Rent Controller	भाटक नियंत्रक :
Reporter	प्रतिवेदक, रिपोर्टर
Reporter (of Newspaper)	संवाददाता
Reporting Authority	रिपोर्ट करने वाला प्राधिकारी
Representative	प्रतिनिधि
Requisition Officer	अधिग्रहण अधिकारी
Research and Development Assistant	अनुसंधान और विकास सहायक
Research and Development Inspector	अनुसंधान और विकास निरीक्षक
Research ond Development Officer	अनुसंधान और विकास अधिकारी
Research Assistant	अनुसंधान सहायक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Research Associate	अनुसंधान सहकारी
Research Fellow	अध्येता
Research Officer	अनुसंधान अधिकारी
Reserve Police Inspector	रिजर्व पुलिस निरीक्षक
Reservation Clerk	आरक्षण लिपिक, आरक्षण क्लर्क
Resettlement Officer	पुनर्व्यवस्थापन अधिकारी
Resident Clerk	निवासी क्लर्क
Resident Fisheries Development Adviser	निवासी मीन उद्योग विकास सलाहकार
Rest House Attendant	विश्राम-गृह परिचर
Retired	निवृत्त, सेवा-निवृत्त
Retoucher	अनुशोधक
Retoucher-cum-Finisher	अनुशोधक व परिष्कर्ता
Retrenchment Officer	छंटनी अधिकारी
Return Checker	विवरणी पड़तालकर्ता
Return Delivery Clerk	विवरणी सुपुर्दगी क्लर्क, विवरणी सुपुर्दगी लिपिक
Reviewer	समीक्षाकार, समीक्षक, पुनरीक्षक
Reviewing Officer	पुनरीक्षण अधिकारी
Reweighment Inspector	पुनः तुलाई निरीक्षक
Rifleman	बन्दूकची, राइफलमैन
Rigger	सज्जक, रिगर
Rigman	रिगमैन
Rinderpest Officer	रिंडरपेस्ट अधिकारी
Risaldar	रिसालदार
Risaldar Major	रिसालदार मेजर
Rivet Boy	रिवेटकार
Road Inspector	सड़क निरीक्षक
Roadvan Inspector	रोडवैन निरीक्षक
Roller Caster	रोलर ढलाईकार
Roster Clerk	रोस्टर क्लर्क, रोस्टर लिपिक
Routine Clerk	नेमी-कार्य क्लर्क
Rummaging Inspector	तलाशी निरीक्षक
Runner	हरकारा
Running Room Inspector	चालक वर्ग कमरा निरीक्षक
Running Shed Supervisor	इंजन शेड पर्यवेक्षक
Rural Development Officer	ग्राम विकास अधिकारी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

S

Safety Officer	सुरक्षा अधिकारी
Safety Inspector	सुरक्षा निरीक्षक
Sail Master	पाल कप्तान
Sailor	नौसैनिक
Sales-in-Charge	विक्रय प्रभारी
Salesman	विक्रेता
Saloon Attendant Incharge	सैलून परिचर प्रभारी
Sample Collector	नमूना-संग्राहक
Sand Testing Chargeman	रेत परीक्षण चार्जमैन, रेत परीक्षण कार्यक्षक
Sanitary Inspector	सफाई निरीक्षक, स्वच्छता निरीक्षक
Saw Doctor	आरा-मरम्मतकार
Scaffolder	पाड़ बांधने वाला
Scenarist	दृश्यलेखक
Scherzer Bridge Operator	सेजर पुल प्रचालक
Scientific Officer	वैज्ञानिक अधिकारी
Scout	बालचर, स्काउट
Scout Master	स्काउट मास्टर
Script Writer	आलेखक
Scrutinizer	संवीक्षक
Sculptor	मूतिकार
Sealer	मुद्रांकक
Seaman	नाविक
Second Class Magistrate	द्वितीय श्रेणी मजिस्ट्रेट
Second Lieutenant	सेकंड लेफ्टिनेंट
Secretarial Assistant	सचिवालयिक सहायक
Secretary	सचिव
Secretary, Additional	अपर सचिव
Secretary, Assistant	सहायक सचिव
Secretary, Deputy	उप सचिव
Secretary, Joint	संयुक्त सचिव
Secretary, Military	सैनिक सचिव
Secretary, Parliamentary	संसदीय सचिव
Secretary, Special	विशेष सचिव

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Secretary, Principal	प्रधान सचिव
Secretary, Private	निजी सचिव
Secretary to General Manager	महाप्रबन्धक का सचिव
Secretary General	महासचिव
Section Commander	सेक्शन कमांडर
Section Controller	अनुभाग नियन्त्रक, सेक्शन नियन्त्रक
Section Clerk	अनुभाग क्लर्क
Section Commander	सेक्शन कमांडर
Section Controller	अनुभाग नियंत्रक
Section Head	अनुभाग प्रधान
Section Officer	अनुभाग अधिकारी
Sectional Assistant	अनुभागीय सहायक
Sector Commander	सेक्टर कमांडर
Security Guard	सुरक्षा गारद
Security Officer	सुरक्षा अधिकारी
Sedimentationist	अवसादनविद्
Seed Multiplication Officer	बीज-वर्धन अधिकारी
Seedling House Attendant	नवोद्भिदशाला परिचर
Seismologist	भूकम्प विज्ञानी
Selection Grade Clerk	प्रवरण कोटि लिपिक
Semi Skilled Technical Clerk	अर्ध तकनीकी लिपिक, अर्ध तकनीकी क्लर्क
Senior Accountant	वरिष्ठ लेखाकार
Senior Accounts Officer (Construction)	वरिष्ठ लेखा अधिकारी (निर्माण)
Senior Accounts Officer (Finance)	वरिष्ठ लेखा अधिकारी (वित्त)
Senior Accounts Officer (Store)	वरिष्ठ लेखा अधिकारी (भंडार)
Senior Accounts Officer (Traffic Book)	वरिष्ठ लेखा अधिकारी (यातायात पुस्तक)
Senior Accounts Officer (Vigilance)	वरिष्ठ लेखा अधिकारी (सतर्कता)
Senior Advertising Assistant	वरिष्ठ विज्ञापन सहायक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Senior Assistant Planner and Estimator	वरिष्ठ सहायक योजनाकार और प्राक्कलक
Senior Catering Inspector	वरिष्ठ खान-पान निरीक्षक
Senior Chargeman	वरिष्ठ कार्यदक्षक/चार्जमैन
Senior Clerk	वरिष्ठ लिपिक
Senior Commercial Officer	वरिष्ठ वाणिज्य अधिकारी
Senior Deputy General Manager	वरिष्ठ उप महाप्रबन्धक
Senior Draftsman	वरिष्ठ प्रारूपकार
Senior Estimator	वरिष्ठ प्राक्कलक
Senior Grains Inspector	वरिष्ठ खाद्यान्न निरीक्षक
Senior Grain Shop Manager	वरिष्ठ खाद्यान्न दुकान प्रबन्धक
Senior Head Message Checker	वरिष्ठ प्रधान सन्देश पड़तालकर्ता
Senior Inspector of Station Accounts	वरिष्ठ स्टेशन लेखा निरीक्षक
Senior Jig and Tool Designer	वरिष्ठ जिग-औज़ार अभिकल्पक
Senior Junior Commissioned Officer	वरिष्ठ जे० सी० ओ०
Senior Law Assistant	वरिष्ठ विधि सहायक
Senior Law Officer	वरिष्ठ विधि अधिकारी
Senior Lecturer	वरिष्ठ प्राध्यापक
Senior Machinery Maintenance Inspector	वरिष्ठ मशीन अनुरक्षण निरीक्षक
Senior Maintenance Engineer	वरिष्ठ अनुरक्षण अभियंता
Senior Malaria Inspector	वरिष्ठ मलेरिया निरीक्षक
Senior Mechanic	वरिष्ठ मेकैनिक
Senior Mechanical Engineer	वरिष्ठ यांत्रिक इंजीनियर/अभियंता
Senior Mistry	वरिष्ठ मिस्त्री
Senior Non-Commissioned Officer	वरिष्ठ ओहदेदार
Senior Personnel Officer	वरिष्ठ कार्मिक अधिकारी
Senior Physiotherapist	वरिष्ठ भौतिक चिकित्साविद्
Senior Publicity Officer	वरिष्ठ प्रचार अधिकारी
Senior Recorder	वरिष्ठ अभिलेखक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Senior Research and Development Assistant	वरिष्ठ अनुसंधान और विकास सहायक
Senior Salesman	वरिष्ठ विक्रेता
Senior Signal and Telecommunication Engineer	वरिष्ठ सिगनल और दूरसंचार इंजीनियर
Senior Signaller	वरिष्ठ सिगनलर
Senior Special Inspector	वरिष्ठ विशेष निरीक्षक
Senior Statistical Inspector	वरिष्ठ सांख्यिकी निरीक्षक
Senior Stores Chaser	वरिष्ठ भण्डार अनुवीक्षक
Senior Technical Officer	वरिष्ठ तकनीकी अधिकारी
Senior Telegraph Overseer	वरिष्ठ तार ओवरसियर
Senior Telephone Operator	वरिष्ठ टेलीफोन प्रचालक
Senior Ticket Collector	वरिष्ठ टिकट संग्राहक/कलक्टर
Senior Time keeper	वरिष्ठ टाइम कीपर
Senior Trade Inspector	वरिष्ठ व्यवसाय निरीक्षक
Senior Train Examiner (Sr. TXR)	वरिष्ठ गाड़ी परीक्षक
Senior Transhipment Clerk	वरिष्ठ यानांतरण क्लर्क
Senior Transit Clerk	वरिष्ठ पारवहन क्लर्क
Senior Translator	वरिष्ठ अनुवादक
Senior Transportation Officer	वरिष्ठ परिवहन अधिकारी
Senior Travelling Ticket Examiner	वरिष्ठ चलटिकट परीक्षक
Senior Van Loading Inspector	वरिष्ठ यान लदान निरीक्षक
Senior Water and Drainage Inspector	वरिष्ठ जल और जल-निकासी निरीक्षक
Senior Welfare Inspector	वरिष्ठ कल्याण निरीक्षक
Senior X-Ray Technician	वरिष्ठ एक्स-रे तकनीशियन
Sericulture Inspector	रेशम उत्पादन निरीक्षक
Serologist	सीरम-विज्ञानी
Session Judge	सत्र न्यायाधीश
Settlement Commissioner	बन्दोबस्त आयुक्त
Settlement Officer	बन्दोबस्त अधिकारी, व्यवस्थापन अधिकारी
Shed Clerk	शेड क्लर्क
Shipwright Artificer	पोतकार परिशिल्पी, शिपराइट आर्टीफिसर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Shipping Coordination Officer	पोत-परिवहन समन्वय अधिकारी
Shops Inspector	दुकान निरीक्षक
Shop Superintendent	दुकान अधीक्षक
Short Hand Instructor	आशुलिपि शिक्षक/प्रशिक्षक
Shunter	शंटर, शंटकर्ता
Shunting Jamadar	शंटिंग जमादार, शंटन जमादार
Signal Inspector	सिगनल निरीक्षक
Signaller	सिगनलर, संकेतक, सिगनलवाला, तारबाबू
Signature Officer	हस्ताक्षर अधिकारी
Silt Analyst	गाद विश्लेषक
Silt and Sediment Sampler	गाद तथा तलछट पारखी
Silviculturist	वन-वृक्ष वैज्ञानिक, वन संवर्धनिक
Sister-in-Charge	प्रभारी सिस्टर
Skid Supervisor	स्किड पर्यवेक्षक, स्किड सुपरवाइजर
Slaughter House Inspector	बूचड़खाना निरीक्षक
Sleeper Control Officer	स्लीपर नियन्त्रण अधिकारी
Sleeper Inspector	स्लीपर निरीक्षक
Sleeper Measurer	स्लीपर मापक
Sleeper Passing Officer	स्लीपर पारण अधिकारी
Sluice Keeper	जलकपाटपाल, तूमपाल
Small Cause Court Judge	लघुवाद न्यायाधीश
Small Savings Officer	अल्प बचत अधिकारी
Social Welfare Officer	समाज कल्याण अधिकारी
Soil Chemist	भूमि रसायन-विज्ञानी, मृदा रसायनज्ञ
Soil Conservation Officer	भूमि संरक्षण अधिकारी
Solicitor	सॉलिसीटर
Solicitor General	महा सॉलिसीटर
Sorting Inspector	छंटाई निरीक्षक
Sorting Machine Operator	छंटाई मशीन प्रचालक
Sorting Postman	छंटाई डाकिया
Speaker	अध्यक्ष
Speaker, Lok Sabha	अध्यक्ष, लोक सभा
Special Cash Witness	विशेष रोकड़ साक्षी
Special Officer	विशेष अधिकारी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Spinning Master	कताई मास्टर
Sports Organiser	खेल-कूद आयोजक
Squadron Leader	स्क्वाड्रन लीडर
Staff Artist	विभागीय कलाकार
Staff Captain	स्टाफ कैप्टन
Staff Nurse	स्टाफ नर्स, स्टाफ परिचारक, स्टाफ परिचारिका
Stage Director	रंगमंच निदेशक
Stalk Maker	डंडीकार, डंडी लोहार
Stamp Officer	टिकट अफसर
Stamp Vendor	स्टाम्प विक्रेता, टिकट विक्रेता
Standing Screening Committee Member	स्थायी छानबीन समिति सदस्य
Station Commander	स्टेशन कमांडर
Station Director (AIR)	केन्द्र निदेशक
Station Inspector	स्टेशन निरीक्षक
Station Master	स्टेशन मास्टर
Station Outstanding Inspector	स्टेशन बकाया निरीक्षक
Station Superintendent	स्टेशन अधीक्षक
Station Wagon Driver	स्टेशन वैगन ड्राइवर
Stationary Plant Driver	स्थायी संयंत्र प्रचालक
Stationery and Forms Inspector	लेखन-सामग्री और प्रपत्र निरीक्षक
Statistical Assistant	सांख्यिकी सहायक
Statistical Inspector	सांख्यिकी निरीक्षक
Statistical Officer	सांख्यिकीय अधिकारी, सांख्यिकी अधिकारी
Steam Driver	भाप ड्राइवर, भाप चालक
Steamer Clerk	स्टीमर क्लर्क, स्टीमर लिपिक
Steel Controller	इस्पात नियन्त्रक
Steel Inspector	इस्पात निरीक्षक
Stenographer	आशुलिपिक, स्टेनोगाफर
Steno-typist	आशु टंकक, स्टेनो-टाइपिस्ट
Stereo Maker	स्टीरियो निर्माता
Steward	स्टूवर्ड
Stock Assistant	स्टॉक सहायक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Stock Holder	स्टॉक धारी
Stock Verifier	स्टॉक सत्यापक
Storage Officer	संग्रह अधिकारी, भंडार अधिकारी
Store and Tool Keeper	भंडार और औजार रक्षक
Store Houseman	भंडारवाला
Store Keeper	भंडारी
Store Keeper, Catering	भंडारी, खानपान
Store Van Clerk	भंडार यान क्लर्क, भंडार यान लिपिक
Store Wright	स्टोर राइट
Storeman	भंडारकर्मी
Stores Chaser	भंडार अनुवीक्षक
Store Imprest Inspector	भंडार अग्रदाय निरीक्षक
Structural Engineer	संरचना अभियन्ता, संरचना इंजीनियर
Studio Attendant	स्टूडियो परिचर
Sub Divisional Officer	उपमंडल अधिकारी, परगना अधिकारी
Sub Fire Station Officer	नायब दमकल अधिकारी
Sub Head	उप शीर्ष
Sub Inspector	नायब निरीक्षक
Sub Inspector, Police	दारोगा
Sub Judge	उपन्यायाधीश
Sub Lieutenant	सब लेफ्टिनेंट
Sub Overseer Mistry	नायब ओवरसियर मिस्त्री
Subedar	सूबेदार
Subedar Major	सूबेदार मेजर
Subsidiary Intelligence Bureau	सहायक खुफिया ब्यूरो
Sugar Controller	शक्कर नियन्त्रक, चीनी नियन्त्रक
Superintendent	अधीक्षक
Superintendent, Parks and Gardens	उद्यान अधीक्षक
Superintendent, Power	शक्ति अधीक्षक, बिजली अधीक्षक
Superintendent, Printing and Stationery	अधीक्षक, मुद्रण और लेखन-सामग्री
Superintendent of Police, Task Force	पुलिस अधीक्षक, कृतिक बल
Superintendent of Police, Traffic	यातायात पुलिस अधीक्षक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Superintendent of Post Offices	डाकघर अधीक्षक
Superintending Engineer	अधीक्षक अभियन्ता, अधीक्षक इंजीनियर
Superintending Geologist	अधीक्षक भूविज्ञानी
Superior	वरिष्ठ, उच्च
Supernumerary Assistant	अधिसंख्य सहायक
Supervising Officer	पर्यवेक्षण अधिकारी
Surveillance Controller	निगरानी नियन्त्रक
Surveyor General	महासर्वेक्षक
Sweeper	झाड़ूकश
Sweeper, Female	मेहतरानी
Sweeper, Male	मेहतर
Switch Board Attendant	स्विच बोर्ड परिचर
Switchman	स्विचमैन, स्विचकर्मी

T

Tabulating Machine Operator	सारणित्र प्रचालक
Tank Wagon Inspector	टंकी डिब्बा निरीक्षक
Tanner	चर्मशोधक
Task Commander	कृतिक बल कमांडर
Task Work Messenger	उजरती संदेशवाहक
Tax Collector	कर-समाहर्ता, कर-कलक्टर
Taxation Officer	कराधान अधिकारी
Technical Adviser	तकनीकी सलाहकार
Technical Assistant	तकनीकी सहायक
Technical Examiner	तकनीकी परीक्षक
Technical Group Instructor	तकनीकी वर्ग शिक्षक/प्रशिक्षक
Technical Organiser	तकनीकी आयोजक
Technician	तकनीकविद्
·Technologist	शिल्प विज्ञानी
Telecommunication Engineer	दूर-संचार अभियन्ता, दूर-संचार इंजीनियर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Telegraph Inspector	तार निरीक्षक
Telegraph Master	तार मास्टर
Telegraph Mechanic	तार मैकेनिक
Telegraph Overseer	तार ओवरसियर
Telegraph Signaller	तार सिगनलर, तार बाबू
Telegraph Superintendent	तार अधीक्षक
Telegraphist Instructor	तार-संकेतक शिक्षक/प्रशिक्षक
Telephone Attendant	टेलीफोन परिचर
Telephone Monitor	टेलीफोन मॉनीटर, टेलीफोन अनुश्रोता
Telephone Operator	टेलीफोन प्रचालक
Telephonist and Radio Telephone Operator	टेलीफोन और रेडियो टेलीफोन प्रचालक, टेलीफोन और रेडियो टेलीफोन ऑपरेटर
Teleprinter Operator	दूर-मुद्रक प्रचालक, टेलीप्रिंटर ऑपरेटर
Teleprinter Supervisor	दूर-मुद्रक पर्यवेक्षक
Teletypewriter Operator	दूर-टंकण यन्त्र प्रचालक, टेलीटाइपराइटर ऑपरेटर
Template and Ferro Incharge	टैम्पलेट और फेरो प्रभारी, आकारपट्ट लोह प्रभारी
Tenderer	टेंडरदाता
Terminal Tax Inspector	सीमांत कर निरीक्षक
Terminal Toll Tax Inspector	सीमांत पथ-कर निरीक्षक
Test Checker	परीक्षण पड़तालकर्ता
Testing Telegraphist	परीक्षण तार-संकेतक
Textile Commissioner	वस्त्र आयुक्त
Therapeutist	चिकित्सा विज्ञानी
Ticket Collector	टिकट संग्राहक, टिकट कलक्टर
Ticket Cutting Machine Operator	टिकट कर्तनित्र प्रचालक
Ticket Inspector	टिकट निरीक्षक
Ticket Printer	टिकट मुद्रक
Timber Examiner	इमारती लकड़ी परीक्षक
Time Keeper	समयपाल, टाइम कीपर
Time Scale Clerk	समय-मान लिपिक
Tool Collector	पथकर संग्राहक, टोल कलक्टर
Tool Checker	औजार पड़तालकर्ता
Tool Fitter	औजार फिटर

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Tool Keeper	औजार रक्षक
Tool Maker	औजार बनाने वाला
Top man	टॉप मैन
Tour Publicity Officer	पर्यटन-प्रचार अधिकारी
Tourist Officer	पर्यटन अधिकारी
Tourist Guide	पर्यटन परिदर्शक
Town and Village Planner	नगर और ग्राम योजनाकार
Toxicologist	विष-विज्ञानी
Tracer	अनुरेखक, खोजकर्ता
Track Supply Depot Superintendent	रेलपथ पूर्ति डिपो अधीक्षक
Track Supply Officer	रेलपथ पूर्ति अधिकारी, पथ पूर्ति अधिकारी
Traction Inspector (Sub Station)	कर्षण निरीक्षक (उप स्टेशन)
Traction Power and Traction Controller	कर्षण शक्ति तथा कर्षण नियन्त्रक
Traction Power Controller	कर्षण शक्ति नियन्त्रक
Traction Train Examiner	कर्षण गाड़ी परीक्षक
Tractor Driver	ट्रैक्टर चालक
Tradesman	दस्तकार
Traffic Accounts Officer	यातायात लेखा अधिकारी
Traffic Signaller	यातायात सिगनलर, यातायात तारबाबू
Trailor Pump Driver	अनुयान पम्प ड्राइवर, अनुयान पम्प चालक
Train Clerk	गाड़ी क्लर्क
Train Engine Examiner	गाड़ी इंजन परीक्षक
Train Indicator Recorder	गाड़ी संकेतक अभिलेखक
Train Lighting Inspector	गाड़ी प्रकाश निरीक्षक
Train Starter	गाड़ी प्रवर्तक
Training Commander	प्रशिक्षक कमांडर
Tranship Clerk	यानांतरण क्लर्क
Transhipment Inspector	यानांतरण निरीक्षक
Transit Clerk	पारवहन क्लर्क, पारवहन लिपिक
Transmission Officer	प्रसार अधिकारी
Transport Commissioner	परिवहन आयुक्त, परिवहन कमिश्नर
Transportation Apprentice	परिवहन शिक्षु

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Transportation Inspector (Transport Inspector)	परिवहन निरीक्षक
Travelling Inspector of Station Accounts (T.I.A.)	स्टेशन लेखाओं का चल निरीक्षक
Travelling Parcel Clerk	चल पार्सल क्लर्क, चल पार्सल लिपिक
Travelling Ticket Examiner (T.T.E.)	चल टिकट परीक्षक
Travelling Ticket Inspector (T.T.I.)	चल टिकट निरीक्षक
Treasure Sircar	कोष सरकार
Treasurer	कोषपाल
Trial Engine Driver	परीक्षण इंजन चालक
Trolly Driver	ट्राली ड्राइवर
Trollyman	ट्रालीवाला
Trustee	ट्रस्टी, न्यासी
Tubewell Operator	नलकूप प्रचालक
Turbine Operator	टरबाइन आपरेटर
Turner	खरादी, टर्नर
Typist	टंकक, टाइपकार, टाइपिस्ट

U

Umpire	निर्णेता, अम्पायर, अधिनिर्णायक
Underground Inspector	अंतर्भौम निरीक्षक
Under Secretary	अवर सचिव, अनुसचिव
Upper Division Clerk	उच्च श्रेणी लिपिक

V

Vacation Incharge	अवकाश प्रभारी
Valuation Officer	मूल्यांकन अधिकारी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Van Loading Inspector	यान लदान निरीक्षक
Vegetable Oil Products Controller	नियन्त्रक, वनस्पति तेल उत्पादन
Venereologist	रतिजरोग विज्ञानी
Verification Officer	सत्यापन अधिकारी
Veterinary Doctor	पशु चिकित्सक
Vice-Chairman	उपाध्यक्ष, उप सभापति
Vice-Chancellor (of a University)	कुलपति
Vice President	उपराष्ट्रपति, उपाध्यक्ष, उप सभापति
Vigilance Officer	सतर्कता अधिकारी, चौकसी अधिकारी
Village Level Worker	ग्राम सेवक
Virologist	वायरस विज्ञानी
Virus Entomologist	वाइरस कीट-विज्ञानी
Visiter (of a University)	कुलाध्यक्ष
Visual Inspection	दृष्टिक निरीक्षण
Vital Statistics Clerk	जन्म-मृत्यु-सांख्यिकी क्लर्क
Vocation Guidance Officer	व्यवसाय निर्देशन अधिकारी
V. P. Parcel Clerk	वी० पी० (मूल्यदेय) पार्सल क्लर्क

W

Wage Inspector	मजदूरी निरीक्षक
Wagon Chaser	माल डिब्बा अनुवीक्षक
Wagon Chasing Inspector	माल डिब्बा अनुवीक्षण निरीक्षक
Wagon Controller	माल डिब्बा नियन्त्रक
Wagon Inspector	माल डिब्बा निरीक्षक
Wagon Movement Inspector	माल डिब्बा संचलन निरीक्षक
Wagon Tracer	माल डिब्बा खोजकर्ता/अनुरेखक
Ward Keeper	वार्ड रक्षक
Ward Keeper, Catering	वार्ड रक्षक, खानपान
Warden (of Students Hostel)	वार्डन
Warrant Officer	वारंट अधिकारी

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Watch and Ward Officer	पहरा-निगरानी अधिकारी
Watchman	प्रहरी, चौकीदार
Water and Drainage Inspector	जल और जल-निकासी निरीक्षक
Water Carrier	जलवाहक
Water Softening Chargeman	जल मृदूकरण कार्येक्षक
Water Treatment Supervisor	जल-उपचार पर्यवेक्षक
Water Works Inspector	जलकल निरीक्षक
Waterman	पानीवाला
Weaving Master	बुनाई मास्टर
Weighbridge Inspector	तुलाचौकी निरीक्षक
Welfare Commissioner	कल्याण आयुक्त
Wild Life Inspector	वन जन्तु निरीक्षक, जंगली जीव निरीक्षक
Wing Commander	विंग कमांडर
Wireless Adviser	बेतार सलाहकार
Wireless Telegraphic Operator	बेतार प्रेषण प्रचालक, बेतार प्रेषण आपरेटर
Wireless Traffic Supervisor	बेतार यातायात पर्यवेक्षक
Wood Engraving Teacher	काष्ठ तक्षण शिक्षक
Workagent	कारिंदा
Worker	कामगार
Workman's Compensation Commissioner	कर्मकार मुआवजा आयुक्त, कर्मकार प्रतिकर आयुक्त
Workshop Medical Officer	कर्मशाला चिकित्सा अधिकारी
Workshop and Shipwright Foreman	कर्मशाला और पोतशिल्पी फोरमैन

X

X-Ray Assistant	एक्स-रे सहायक
X-Ray Technician	एक्स-रे प्रविधिज्ञ/तकनीशियन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Y

Yard Boy	यार्ड बॉय
Yard Foreman	यार्ड फोरमैन
Yard Gunner	यार्ड गनर
Yard Inspector	यार्ड निरीक्षक
Yard Master	यार्ड मास्टर
Yard Supervisor	यार्ड पर्यवेक्षक
Yarn Inspector	सूत निरीक्षक
Youth Welfare officer	युवक कल्याण अधिकारी

Z

Zonal Officer	आंचलिक/मंडलीय अधिकारी
Zonal Councillor	आंचलिक पार्षद
Zoo Supervisor	चिड़ियाघर पर्यवेक्षक

□

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

कार्यालय, संस्थान आदि

A

Academic Council	विद्या परिषद्
Accounting Unit	लेखा एकक
Administration and Publicity Division	प्रशासन और प्रचार प्रभाग
Administration Section	प्रशासन अनुभाग
Administrative Department	प्रशासकीय विभाग
Administrative Ministy	प्रशासी मंत्रालय
Administrative Reforms Commission	प्रशासनिक सुधार आयोग
Advisory Committee	सलाहकार समिति
Affiliated College	सम्बद्ध महाविद्यालय, सम्बद्ध कॉलिज
After-care Home	उत्तर रक्षा गृह
Agency Commission	एजेंसी कमीशन
Agent, Commission	कमीशन एजेंट, आढ़तिया
Agriculture, Department of	कृषि विभाग
All India Institute of Medical Sciences	अखिल भारतीय आयुर्विज्ञान संस्थान
All India Radio	आकाशवाणी
Anthropological Survey of India	भारतीय मानव विज्ञान सर्वेक्षण
Appeals Division	अपील प्रभाग
Archaeological Survey of India	भारतीय पुरातत्व सर्वेक्षण
Archives	(शासकीय) अभिलेखागार
Armed Forces Medical Corps	सशस्त्र सेना चिकित्सा कोर
Armed Forces Medical Services	सशस्त्र सेना चिकित्सा सेवाएं

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Armed Forces Officers Mess	सशस्त्र सेना अफसर मेस
Atlas Branch	एटलस शाखा
Atomic Energy, Department of	परमाणु ऊर्जा विभाग
Atomic Energy Commission	परमाणु ऊर्जा आयोग
Atomic Minerals Division	परमाणु खनिज प्रभाग
Audio Visual Publicity, Department of	दृश्य-श्रव्य प्रचार विभाग
Aviation Construction Circle	विमानन निर्माण अंचल

B

Bank	बैंक
Banking Company	बैंकिग कम्पनी
Bench	न्यायपीठ
Board	बोर्ड, परिषद्, मंडल
Board of Extra Mural Studies	बहि:शाल अध्ययन परिषद्
Board of Khadi and Village Industries	खादी और ग्रामोद्योग मंडल
Board of Studies	पाठ्य समिति
Border Roads Development Board	सीमा सड़क विकास मंडल
Broadcasting Station	प्रसारण केन्द्र
Building Division	भवन-निर्माण प्रभाग
Bureau of Document	प्रलेख ब्यूरो
Bureau of Higher Education	उच्चतर शिक्षा ब्यूरो
Bureau of Public Enterprises	सार्वजनिक/लोक उद्यम ब्यूरो
Bureau of Scholarships and Scientific Research	छात्रवृत्ति और वैज्ञानिक अनुसंधान ब्यूरो
Bureau of School Education	स्कूल शिक्षा ब्यूरो

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

C

Cabinet Affairs, Department of	मंत्रिमंडल कार्य विभाग
Cabinet Secretariate	मंत्रिमंडल सचिवालय
Central Board of Exise and Customs	केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और सीमा शुल्क मंडल
Central Board of Irrigation and Power	केन्द्रीय सिंचाई और बिजली मंडल
Central Board of Secondary Education	केन्द्रीय माध्यमिक शिक्षा मंडल
Central Building Research Institute	केन्द्रीय भवन-निर्माण अनुसंधान संस्थान
Central Bureau of Correctional Services	केन्द्रीय समाज रक्षक ब्यूरो
Central Bureau of Educational and Vocational Guidance	केन्द्रीय शिक्षा और व्यवसाय मार्गदर्शन ब्यूरो
Central Bureau of Investigation	केन्द्रीय अन्वेषण ब्यूरो
Central Claims Organisation	केन्द्रीय दावा संगठन
Central Detective Training School	केन्द्रीय जासूसी प्रशिक्षण स्कूल
Central Drug Research Institute	केन्द्रीय औषध-अनुसंधान संस्थान
Central Electro-Chemical Research Institute	केन्द्रीय विद्युत रसायन अनुसंधान संस्थान
Central Electronic Engineering Research Institute	केन्द्रीय इलेक्ट्रानिक इंजीनियरी अनुसंधान संस्थान
Central Emergency Relief Training Institute	केन्द्रीय आपात सहायता प्रशिक्षण संस्थान
Central Exise Collectorate	केन्द्रीय उत्पाद शुल्क कलक्टरी, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क समाहर्तालय
Central Excise Tariff Board	केन्द्रीय उत्पाद शुल्क दर-सूची बोर्ड
Central Finger-print Bureau	केन्द्रीय अंगुलि-छाप ब्यूरो
Central Forensic Institute	केन्द्रीय न्यायालिक संस्थान
Central Fuel Research Institute	केन्द्रीय ईंधन अनुसंधान संस्थान
Central Glass and Ceramic Research Institute	केन्द्रीय कांच और मृत्तिका अनुसंधान संस्थान

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Central Government Health Services	केन्द्रीय सरकार स्वास्थ्य सेवा
Central Ground Water Board	केन्द्रीय भूमिगत जल बोर्ड
Central Hindi Directorate	केन्द्रीय हिन्दी निदेशालय
Central Indian Medicinal Plants Organisation	केन्द्रीय भारतीय औषधि पादप संगठन
Central Institute for Training in Industrial Relations	केन्द्रीय उद्योग सम्बन्ध प्रशिक्षण संस्थान
Central Institute of Education	केन्द्रीय शिक्षा संस्थान
Central Institute of Fisheries Operatives	केन्द्रीय मीन उद्योग प्रचालन संस्थान
Central Institute of Research and Training in Employment Services	केन्द्रीय अनुसंधान और रोजगार प्रशिक्षण-सेवा संस्थान
Central Investigation Agency	केन्द्रीय अन्वेषण एजेंसी
Central Leather Research Institute	केन्द्रीय चर्म-अनुसंधान संस्थान
Central Mechanical Engineering Research Institute	केन्द्रीय यांत्रिक इंजीनियरी अनुसंधान संस्थान
Central Mining Research Station	केन्द्रीय खनन अनुसंधान केन्द्र
Central Ordnance Depot	केन्द्रीय आयुध डिपो, केन्द्रीय आर्डनेन्स डिपो
Central Provident Fund Commission	केन्द्रीय भविष्य निधि आयोग
Central Public Health Engineering Research Institute	केन्द्रीय लोक-स्वास्थ्य इंजीनियरी अनुसंधान संस्थान
Central Public Works Department	केन्द्रीय लोक-निर्माण विभाग
Central Road Research Institute	केन्द्रीय सड़क अनुसंधान संस्थान
Central Salt and Marine Chemicals Research Institute	केन्द्रीय नमक और समुद्री-रसायन अनुसंधान संस्थान
Central Scientific Instruments Organisation	केन्द्रीय वैज्ञानिक-यंत्र संगठन

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Central Secretariate	केन्द्रीय सचिवालय
Central Social Welfare Board	केन्द्रीय समाज कल्याण मंडल
Central Statistical Organisation	केन्द्रीय सांख्यिकीय संगठन
Central Storage Department	केन्द्रीय संचयन विभाग
Central Tabulation Unit	केन्द्रीय सारणीयन एकक
Central Tasar Research Station	केन्द्रीय तसर अनुसंधान केन्द्र
Central Tobacco Research Institute	केन्द्रीय तम्बाकू अनुसंधान संस्थान
Central Vigilance Commission	केन्द्रीय सतर्कता आयोग
Central Wage Board for Plantation and Mining Industry	केन्द्रीय पादप-रोपण और खनन उद्योग मजदूरी बोर्ड
Central Water and Power Commission	केन्द्रीय पानी और बिजली आयोग
Chamber of Commerce	वाणिज्य मंडल
Chancery	चांसरी
Charitable Endowment Board	पूर्त्त अक्षयनिधि बोर्ड
Charitable Trust	पूर्त्त न्यास
Civil Armament and Production Directorate	सिविल आर्मामेंट तथा उत्पादन निदेशालय, सिविल आयुध तथा उत्पादन निदेशालय
Civil Aviation, Department of	सिविल विमानन विभाग
Claims Prevention Organisation	दावा निवारण संगठन
Coir Board Show Room and Sales Depot	कॉयर बोर्ड प्रदर्शन कक्ष तथा बिक्री डिपो
Commerce, Ministry of	वाणिज्य मंत्रालय
Commerce Publicity, Directorate of	वाणिज्य प्रचार निदेशालय
Commerce Tax Department	वाणिज्य कर विभाग
Commerce Wing	वाणिज्य स्कंध
Committee on Public Undertakings (COPU)	लोक उपक्रम समिति
Communicable Diseases, Department of	संचारी रोग विभाग
Community Centre	समुदाय केन्द्र, सामुदायिक केन्द्र

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Community Development, Department of	सामुदायिक विकास विभाग
Community Development Block	सामुदायिक विकास खंड
Construction Division	निर्माण मंडल, निर्माण प्रभाग
Cooperation, Department of	सहकारिता विभाग
Cottage Industries Department	कुटीर उद्योग विभाग
Council of Handloom Export Promotion	हथकर्घा निर्यात प्रोन्नति परिषद्
Council of Medical Registration	चिकित्सा पंजीकरण परिषद्
Council of Ministers	मंत्रि परिषद्
Council of States	राज्य सभा
Council of Scientific and Industrial Research	वैज्ञानिक तथा औद्योगिक अनुसंधान परिषद्
Cultural Affairs, Department of	सांस्कृतिक कार्य विभाग
Cultural Division	सांस्कृतिक प्रभाग

D

Dead Letter Office (D. L. O.) (Returned Letter Office)	पुनः प्रेषण केन्द्र
Default and Accident Department	चूक और दुर्घटना विभाग
Defence, Ministry of	रक्षा मंत्रालय
Defence Accounts Department	रक्षा लेखा विभाग
Defence Cataloguing Authority	रक्षा-सूची प्राधिकारी
Defence Inspection Organisation	रक्षा निरीक्षण संगठन
Defence Institute of Physiology and Allied Sciences	शरीर क्रिया-विज्ञान तथा सम्बद्ध विज्ञानों का रक्षा संस्थान

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Defence Production Organization	रक्षा उत्पादन संगठन
Defence Research and Development Council	रक्षा अनुसंधान और विकास परिषद्
Defence Science Laboratory	रक्षा विज्ञान प्रयोगशाला
Defence Services Staff College	रक्षा सेवा स्टाफ कालेज
Department of Agriculture	कृषि विभाग
Department of Atomic Energy	परमाणु ऊर्जा विभाग
Department of Aviation	विमानन विभाग
Department of Cabinet Affairs	मंत्रिमंडल-कार्य विभाग
Department of Chemicals	रसायन विभाग
Department of Communications	संचार विभाग
Department of Community Development	सामुदायिक विकास विभाग
Department of Company Affairs	कम्पनी कार्य विभाग
Department of Coordination	समन्वय विभाग
Department of Cooperation	सहकारिता विभाग
Department of Economic Affairs	आर्थिक कार्य विभाग
Department of Expenditure	व्यय विभाग
Departmenl of Family Planning	परिवार नियोजन विभाग
Department of Food	खाद्य विभाग
Department of Foreign Trade	विदेश व्यापार विभाग
Department of Heavy Engineering	भारी इंजीनियरी विभाग
Department of Health	स्वास्थ्य विभाग
Department of Industrial Development	औद्योगिक विकास विभाग
Department of Information and Broadcasting	सूचना और प्रसारण विभाग
Department of Internal Trade	आंतरिक व्यापार विभाग
Department of Iron and Steel	लोहा और इस्पात विभाग

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Department of Labour and Employment	श्रम और रोजगार विभाग
Department of Legal Affairs	विधि कार्य विभाग
Department of Materials Planning	सामग्री योजना विभाग
Department of Mines and Metals	खान और धातु विभाग
Department of Parliamentary Affairs	संसदीय कार्य विभाग
Department of Petroleum	पैट्रोलियम विभाग
Department of Revenue	राजस्व विभाग
Department of Revenue and Insurance	राजस्व और बीमा विभाग
Department of Rehabilitation	पुनर्वास विभाग
Department of Social Welfare	समाज कल्याण विभाग
Department of Statistics	सांख्यिकी विभाग
Department of Supply	पूर्ति विभाग
Department of Technical Development	तकनीकी-विकास विभाग
Department of Transport, Shipping and Tourism	परिवहन, पोतपरिवहन और पर्यटन विभाग
Department of Works, Housing and Urban Development	निर्माण, आवास और नगर विकास विभाग
Destitutes Home	निराश्रित गृह
Directorate	निदेशालय, संचालनालय
Directorate of Advertising and Visual Publicity (DAVP)	विज्ञापन और दृश्य प्रचार निदेशालय
Directorate of Coordination	समन्वय निदेशालय
Directorate of Electronics	इलेक्ट्रानिकी निदेशालय
Directorate of Enforcement	प्रवर्तन निदेशालय
Directorate of Engineering	इंजीनियरी निदेशालय
Directorate of Estate	संपदा निदेशालय
Directorate of Exhibitions	प्रदर्शनी निदेशालय
Directorate of Field Publicity	क्षेत्र प्रचार निदेशालय
Directorate of Inspection (Customs and Central Excise)	निरीक्षण निदेशालय (सीमा शुल्क और केन्द्रीय उत्पाद शुल्क)

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Directorate of National Sample Survey	राष्ट्रीय नमूना सर्वेक्षण निदेशालय
Directorate of Plant Protection, Quarantine and Storage	वनस्पति-रक्षण, संगरोध तथा संचयन निदेशालय
Directorate of Production and Inspection (Electronics)	उत्पादन और निरीक्षण निदेशालय (इलेक्ट्रानिकी)
Directorate of Psychological Research	मनोवैज्ञानिक अनुसंधान निदेशालय
Directorate of Research	अनुसंधान निदेशालय
Directorate of Revenue Intelligence	राजस्व आसूचना निदेशालय
Directorate of Standardisation	मानकीकरण निदेशालय
Directorate of Statistics	सांख्यिकी निदेशालय
Directorate of Stores Production (Navy)	सामग्री उत्पादन निदेशालय (नौसेना)
Directorate of Sugar and Vanaspati	चीनी और वनस्पति निदेशालय
Directorate of Technical Development and Production (Air)	तकनीकी विकास और उत्पादन निदेशालय (हवाई)
Directorate General	महानिदेशालय
Directorate General of Border Roads	सीमा सड़क महानिदेशालय
Directorate General of Civil Defence	सिविल रक्षा महानिदेशालय
Directorate General of Employment and Training	रोजगार तथा प्रशिक्षण महानिदेशालय
Directorate General of Health Services	स्वास्थ्य सेवा महानिदेशालय
Directorate General of Supplies and Disposals	पूर्ति तथा निपटान महानिदेशालय
Directorate General of Technical Development	तकनीकी विकास महानिदेशालय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

 Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

E

Efficiency Bureau	कार्यकुशलता केन्द्र/ब्यूरो
Emergency Production Committee	आपात उत्पादन समिति
Employees State Insurance Corporation	कर्मचारी राजकीय बीमा निगम
Estate Department	सम्पदा विभाग
Estimates Committee	प्राक्कलन समिति
Evacuee Property Department	निष्क्रांत सम्पत्ति विभाग
Evaluation Committee	मूल्यांकन समिति
External Affairs Ministry	विदेश मन्त्रालय
External Relations Division (Ministry of Education)	बाह्य सम्पर्क प्रभाग (शिक्षा मन्त्रालय)
External Services Division	विदेश सेवा प्रभाग
Extra Departmental Branch	अतिरिक्त विभागीय शाखा

F

Family Planning Centre	परिवार नियोजन केन्द्र
Federation of Insurance Institutes	बीमा संस्थान महासंघ
Fertiliser Association of India	भारतीय उर्वरक संघ
Fertiliser Corporation of India	भारतीय उर्वरक निगम
Finance, Ministry of	वित्त मन्त्रालय
Finance Commission	वित्त आयोग
Flood Investigation Division	बाढ़-अन्वेषण प्रभाग
Food, Department of	खाद्य विभाग
Food and Agriculture Division	खाद्य और कृषि प्रभाग
Food Corporation of India	भारतीय खाद्य निगम
Food Fermentation and Forest Products Department	खाद्य किण्वन और वन-उपज विभाग
Food Grains Production Drive Department	खाद्यान्न उत्पादन अभियान विभाग

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Foreign Tourist Organisation	विदेशी पर्यटक संगठन
Forensic Science Laboratory	न्यायालयिक विज्ञान प्रयोगशाला

G

Gas Authority of India	भारतीय गैस प्राधिकरण
Government of India	भारत सरकार
Government of India Press	भारत सरकार मुद्रणालय
Grain Storage, Research and Training Centre	अनाज संचयन, अनुसंधान तथा प्रशिक्षण केन्द्र

H

Health, Ministry of	स्वास्थ्य मंत्रालय
Heavy Engineering Division	भारी इंजीनियरी प्रभाग
High Commission	उच्चायोग, हाई कमीशन
Hindu Religious and Charitable Endowment Department	हिन्दू धर्मस्व और पूर्त्त अक्षय-निधि विभाग
Hire Purchase Division	भाड़ा-क्रय प्रभाग
Home Affairs, Ministry of	गृह मंत्रालय
House of People	लोक सभा
Human Resources, Ministry of	मानव संसाधन मन्त्रालय
Hydraulic Research Station	जलीय अनुसंधान केन्द्र

I

Improvement Trust, City	नगर सुधार मण्डल
India Supply Mission	भारत पूर्ति मिशन
Indian Administrative Service	भारतीय प्रशासन सेवा

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Indian Agricultural Research Institute	भारतीय कृषि अनुसंधान संस्थान
Indian Bureau of Mines	भारतीय खान ब्यूरो
Indian Council of Agricultural Research	भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद्
Indian Council of Cultural Relations	भारतीय सांस्कृतिक सम्पर्क परिषद्
Indian Council of Medical Research	भारतीय चिकित्सा अनुसंधान परिषद्
Indian Delegation Office	भारतीय शिष्टमंडल कार्यालय
Indian Foreign Service	भारतीय विदेश सेवा
Indian Institute of Biochemical and Experimental Medicine	भारतीय जीव रसायन और प्रायोगिक भेषज संस्थान
Indian Institute of Film and Television	भारतीय फिल्म एवं टेलीविजन संस्थान
Indian Institute of Petroleum	भारतीय पेट्रोलियम संस्थान
Indian Police Service	भारतीय पुलिस सेवा
Indigenous Medicine Department	देशी औषध विभाग
Indoor Patients Department	अंतरंग रोगी विभाग
Industry and Supply Division	उद्योग और पूर्ति प्रभाग
Industrial and Technological Museum	औद्योगिक और शिल्पविज्ञानीय संग्रहालय
Industrial Development and Company Affairs, Ministry of	औद्योगिक विकास तथा कम्पनी कार्य मंत्रालय
Industrial Finance Corporation of India	भारतीय औद्योगिक वित्त निगम
Infectious Diseases Hospital	संक्रामक रोग अस्पताल
Information and Broadcasting, Ministry of	सूचना और प्रसारण मंत्रालय
Information Services of India	भारतीय सूचना सेवा
Inquiry Office	पूछताछ कार्यालय
Inspection, Directorate of (Armament)	निरीक्षण निदेशालय (आयुध)
Inspectorate, Dock Safety	गोदी संरक्षा निरीक्षणालय
Institute of Agricultural Research Statistics	कृषि अनुसंधान सांख्यिकी संस्थान

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Intelligence Bureau	गुप्तवार्ता विभाग
Inter State Transport Commission	अन्तर्राज्यीय परिवहन आयोग
Inventions Promotion Board	आविष्कार-वर्धन मंडल
Investigation and Vigilance Division	अन्वेषण और सतर्कता विभाग
Irrigation and Power, Ministry of	सिंचाई और बिजली मंत्रालय

J

Joint Communication Electronics Committee	संयुक्त संचार इलैक्ट्रानिकी समिति
Jute Development Board	पटसन विकास बोर्ड

K

Khadi and Village Industries Commission	खादी और ग्रामोद्योग आयोग

L

Land Hirings and Disposal Directorate	भूमि भाड़ा और निपटान निदेशालय
Land Mortgage Bank	भूमि बंधक बैंक
Law, Ministry of	विधि मंत्रालय
Law Commission	विधि आयोग
Legation of India	भारतीय दूतावास
Legislative Assembly	विधान सभा
Legislative Council	विधान परिषद्
Life Insurance Corporation	जीवन बीमा निगम
Light House Department	दीपघर विभाग, प्रकाश स्तम्भ विभाग

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Light Houses and Light Ships Department	दीपघर तथा दीपपोत विभाग
Local Self Government	स्थानीय स्वशासन, स्थानीय स्वायत्त शासन
Loco Training School	लोको प्रशिक्षण विद्यालय

M

Managing Committee	प्रबन्ध समिति
Manpower Directorate	मनुष्य शक्ति निदेशालय
Maternity and Child Welfare Centre	मातृ और शिशु कल्याण केन्द्र
Mechanical Engineering Department	यांत्रिक इंजीनियरी विभाग
Medical Statistical Research Institute	आयुर्विज्ञान सांख्यिकी अनुसंधान संस्थान
Medieval and Modern History Department	मध्यकालीन और आधुनिक इतिहास विभाग
Mica Mines Labour Welfare Fund Advisory Committee	अभ्रक खान श्रम कल्याण निधि सलाहकार समिति
Military Engineering Service (M. E. S.)	सैनिक इंजीनियरी सेवा
Military Lands and Cantonments Directorate	सैनिक भूमि और छावनी निदेशालय
Milk Collection and Chilling Centre	दुग्ध संग्रह तथा द्रुतशीतन केन्द्र
Milk Supply Scheme	दुग्ध पूर्ति योजना
Minerals and Metal Trading Corporation	खनिज तथा धातु व्यापार निगम
Mines and Metals, Department of	खान और धातु विभाग
Mobile Civil Emergency Force	चल सिविल आपात बल
Multipurpose Cooperative Society	बहुद्देशीय सहकारी समिति

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

N

National Academy of Administration	राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी
National Aeronautical Laboratory	राष्ट्रीय वैमानिकी प्रयोगशाला
National Archives of India	भारत का राष्ट्रीय अभिलेखागार
National Building Organisation	राष्ट्रीय भवन संगठन
National Chemical Laboratory	राष्ट्रीय रसायन प्रयोगशाला
National Council of Educational Research and Training	राष्ट्रीय शिक्षा अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद्
National Defence Academy	राष्ट्रीय रक्षा अकादमी
National Defence College	राष्ट्रीय रक्षा कॉलिज
National Film Archives of India	भारत का राष्ट्रीय फिल्म अभिलेखागार
National Food Technological Research Institute	राष्ट्रीय खाद्य प्रौद्योगिकी अनुसंधान संस्थान
National Geophysical Research Institute	राष्ट्रीय भूभौतिकी अनुसंधान संस्थान
National Institute of Basic Education	राष्ट्रीय बुनियादी शिक्षा संस्थान
National Institute of Education	राष्ट्रीय शिक्षा संस्थान
National Institute of Medical Research	राष्ट्रीय चिकित्सा अनुसंधान संस्थान
National Metallurgical Laboratory	राष्ट्रीय धातुकर्म प्रयोगशाला
National Physical Laboratory	राष्ट्रीय भौतिक प्रयोगशाला
National Productivity Council	राष्ट्रीय उत्पादकता परिषद्
National Project Construction Corporation	राष्ट्रीय परियोजना निर्माण निगम
National Research Development Corporation of India	भारत का राष्ट्रीय अनुसंधान विकास निगम
Nutrition Research Laboratory	पोषण अनुसंधान प्रयोगशाला

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

O

Oil & Natural Gas Commission	तेल तथा प्राकृतिक गैस आयोग
Orientation and Study Centre	अभिविन्यास तथा अध्ययन केन्द्र

P

Paper Currency Department	कागजी मुद्रा विभाग
Pension Payment Office	पेंशन भुगतान कार्यालय
Permanent Joint Planning Committee	स्थायी संयुक्त योजना समिति
Physical Education and Research Division	व्यायाम शिक्षा और अनुसंधान प्रभाग
Planning Commission	योजना आयोग
Political Department	राजनीतिक विभाग
Port Trust	पत्तन प्रबन्ध-समिति, पत्तन न्यास
Post and Telegraph Board	डाक-तार बोर्ड
Pre-Investment Survey of Forest Resources	वन संसाधनों का निवेशपूर्व सर्वेक्षण
Press Information Bureau	पत्र सूचना कार्यालय
Prime Minister's Secretariate	प्रधान-मन्त्री सचिवालय
Project Coordination Division	परियोजना समन्वय प्रभाग
Prototype Production and Training Centre	आदिप्ररूप उत्पादन तथा प्रशिक्षण केन्द्र
Provisions and Purchase Superintendent	रसद और खरीद अधीक्षक
Public Accounts Committee	लोक लेखा समिति
Public Administration Institute	लोक प्रशासन संस्थान
Public Service Commission	लोक सेवा आयोग
Public Works Department	लोक निर्माण विभाग
Publication Division	प्रकाशन प्रभाग

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

R

Radio and Cable Board	रेडियो और केबिल बोर्ड
Railway Board	रेल बोर्ड
Railway Protection Force	रेलवे सुरक्षा बल
Reception Room	स्वागत कक्ष
Refund and Compensation Claim Section	धन-वापसी और प्रतिकर दावा अनुभाग
Research and Reference Division	अनुसंधान और संदर्भ प्रभाग
Reservation Clerk	आरक्षण लिपिक, आरक्षण क्लर्क
Reservoir Division	जलाशय प्रभाग
Returned Letter Office (D. L. O.)	पुनः प्रेषण केन्द्र
Review Board	पुनरीक्षण मंडल
River Investigation Division	नदी अनुसंधान प्रभाग

S

Sales Tax Tribunal	विक्रय कर अधिकरण
Scholarship Division	छात्रवृत्ति प्रभाग
School of Artillery	तोपखाना स्कूल
Scientific and Technical Terminology, Commission for	वैज्ञानिक तथा तकनीकी शब्दावली आयोग
Secondary Education Board	माध्यमिक शिक्षा बोर्ड
Shipping Development Fund Committee	पोत-परिवहन विकास निधि समिति
Small Industries Service Institute	लघु उद्योग सेवा संस्थान
Small Scale Industries Department	लघु उद्योग विभाग
Social Studies and Handicrafts Unit	सामाजिक अध्ययन और हस्तशिल्प एकक

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Social Welfare and Rehabilitation Directorate	समाज कल्याण तथा पुनर्वास निदेशालय
Soil Conservation Research, Demonstration and Training Centre	भूमि संरक्षण अनुसंधान, प्रदर्शन तथा प्रशिक्षण केन्द्र
Soil Testing Laboratory	मृदा परीक्षण प्रयोगशाला
Solid State Physics Laboratory	घन अवस्था भौतिकी प्रयोगशाला
Standards Office	मानक कार्यालय
State Trading Corporation	राज्य व्यापार निगम
Steering Committee	विषय निर्वाचन समिति
Sugarcane Breeding Institute	गन्ना प्रजनन संस्थान
Survey of India	भारतीय सर्वेक्षण

T

Tariff Board	टैरिफ बोर्ड
Tariff Revision Committee	टैरिफ परिशोधन समिति
Technical Education Division	तकनीकी शिक्षा प्रभाग
Text Book Committee	पाठ्य पुस्तक समिति
Training Within Industry Centre	उद्योगांतर्गत प्रशिक्षण केन्द्र, अंत: उद्योग प्रशिक्षण केन्द्र
Transport and Petroleum Division	परिवहन और पेट्रोलियम प्रभाग

W

Water Supply and Primary Health Centre	जल पूर्ति और प्राथमिक स्वास्थ्य केन्द्र
Waterway Construction Division	जलपथ निर्माण प्रभाग
Wireless Planning and Coordination Wing	बेतार योजना और समन्वय स्कंध

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

लोक/सार्वजनिक उद्यम

Air India	एयर इण्डिया
Air India Allied Services Ltd.	एयर इण्डिया अलाइड सर्विसेज लि०
Air India Charters Ltd.	एयर इण्डिया चार्टर्स लि०
Andaman & Nicobar Islands Forest and Plant Development Corporation Ltd.	अण्डमान एण्ड निकोबार आइलैंड्स फारेस्ट एण्ड प्लांट डिवलपमेंट कारपोरेशन लि०
Andrew Yule & Co. Ltd.	एण्ड्रयू युले एण्ड कम्पनी लि०
Artificial Limbs Manufacturing Co. Ltd.	आर्टीफिशियल लिम्ब्स मैन्यूफैक्चरिंग कम्पनी लि०
Balmer Lawrie & Co. Ltd.	बामेर लारी एण्ड कम्पनी लि०
Banarhat Tea Co. Ltd.	बानरहाट टी कम्पनी लि०
Basmatia Tea Co. Ltd.	बासमतिया टी कम्पनी लि०
Bengal Chemicals and Pharmaceuticals Ltd.	बंगाल कैमिकल्स एण्ड फार्मेस्युटिकल्स लि०
Bengal Immunity Ltd.	बंगाल इम्यूनिटी लि०
Bharat Aluminium Co. Ltd.	भारत एल्यूमीनियम कम्पनी लि०
Bharat Bhari Udyog Nigam Ltd.	भारत भारी उद्योग निगम लि०
Bharat Brakes & Valves Ltd.	भारत ब्रेक्स एण्ड वाल्व्स लि०
Bharat Dynamics Ltd.	भारत डायनामिक्स लि०
Bharat Earth Movers Ltd.	भारत अर्थ मूवर्स लि०
Bharat Electronics Ltd.	भारत इलैक्ट्रानिक्स लि०
Bharat Gold Mines Ltd.	भारत गोल्ड माइन्स लि०
Bharat Heavy Electricals Ltd.	भारत हैवी इलेक्ट्रिकल्स लि०
Bharat Heavy Plates & Vessels Ltd.	भारत हैवी प्लेट्स एण्ड वेसल्स लि०
Bharat Leather Corporation Ltd.	भारत लेदर कारपोरेशन लि०

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Bharat Ophthalmic Glass Ltd.	भारत आफथैलक ग्लमिास लि०
Bharat Petroleum Corporation Ltd.	भारत पेट्रोलियम कारपोरेशन लि०
Bharat Process & Mechanical Engineers Ltd.	भारत प्रोसेस एण्ड मेकैनिकल इंजीनियर्स लि०
Bharat Pumps & Compressors Ltd.	भारत पम्प्स एण्ड कम्प्रेसर्स लि०
Bharat Refractories Ltd.	भारत रिफ्रेक्टरीज लि०
Bharat Wagon & Engineering Co. Ltd.	भारत वेगन एण्ड इंजीनियरिंग कम्पनी लि०
Bharat Yantra Nigam Ltd.	भारत यंत्र निगम लि०
Biecco Lawrie Ltd.	बीको लारी लि०
Bangaigaon Refinery & Petrochemicals Ltd.	बोंगाईगांव रिफाइनरी एण्ड पेट्रोकैमिकल्स लि०
Braithwaite & Co. Ltd.	ब्रेथवेट एण्ड कम्पनी लि०
Bridge and Roof Co. (India) Ltd.	ब्रिज एण्ड रूफ कम्पनी (इण्डिया) लि०
British India Corporation Ltd.	ब्रिटिश इण्डिया कारपोरेशन लि०
Brushware Ltd.	ब्रुशवेयर लि०
Burn Standard Co. Ltd.	बर्न स्टैंडर्ड कम्पनी लि०
C.M.C. Ltd.	सी० एम० सी० लि०
Cardamom Trading Corporation Ltd.	इलायची व्यापार निगम लि०
Cashew Corporation of India Ltd.	भारतीय काजू निगम लि०
Cawnpore Textiles Ltd.	कानपुर टैक्सटाइल्स लि०
Cement Corporation of India Ltd.	भारतीय सीमेन्ट निगम लि०
Central Coal Fields Ltd.	सेन्ट्रल कोलफील्ड्स लि०
Central Cottage Industries Corporation of India Ltd.	भारतीय केन्द्रीय कुटीर उद्योग निगम लि०
Central Electronics Ltd.	सेन्ट्रल इलेक्ट्रानिक्स लि०
Central Inland Water Transport Corporation Ltd.	केन्द्रीय अन्तर्देशीय जल परिवहन निगम लि०
Central Mines Planning & Design Institute	सेन्ट्रल माइन प्लानिंग एण्ड डिजाइन इन्स्टीट्यूट

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Central Warehousing Corporation Ltd.	केन्द्रीय भांडागार निगम लि०
Coal India Ltd. only Bearer Co.	कोल इण्डिया लि० केवल धारक कम्पनी
Cochin Refineries Ltd.	कोचीन रिफाइनरीज लि०
Cochin Shipyard Ltd.	कोचीन शिपयार्ड लि०
Cotton Corporation of India Ltd.	भारतीय रूई निगम लि०
Cycle Corporation of India Ltd.	साइकिल कारपोरेशन आफ इण्डिया लि०
Damodar Cement & Slag Ltd.	दामोदर सीमेंट एण्ड स्लैग लि०
Damodar Valley Corporation Ltd.	दामोदर घाटी निगम लि०
Delhi Transport Corporation	दिल्ली परिवहन निगम
Dredging Corporation of India Ltd.	ड्रेजिंग कारपोरेशन आफ इण्डिया लि०
Eastern Coal Fields Ltd.	ईस्टर्न कोल फील्ड्स लि०
Electronics Corporation of India Ltd.	इलैक्ट्रोनिक्स कारपोरेशन आफ इंडिया लि०
Electronic Trade and Technology Development Corporation Ltd.	इलैक्ट्रोनिक ट्रेड एण्ड टेक्नोलोजी डिवलपमेंट कारपोरेशन लि०
Eligin Mills Co. Ltd., The	एल्गिन मिल्स कम्पनी लि०
Engineering Projects (India) Ltd.	इंजीनियरिंग प्रोजेक्ट्स (इण्डिया) लि०
Engineers India Ltd.	इंजीनियर्स इण्डिया लि०
Export Credit Guarantee Corporation Ltd.	भारतीय निर्यात ऋण प्रत्याभूति निगम लि०
Fertilizers and Chemicals (Travancore) Ltd.	फर्टिलाइजर्स एण्ड कैमिकल्स (त्रावणकोर) लि०
Fertilizers Corporation of India Ltd., The	भारतीय उर्वरक निगम लि०
Ferro Scrap Nigam Ltd.	फैरो स्क्रैप निगम लि०
Food Corporation of India Ltd.	भारतीय खाद्य निगम लि०
Garden Reach Ship Builders Engineers Ltd.	गार्डनरीच शिप बिल्डर्स इंजीनियर्स लि०
Gas Authority of India Ltd.	भारतीय गैस प्राधिकरण लि०
Goa Antibiotics Pharmaceuticals Ltd.	गोआ एंटिबायोटिक्स फार्मस्युटिकल्स लि०
Goa Shipyard Ltd.	गोआ शिपयार्ड लि०

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Handicrafts & Handlooms Export Corporation of India Ltd.	भारतीय हस्तशिल्प एवं हथकरघा निर्यात निगम लि०
Heavy Engineering Corporation Ltd.	भारी इंजीनियरी निगम लि०
Hindustan Aeronautics Ltd.	हिन्दुस्तान एयरोनोटिक्स लि०
Hindustan Antibiotics Ltd.	हिन्दुस्तान एंटिबायोटिक्स लि०
Hindustan Cables Ltd.	हिन्दुस्तान केबल्स लि०
Hindustan Copper Ltd.	हिन्दुस्तान कापर लि०
Hindustan Fertilizer Corporation Ltd.	हिन्दुस्तान फर्टिलाइजर कारपोरेशन लि०
Hindustan Fluorocarbons Ltd.	हिन्दुस्तान फ्लोरोकार्बन्स लि०
H.M.T. Ltd.	एच० एम० टी० लि०
H.M.T. Bearing	एच० एम० टी० बियरिंग
H.M.T. (International) Ltd.	एच० एम० टी० (इण्टरनेशनल) लि०
Hindustan Newsprint Ltd.	हिन्दुस्तान न्यूजप्रिन्ट लि०
Hindustan Organic Chemicals Ltd.	हिन्दुस्तान आर्गेनिक कैमिकल्स लि०
Hindustan Packaging Co. Ltd.	हिन्दुस्तान पैकेजिंग कम्पनी लि०
Hindustan Paper Corporation Ltd.	हिन्दुस्तान पेपर कारपोरेशन लि०
Hindustan Petroleum Corporation Ltd.	हिन्दुस्तान पेट्रोलियम कारपोरेशन लि०
Hindustan Photo Films Manufacturing Co. Ltd.	हिन्दुस्तान फोटो फिल्म्स मैन्यूफैक्चरिंग कम्पनी लि०
Hindustan Prefab Ltd.	हिन्दुस्तान प्रिफैब लि०
Hindustan Salt Ltd.	हिन्दुस्तान साल्ट लि०
Hindustan Shipyard Ltd.	हिन्दुस्तान शिपयार्ड लि०
Hindustan Teleprinters Ltd.	हिन्दुस्तान टेलीप्रिंटर्स लि०
Hindustan Vegetable Oil Corporation	हिन्दुस्तान वेजीटेबल ऑयल कारपोरेशन
Hindustan Zinc Ltd.	हिन्दुस्तान जिंक लि०
Hoogly Printing Co. Ltd.	हुगली प्रिंटिंग कम्पनी लि०
Hoolumgoore Tea Co. Ltd.	हूलुमगुरी टी कम्पनी लि०
Hospital Services Consultancy Corporation (India) Ltd.	अस्पताल सेवाएं परामर्शदायी निगम (इण्डिया) लि०

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Hotel Corporation of India Ltd.	भारतीय होटल निगम लि०
Housing & Urban Development Corporation Ltd.	आवास एवं नगर विकास निगम लि०
Hydrocarbons of India Ltd.	हाइड्रोकार्बन्स आफ इण्डिया लि०
I.B.P. Co. Ltd.	आई० बी० पी० कम्पनी लि०
IISCO Ujjain Pipe and Foundry Co.	इस्को उज्जैन पाइप एण्ड फाउंड्री कम्पनी
Indian Airlines	इण्डियन एयरलाइन्स
Indian Dairy Corporation	इण्डियन डेयरी कारपोरेशन
Indian Drugs and Pharmaceuticals Ltd.	इण्डियन ड्रग्स एण्ड फार्मेस्युटिकल्स लि०
Indian Explosives Ltd.	भारतीय विस्फोटक लि०
Indian Firebricks and Insulation Co. Ltd.	इण्डियन फायरब्रिक्स एण्ड इन्स्यूलेशन कम्पनी लि०
Indian Iron and Steel Co.	इण्डियन आयरन एण्ड स्टील कम्पनी
Indian Medicines Pharmaceuticals Corporation Ltd.	इण्डियन मेडिसिंस फार्मेस्युटिकल्स कारपोरेशन लि०
Indian Oil Blending Ltd.	इण्डियन आयल ब्लैंडिंग लि०
Indian Oil Corporation Ltd.	भारतीय तेल निगम लि०
Indian Railway Construction Co. Ltd.	इण्डियन रेलवे कन्स्ट्रक्शन कम्पनी लि०
Indian Railway Finance Corporation Ltd.	भारतीय रेलवे वित्त निगम लि०
Indian Road Construction Corporation Ltd.	भारतीय सड़क निर्माण निगम लि०
Indian Rare Earths Ltd.	इण्डियन रेअर अर्थ्स लि०
Indian Telephone Industries Ltd.	इण्डियन टेलीफोन इण्डस्ट्रीज लि०
Indian Tourism Development Corporation Ltd.	भारतीय पर्यटन विकास निगम लि०
Instrumentation Ltd.	इन्स्ट्रुमेन्टेशन लि०
International Airport Authority of India	भारत अन्तर्राष्ट्रीय विमान पत्तन प्राधिकरण
Jessop and Co. Ltd.	जेसप एण्ड कम्पनी लि०
Jute Corporation of India Ltd.	भारतीय पटसन निगम लि०

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Karnatak Antibiotics and Pharmaceuticals Ltd.	कर्नाटक एंटिबायोटिक्स एण्ड फार्मेस्युटिकल्स लि०
Kudremukh Iron Ore Co. Ltd.	कुद्रेमुख आयरन ओर कम्पनी लि०
Lagan Jute Machinery Co. Ltd.	लगन जूट मशीनरी कम्पनी लि०
Life Insurance Corporation	जीवन बीमा निगम
Lubrizol India Ltd.	ल्युब्रीजोल इण्डिया लि०
Machinery Manufacturers Corporation Ltd.	मशीन विनिर्माता निगम लि०
Madras Fertilizers Ltd.	मद्रास फर्टिलाइजर्स लि०
Madras Refineries Ltd.	मद्रास रिफाइनरीज लि०
Maganese Ore (India) Ltd.	मैंगनीज ओर (इण्डिया) लि०
Mahanagar Telephone Nigam Ltd.	महानगर टेलीफोन निगम लि०
Maharashtra Antibiotics and Pharmaceuticals Ltd.	महाराष्ट्र एंटिबायोटिक्स एण्ड फार्मेस्युटिकल्स लि०
Mandya National Paper Mills Ltd.	माण्डया नेशनल पेपर मिल्स लि०
Maruti Udyog Ltd.	मारुति उद्योग लि०
Mazagaon Docks Ltd.	माझगांव डॉक्स लि०
Metallurgical and Engineering Consultants (India) Ltd.	मैटलर्जिकल एण्ड इंजीनियरिंग कंसल्टेन्ट्स (इण्डिया) लि०
Metal Scrap Trade Corporation Ltd.	रद्दी धातु व्यापार निगम लि०
Mica Trading Corporation Ltd.	माइका ट्रेडिंग कारपोरेशन लि०
Mim Tea Co. Ltd., The	मिम टी कम्पनी लि०
Mineral Exploration Corporation Ltd.	खनिज गवेषण निगम लि०
Mineral & Metal Trading Corporation of India	भारतीय खनिज एवं धातु व्यापार निगम लि०
Mining & Allied Machinery Corporation Ltd.	माइनिंग एण्ड एलाइड मशीनरी कारपोरेशन लि०
Mishra Dhatu Nigam Ltd.	मिश्र धातु निगम लि०
Modern Food Industries (India) Ltd.	माडर्न फूड इण्डस्ट्रीज (इण्डिया) लि०
Mogul Lines Ltd.	मुगल लाइन्स लि०

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Murphulani (Assam) Tea Co. Ltd.	मुरुफुलानी (असम) टी कम्पनी लि०
Nagaland Pulp and Paper Co. Ltd.	नागालैंड पल्प एण्ड पेपर कम्पनी लि०
National Aluminium Co. Ltd.	नेशनल एल्यूमीनियम कम्पनी लि०
National Bicycle Corporation of India Ltd.	नेशनल बाइसिकल कारपोरेशन आफ इण्डिया लि०
National Building Construction Corporation Ltd.	राष्ट्रीय भवन निर्माण निगम लि०
National Fertilizers Ltd.	नेशनल फर्टिलाइजर्स लि०
National Films Development Corporation Ltd.	राष्ट्रीय फिल्म विकास निगम लि०
National Handicraft & Handloom Development Corporation	राष्ट्रीय हस्तशिल्प एवं हथकरघा विकास निगम
National Hydro Electric Power Corporation Ltd.	नेशनल हाइड्रो इलेक्ट्रिक पावर कारपोरेशन लि०
National Industrial Development Corporation Ltd., The	राष्ट्रीय उद्योग विकास निगम लि०
National Instruments Ltd.	नेशनल इन्स्ट्रुमेंट्स लि०
National Jute Manufactures of India	नेशनल जूट मैन्युफैक्चर्स ऑफ इण्डिया
National Mineral Development Corporation Ltd.	राष्ट्रीय खनिज विकास निगम लि०
National Newsprint and Paper Mills Ltd.	नेशनल न्यूज प्रिंट एण्ड पेपर मिल्स लि०
National projects Construction Corporation Ltd.	राष्ट्रीय परियोजना निर्माण निगम लि०
National Research Development of India Ltd.	भारतीय अनुसंधान विकास निगम लि०
National Seeds Corporation Ltd.	राष्ट्रीय बीज निगम लि०
National Small Industries Corporation Ltd.	राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम लि०
National Thermal Power Corporation Ltd.	राष्ट्रीय थर्मल पावर कारपोरेशन लि०
Neelachal Ispat Nigam Ltd.	नीलाचल इस्पात निगम लि०

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Neyveli Lignite Corporation Ltd.	नेवेली लिगनाइट कारपोरेशन लि०
North Eastern Electric Power Corporation Ltd.	नार्थ-ईस्टर्न इलेक्ट्रिक पावर कारपोरेशन लि०
North-Eastern Handicrafts & Handlooms Development Corporation Ltd.	उत्तर-पूर्वी हस्तशिल्प एवं हथकरघा विकास निगम लि०
North-Eastern Regional Agricultural Marketing Corporation Ltd.	उत्तर-पूर्वी क्षेत्रीय कृषि विपणन निगम लि०
Northern Coal Fields Ltd.	नार्दन कोल फील्ड्स लि०
N.T.C. Ltd.	ने० टे० का० लि०
Oil and Natural Gas Commission	तेल एवं प्राकृतिक गैस आयोग
Oil India Ltd.	आयल इण्डिया लि०
Orressa Drugs & Chemicals Ltd.	उड़ीसा ड्रग्स एण्ड कैमिकल्स लि०
Paradeep Phosphates Ltd.	पारादीप फास्फेट्स लि०
Pawan Hans Ltd.	पवन हंस लि०
Power Finance Corporation Ltd.	बिजली वित्त निगम लि०
Praga Tools Ltd.	प्राग टूल्स लि०
Project and Development India Ltd.	प्रोजेक्ट एण्ड डिवलैपमेंट इण्डिया लि०
Project and Equipment Corporation Ltd.	परियोजना एवं उपस्कर निगम लि०
Punjab Maize Products Ltd.	पंजाब मेज प्राडक्ट्स लि०
Pyrite Phosphates & Chemicals Ltd.	पायराइट्स फास्फेट्स एण्ड कैमिकल्स लि०
Rail India Technical & Economic Services	रेल इण्डिया टैक्नीकल एण्ड इकोनामिक सर्विसेज
Rajasthan Drugs and Pharmaceuticals Ltd.	राजस्थान ड्रग्स एण्ड फार्मेस्युटिकल्स लि०
Rajsthan Electronics & Instruments Co.	राजस्थान इलेक्ट्रानिक्स एण्ट इन्स्ट्रुमेंट्स कम्पनी
Rajgarh Tea Co. Ltd.	राजगढ़ टी कम्पनी लि०
Rashtriya Chemicals and Fertilizers Ltd.	राष्ट्रीय कैमिकल्स एण्ड फर्टिलाइजर्स लि०
Rashtriya Ispat Nigam Ltd.	राष्ट्रीय इस्पात निगम लि०

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Rehabilitation Industries Corporation Ltd.	पुनर्स्थापन उद्योग निगम लि०
Richardson & Crudas (1972) Ltd.	रिजर्डसन एण्ड क्रूडास (1972) लि०
Rural Electrification Corporation Ltd.	ग्राम विद्युतीकरण निगम लि०
Sambhar Salt Ltd.	सांभर साल्ट्स लि०
Scooters India Ltd.	स्कूटर इण्डिया लि०
Semi Conductor Complex Ltd.	सेमी कण्डक्टर काम्प्लैक्स लि०
Shipping Corporation of India Ltd.	भारतीय नौवहन निगम लि०
Sikkim Mining Corporation Ltd.	सिक्किम खनन निगम लि०
Sindhu Resettlement Corporation Ltd.	सिन्धु पुनर्वास निगम लि०
Smith Stanstreet and Pharmaceuticals Ltd.	स्मिथ स्टेन स्ट्रीट एण्ड फार्मेस्युटिकल्स लि०
Spunj Iron India Ltd.	स्पंज आयरन इण्डिया लि०
State Farms Corporation of India Ltd.	भारतीय राज्य फार्म्स निगम लि०
State Trading Corporation of India Ltd.	भारतीय राज्य व्यापार निगम लि०
Steel Authority of India Ltd.	भारतीय इस्पात प्राधिकरण लि०
South-Eastern Coal Fields Ltd.	साउथ ईस्टर्न कोल फील्ड्स लि०
Southern Pesticides Corporation of India Ltd.	सदर्न पेस्टीसाइड्स कारपोरेशन आफ इण्डिया लि०
Tannery and Footware Corporation of India Ltd.	टेनरी एण्ड फुटवियर कारपोरेशन आफ इण्डिया लि०
Tea Trading Corporation of India Ltd.	भारतीय चाय व्यापार निगम लि०
Telecommunication Consultants (India) Ltd.	टेलीकम्यूनिकेशन कंसलटैन्ट्स (इण्डिया) लि०
Trade Fair Authority of India Ltd.	भारतीय मेला प्राधिकरण लि०
Treveni Structurals Ltd.	त्रिवेणी स्ट्रक्चरल्स लि०
Tungbhadra Steel Products Ltd.	तुंगभद्रा स्टील प्रोडक्ट्स लि०
Tyre Corporation of India Ltd.	टायर कारपोरेशन आफ इण्डिया लि०

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Uranium Corporation of India	यूरेनियम कारपोरेशन आफ इण्डिया
Weibird (India) Ltd.	वेबर्ड (इण्डिया) लि०
Water and Power Consultancy Services (India) Ltd.	वाटर एण्ड पावर कन्सलटेंसी सर्विसेज (इण्डिया) लि०

□

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

मंत्रालय

Ministry of...	...मंत्रालय
Agriculture	कृषि
Agricultural Research and Education	कृषि अनुसंधान एव शिक्षा
Banking and Economic Development	बैंकिंग एवं आर्थिक विकास
Civil Aviation and Tourism	नागरिक विमानन एवं पर्यटन
Coal	कोयला
Commerce	वाणिज्य
Communication	संचार
Defence	रक्षा
Defence Production	रक्षा उत्पादन
Education and Culture	शिक्षा एवं संस्कृति
Energy	ऊर्जा
Expenditure	व्यय
External Affairs	विदेश
Fertilizers	उर्वरक
Finance	वित्त
Food and Civil Supplies	खाद्य एवं नागरिक आपूर्ति
Food Processing	खाद्य प्रोसेसिंग
Health and Family Welfare	स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण
Home	गृह
Human Resources Development	मानव संसाधन विकास
Industrial Development	औद्योगिक विकास
Industry	उद्योग
Information and Broadcasting	सूचना एवं प्रसारण
Labour	श्रम
Law and Justice	विधि एवं न्याय

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

Natural Gas	प्राकृतिक गैस
Parliamentary Affairs	संसदीय कार्य
Petroleum	पेट्रोलियम
Planning and Programme Implementation	योजना एवं कार्यक्रम कार्यान्वयन
Railways	रेल
Revenue	राजस्व
Rural Development	ग्रामीण विकास
Science and Technology, Atomic Energy, Space and Personnel (Prime Minister)	विज्ञान और प्रौद्योगिकी, परमाणविक ऊर्जा, अन्तरिक्ष व कार्मिक (प्रधान-मन्त्री)
Steel and Mines	इस्पात एवं खान
Surface Transport	भूतल परिवहन
Textiles	कपड़ा
Tourism	पर्यटन
Urban Development	शहरी विकास
Water Resources	जल संसाधन
Welfare	कल्याण
Youth Welfare, Sports and Child Development	युवा कल्याण, खेल एवं बाल विकास

नोट : 25 जून, 1988 को केन्द्रीय मन्त्रि-मण्डल के पुनर्गठन के अनुसार।
As per reorganisation of Central Cabinet of Ministers on 25th. June, 1988.

□

पुस्तकालय
पुस्तकालय
गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय
99118
GKV Library
CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

COMPILED

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

GURUKUL KANGRI LIBRARY
Accos on 17.2.92
Class on 17.6.93
Cat on 21.6.93
Tag etc. 18.6.93
Checked
Any Other 19.6.93

17.7.84

Recommended By डा० दत्तात्रेय
विकु

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0. In Public Domain. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri